СЛОВАРЬ
ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ
И ИНЫХ УСТОЙЧИВЫХ
СЛОВОСОЧЕТАНИЙ
РУССКИХ ГОВОРОВ
СИБИРИ

АКАДЕМИЯ НАУК СССР · СИБИРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ институт истории, филологии и философии

СЛОВАРЬ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ И ИНЫХ УСТОЙЧИВЫХ СЛОВОСОЧЕТАНИЙ РУССКИХ ГОВОРОВ СИБИРИ

Составители

Н. Т. БУХАРЕВА, А. И. ФЕДОРОВ

Под редакцией члена-корреспондента АН СССР Ф. П. ФИЛИНЛ

Словарь, содержащий около 4000 сибирских диалектных устойчивых сочетаний, составлен на основе ста источников, большинство нз которых представляет собой записи диалектной речи, сделанные сотрудниками и аспирантами отдела филологии Института истории, филологии и философии СО АН СССР и преподавателями лингвистических кафедр сибирских вузов. В нем использованы также все печатные источники, содержащие устойчивые словосочетания. Сочетания истолкованы и проиллюстрированы примерами. Предлагаемый словарь — первый опыт обработки диалектной фразеологии. Рассчитан на филологов, этнографов, историков, писателей и учителей.

ДИАЛЕКТНАЯ СИБИРСКАЯ ФРАЗЕОЛОГИЯ И ЕЕ ЛЕКСИКОГРАФИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ

Фразеологизмы или фразеологические единицы — устойчивые сочетания слов, имеющие переносный общий смысл и передающие вместе с тем оценку предмета мысли,— известны не только в литературном языке и в просторечии, но и в регионально ограниченной или в диалектной речи.

Их наличие в диалектной речи свидетельствует о сохранении в развитии диалектов и говоров тенденции к экспрессивности и вместе с тем об относительной независимости их от влияния литературного языка. Относительная самостоятельность диалектной речи в периферийных областях Сибирн сохраняется до сих пор.

Изучение диалектной фразеологии представляет интерес не только для языковеда, но и для этпографа, фольклориста, социолога и историка. Фразеологические обороты содержат разнообразную информацию о местных обычаях, трудовом опыте, быте, о материальной и духовной культуре людей.

Особенно важно изучение диалектной фразеологии в сравнении с литературной для установления истории формирования и развития фразеологических оборотов. Так, например, в конце XVIII— начале XIX в. в русском языке употреблялся фразеологизм ходит в сапогах (о каком-либо товаре), что означало 'очень дорог!': «Да нолно, нышче и винцо-то в сапогах ходит: экое времечко; вот до чего дожили; и своего вина нельзя привезти в город: пей-де вино государево с кружала, да делай прибыль откупщикам» (Н. И. Новиков. Письма к Фалалею. «Живописен», изд. 3-е, 1775, ч. I, с. 350). Естественно, содержание этого фразеологизма было обусловлено представлением о дорогом и не для всех доступном виде обуви — сапогах.

В Сибири такой обувью были «коты». Поэтому на основе общеизвестного фразеологизма в сапогах ходит здесь возник местный (диалектный) вариант его: в котах щеголяет (о дорогом и редком товаре).

В наше время этот фразеологизм ночти повсеместно вышел из употребления: давно уже вышли из моды коты — теплая женская обувь. В результате семантика фразеологизма утратила свою мотивированность и экспрессивность (оценочность), а все это нривело к архаизации оборот в целом. Исчез и общеизвестный фразеологический оборот в сапогах хо-

дит, он также утратил мотивированность и экспрессивность: сапоги перестали в наше время быть дорогим и редким товаром.

В результате утраты силы воздействия тех или иных фактов, исторических событий, процессов труда и т. п. на сознание носителей говороз значения фразеологизмов, отражающих эти факты своей внутренней формой или подосновой содержания, лишаются актуальности, так как эти значения перестают быть мотивированными.

Многие диалектные фразеологизмы соотпосятся с общеизвестными не только по структуре и семантике, но и по наличию общих компонентов в их составе: ср. лит. утереть нос кому-либо (в значении 'сделать что-то лучше кого-либо') — сиб. утереть рыло кому-либо (то же значение, но более низкая грубая стилистическая окраска); лит. переливать из пустого в порожнее ('пустословить') — сиб. пересыпать из пустого в порожнее (то же значение); лит. смотреть сквозь пальцы на кого-, что-либо ('быть равнодушным, безразличным к кому-, чему-либо') — сиб. глядеть скрозь пальчиков на кого (то же значение).

Подробное лексикографическое описание диалектной фразеологии и ее сопоставительное изучение с фразеологией литературного языка даст возможность полнее представить процесс развития русской национальной фразеологии, определить долю участия различных диалектов и говоров в образовании фразеологии литературного языка.

Большинство сибирских диалектных фразеологизмов несопоставимы с общенародными: сиб. болтки болтать — 'пустословить', не знат ни уму, ни заклику — 'буйный, неразумный, непослушный'; посадить под корыто брата (сестру)— 'опозорить, женившись раньше старшего брата или сестры'.

При составлении сибирского диалектного фразеологического словаря использовались многочисленные источники. Основное количество фразеологизмов выписано из хранящейся в Институте истории, филологии и философии СО АН СССР картотеки словаря говоров Сибири, созданной в результате обработки диалектологического материала, который собран участниками диалектологических экспедиций, научными сотрудниками Института истории, филологии и философии, преподавателями и студентами-филологами Новосибирского университета и других вузов Сибири.

Предлагая вниманию читателя первый диалектный фразеологический словарь, авторы считают своим долгом объяснить критерии, которыми они руководствовались при выявлении фразеологических оборотов в многочисленных текстах.

Основным критерием авторы считают явное несоответствие содержания словосочетания семантике слов, окружающих его. Эти сочетания имеют чаще всего метафорический смысл, который в известной мере противоречит содержанию контекста. Понимание этого несоответствия, естественно, возможно только в том случае, когда установлена или провере-

на нормативная для говора семантика слов, входящих во фразеологизм, т. е. слов, ставших компонентами фразеологизма.

Если фразеологизм записывался авторами непосредственно от носителя диалекта, учитывалась обстановка при разговоре, интонация, с которой произносилась фраза, общий характер содержания разговора и настроение говорящего.

Разумеется, все эти показатели достаточны для выявления и фиксащии несвободных сочетаний слов, но их нельзя считать достаточными, чтобы помещать записанные или извлеченные из источников словосочетания в словник диалектного фразеологического словаря.

В этом случае, чтобы оградить себя от возможных ошибок, авторы учитывали относительную регулярность употребления отмеченных словосочетаний в соответствующем словесном окружении в говорах Сибири, постоянство компонентного состава этих словосочетаний. При этом принимались во винмание и возможные синонимические варианты компонентов одного и того же фразеологизма в разных говорах Сибири.

Сложнее обстоит дело с установлением фразеологичности словосочетания, если оно зафиксировано в говоре одного населенного пункта. Действительно, можно ли в этом случае считать словосочетание с переносным смыслом, обладающее оценочностью, фразеологизмом? Не является ли это словосочетание диалектной метафорой? Надо признаться, что полностью гарантировать себя от возможного проникновения диалектных узкорегиональных метафор в словник словаря авторы не могли по следующим объективным причинам:

- 1) в отличие от литературного языка говор не имеет письменной фиксации речи, и поэтому трудно судить, давно ли существует услышанный оборот в говоре, или это метафора, впервые созданная собеседником (информантом);
- 2) в литературном языке метафоричность у фразеологизмов в значительной мере стерлась (особенно в идиомах); воспринимая впервые диалектный фразеологизм, лингвист-собиратель не может судить о степени утраты переносности в его семантике

В этом случае предпринимались попытки проверить полученные сведения в разговоре с другими носителями того же говора, хотя такие попытки не всегда давали положительный результат: прямой вопрос о том, знает или нет собеседник такой-то оборот речи и что он означает, вызывал отрицательную психологическую реакцию. Информант либо давал односложный или путаный ответ, либо воспроизводил названное словосочетание в другой форме и в другом словесном окружении.

Принадлежность к фразеологии записанного словосочетания (при наличии у него общих признаков фразеологизма литературного языка) проверялась повторяемостью его в речи других информантов, если даже эта речь вызвана диалектологом «искусственно» разговорами или вопросами,

воссоздающими ту ситуацию, при которой словосочетание было записано впервые.

В состав словника авторы решили включить не только собственно фразеологизмы, по и пословицы диалектного характера, а также устойчивые сочетания с местным терминологическим значением. Причина такого расширения словника чисто научная: местные пословицы в ряде случаев соотносятся с диалектными фразеологизмами отдельными своими компонентами или целыми словосочетаниями, к тому же отдельные диалектные термины, выраженные словосочетаниями, возникли из метафор и до сих пор сохраняют в своей семантике элемент переносности: взяться шапкой (о варенье, киселе)— всплыть на поверхность густой массой, отделившись от сиропа, воды. Если не отразить подобные словосочетания в диалектном фразеологическом словаре, едва ли кому-то представится возможность заняться ими специально и ввести в научный обиход.

Особо следует оговорить причины включення в словарь местных терминологических словосочетаний.

В лингвистической литературе устойчивые словосочетания с терминологическим значением расцениваются по-разному.

Академик В. В. Виноградов выводит их из состава фразеологии: «Отдельно должны быть рассмотрены целостные словесные группы, являющиеся терминами, т. е. выступающие в функции названия. Прямое, логически оправданное отношение термина к обозначаемому им предмету или понятию создаст неразрывность фразовой структуры, делает соответствующую словесную группу эквивалентом слова»*.

О. С. Ахманова считает такого рода словосочетания фразсологизмами на том основании, что они обладают той же «цельностью номинации»**.

Прежде чем оценивать правомерность первей или второй точки зрения, рассмотрим примеры различных типов диалектных терминов, выраженных словосочетанием. Фразеологизм бить шишку в значении заготовлять кедровые орехи имеет в сибирских говорах синоним шишковать с тем же значением. Значит, одно из этих средств (двух обозначающих прп одном обозначаемом) является избыточным. В этом случае фразеологизм должен, казалось бы, исчезнуть, не выдержав конкуренции со словом шишковать, более экономным средством обозначения. Но необходимость не только указать на названный процесс труда, но и передать представление о нем, сохраняет в говоре и устойчивое сочетание бить шишку.

^{*} В. В. Виноградов. Об основных тинах фразеологических единиц в русском языке. В кн.: «А. А. Шахматов». М.—Л., 1947, стр. 358. ** О. С. Ахманова. Очерки по общей и русской лексикологин. М., 1957, стр. 169.

Такую же избыточность в языковых средствах можно наблюдать в устойчнвых сочетаниях: дом глаголью, круглый дом, дом связью. Эти три диалектных оборота обозначают один и тот же тип крестьянского сибирского дома под квадратной четырехскатной крышей. Но каждое из этих названий выделяет особенный признак такого дома: круглым дом называют по внешнему его восприятию с улицы (дом квадратный, с равными стенами и частями крыши условно можно назвать круглым), внутреннее расположение комнат в нем напоминает букву «Г» (старинное название «глаголь»). Утрата старого названия буквы «глаголь» вызвала «затемнение» внутренней формы оборота. Поэтому в говорах такого рода дом чаще называют дом связью, имея в виду внутреннее расположение двух половин дома, разделенных образующими коридор стенами и расположенных («связанных») под одной крышей.

Эти примеры показывают, что роль внутренней формы у диалектных терминологических сочетаний выше, чем у терминологических словосочетаний литературного языка, а это сближает (как уже говорилось) такие термины с фразеологией. Но в отличие от фразеологизмов диалектные терминологические словосочетания лишены экспрессивной окраски и оценочности. Эти качества не нужны в терминологии.

В других диалектных фразеологизмах можно наблюдать утрату или внутренней формы, или ее актуальности.

Так, в сибирских говорах растение железняк клубеносный называют свинячья пучка. Причина такого названия этого растения сейчас не ясна говорящим, а когда-то, при первоначальном наименовании его, надо полагать, она была акгуальна.

При частом восприятии предмета выделенный в названии его признак «тускнеет», теряет свою направляющую роль. Отпадает нужда мотивировать содержание понятия о предмете, он становится привычным для восприятия во множестве своих сторон и качеств. Между терминологическим словосочетанием и предметом в сознании говорящих устанавливается прямая связь.

Выделенный первоначально признак предмета осознается, может быть, в полной мере только темп, кто впервые сталкивается с таким названием.

Таким образом, диалектная терминология, выраженная словосочетаниями, по своим признакам не подходит под категорические оценки В. В. Виноградова и О. С. Ахмановой. Она сочетает в себе и признаки термина и признаки (но не все!) фразеологизма.

В словник вносятся также все фразеологические сочетания, в которых только одно из слов имеет переносный смысл, другое сохраняет прямое значение: каменная ласточка — 'горная ласточка Восточной Сибири'.

Основанием для включения таких оборотов в словарь является тот факт, что они употребляются как единицы диалектного языка в готовом виде. Переносный смысл одного из слов, входящих во фразсологическое сочетание, проявляет себя только в этом (а не в другом!) сочетании.

Фразеологизмы в словаре расположены в алфавитном порядке. Если они близки по составу компонентов, но имеют разные границы распространения по говорам Сибирн и отличия в семантике, они помещаются в разных словарных статьях.

Словарные статьи фразеологизмов, взятых из печатных источников, оставлены авторами без изменений. В этом случае оформление и толкование фразеологической единицы имеет иногда нежелательные существенные отличия: отсутствие обозначений ударения, а также иллюстративного материала, непонятное или неточное определение (особенно это касается «Областного словаря колымского русского наречия» В. Г. Богораза).

Всего в словаре помещено около 4000 сибирских диалектных устойчивых оборотов, большинство из которых относятся к собственно фразеологии. Авторы отдают себе отчет в том, что в говорах Сибири таких оборотов значительно больше.

Словарные статьи на буквы **А**—**M** составила Н. Т. Бухарева, ею же осуществлена техническая подготовка рукописи. А. И. Федоров написал вводную статью и составил словарные статьи на буквы **H**—**Я**.

Предлагая читателю первый опыт диалектного фразеологического словаря русских говоров Сибири, авторы понимают, что последующие словари будут полнее по составу словника и будут лишены тех недочетов, которых трудио было избежать при первой попытке написать такой словарь, например: непоследовательное отражение фразеологического окружения, обусловленное разным характером источников; разный характер использованных в словаре источников, не позволивший авторам дать последовательную стилистическую характеристику фразеологизмов.

И все-таки при наличии названных и других недостатков авторы полагают, что «Словарь фразеологизмов и иных устойчивых словосочетаний русских говоров Сибири» сможет послужить источником многих сведений о сибирской диалектной фразеологии.

А. Федоров

ИСТОЧНИКИ И СОКРАЩЕНИЯ

Алт., Вербицкий, 1858.— Вербицкий В. Заметки кочевого алтайца. «Вестн. РГО», ч. 24, отд. 2, 1858.

Алт., Қозьмин, 1927.— Қозьмин Н. Н. Хозяйство и народность «Сибирская живая старина», вып. 7, 1927.

Алт. Рубцовск., 1964.— Алтайский край, Рубцовский район. Диалектная лексика, собранная в 1961—1964 гг.

Алт. Смоленск., 1960.— Алтайский край, Смоленский район. Диалектная лексика, собранная Л. И. Поповой в 1960 г.

Алт. Тальменск., 1964.— Алтайский край, Тальменский район. Диплектная лексика, собранная в 1961—1964 гг.

Алт. Целинн., 1964.—Алтайский край, Целинный район. Диалектная лексика, собранная в 1961—1964 гг.

Алт. Чарышск., 1964. — Алтайский край, Чарышский район. Диалектная лексика, собранная в 1961—1964 гг.

Амур. Белогорск., 1964.— Амурская область, Белогорский район. Диалектная лексика, собранная Л. В. Назаренко в 1964 г.

Амур, Карпов, 1910.— Карпов А. Б. Сборник слов, синонимов и выражений, употребляемых амурскими казаками. «Сб. ОРЯС», т. 87, № 1, 1910.

Байкал, Елизов, 1873.— Елизов Ф. В. Рыбная и звериная промышленность по берегам озера Байкала. «Изв. СО РГО», т. 4, № 4, 1873.

Березов., Абрамов, 1857.— Абрамов Н. А. Описание Березовского края. «Зап. РГО», кн. 12, 1857.

Бурят., Виноградов, 1926.— Виноградов Г. С. Замечания о говорах Тункинского края. Бурятоведческий сборник, вып. 2. Иркутск, 1926.

Бурят., Молодых, 1968.— Молодых К. А. Материалы для словаря старожильческих говоров Сибири (Тункинский район Бурятской АССР), собранные в 1964—1968 гг. (рукопись).

Бухтарма, Гринкова, 1930.— Гринкова Н. П. Говор бухтарминских старообрядцев. В кн.: Бломквист Е. Э., Гринкова Н. П. Бухтарминские старообрядцы. Л., 1930.

Вост.-сиб., Ровинский, 1871.— Ровинский П. А. Между Ангарой и Леной. «Изв. СО РГО», т. 2, № 4, 1871. Вост.-сиб., Ровинский, 1873.— Ровинский П. А. Замечания обособенностях сибирского наречия и словарь. «Изв. ВСО РГО», т. 4, вып. 1. 1873.

Г.-Алт., Богданов, 1964. — Богданов В. Н. Лексика мараловодства как составная часть лексической системы местного говора (Горно-Алтайская область, Усть-Канский район). Канд. дисс., 1964.

Г.-Алт., Богданов, 1968.— Богданов В. Н. Диалектная лекснка говора сел Талицкого сельсовета Усть-Канского района Горно-Алтайской АО. Матер. для словаря сиб. русских народных говоров (рукопись).

Г.-Алт. Онгудайск., 1964.— Горно-Алтайская область, Онгудайский район. Диалектная лексика, собранная студентами Новосибирского гос. ун-та в 1964 г.

Енис., Арефьев, 1901.— Арефьев В. С. Материалы по этнографии Енисейского уезда Енисейской губернии. «Изв. ВСО РГО», т. 32, № 1—2, 1902.

Енис., Кривошапкии, 1865.— Кривошапкии М. Ф. Енисейский округи его жизнь, т. 1—2. СПб., 1865.

Енис., Макаренко, 1895.— Макаренко Л. Л. О красильном пскусстве у русских Енисейской губернии. «Живая старина», вып. 3-4, 1895.

Енис., Макаренко, 1897.— Макаренко А. А. Материалы по народной медицине Ужурской волости Ачинского уезда Енисейской губернии. «Живая старина», вып. 1—3, 1897.

Енис., Макаренко, 1913.— Макаренко А. А. Сибирский народный календарь в этнографическом отношении (Восточная Сибирь, Енисейская губерния). «Зап. РГО», т. 36, 1913.

Енис., Пейзен, 1857.— Пейзен Г. Этнографические очерки Минусинского и Канского округов Енисейской губернии. Из путевого журнала 1857 г. «Живая старина», вып. 3, 1903.

Забайкал., Селищев, 1920.—Селищев А. М. Забайкальские старообрядцы. Семейские. Иркутск, 1920.

Иркут., Бобряков, 1958.— Бобряков Н. А. Система склонения имен существительных в говорах Киренского района Иркутской области. Уч. зап. Иркутского пед. ни-та, кафедра русского яз., т. 14, 1958.

Иркут., Ботина, 1962.— Ботина Л. Г. Из наблюдений над диалектной фразеологией. Матер. и исследования по сиб. диалектологии. Красноярск, 1965.

Иркут., Виноградов, 1915.— В и поградов Г. С. Самоврачевание и скотолечение у русского старожильческого населения Сибири. «Живая старина», вып. 4, 1915.

Иркут., Виноградов и Черных, 1924.— Виноградов Г. С., Черных П. Я. Русские говоры центральной части Тулунского уезда Иркутской губернии. Иркутск, 1924.

Пркут., Гущина, 1928.— Гущина С. Ф. Материалы по народной кулинарии. (Русское население Тункинского края). «Сибирская живаи старина», вып. 7, 1928.

Иркут., Қосыгин, 1967.— Қосыгин С. Словарь илимского говора Иркутской области, 1967 (рукопись).

Иркут., Кузнецова, 1961.— К узнецова В. В. Некоторые замечания по лексическому составу приленского говора Киренского района Иркутской области. Уч. зап. Якутского ун-та, вып. 11, 1961.

Иркут, Либе, 1958.— Либе В.Ю. Из материалов по сельскохозяйственной лексике сел Московского и Большеокинского Братского района Пркутской области. Уч. зап. Иркутского пед. ин-та, т. 14, 1958.

Иркут., Семивский, 1817.— Семивский ІН. В. Новейшие любопытные и достоверные повествования о Восточной Сибири, из чего многое доныне не было всем известно. СПб., 1817.

Иркут., Тропип, 1956.— Тропип Г. В. К учению об основном словарном фонде и словарном составе русских говоров Иркутской области. Тр. Иркутского ун-та, серия историко-филологическая, т. 12, 1956.

Иркут., Удимова, 1926.— У д и м о в а И. К изучению одежды русских тункницев. «Сибирская живая старина», ч. 4, вып. 2, 1926.

Камч., 1966.— Камчатка. Центральный государственный архив РСФСР, 1966.

Камч., Гурвич, 1963.— Гурвич И. С. Русские старожилы долины р. Камчатки. «Советская этнография», № 3, 1963.

Камч., Кузмищев, 1842.— Кузмищев П. Собрание особенных слов, употребляемых в Камчаткс. «ЖМНП», т. 35, отд. 6, 1842.

Кемер. В.-Чебулинск., 1969.— Кемеровская область, Чебулинский район. Диалектная лексика, собранная Г. С. Оксман в 1969 г.

Кемер. Прокопьевск., 1968.— Кемеровская область, Прокопьевский район. Диалектная лексика, собранная Г. С. Оксман в 1968 г.

Колыма, Богораз, 1901. — Богораз В. Г. Областной словарь колымского русского наречия. Сб. ОРЯС, т. 68, № 4, 1901.

Красноярск., Алехина, 1963.— Алехина В. В. Некоторые наблюдения над фразеологией говора Емельяновского р-на Красноярского края. (Материалы для «Словаря говоров Красноярского края»). Уч. зап. Красноярского пед. ин-та, т. 25, вып. 3, 1963.

Красноярск., Гриб, 1965. — Гриб Р. Т. Из наблюдений над структурно-семантической системой старожильческого говора селений по Московскому тракту в западной части Красноярского края. «Материалы и исследования по сибирской диалектологии». Докл. Седьмой зональной конф. кафедр русского языка сиб. вузов. Красноярск, 1965.

Красноярск. Енисейск., 1951.— Красноярский край, Енисейский район. Диалектная лексика, собранная в 1951 г.

Красноярск. Минусинск., 1966.— Красноярский край, Минусинский райоп. Диалектная лексика, собранцая в 1966 г.

Красноярск., Пименова, 1967.— Пименова Т. В. Некоторые особенности непредметной лексики говора в связи с бытованием слова в пенормированном разговорном языке (на материале говора Шушенского района Красноярского края). «Матер. и исследования по сиб. диалектологии». Красноярск, 1967.

Красноярск., Римашевская, 1963.— Р и машевская К. П. Заметки о лексике леса Западных Саян. Уч. зап. Красноярского пед. ин-та, т. 25, вып. 3, 1963.

Красноярск. Слов., 1968.— Словарь русских говоров южных районов Красноярского края. Красноярск, 1968.

Новосиб. Болотнинск., 1967.— Новосибирская область, Болотнинский район. Диалектная лексика, собранная студентами Новосибирского пед. ин-та в 1967 г.

Новосиб. Искитимск., 1961.— Новосибирская область, Искитимский район. Диалектная лексика, собранная в 1961—1962 гг.

Новосиб. Искитимск., 1969.— Новосибирская область, Искитимский район. Диалектная лексика, собранная А. И. Федоровым и С. К. Макеенко в 1969 г.

Новосиб. Колыванск., 1970.— Новосибирская область, Колыванский район. Диалектная лексика, собранная студентами Новосибирского гос. ун-та в 1970 г.

Новосиб. Коченевск., 1970.— Новосибирская область, Коченевский район. Диалектная лексика, собранная С. К. Макеенко в 1970 г.

Новосиб. Кыштовск., 1968.— Новосибирская область, Кыштовский район. Диалектная лексика, собранная С. Г. Солтаном и С. К. Макеенко в 1968 г.

Новосиб. Маслянинск., 1967.— Новосибирская область, Маслянняский район. Диалектная лексика, собранная студентами Новосибирского гос. ун-та в 1967 г.

Новосиб. Новосибирск., 1967.— Новосибирская область, Новосибирский район. Диалектная лексика, собранная студентами Новосибирского пед. ин-та в 1967 г.

Новосиб. Ордынск., 1965.— Новосибирская область, Ордынский район. Диалектная лексика, собранная студентами Новосибирского гос. ун-та в 1965 г.

Новосиб., Пирожков, 1957.— Пирожков П. Ф. Свадебные обряды, совершавшиеся в деревнях Малышевской волости (ныне Малышевский сельсовет Сузунского района Новосибирской области), 1957 (руко пись).

Новосиб. Северн., 1969.— Новосибирская область, Северный район. Диалектная лексика, собранная С. Г. Солтаном и С. К. Макеенко в 1969 г.

Новосиб. Сузунск., 1964.— Новосибирская область, Сузунский район. Диалектная лексика, собранная студентами Новосибирского гос. ун-та в 1964 г. Новосиб. Убинск., 1967.— Новосибирская область, Убинский район. Диалектная лексика, собранная Соловьевым в 1966—1967 гг.

Новосиб. Чановск., 1968.— Невосибирская область, Чановский район. Дналектная лексика, собранная студентами Новосибирского пед. ин-та в 1968 г.

Новосиб. Чулымск., 1968.— Повосибирская область, Чулымский район. Диалектиая лексика, собранная Н. С. Боржковской в 1968 г.

Новосиб. Чулымск., 1969.— Новосибирская область, Чулымский райоп. Диалектная лексика, собранная Н. С. Боржковской в 1969 г.

Омск. Знаменск., 1967.— Омская область, Зпаменский район. Диалектная лексика, собранная А. А. Пыхтеевой в 1967 г.

Омск. Колосовск., 1968.— Омская область, Колосовский район. Диалектная лексика, собранная Н. К. Пахотиной в 1968 г.

Омск. Москаленск., 1968.— Омская область, Москаленский район. Диалектная лексика, собранная В. Л. Козловой в 1968 г.

Омск. Тарск., 1969.— Омская область, Тарский район. Диалектная лексика, собранная Н. Қ. Пахотиной в 1969 г.

Омск. Тевризск., 1967.— Омская область, Тевризский район. Диалектиая лексика, собранияя А. А. Пыхтеевой в 1967 г.

Приангарье, Тропин, 1962.— Тропин Г. В. Несколько замечаний о диалектной лексике Приангарья. Тр. кафедр русского языка вузов Восточной Сибири и Дальнего Востока, вып. 2. Иркутск, 1962.

Прибайкалье, Бородкина, 1926.— Бородкина М. П. Рыбацкий быт в Прибайкалье (Посольский район). «Сибирская живая старина», вып. 6, 1926.

Сахалин, Браславец, 1963. — Браславец К. М. Речь русских старожилов Сахалина. Ю.-Сахалинск, 1963.

Сиб., Даль; Камч., Даль; Тобол., Даль; и т. п.— Даль В. И. Толковый словарь живого великорусского языка, тт. I—IV. М., 1863—1866.

Сиб., Селищев, 1921.— Селищев А. М. Диалектологический очерк Спбири, вып. 1. Иркутск, 1921.

Сиб., Турбин, 1872.— Турбин С. и Старожил. Страна изгнания и исчезнувшие люди. Сибирские очерки. СПб., 1872.

Спб., Черных, 1934.— Черпых П. Я. Русский язык в Сибири. M. — Иркутск, 1934.

СРНГ, 1, 1965; 2, 1966; 3, 1968; 4, 1969; 5, 1970.— Словарь русских народных говоров, вып. 1—5. М.—Л., 1965—1970.

Ср. Приангарье, Соколов, 1962.— Соколов П. Г. Отчет о диалектологической экспедиции в Среднее Приангарье (1959 год). Тр. кафедр русского языка вузов Восточной Сибири и Дальнего Востока, вып. 2. Иркутск, 1962.

Тобол., Бартенев, 1894.— Бартенев В. О русском языке в Обдорском крае. «Живая старина», вып. 1, 1894.

Тобол., Бедняков, 1848.— В с д и я к о в И. Сообщение из с. Долгоярского Тобольского округа. Архив РГО, Б. VI, 30—6, 1847—1852.

Тобол., Патканов, 1899.— 11 атканов, Зобнин Ф. Список тобольских слов и выражений. «Живая старина», вып. 4, 1899.

Тобол., Переписи. ки., 1698. Переписная книга, Х, 1698.

Томск., Блинова, 1960.— Блинова О. И. Лексика луговодства старожильческого говора с. Вершинина Томской области. Уч. зап. Томского гос. ун-та, № 35, 1960.

Томск., Ламанский, 1895.— Ламанский В. Говор южной части Томского округа Томской губериии. «Живая старина», вып. 3—4, 1895.

Томск., Молчанова, 1947.— Молчанова, Е. П. Материалы для изучения терминологии ямского промысла старожильческого сибирского говора по р. Томи, 1947 (рукопись).

Томск., Рамзевич, 1914.— Рамзевич Н. К. К изучению народной речи в Сибири. РФВ, т. 21, 1914.

Томск. Слов., 1964; 1965; 1967. — Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби, т. 1—3. Томск, 1964—1967.

Томск, Слов., доп.— Дополнения к Словарю русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби (рукопись).

Томск., Уткин, 1927.— Уткин Л. А. Заметки по народной медицине (б. Томской и Алтайской губ.). «Сибирская живая старина», вып. 7, 1927.

Тюмен., 1964.— Словарь русских говоров Среднего Урала, т. 1. Свердловск, 1964.

Тюмей., Зобиин, 1894.— Зоби н и Ф. Из года в год. Описание круговорота крестьянской жизии в с. Усть-Ницинской Тюменского округа. «Живая старина», ч. 4, вып. 1, 1894.

Тюмен., Зобини, 1898.— Зобини Ф. Игры в слободе Усть-Ницииской Тюменского округа. «Живая старина», вып. 3—4, 1898.

Тюмен. Ишим., 1968.— Тюменская область, Ишимский район. Диалектная лексика, собранная Л. И. Максимовой в 1966—1968 гг.

Тюмен. Тобольск., 1968.— Тюменская область, Тобольский район. Диалектная лексика, собранная В. Л. Козловой в 1968 г.

Тюмен., Тр. комиссии, 1931.— Труды комиссии по диалектологии русского языка, вып. 12. Тюмень, 1931.

Хакасск. Абаканск., 1968.— Хакасская АО, Абаканский район. Диалектная лексика, собранная Ф. И. Андреевой в 1968 г.

Хакасск. Бейск., 1967.— Хакасская АО, Бейский район. Диалектная лексика, собранная студентами Новосибирского гос. ун-та в 1967 г.

Хакасск. Идринск., 1967.— Хакасская АО, Идринский район. Диалектная лексика, собранная Ф. 11. Андреевой в 1967 г.

Хакасск. Таштыпск., 1967.— Хакасская АО, Таштыпский район. Диалектная лексика, собранная Ф. И. Андресвой в 1967 г.

Ханасск. Черногорск., 1964.— Хакасская ЛО, Черногорский район. Диалектияя лексика, собранная в 1964 г.

Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930.— Королев И. П. Материалы Западной и Южной Сибири (Алтайский край, Кемеровская область, Красноярский край, Новосибирская, Омская, Томская область), 1900—1930 (рукопись).

Южн. Сибирь, Гуляев, 1848.— Гуляев С. Этнографические очерки Южной Сибири. Библиотека для чтения, т. 90, ч, 1, отд. 3, 1848.

Якут., Зензинов, 1913.— Зензинов В. М. Старинные люди у холодного океана. Русское Устье Якутской области Верхоянского округа. Этнографическое обозрение, км. 46. № 1-2, 1913.

А будь он (она)! Употребляется как выражение ласки, приязни. — А будь он, этот старик. (Алт., 1858.— СРНГ, 3, 1968).

А бы. А то, а не то.— Я ϕ пасеке жыл. Кагда сило заняли калчаковцы, не казался им, а бы куда угнали бы. (Г.-Алт., Богданов, 1964).

Австрийский кержак. Старообрядец, близкий в религиозных взглядах к официальной церкви.— Афстрийски киржаки те уже паближе к нам были, в малитвах мала разницы была. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Адамова кость. Окаменелое дерево (особенно выбрасываемое морем). (Снб., Даль).

Адамовы веки. Старина.— То было еще при адамиыне, при адамовых веках. (Колыма, Богораз, 1901).

Аксиньи-полузимницы. 24 января по ст. ст. «день перелома зимы». (Енис., Макаренко, 1886— СРНГ, 1, 1965).

Акулины-комарницы. 13 июня по ст. ст. «С этого дня комары появляются будто бы большими массами». (Колыма, Богораз, 1901).

Александрийский лист. Лавровый лист.— Александрийский лисг, он здесь не рождается, его приво-

зют, продолгий листочек. (Томск. Слов., дон.).

Алёха сельский, экспр. О хвастливом человеке.— Расхвастался Алёха сельский, жить не может, чтобы не похвастать. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Алёша бесконвойный. О человеке с причудами.— Найдет на него — работает, а другой раз хоть закричись кричи— не выгонишь на работу. Алёша бесконвойный! (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Али как (али как ли). Или как-то иначе, или что-то другое. Выражает предположение, исключающее сказанное в предыдущей части предложения. Одновременно имеет вопросительный оттенок.—Все колоны плахи были, не как сейчас пилены али как.— Свой али как ли провез ли что ли. (Томск. Слов., 1964).

Али чё (али чего, али что). То же, что али как.— А вы там пришли али чего? — Колики али чё вылечили бы.— Будете в Москве, али к сыну поедете али что, заезжайте.— Никто на его не сказал, с ком поругался али что. (Томск. Слов., 1964).

Алтайский волк. Canis aureus. Особый местный вид волка огненной шерсти, как красная лиса, с мохнатым поленом. (Сиб., Даль).

А мне и не ума. Я ничего не подозревал, не догадывался. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Анбарная крыша. Двускатная крыша.— Двускатная анбарная крыша, а на четыре ската епанча. (Бурят., Молодых, 1968).

Ангеловы крылышки. Комнатное растение бегония Бисмарка; то же, что заячьи ушки, пестролистка. (Томск. Слов., 1964).

Ангельские крылышки. Домашнее растение с широкими листьями, имеющими серебристые пятна величиной до 3 мм в диаметре и бледнокрасными небольшими овальными цветочками. (Новосиб. Искитимск., 1969).

Андели над тобой. Господь с тобой. (Иркут., Косыгин, 1967).

Аидели послали. Особо нежное приветствие ребенку. (Иркут., Косыгин, 1967).

Аноху строить. Представляться простофилей, дураком, глупцом. (Спб., Селищев, 1921.— СРНГ, 1, 1965).

Анютины слёзки. Компатные цветы.— A эта анютины слезки што ли. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Арины-рассадницы. День 5-го мая по ст. ст., когда сажают рассаду. (Енис., Вост.-сиб., Макаренко, 1886.— СРНГ, 1, 1965).

Аршинный чай, ирон. Название напитка, завариваемого из листьев и цветов лабазника (Spiraca ulmaria). (Томск. Тюмен., Патканов, 1899.— СРНГ, 1, 1965).

А само лучшё. Вполне согласен с таким твоим предложением. Иногда эта фраза произносится иронически.— Знаешь, я хочу на этой полосе не горох сеять, а лён.— А са-

мо лучиё. — Стёпка кобылу продал, налажыващца и корову продать. — А само луччё. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

А то? Утвердительный ответ в форме вопроса, составляющий только начало фразы, конец которой подразумевается: а то (иет)? а то (как же иначе)? а то (что же можно и ожидать)?— И ты тоже собрался в гости?— А то?— Да ты грамотный, паря? — А то?— Ох, пропадет Степка-то в городе?— А то? (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Атомный квас. Квас, приготовленный из готовой гущи.— С заводу гущу привозют, с городу, сухари насушишь, пириваришь, чериз читыри часа гатоф, то атамный квас. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Афоня малахольный. Неудачник. — Не везет Афоне малохольному, ничего не выходит у него. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Ахти́ мне (мнеченьки)! Боже ты мой! (Иркут., Косыгин, 1967).

Ахти мнеченьки! (чаще охти мнеченьки). То же, что ахти мне! — Тетка, ты чево смотришь... корова-то в огород залезла? — Ахти мнеченьки! И то! — Охти мнеченьки, самовар-от скипел, а я не вижу! (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

А штоб те язвило! Так ругаются. Старожильческое. (Сиб., Селищев, 1921).

А я беда знаю? Не знаю. (Иркут., Косыгии, 1967).

А я страсть знаю? Не знаю. (Иркут., Қосыгин, 1967).

А я шибко знаю?! Не знаю. (Ир-кут., Косыгин, 1967).

Баба-муха. Навозная муха. (Говорится о мухе, которая, влетев в комнату, бъется об оконное стекло пли о потолок). (Томск., 1863. — СРНГ, 2, 1966).

Баба, так баба и есть. О женицине, не справившейся с работой, более посильной мужчине. (Иркут., Косыгин, 1967).

Бабий копёж. Обычай, состоищий в том, что в течение Петровского поста (в июне) женщины-хозяйки копят масло, яйца, творог и молоко, из которого готовится сметана и простокваща, «усиленно потребляемые сибиряками во время полевых работ»—Петров пост — бабий копеж, говорят. (Епис., Вост.-сиб., 1886.— СРНГ, 2, 1966).

Бабий угол. Угол между камельком и стеной. (Колыма, Богораз, 1901).

Бабки сшибать. Жить мелким заработком.— Любитель бабки сшибать, работать-то неохота. (Барнаул, Молчак ва, 1929.— СРНГ, 2, 1966).

Бабье лето. Пернод работ в огороде: уборка картофеля, прополка капусты. (Амур, 1913.— СРНГ, 2, 1966).

Бабьи слёзки. Вод; "ь ыню.— Выпьет бабьи слезки и веселей делается. (Томск. Слов., доп.).

Бабьи сплетни. Компатный цветок с переплетающимися стеблями.— Бабьи сплетни — комнатный цветок (Томск. Слов., доп.).

Багрить рыбу. Ловить рыбу багром. (Южн. Сибирь, Гуляев, 1848).

Багульник сухоборный. Растение Calluna vulgaris L., сем. вересковых; вереск обыкновенный. (Сиб., Анненков.— СРНГ, 2, 1966).

Базарная пудовка. Қазённый четверик — мера сыпучих веществ, равиая 64 фунтам. (Тобол., 1899.— СРИГ, 2, 1966).

Базарная цена. Высокая цена. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Базарный воз. Средний, умереаный, небольшой воз чего-л., предназначенного для продажи. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Бака мячевая (мячная). То же, что бака трутовая.— Мячевая или мячная бака белая. Из нее мячики вырабатывали, и играли голодёжь в «разлуки»: катают по ямочкам. На сухой берёзе только.— Есть на берёзнике, на осиннике. Она висит высоко, надо леэть. Из них мячики делали, мячная бака. (Красноярск. Слов., 1968).

Бака трутовая. Гриб-трут на древе, из которого делают кресало. — Трутовая бака, ее делали на трут. Она варилась (сушилась) и, когда крысалом огонь высекали, она шаяла. Спичек не надо. — На сухой березе бака и трутовая и мячевая, на отростелях, ла одной березе разные баки. (Красноярск. Слов., 1968).

Баклуши сбивать. Боздельничать; баклуши бить.— Ой, такой лодырь, сбиват баклуши цельный день. (Омск. Тарск., 1969).

Балда осиновая. Бестолковый человек. (Хакасск. Таштыпск. 1967).

Балясы точить. Вездельничать; заниматься болтовней. (Иркут., Косыгии, 1967).

Баней поставить шкуры. Облечь ими импровизированный остов из жердей в виде небольшого шатра, внутри которого тлеет огонь, дающий много дыма. Таким способом дымят выделанные шкуры для придания им большей прочности. (Колыма, Богораз, 1901).

Банная запука. Перяха.— Гости подходят, а банная запука в измазанном запоне встречает. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Банная затычка. 1. О человеке, который везде успевает и за все берется. 2. О человеке никчемном, услугами которого бесцеремонно пользуются. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Банная ладка. Глиняная посуда, напоминающая таз, из которой мылись в бане.— В бане были банные ладки, мылись из них. (Бурят., Молодых, 1968).

Банная притка. Болезнь, полунеизвестной причине ченная по после мытья в бане. «Простой народ думает, что банная происходит всегда от воображения или думы, как говорится». (Южи. Сиб., Гуляев, 1848).— Уроки и все банные притки, сойдите с (имярек) и пойдите в нечистые (заговор). годы (Сиб. Ачии. Енис. — СРНГ, 2, 1966).

Баня по-белому. Деревенская баня, обогреваемая печью с дымоотводом.— У нас была баня по-белому. — Баня по-белому, в ей печка с трубой. (Томск. Слов., 1964). — У нас баня по-белому. Дым в трубу идет. (Бурят., Молодых, 1968).

Баня по-черному. Баня с печью без дымоотвода.— А по-черному баня без трубы, в ей каменка складена, весь дым в баню идет. — Щщас по-белому баня, а раньше по-черному. (Томск. Слов., 1964).— У нас баня старинная, почерному, без трубы, дым через волоково окошко выходит. (Бурят., Молодых, 1968).

Бараний цвет. Растение Inula salicina L., сем. сложноцветных; девясил нволистный. (Том., Сиб., 1928.— СРНГ, 2, 1966).

Баранная доска. Поперечная доска, связывающая доски настила нарты в передней её части. (Снб., Якут., Толмачев.— СРНГ, 2, 1966).

Бардашная девка. Проститутка. — Он ведь в городе-то на бардашной девке женился; бардашну девку за себя взял, вот эть кака беда та! (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Бардошный кисель. Кисель из бурдука, саламаты, заправленный картофельной мукой. (Иркут., Гущина, 1928).

Ба́рловая доха. Доха из шкуры дикой козы. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Ба́рловая шкура. Мех дикой козы, убитой поздней осенью, наиболее прочный. (Нерч. Забайк., 1896.— СРНГ, 2, 1966).

Барло́вая шкура. Кожа животного, на которой взамен летней шерсти выступила новая, зимняя, еще небольшая, но крепкая и прочная. (Сиб., 1856—1863. — СРНГ, 2, 1966).

Барлый соболь. Весенний соболь. (Еппс., Кривошапкии, 1865).

Барнаульские пимы. Празднич ные, украшенные узором валенки. — Барнаульские пимы с вышивкой, из гаруса вышьют. — В праздник надиваем барнаульские пимы. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Барсова кожа. Растение Охуtгорів myriophylla DC., сем. мотыльковых; остролодочник. (Даур. Краснояр., Анненков.—СРНГ, 2, 1966).

Бархатный листок. Растение Pulmonaria mollissima Kern., сем. бурачниковых; медуница мягчайшая. (Том., 1928.— СРНГ, 2, 1966).

Барцевать орехи. Сбивать орехи. — *Ездили барцевать орехи*. (Г.-Алт. Онгудайск, 1964).

Барцовый кедрач. Тонкоствольный кедр, с которого удобно сбивать шишки барцовкой.— Везде барцовый кедрач. (Г-Алт., Онгудайск., 1964).

Барчёное мясо. Сущеное мясо. — Барчёнае мяса рибитишки любот. (Хакасск. Бейск., 1967).

Батовать гребком. Управлять ботом, челном, грести. (Сиб., Даль).

Баш на баш. Мена без придачи; букв. голова за голову.— Меняю с тобой баш на баш.— Бери все сено баш на баш. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Бегать в разлуки. Играть в горелки.— Собирались на берег, на зелень, бегали в разлуки. (Томск. Слов., доп.).

Бёгом уйти. Венчаться без согласия родителей.— Поизда у миня не была, а я бёгом ушла в церкву, ни мать, ни атец ни знали. (Новосиб. Кыштовск., 1968).— Бёгом ушла, тада идуть к радителям, из*виняюца*. (Кемер. В.-Чебулипск., 1969).

Бегучая посуда. Дырявая, протекающая посуда. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Беда и выручка. О человеке, который способен помочь в самых крайних случаях. (Иркут., Косыгин, 1967).

Беда чистая! Вот тебе и на! (Иркут., Қосыгин, 1967).

Бежать в шишках. Ехать цугом, гуськом. (Сиб., Даль).

Бежать на колокольцах. Ехать с колокольчиками. (Тобол., 1917. — СРНГ, 2, 1966).

Без булды. Без обмана.— Я всегда делаю без булды. (Красноярск. Минусинск., 1966).

Без бумажки я букашка. Поговорка о бюрократах и не верящих на слово. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Без венца. О браке без венчания; без оформления брака в загсе. — Беззаконница — эта катора биз винца жывет. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Без вины, без причины. Безвинпо.— Попал без вины, без причины. (Томск. Слов., 1964).

Без делов. Ни за что, зря, папрасно.— Биз дилов можыт саслал иво. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Без задних гач спать. Очень крепко спа**ть.** (Иркут., Қосыгии, 1967).

Без краю. Очень много.— Сейчає скотине кормлют без краю. (Томск. Слов., 1964).

Без мала́ (ма́лова). Почти, около.— Она без мала на краю живет. (Томск. Слов., доп.).— Без малова сутки проехали, не кормя лошадей.— Да это ему без мала лет сорок. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Без обсеку. Без сомнения, точно. — *Метрика церковна, точно, без обсеку.* (Томск. Слов., доп.).

Безо всего. Без верхней одежды. (Иркут., Косыгин, 1967).

Без отвороту. Без возврата. (Колыма, Богораз, 1901).

Без покупи. Не покупая. Крестьяне живут без покупи, т. е. круглый год на своем хлебе. (Тобол., Патканов, 1899).

Без призору. Без надзора, без ухода.— Робетишки росли без отца, без матери, остались бес призору. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Без пробуду. Не просыпаясь, беспробудно.— Всю ночь без пробуду спала. (Тобол., 1911.— СРНГ, 2, 1966).

Без провороту. Очень много, невпроворот.— На базаре сегодня народу... без провороту... Повернутося негде. Кони, того гляди, раздавят. (Тоболь, 1911.— СРНГ, 2, 1966).

Без пути. 1. Напрасно.— Все это так себе, совсем бес пути. (Иркут., Косыгин, 1967). 2. Без результата. — Робил бес пути, не была справок, ничиво. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Без путя. Бессмысленно, попусту. — Без путя всё уходит. — Деньги без путя идут. (Томск. Слов., 1964).

Без так. Так просто.— Ета места бис так ни праедут. (Г.-Алт., Онгудайск., 1964).

Без толку, без пути. То же, что **б**ез путя.— *Мучались, паря, что тут*

толковать, без толку, без пути му-чались. (Томск. Слов., 1964).

Без ума. 1. Без памяти.—В голову ударила и сразу биз ума. (Новосиб. Маслянинск., 1967). 2. Не по-хозяйски.— Он тоже жил без ума. Сено ставил, пошто ставил— сам не знал. (Томск. Слов., доп.).

Без утыху (утиху). Беспрестанпо.— Робенчинко-то у её без утыху ревет другой день. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).— Без утиху ест да куски таскает. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Без числа напиться. Без меры напиться.— Вотку напьюцца бес числа. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Белая баня. То же, что баня побелому.— Шшас всё больше белыбани, чёрны редко встретишь. (Бурят., Молодых, 1968).

Белая грыжа. 1. Женская болезпь — бели. (Ачин. Енис., Сиб.). Различают грыжу «мужску» и «женску»; в последнем случае различают грыжу «белую» и «краспую». (Иркут., Виноградов, 1915). 2. Гонорея у мужчин. (Сиб., 1878). (СРНГ, 2, 1966).

Белая кашка. Клевер белый — Trifolium repens L.; клевер ползучий. (Томск. Слов., 1964).

Белая котомочка. Поселеней. (Енис., Арефьев, 1901).

Белая пряжа. То же, что белёная пряжа.— Сурова пряжа колда напрядёшь, бела— колдавызолишь. (Тюмен., 1964).

Белая рыба. 1. Хариус. (Ср. Приангарье, Соколов, 1959). 2. Вся белая частиковая рыба, заходящая из моря: нельма, омуль, муксун, сельдятка, а из речной — чир, шокур, пельдятка, окупь и др. (Кольма, Богораз, 1901). 3. Речная, озерная рыба (окупь, щука, ерш и т. д.) в противоположность красной (осетр, стерлядь), водящейся в крупных реках. (Тобол., Патканов, 1899). 4. Род рупной рыбы в Камчатке, имеющей белое тело и серебристую чешую. (Камч., Слов. Акад., 1806.— СРНГ, 2, 1966).

Белая синичка. Птица Motaculla alba L.; трясогузка белая. (Ншим. Тобол.— СРНГ, 2, 1966).

Белая тайга. Чистые высокие берёзовые насаждения. (Сиб., 1959. — СРНГ, 2, 1966).

Белевая нитка. Выбеленная нитка.— Выбелят нитку, вот и называеца белевая. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Белёная пряжа. Пряжа, вымытая, прозоленная в щелоке и отбеленная на солице.— Мы фсй боле оелёну пряжу делали, из нее лучше рубахи. (Новоснб. Сузунск., 1964; Хакасск. Таштыпск., 1967).

Беле́нько вам! Пожеланне успежа женщинам, производящим побелку стен. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Беленько вам! Пожелание успеха при стирке белья.— Придет человек, а я стираю. Он скажет: «Беленько тебе!» (Томск. Слов., 1961).

Белка боровая. Белка, живущая в смешанном лесу (бору).— Боровая белка—это что в бору живет, не в тайге. Таежная лучше.—Боровая белка—телеутка—крупного размера. Живет в бору, в лесостепи. (Красноярск. Слов., 1968).

Белка выходная. Белка с выхоженной полноценной шкуркой.

— Вычистилась белка, шкурка у нес вышла — бслая стала, готоба. Вот и говорят: «Выходная белка». (Красноярск. Слов., 1968).

Белка голая. Летняя белка, шкурка которой не пригодна к употреблению. — Белка голая меняет волосяной покров на весну в марте. Сейчас обрастает красным покровом, а осенью надевает зимний. — Голая белка, к примеру, негодная. Когда голая, собаку травит, щекочет, а чистая — тайка [таится]. (Красноярск. Слов., 1968).

Белка дошлая. Белка с дошедшей, полноценной шкуркой.— Шкурка у белки уже готова, дошла. Вот и зовут ее дошлая. (Красноярск. Слов., 1968).

Белка-подполь. Белка в период линьки. — Подполь — она белка еще не вылиняла. — Подполь — это пигментация полностью не прошла, мездра черная у белки. (Красноярск. Слов., 1968).

Белка-синявка. Белка с полноценной шкуркой синеватого оттенка.— Белка еще только начинает выходить, и шкура у нее не белая, а синяя, поэтому зовется синявка (Красноярск. Слов., 1968).

Белка-сосновка. Вид белки; белка, живущая в сосновом лесу.— Белка-сосновка красная, ешшо есть белка бусая. (Томск. Слов., 1964).

Белка хвостовая. Шкурка белки, снятая вместе с хвостом. (Колыма, Богораз, 1901).

Белка чистая. То же, что белка дошлая. (Красноярск. Слов., 1968).

Белковать пошел. О начале охоты ил белок. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Белковая собака. Собака, приученная выслеживать на охоте белку.— Некоторые из них хороши, например, на белку и называются белковыми собаками..., т. е. ходят только за белкой. (Сиб., Черкасов, 1856.— СРНГ, 2, 1966).

Белковый день. День, когда успешно идет охота на белок. — В хороший добычливый год ловкие промышленники выносят с белковья, кроме другой пушпппы, до 300 и более штук на ружье; некоторые в белковый день убивают по 20 и более белок. (Вост.-сиб., Черкасов, 1856.— СРНГ, 2, 1956).

Белой чайник (белые чашки). О фаянсовой посуде вообще. (Колыма, Богораз, 1901).

Белолысовый ремень. Ремень из нечерненной шкуры. (Колыма, Богораз, 1901).

Белоярово пшено. Кукуруза. (Тобол.— СРНГ, 2, 1966).

Белужиной кричать. Слишком громко кричать. (Иркут., Косыгин, 1967).

Белые шишки. Растение Trifoliып герепз L.; клевер ползучий, дяклина белая, используется как лекарство от белой грыжи. (Нижнеуд. Иркут., 1915.— СРНГ, 2, 1966).

Белый воронец. Растение Polygonatum officinale All., сем. лилейных; купена аптечная.— От родимой. (Тобол., Скалозубов.— СРНГ, 5, 1970).

Белый месяц. Народный праздник у бурят, монголов, китайцев — встреча первого месяца нового года. (Сиб., Черепанов.— СРНГ, 2, 1966).

Белый пострел (белый прикрыт). Pactenue Anemone sylvestrus L., сем. лютиковых. (Приаргун. **край,** Сиб., Анненков.— СРНГ, 2 1966).

белый тетерев. Птица Lagopus lagopus L.; белая куропатка. (Сиб., Мензбир.— СРНГ, 2, 1966).

Белый тетеревятник. Хищиал диевиая птица Accipiter gentallis allidus; ястреб. (Сиб. энц.— СРНГ, 2, 1966).

Белый ургуй. Растение Anenione sylvestrus L. и Pulsatilla dahurica Fisch.) Spreng.; сем. лютиковых; ветреница [?]. (Приаргун. край, Сиб., Анненков.— СРНГ, 2, 1966).

Береговая погода. Ветер, дующий с берегов или из лощин поперек реки или из устьев впадающих в Лепу рек. (Иркут., Якут., 1849. — СРНГ, 2, 1966).

Береговой рыбак. Волокущий береговую часть невода по тоне на длинной веревке; то же, что бережник. (Сиб., Черных, 1934).

Берег**овой** ст**о**л**б**. Крыло невода. (Снб., Даль).

Берёжая баба. Беременная женина. (Енис., Макаренко, 1913).

Бере́жное (бережно́е) крыло. Край невода, который во время лова тянстся по берегу или около берега. (Обь-Енис. водн. бассейн, 1958).— Когда неводют на стреже, дак одно крыло речно, а друго бережно. (Том., 1964). (СРНГ, 2, 1966).

Бережной кляч. Веревка, привазываемая к концу невода с береговой стороны. (Колым. Якут., 1901).— Бережной кляч и речной. (Параб. Том.). (СРНГ, 2, 1966).

Бережные столбы. Часть сети, невода, ндущая во время лова ближе к берегу. (Обь-Енис. водн.

' бассейн, 1958.— СРНГ, 2, 1966).

Бережный запор. Устройство для ловли рыбы вблизи берега. (Сиб., 1843.— СРНГ, 2, 1966).

Берёзовая губка. Polyporus sp. (Иркут., Виноградов, 1915. — СРНГ, 2, 1966).

Берёзовая мочка. Нераспустивщиеся почки берёзы. (Ачин. Енис., Нижнеуд. Иркут. — СРНГ, **2**, 1966).

Берёзовая шуба. Непокрытая, нагольная шуба из овчины. (Ир-кут., Удимова, 1926).

Берёзовые мотыльки. Часть снасти для ловли зайцев.— Пособите и помогите наговорить на нитяные петли, на мочальные петельники, на березовые мотыльки (заговор). (Тюмен. Тобол., 1892.— СРНГ, 2, 1966).

Берёзовый дуб. Растение, обладающее красящими свойствами. — Смужит для чернения макыром. (Ачин. Енис., «Жив. старина», i1895. — СРНГ, 2, 1966).

Берёзовый чай. Березовый сок весной. (Нижнеуд. Иркут., Виноградов.— СРНГ, 2, 1966).

Берёт сила. Есть сила или возможность.— Берёт сила, я и таскаю; у кого сила не брала, поденщины делали. (Красноярск., Алехина, 1963).

Бери больше, кидай дальше. Работай добросовестно. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Бесстужа рожа, *бранн.* Бессовестный, (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Бесхвостой горносталь. Ласка. (Колыма, Богораз, 1901).

Бечева подмутная. Вторая у судна веревка, к которой при-

прягаются лошади. (Приангарье, Тропин, 1962).

Бечева становая. Первая у судна верёвка, к которой припрягаэотся лошади при коневодях. (Приангарье, Тропин, 1962).

Бешеные огурцы. Растение Silene inflata Sm., сем. гвоздичных; смолевка широколистная, смолевка-хлопушка. (Алт., Анненков.—СРНГ, 2, 1966).

Библию составлять. Наговаривать.— *Паря, ты мне библию составлявшь.* (Иркут., Ботина, 1962).

Биле́вые чулки. Чулки, связанные нз льняных беленых ниток. (Тобол., Патканов, 1899).

Битая печь. Печь, сделанная из глины.— Была печь. битая глины. (Новосиб. Чулымск., 1968). — У нас была битая печь, а кирпичи теперь слажыли ис Кыштовск. (Новосиб. — Бита печь из глины, а из кирпича кладена печь. — Битая печь из глины, всё больше из битой. (Томск. Слов., 1964). — У нас битая печь стоит уш шшитай годов семьдесят. (Бурят., Молодых, 1968).

Би́тные панты. Панты, снятые с черепом.— *Битны дороже ценились, чем срезанные.* (Г.-Алт., Богданов, 1964).

Бить-бежать. Подвижная игра: все бегают парами, кроме одного, который «горит». Он старается догнать и разбить какую-и. пару, при этом сам он встает в пару, а кто-то другой вновь «горит».— Раньшы-та маладые и в бить-бежать играли, и песни играли,

и плясали. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Бить в доску, устар. Звонить в колокол или в чугунную доску, давая тем самым знать о том, что пора собираться в молельню (для староверов).— В доск в бьют, пара, рибята, дефки, в маленную итти. Так гаварили. (Новосиб. Северн., 1969).

Бить печь. 1. Делать печь, набивая глину в приготовленную из досок форму. (Южн. Сибирь, Гуляев, 1848). — Бьют из глины печь, мало из кирпичей складывают. У нас бита печь, прошли весни били. Землю сыпят, потом убивают её: делают молотки и поколачивают; её только ломом разобьегиь. И это из глины бьётся печь, ни крошится ни чё. (Томск. Слов., 1964).— Иё и из кирпичг, кладут и из глины бьют, бол на крепка получаща. (Новосиб цулымск., 1968). — У нас клали печь, а есть бьют печь из глины, налаживают такие чу рки с ручками и бьют. (Новосу б. Кыштовск., 1968). **2.** Клас**ть** печь из кирпичей. — Руские печк и я сама быю. (Г.-Алт. Онгудг йск., 1964). — Збитая печь — руг _{кая} печка бьёца. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

БР г**ь шерсть.** Готовить шерсть к заляльному производству. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Бить шишки (орех). Сбивать шишки с кедров при помощи специальных приспособлений.— Шишки бьют с полу. Ударит по кедре — кедра шевелится и падат шишка.— В один день все бьют шишку, два-три дня бьют.— Шили ченбары холш-

шовы. Это ваё носили шишки бить. (Томск. Слов., 1964).

Биться в копья. Ревностно защищать кого-н.— В копья бились из-за Марьи Александровны. (Вост.-снб., 1905.— СРНГ, 2, 1966).

Биться по рукам. Об одном из ритуалов свадебного обряда, совершаемого после окончания сватания.— Вот уж забыла я, ког., по рукам-то бились. (Томск. Слов., доп.).

Бич гусевой. Длив ный бич. (Новосиб. Чановск., 1688).

Бланковая го ньба, устар. Казеншая перевоз ка пассажиров.— Кто ездил из волости, те бланкова гоньба. (Томск. Слов., 1964).

Бът лжняя тайга. Участок таежното леса (в отрогах Саян) неподалеку от населенного пункта. — По
дрова в ближнюю тайгу ездили.
(Красноярск. Слов., 1968). — Далеко соболевать ходили? — Да нет,
он [соболь] ноне по ближней тайге есть. (Красноярск., Римашевская, 1963).

Близ доходу (доезду). Перед приездом.— Слава бог, близ доезду стаем. (Колыма, Богораз, 1901).

Блин продолбить. Один из ритуалов свадебного обряда.— С подклету снимут [молодых], родителев посодют... Блин продолбют, вино прольётся — тут и смеются. (Томск. Слов., доп.).

Блинный стакан. Свадебный обряд: после свадьбы всю родню собирают на блины и каждому подносят стакан вина.— Атведут свадьбу, фсю радню сабирают на блины, падают блинный стакан, на блины деньги кладут. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Бог ведал, устар. Не известно сколько.— Ох, там мороз! Спать холодно. А дров-то бог ведил. (Томск. Слов., 1964).

Бог вымочил, бог и высушит, *устар.* Так говорят, промокнув на дожде. (Иркут., Косыгин, 1967).

Бог дал, *устар*. Так говоря г в случае хорошей добычи. (Иркут., Косыгии, 1967).

Бог дал, бог и взял, устар. Говорилось в утешение родителям умершего ребенка. (Иркут., Косыгин 1967).

Бог миловал. устар. Означает, что что-то прошло благополучно. (Иркут., Косыгин, 1967).

Бог напитал — никто не видал, устар. Выражение, часто употребляемое после принятия пищи. (Иркут., Косыгин, 1967).

Бог прибрал, устар. Говорилось о смерти бездомного больного человека или крайне уродливого ребенка. (Иркут., Косыгин, 1967).

Бог пристал, *устар.* Наступпло выздоровление больного. (Иркут, Косыгин, 1967).

Бога для, *устар*. Ради боги, (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Богова свеча (свечка). Церковная восковая свеча. (Иркут., Косыгин, 1967).— Во время сильной болезни зажигают свечу, богову ли, сальную ли — всё равно. (Пркут. Нерч. Забайк.— СРНГ, 3, 1968).

Боговы слова. Молитва. — *Схоронила ребенка, не сказавши боговых слов*. (Тулун. Иркут., 1918. — СРНГ, 3, 1968).

Богоданная матушка. Тёща, свекровь. (Южи. Сибирь, Гуляев, 1848).

Богоданный батюшка. Тесть, свёкор. (Южн. Сибирь, Гуляев,

1848; Енис., Кривошапкин, 1865). Богородная (богородецкая) трава. Богородская трава (Тhumus serpullum).— Богородная трана, на камнях она растет. (Томск. Слов., 1964).— Багародицка трава душыстая, иё в гроп кладут. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Богородская трава. — Растет така небольшеныка, разным мелким цветочкам цветет, а сама стелется по земле. Напаришь ее, от головы мечишься. Богородская трава небольша, запашиста, парили бочки (Красноярск. Слов., 1968).

Боевой ряд. Самый верхний ряд бревен или досок при постройке дома.— Крышу с карнизами покроют и на концы подстропильников прибивают боевые бревна. Это боевой ряд. (Красноярск. Слов., 1968).

Боевые брёвна (доски). То же, что боевой ряд.—Сверх матки боевые бревна один ряд [кладутся]. Стропила в боевые бревна стиновят.—Когда дом с карнизами, то есть боевые доски, или боевой ряд. (Красноярск. Слов., 1968).

Божий бадожок. Растение Palomis tuberosa L., сем. губоцветных; зонник клубненосный. Применяется при леченни грыжи. (Кузнец. Сиб., 1926.— СРНГ, 3, 1968).

Божьим матом. Очень громко, изо всех сил; благим матом.— Кто это в огороде божьим матом ревет? (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Божья воля. Дожди.— Хлеб пропал от божьей воли — от дождей. (Пркут., 1875.— СРН Γ , 3, 1968).

Божья дуга. Радуга. (Енис., Кривошапкин, 1865). **Божья картинка.** Палеонтологические отпечатки растений на камнях (в языке крестьян). (р. Тырма. Амур., 1935,— СРНГ, 3, 1968).

Божья милость. Гроза. (Спб. — СРНГ, 3, 1968).

Божья пазуха. Природные богатства, находящиеся в общем пользованин. (Бутырино Ишим. Тюмен., Архив Слов. карт. ИРЯЗ.— СРНГ, 3, 1968).

Бой шишек. Сбор кедровых орегов. — Бой шишек. Числа с десятого пойдешь, сделашь стан себе, де жить,... залезишь туды [на кедр] и этим шестом бьешь. — Бой шишек быват восенью. — Особо назначали время для боя шишек. (Томск. Слов., 1964).

Бойкая грамота. О грамотном человеке.— Хоть три класса, а граматошка бойкая. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Бока заворотились, *прсзрит*. О располневшем человеке. (Иркут., Косыгин, 1967).

Болони надорвать. Смеяться до упаду, до боли в животе; надорвать животики.— Мы над ним болони надорвали, так смеялись. (Красноярск. Слов., 1968).

Болони надсадить. То же, что болони надорвать. — *Ну, мы по-хохотали, болони надсадили*. (Барнаул, 1929.— СРНГ, 3, 1968).

Болотный Ванька (Болотный Иван, Иван Болотов). Растение Filipendula padagrica; то же, что белоголовник, лабазник.— Болотный Иван — чай из него томят. (Томск. Слов., 1964).

Болотный ястреб. Птнца Circus aeruginosus L.; лунь камышовый,

болотный. (Ишим. Тобол., 1903. — СРНГ, 3, 1968).

Болтай боле. Не ври. (Иркут., Косыгин, 1967).

Бо́л**тки бо**л**тать**. Говорить о пустяках, переливать пз пустого в порожнее. (Сиб., 1858.— СРНГ, 3, 1968).

Большая вода. Весенний разлив рек.— Весной, когда снег растаивает, то прибыль воды все источники заливает, особенно большая вода — это троицкая. (Красноярск. Слов., 1968).

Большая голова. Старший в доме; хозяин или хозяйка. (Иркут., Виноградов и Черных, 1924).

Большая дорога. Тракт. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Большая мать. Сквернословне, матерная брань. (Томск., Тобол. — СРНГ, 3, 1968).

Большая неделя. Первая педеля великого поста. (Енис., 1913.— СРНГ, 3, 1968).

Большая тайга. То же, что дальняя тайга. (Красноярск. Слов., 1968).

Большие бояры. Свидетели со стороны жениха. (Сиб., 1858. — СРНГ, 3, 1968).

Большие года. О преклонном возрасте.— Гада-та бальшии стали, силы-та нету. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Большие люди, устар. Аристократия. Часть населения, более зажиточная и грамотная, которая держится весьма обособленно от черни. (Колыма, Богораз, 1901).

Большие разлуки. Игра в горелки с большим числом играющих. — Собирались на берег, на зелень. Бегали в разлуки. Два человека станут рядом — маленькие разлуки. Большие разлуки — ты туто стоишь, а твой напротив... (Томск. Слов., доп.).

Большие снега. О глубоких сугробах, снегах. (Г.-Алт., Богданов, 1964).

Бо́льшину взять. Взять верх, добиться первенства.— Он большыну взял на себя. Поборолися, он оборол: ну, большыну взял. (Тюмен., 1964).

Большой боляр (боярин). Один из главных участников и распорядителей свадебного обряда, выбранный из родственников жениха. — Большой и младший боляр были. — Большим боярином может брательник. — Под венец ехали поездом... на первой лошади дружка один, на второй — большой боярин, тысяцкий. — Большой боярин — это который жениху хрёсный. (Томск. Слов., 1964).

Большой зуй. Птица кулик, Тоtanus glotfis L.; улит большой. (Тобол., 1903.— СРНГ, 3, 1968).

Большой крот. Ондатра; мускусная крыса. (Тобол., 1917. — СРНГ, 3, 1968).

Большой лог. Кладбище. (Ха-касск. Таштыпск., 1967).

Большой пестряк. Птица Picus major L.; Picus major cissa Pall.; большой пестрый дятел. (Ишим. Тобол., 1903.— СРНГ, 3, 1968).

Большой стол. Обед для родителей невесты в доме молодых на следующий день после свадьбы. (Колыма, Богораз, 1901).

Большой угол. Передний, красный угол избы (под образами). (Колыма, Богораз, 1901).

Борловая доха. Шкура с дикого козла; мягкая, теплая, пушистая. (Енис., Кривошапкин, 1865).

Боровой луг. Кормовые травы на выгоревших местах. (Енис., Кривошапкин, 1865).

Борона ребят. О большом количестве детей в семье. (Иркут., Косыгин, 1967).

Борошнистая невеста. Невеста, у которой много платьев и других вещей (по не денег). (Енис., 1865. — СРНГ, 3, 1968).

Босой-нагой. О плохо одетом человеке.— *Тоже босой-нагой хо-дил в войну*. (Томск. Слов., 1964).

Ботало осиновое (худое, несусветное, несчастное), бранн.
1. О болтливом человеке.—Известное ботало осиновое. (Хакасск. Таштыпск., 1967; Енис., Арефьев, 1901). 2. Лжец, сплетник.— Иван Петрович, тоже человек, прости господи! Ходит, разносит сплетни худое ботало. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Ботовая сеть (сетка, мотня). О сети, употребляемой для ловли рыбы с применением бота [приспособление, которым, ударяя по воде, загоняют рыбу в сеть]. — Ботовая сетка — она тоже на палках, её поставишь, а в руках бот, заезжаешь и начинаешь ботать. Вода шумит, рыба бьется и заходит сеть. - У нас ботовы сети не применяют... мотни ботовы. — Ботовая сеть — это где кист либо кака-то захабина в воде. — Ботоба мотня на маленькой речке. (Томск. Слов., 1964).

Боярковы пимы. Тонкие валенки, которые расшиваются цветными нитками.— Боярковы пимы —

их нитками вышываш, теперь фетровы зовут. (Новосиб. Сузунск., 1964; Омск. Колосовск., 1968).

Бранная скатерть. Самобранная скатерть.— Пасадили миня за дубовый стол, што за скатерти да за браныи (из свадебной песни). (Новосиб. Чулымск., 1968).

Брат крестовый (названный), устар. Обменявшийся с кем-л. крестом и заключивший через это союз па вечную, неизменную дружбу. (Южн. Сибирь, Гуляев, 1848).

Брат с сестрой. Название лесного растения, цветущего розовыми и синими цветами. — Лиса были нисхадимые, был брат с систрой, адин розавый, другой синий. (Новоспб. Чулымск., 1968).

Братский трут. Растение Saussurea discolor auct. fl. ross., сем. сложноцветных; горькуша близкая; употребляется от золотухи. (Нижнеуд. Иркут., 1915.— СРНГ, 3, 1968).

Братско́е чувырло. Некрасивое инрокоскулое лицо. (Иркут., Виноградов и Черных, 1924).

Брать вниманье. 1. Обращать винмание на кого-, что-л. - Зверь хитрой, а скинуть не может. Он идет, вниманья не берет. ветка — и попадат в петлю. (Томск. Слов., 1964). **2**. Иметь представление. — И вниманья не брали овец пастить... и скота пасти вниманья не брали. (Томск. Слов., 1964; Новосиб. Чулымск., 1968).

Брать в резон. То же, что брать вниманье.— Ты, как только выпьешь, так лишно говоришь.— Ой, мама, ты не бери в резон (из раз-

говора матери с сыном). (Томск. Слов., 1964).

Брать добром. Брать в жены с согласия невесты и её родителей.— Добром брал бабушку.— Я добром брал из соседней деревни. (Томск. Слов., 1964).

Брать лён (коноплю). Убирая лен, коноплю, вытаскивать, выдергивать их из земли. (Том., Тюмен.— СРНГ, 3, 1968).

Брать молитву, устар. В сороковой день после рождения ребенка мать является с ним в церковь, где священник читает «очистительные» молитвы и «воцерковляет» ребенка, т. е. вводит его в состав верующих. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Брать на ум. Запоминать, принимать во внимание.— Стала на ум всё брать. (Томск. Слов., доп.).

Брать с ума. Разреша́ть что-л. (какой-л. вопрос, задачу) самостоятельно. (Иркут., 1929.— СРНГ, 3, 1968).

Брови набухнули. О рассердившемся человеке. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Бросать броском. Оставлять кого-, что-л. без присмотра.— *Бросаш всё броском* — едешь косить. (Томск. Слов., доп.).

Бросать бросма. Выбросить совсем что-л. по ненадобности.— Я иво пряма брасма брасала, а как мы типерь дастаним. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Бросать на пирог. Дарить что-л. жениху и невесте во время свадьбы.— Сладкий пирог делают, бросят на пирог: кто скотину кидат, кто овечку, кто коня. Денег много накидают. (Томск. Слов., 1964). Бросать на сор. Свадебный обряд, при котором бросают на полденьги, подарки, а молодуха метёг их вместе с сором: сор под порог, подарки подбирает. (Новосиб. Сузунск., 1964).— На утра встают и несут хто травы, хто што и деньги брасают, а жених с невестай выбирают. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Бросить в заботу. Озадачить, непугать.— Иду ночью, дошла до дому, лежат плахи, лес пиленый. Не узнала... Нет, незнакомо. В заботу меня бросило. (Краспоярск. Слов., 1968).

Бросить глаза. Посмотреть. — *Как глаза бросила, то сразу увидела.* (Новосиб. Чулымск., 1969).

Брунистый овёс. Овёс, метелки которого очень богаты зериом. (Иркут., Косыгин, 1967).

Брунится овес. Колосится.— Каласится колас у пшыницы, а авёста бруница. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Брусничная трава. Растеппе Sedim L.— Это бруснишна трава. (Томск. Слов., 1964).

Брылы распустить, ирон. Заплакать.— Эк, брылы-то распустил. (Енис., Кривошапкин, 1865.— СРНГ, 3, 1968).

Брюхо понести. Полувствовать первые признаки беременности (Иркут., Косыгин, 1967).

Брюхо приносить. Рожать.— Двадцать три брюха приносила мать, четыре сестры осталось. (Томск. Слов., доп.).

Брюхом крепкой быть. Хорошо перепосить роды, быть здоровой после родов на вторые — третьи

сутки и начинать работать. (Ачин. Епис.— СРНГ, 3, 1968).

Брюшинное масло. Коровье масло, палитос в говяжью брюшину, пузырь, кишки и т. п. (Вост.-сиб., 1854.— СРНГ, 3, 1968).— Брюшинное масло, кутырное, коровье масло, наливаемое для развоза в кутыри. (Спб., Даль).

Брюшинные окна (оконницы), истар. 1. Окна, затянутые выделанной коровьей брюшиной. - Неведомо кем выдрали и избы из ставней брюшинные оконницы. (Том., 1800. Южи.-сиб.). - Живут новоселы бедно, в маленьких избах с брюшинными окнами. (Вост.-спб., Станиловский).— $\Gamma \partial e$ оконенки брюшинны, тут и жители кручинны; где оконницы стекляны, тут и жители всталны. (Сиб., Даль). 2. Окна, затянутые пузырем. (Забайкал., Якут., 1854). (СРНГ, 3, 1968).

Брякать языком. Болтать. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Бунт знять. Затеять ссору.— А она тут бунт зняла. -(Новоенб. Чунямек., 1969).

Бурдушный кисель. То же, что бардошный кисель.— После ставят холодный, обыкновенно бурдушный кисель, застуженный в чайных чашках и опрокичутый в тарелку с сахарной или медовой водой. (Тунк. Иркут., Гущина, 1928.— СРНГ, 3, 1968).

Бурчать мясо. Вялить мясо. (Бухтарма, Гринкова, 1930).

Бу́совое сито. Спто с самыми мелкими отверстиями; частое сито.— Мы сеяли на бу́совом сите. (Зыряп. Том.— СРНГ, 3, 1968).

□ Бусо́вое сито.— Бусо́во сито с

самым мелким решетом. (Бурят., Молодых, 1968). □Бусово́с сиго.— А уж потом её [муку] через бусово́е сито сеем. (Новосиб. Сузупск., 1964).

Бусой соболь. Молодой соболь с недозревшей шкуркой.— *Бусой соболь* — *молодой, он хуже.* (Бурят., Молодых, 1968).

Бушное корыто. Деревянное корыто для стирки белья.— Это бушно корыто, билье в ём стирали. (Новосиб. Сузунск., 1964; Южи. Сибирь, Гуляев, 1848).

Бывай, бывайте к нам (у нас). Форма приглашения в гости. — Бывайте к нам, — говорят, уходя из гостей, на прощание хозяевам дома. — Заходите к нам в гости. (Барнаул., Молчанова). — Бывайте у нас за всяко просто. (Байкал.). (СРНГ, 3, 1968).

Был да весь вышел. Шутливый ответ на вопрос: здесь ли такойто? (Иркут., Косыгии, 1967).

Была не была — сповадилася. Куда ин шло, где наше не пропадало. (Иркут., Косыгии, 1967).

Была у собаки хата. Иронпческое замечание в адрес человека, совершенно ничего не имеющего. (Иркут., Косыгин, 1967).

Были бы кости целы, мясо нарастёт. Так говорят в случае получения больших ран в мышцы. (Иркут., Косыгин, 1967).

Быть без выходу. Находиться где-л. постоянно.— \mathcal{A} всё время без выходу в колхозе была. (Томск. Слов., доп.).

Быть (первым, вторым и т. д.) брюхом. Иметь (первую, ьторую и т. д.) беременность.— Другим была брюхом. (Томск. Слов., доп.).

Быть в могуте. Иметь силу.— Висила была, пака была в магуте. (Новосиб. Ордыпск., 1965).— Здоровье в могуте было: жнёшь, робишь — Не в могуте я. (Томск. Слов., 1964).

Быть в одних годах. Быть одного возраста с кем-л.—Ана в адних годах са мною. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Быть в тягостях. Быть беременной, вынашивать ребенка. — Втарым ана была ф тягастях. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Быть-гореть. Находиться, быть запятым чем-л.; пропадать.— *А ты еде был-горел?* (Томск. Слов, 1964).

Быть за памятью. Помнить.— Эта тожы я харашо помню, эта за маей памятью. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Быть на возрасте. Достичь совершеннолетия.— Я уж на возрасте был, сам на сходку ходил, все хорошо помню. (Красноярск., Алехина, 1963).

Быть (стоять) на мери. О воде в реках, которая после разлива стоит на одном уровне, не убывая и не прибывая.— Теперь вода на мери стоит.— Вода прибывает или на мери.— На мери стоит, как не прибыват. (Томск. Слов., 1964).

Быть па принуде. Отвечать за поступки других.— *Будит чилавек* на принуди за их. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Быть на славе. Быть известным. — Варнаки все на славе, кто их не знает. — Хороший человек тоже на славе. (Хакасск. Таштыпск., 1967; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Быть на слезах. Часто и много плакать.— *Наш фсё на слизах,* фсё плачит. (Новоснб. Чулымск., 1969).

Быть под годами. Быть пожилым, старым. — Отец был под годами уш. (Новосиб. Чаповск., 1968).

Быть при живности. Быть жипым, о живом человеке.— Захворала я. Сказали, что при живноности.— Из девок три были при живности. (Томск. Слов., 1964).

Быть тяжёлым на ухо. Плохо слышать.— Ана на уха чижолая была.— А он грит, на уха чижолый. (Новосиб. Чулымск., 1969).

B

В аккурат. Как раз.— В акурат в вайну была кладафшиком. (Новосиб. Маслянинск., 1967).— Вот тут в акурат я в революцию и был. (Новосиб. Чановск., 1968). □ Именно в тот или иной момент. — В акурат свечка была. (Новосиб. Маслянинск., 1967; Колыма, Ъогораз, 1901).

Вал-валом идти (валить и т. д.). Непрерывной массой, большим количеством.— Народ вал-валом шел. (Барнаул.— СРНГ, 4, 1969).

Валовый на язык. О неразговорчивом, молчаливом человеке.— Ну, зятек попал валовый на язык: два слова в день скажет. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Ва́лом рыба идет. О густом ходе морской или озёрной рыбы. (Колыма, Богораз, 1901).

Валющий лес. Сухой, поваленный, поломанный ветром, упавший от ветра; валежник.— На казенной даче валющий лес подбирали... Шесть гривен в день на человека. (Тобол., 1911).— Где валющий лес, под лесину залезает медведь и спит. (Верхне-Кет. Том.). ((СРНГ, 4, 1969).

Ванька-горюн. Плясовой танец. (Амур., 1913.— СРНГ, 4, 1969).

Ванька мокрый. Бальзамин — Impatiens balsamina L. (syn. Balsamina hortensis Dess); любит влагу. — Вот эта Ванька мокрый, он сильна разрастациа и любит, штобы иво большы паливали. (Новосиб. Искитимск., 1960).

Варёная нитка. Прокипяченая пряжа.— Варёная нитка та, которая проварена. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Варёная пряжа. Сорт пряжи. — Варена пряжа та, катора варица в ваде и зале в рускай пече. (Хакасск. Тыштыпск.. 1967).

Василий-каплюжник. Время, с которого начинается капель.— 28 февраля [старого стиля] — Василий-каплюжник. Иногда с крыш каплет. (Енис., Вост.-сиб., Макаренко, 1886.— СРНГ, 4, 1969).

Васильев вечер. Вечер перед нопым годом.— В Васильев вечер, накануне Нового года, за ужином едят варёные свиные ножки. Васильев вечер — один из главных ворожейных дней. (Иркут. Нижнеуд.— СРНГ, 4, 1969).

Васильев день. День 1 января, Новый год.— Васильев день— 1 января, Новый год, празднуется повсеместно, являясь продолжени-

ем веселых рождественских святок. (Енис., Вост.-сиб., Макаренко, 1886.— СРНГ, 4, 1969).

Ватлать языком. Говорить много, быстро о чем-л. незначительном, о чем не следует говорить; болтать. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Ваши глазки, как салазки, только не катаются. Говорят шутливо парню, который любит засматриваться на девушек. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

В бега бегать. Устраивать состязания (бега́) лошадей в беге. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

В бережки. В сохранности.— Всё босиком, всё холщово [носили]. Обдуешь и положишь в ящик. По тридцать и двадцать лет [носили], всё в бережки. (Красноярск. Слов., 1968).

В беремя. Обхватив кого-, что-л. руками.— В беремя возьмет Нюрку.— В беремя поймал.— Дрова брали в беремя. (Томск. Слов., 1964).

Вбить в пол. Вытоптать (о хлебе, овощах).— У дороги всю пшеницу вбили в пол.— Корова попала в огород и морковь в пол вбила. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

В бутылку пояс плели. Способ изготовления поясов при помощи бутылки без дна.— В бутылку поясок накручиваешь и фсё разными ничинками. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Ввек по веки Никогда.— Чтобы ввек по веки не было иё (заговор). (Амур., 1914.— СРНГ, 4, 1969).

В версту. В ровню.— В версту нашему Селиверсту (пословица). (Колыма, Богораз, 1901).

В верш попасть. Попасть в неловкое положение; сесть в калошу.— С шалашовкой ловко ты попал в верш, до сих пор смеются парни.— Осрамился, в верш попал. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Ввести в речь. Вовлечь в разговор.— В речь введем — так скажешь всё. (Томск. Слов., 1964).

В вольготу. Легко, без затруднений. (Иркут., 1896.— СРНГ, 5, 1970).

В глаз. Точь-в-точь, в самый раз. (Тобол.,1895.— СРНГ, 6, 1970). 6, 1970).

В глаз коли. Темно.— А в глаз коли — темно, ничо не видать. (Омск. Тарск., 1969).

В глаза вздумать. В голову взбрести.— Раз надумала паеду, ну чо в глаза вздумала, (Новосиб. Чулымск., 1969).

В глазах тёмна вода разлилась. О болезни глаз, в результате которой наступает слепота. (Новосиб. Искитимск., 1969).

В годовку. На год, на годичный срок.— *Чай табак забират в годов-ку*. (Колыма, Богораз, 1901).

В голосы. Очень громко плакать. — Старушка Базофская идет, и я в галасы. (Новосиб. Чулымск., 1968).

В грамоте учиться. Посещать школу. Теперь можно услышать исключительно редко, в самых отдаленных деревнях. (Иркут., Косыгин, 1967).

В далях. В отдалённых местах. (Иркут., Косыгин, 1967).

В два пласта. В два ряда досок.— В два пласта дом кроют. — Крышу в два пласта кроют, один ряд тёсу, сверху — другой. И оба наплотик пригоняются. (Красноярск. Слов., 1968).

Вдвоём ходить. Ходить, согнувшись вдвое.— Будешь вдвоём ходить.— Его согнуло, вдвоём ходил. (Томск. Слов., 1964).

В девках жить, *устар*. Быть домашней прислугой (о девушке). (Иркут., Косыгин, 1967).

В дети отдать, устар. Отдать ребенка в чужую семью для усыновления. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

В добрые войти. Добиться, заслужить чьё-л. расположение, внимание, благодарность.— Ну уж ты хоть убейся, а к тестю-то своему никак ты в добры-то не войдешь, никак не угодишь. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

В доезд д**оех**ать. Доехать, не останавливаясь, не отдыхая в дороге. (Колыма, Богораз, 1901).

В долги. Спустя долгое время, по истечении долгого времени.— А ето уш в долги после тово было.
— Старик умер, а не в долги после ево и старуха умерла. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

В дорогу ходить, *устар*. Заниматься извозом. (Иркут., Косыгин, 1967).

В досельные годы. В старые, прежние времена. — У нас, батюшко мой, в досельны-те годы этово и в помине не было. — В досельны-те годы народ-от прошше был. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

В досконал. Наверное. (Сиб., Селищев, 1921).

В дыбки (на дыбки, дыбочки). На дыбы.— К лошади не подойдешь. Запрягут ее, в дыбки прискакиват.— Маленький ребеночек встает на дыбочки. (Томск. Слов., 1964).

В дыбы. О раздраженном человеке.— Сват в дыбы: «Убирайтесь к черту! Чё она за такого урода пойдет?!» (Томск. Слов., 1964).

Везти в упор. Везти что-л. с натугой, с усилием (о лошади).— Визёт в упор эту тилегу. Па сухой дароге идёт лихко, а на сырой чижыло в упор идёт, как бутта вос визёт чижолый, калёса жылезные скальзят. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Век веками, устар. Об умершем человеке.— Раньшы звали век веками, значит умер. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Век по веку (век по веки). Всю жизнь, всегда, вечно; из века в век.— Так люблю, хошь бу век по веку не видать. (Колыма, Богораз, 1901). — Будет измена век и по веки. (Барнаул, Южи.-сиб.—СРНГ, 4, 1969).

Век свековать. Жизнь прожить. — Я уже век свековала, а такого не видала. (Томск. Слов., доп).

Век свой. В течение всей жизни.— Этот старик век свой всё в нужде. (Иркут., Косыгин, 1967).

Вековечный житель. Коренной, изначальный. (Барнаул.— СРНГ, 4, 1969).

Веку не будет. Не будет конца, долго будет в употреблении.— Ру-комойники были у нас с Расеи, чугунные, с носочком. Ему векуле будет. (Томск. Слов., доп.).

Вели бог. Дай бог; хорошо.— Вели бог развязаться с ними, нога бы моя не бывала в Соколосой. (Окрестности г. Тобольска, Ивановский, 1911.— СРИГ, 4 1969).

Венец приняти, устар. Вступить в брак.— Во божию церковь уехати, золотой венец приняти (нз песни). (Томск. Слов., доп.).

Веник катать. Свадебный обряд: подруги невесты, когда её просватали, устраивают катание по деревне.— Меня прасватали, падруги жыли неделю, веник уберут листаный и катаюца па диревни. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Веничные листья. Листья от (березового) веника. (Тулун. Иркут., 1924.— СРНГ, 4, 1969).

Венки завивать. 1. Обычай сплетать венки нз цветов и травы на Духов день.— Венки завивали на Лухов день. (Новоснб. Ордынск., 1965).— Любо снарядимся и патом венки завьем. (Новосиб. Чулымск., 1968). 2. Закручивать березовые ветви наподобие венка, гадая о будущем. (Южн. Сибирь, Гуляев, 1848).

Венчальное мыло. Мыло, подаренное невесте женихом. (Нижнеуд. Иркут., Виноградов, 1915.— СРНГ, 4, 1969).

Венчальный цвет. Комнатный цветок колокольчик.— Домашний цветок. Это мы называем венчальный цвет. (Томск. Слов доп.).

Венчанье с добра (с добром), устар. Венчаться с согласия родителей.— З дабра винчалась, щас поист мен., 1964.— СРНГ, 4, 1969).

Венчать с добра, устар. Венчать с согласия родителей.— Венчали с добра. Венчал поп и с проклятья...
— С добра — с согласия родителей. (Томск., Слов., 1964).

Венчать с проклятья, устар. Вен-

чать дальних родственников после проклятия попа.— Свои, двоюродные, их венчать нельзя. Поп накладывал проклятье, а сё равно венчал. (Томск. Слов., 1964).

Венчаться с добром (с добра), устар. Венчаться с согласия родителей.— З дабра винчалась, щас поист к радителям нивесты бирут, а тада едут винчацца по сагласию. (Новосиб. Кыштовск., 1968).— Венчаться с добром, когда родители благословляли. (Тюмен., 1964).

Венчаться убёгом, устар. Венчаться без согласия родителей.— Ежлиф убёгам, жаних бальшы деньги папу даёт. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Вёрсты черт мерял да в воду ушёл, *ирон*. О большом, точно никем не измеренном. расстоянии. (Иркут., Косыгин, 1967).

Вертеться как вертник. Много хлопотать, работать без отдыху; быть в беспрестанных хлопотах, занятиях, заботах. — То свиньям варишь, то себе. Ходишь день, как вертник вертишься. (Томск. Слов., доп.).

Вертит в носу. О болезни гриппом. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Вертит живот (всё внутри). О болезни живота, расстройстве желудка. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Верхний голбчик. Лежанка **на** уровне печи. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Верхний порог. Верхний косяк к дверной раме.— Косяки стоялые, нижник, или подушка, верхник, или верхний порог. (Тюмен., 1964)..

Верхова́я погода. 1. Тихая безветренная погода. 2. Ветер с верховьев рек; северо-западный вер-

ховой ветер. (Иркут., Якут, 1849. — СРНГ, 4, 1969).

Верховая пшеница. Сорт пшеницы, которую сеют в более южных местах, выше Тобольска по р. Иртышу. (Тобол., 1917.— СРНГ, 4, 1969).

Верховой ветер. Ветер, дующий с верховья реки. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Верховой дом. Дом, нижний венец которого вкопан в землю; дом без фундамента.— У нас дом не копано подполье, а верховой строено. (Амур., 1956.— СРНГ, 4, 1969).

Верховой квас. Лучший сорт кваса, приготовленного из хорошего солода.— Верхавой квас, он на верху, солат на верх кладут па соладу, штобы не праваливался. Ох, вкусный квас, резкий такой. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Верховой ладан. Растение Polemonium соегиlеит Z., сем. синюховых; синюха голубая. (Сиб., Анненков.—СРНГ, 4, 1969).

Верховский ветер. Южный ветер (с верховья реки).— Ветра называются: южный [полдень] — «верховский». (Русское Устье Верхоян. Якут., 1913.— СРНГ, 4, 1969).

Верховы сети. Сети, которые верхней тетивой держатся на поверхности воды. (Прибайкалье, Бородкина, 1926).

Вершина реки. Место, где начинается река, верховье. (Новосиб. Кыштовск., 1969; Колыма, Богораз, 1901).

Вершить лошадь. Надевать на лошадь седло. (Томск., Ламанский, 1895).

Весёлое место. О красивой лесистой местности. (Иркут., Косыгин, 1967).

Весенний песок. Рыболовное место, на котором промышляют неводом в мае и июне. (Тобол., Патканов, 1899).

Весна берет. Говорят о «низовых лошадях» из западной Сибири, когда они худеют весной, «вроде как тоскуют по дому».— Наваром (картовной ботвы) поят лошадей, когда их весна берет (хворают, худеют весной). (Нижнеуд., Виноградов, 1915.—СРНГ, 3, 1868).

Веснодельные дрова. Дрова, завесной. - Веснодельготовляемые драва весной загатовлины для топлива, гарят харашо, жару от их многа. (Новосиб. Ордынск., 1965). □ Дрова, заготовленные весной и просохшие летом на лесосеке (вывозятся они обычно по зимнему пути). (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Дрова, заготовленные весной с живого леса. (Иркут., Косыгин, 1967).

Веснодельный лес. Лес, заготовленный в конце марта, самый устойчивый, лучший для строительства.— Строить лучше всего из веснодельного леса. (Бурят., Молодых, 1968).

Ве́сти переносить. Сплетничать. (Колыма, Богораз, 1901).

Вести порядок. 1. Поддерживать норядок в доме.— Хоть бы парядак вила, пускай деньги таскаит. (Новосиб. Чулымск., 1969). 2. Следить за соблюдением всех ритуалов свадебного обряда.— Тысяцкий — старший, дружка порядок ведет. (Томск. Слов., 1964).

Ветер русский (с Руси). Западный ветер. (Сиб., Даль.— СРНГ, 4, 1969).

Ветер с дедовой (дедушкиной) стороны. Холодный северный ветер.— Как халодный дуит, так гаварят с дедушкинай стараны. (Новосиб.. Кыштовск., 1968).

Ветер с полдён. Южный теплый ветер.— Ветир с полдён дуит теплый. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Ветер тянет на мороку. Ветер дует при облачном небе. (Колыма, Богораз, 1901).

Ветляной человек. Живой и разговорчивый, приветливый человек; сангвиник. (Тобол., Патканов, 1899).

Ветре́ные животы. Вообще рогатый скот, как наиболее подверженный всякому поветрию. (Нареч. Забайк., Ноневич, 1896.— СРНГ, 4, 1969).

Ветродуйный лес. Лес, изуродованный ветром. (Г.-Алт., Богданов, 1964).

Ветром надуло. Так говорят о забеременевшей девушке или незамужней женщине. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ветряная болезнь. Сибирская язва, возникновение которой приписывают ветру. (Тобол., Патканов, 1899).

Ветряной перелом. Простуда. (Енис., Макаренко, 1897).

Ветряный перелом головы. Простудная головная боль. (Енис., Макаренко, 1897).

Ветхая пашня. Пашня истощенная, преимущественно дальняя, которая никогда не удобряется; вообще пашня, которая не может

дать после залежи более одного и много двух урожаев. (Тобол., Патканов, 1899).

Вечёрная заря (зарница, звезда). Планета Венера.—Вечёрну звёздочку не знай, как звать: неграмотный я.— Вечёрная зарница. (Том.—СРНГ, 4, 1969).

Вечёрный час. Ужин. (Красноярск. Алехина, 1963).

Ве́шной промусол. Рыба, добытая в первой половине июня. Обыкновенно ее запасают в виде юколы и хачиры. (Колыма, Богораз, 1901).

В жёлоб (на жёлоб) крыть. Крыть крышу, упирая доски крыши в желоб, идущий по всей длине ската.— Гвоздя купить не на что, так крыли в желоб. Пазик выбирают, а по всей длине стропила.— Если по-круглому крыть, на желоб, во всю крышу выбран желоб и врублено драньё. (Красноярск. Слов., 1968).

В за́боль. В самом деле. (Сиб., Селищев, 1921).

В завете. В помине.— Этай жы машыны и в завети ни была. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Взад пятки. Повернувшись, быстро уйти.— Увидела она меня, взад пятки и ушла, только я её и видела. (Хакасск. Абаканск., 1968).

Взадпятки попятиться. Попятиться.— Я взадпятки попятился назадь. (Том.— СРНГ, 4, 1969).

Взадь-назадь. Туда-сюда.— Там по одной стороне взадь-назадь ходют. (Том.— СРНГ, 4, 1969).

В зажитке жить. Зажиточно жить. (Колыма, Богораз, 1901).

Взаймы без отдачи, шутл. Отдать что-л. (при выражении неуверенности в том, что отдаваемая

вещь будет возвращена). (Ир-кут., Косыгин, 1967).

В закрой. Способ укладки досок в паз.— В закрой пол и потолок стелют, чтоб земля не сыпалась. — Стелят в закрой доски плотно, паз в паз, вплотную, чтоб щелей не было. (Красноярск. Слов., 1968).

Взапуск лаять. Лаять, не отрывая носа от следа зверя.— Когда собака нос кверху держит и лает, голос у нее звонкий. А как услышишь, что голос глухой, значит, взапуск собака лает, нос к земле держит, соболя чует, который запустился. (Красноярск. Слов, 1968).

В запятки. 1. Назад — А он фсё в запятки. (Новосиб. Чулымск., 1969). 2. Задом наперед.— Ну и слазит в запятки с лесницы. (Новосиб. Чулымск., 1968).

В зауторы. Вплотную.— Как дно в долблянку-кадку вставляли? В чашку с горячей водой пустят [кадку], отпарят и в зауторы дно вобьют. Никаких обручей не надо. (Красноярск. Слов., 1968).

Взбросить глазами. Быстро поднять глаза.— Я глазами взбросила. (Том., 1964.— СРНГ, 4, 1969).

Вздухи отбить. Повредить легкие ударами или от падения с высоты. (Иркут., Косыгин, 1967).

Взмыло его. Вспылил, рассердился.— Как только помянул он это, так сразу взмыло его! (Кани. Том., 1913.— СРНГ, 4, 1969).

Взийку не давать. Не давать покоя, навязчиво приставать с требованиями. (Иркут., Косыгин, 1967). Взо́йдить нарту. Намочить и заморозить санные полозья для того, чтобы онн лучше скользили. (Сиб., Даль).

Взойти в разум (ум). Прийта в сознание.— Пришли в поселение. Заявил в сельсовет. Ее следовали, она взошла в разум.— В ум взошел. (Томск. Слов., 1964).

Взять вид. Видеть. (Вост.-спб., Ровинский, 1873).

Взять внимание. Обратить внимание.—A я вниманья не взяла. (Томск. Слов., 1964).

Взять в резон. То же, что взять внимание.— Я в резон не взяла, что это такое. (Томск. Слов., 1964).

Взять **в смешки**. Поднять на смех. (Байкал, 1912.— СРНГ, 4, 1969).

Взять в шоры. Окружить кого-л, не давая проходу.— Ну тут сабаки апступили иво, взяли в шоры, апступили вакрух, тармазят. (Новосиб, Кыштовск., 1968).

Взять на зубки. То же, что взять в смешки. (Байкал, 1912. — СРНГ, 4, 1969).

Взять на притужальник. 1. Строго, с пристрастием допрашивать. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930). 2. Пригрозить, слегка напугать. (Хакасск. Таштыпск., 1967). 3. Принудить.— Как взяли его на притужальник, так он и сознался. (Красноярск. Слов., 1968).

Взять на храпок. Припугнуть. — Надо было давно его припужнуть, на храпок взять. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Взяться за волю. Начать себя вольно вести.— Она за волю взялась, погуливать стала. (Томск. Слов., доп.).

Взяться землей. Побледнеть, стать землисто-серым.— Батюшки, Андрей Андреич землей взялся — Баушка уж землей взялась, итдохнуть легла старуха, устала. (Томск. Слов., доп.).

Взяться шапкой. О недоваренном варенье, когда ягоды отделяются от воды, всплывая на поверхность. — Ежли вареньи не доваришь, возъмутся шапкой, ежли переваришь — станут стул стулом. (Новосиб. Чановск., 1968).

Вид показать. Показаться.— Промой грибы, как они вид покажут. (Томск. Слов., доп.).

Видал коку с соком? Получил отказ в просьбе. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Вида́л ты (его)!? Полувопрос, полувосклицание, вызванное удивлением или возмущением. (Иркут.: Косыгин, 1967).

В изгоне. О заброшенном, оставленном без внимания ребенке. — Рябёнак яво в изгони шыпкл жыл. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

В издалеке. Далеко, вдали.— Специальна живет где-та в издалики. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Винная бочка, презрит. Пьяница. — Сколько дней не просыпался, винная бочка?! (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Винтово́е дерево. Дерево с завивающимися слоями древесины.— У винтового дерева жылы винтом идут. (Красноярск. Слов., 1968)

Виском нависнуть. Повиснуть. — Виском нависнет на лошадь. (Томск. Слов., доп.).

Витеватое дерево. То же, что свилеватое дерево. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Витлинки нет. О недостатке сена, соломы. (Тобол., Патканов. 1899).

Вихорево гнездо. Растение Plibetulae alba. Представляет собой скопление в одном месте на березе многих веточек. Им окуривали скот для ограждения нечистой силы, мора и т. п. (Енис., Макаренко, 1895). □ Чужеядное растение на ветвях березы, имеющее вид растрепанного ветром птичьего гнезда. Ильин, 1916.— СРНГ, 4, 1969). □ Нападая на березу, вихорь свивает тонкие ветки клубом, и они засыхают, образуя вихорево гнездо. (Сиб., Даль).

В квасы ложить. Обрабатывать холст в специальном составе (вид обработки холста). (Новосиб. Чулымск., 1968).

В кой пору? Когда это успело произойти? (Иркут., Косыгин, 1967).

В колено ворочать. Непристойно ругаться.— А то он ф калена варочит. (Новосиб. Чулымск., 1969).

В копнах не сено, в кладах не хлеб, в долгах не деньги. Поговорка, означающая, что во всех этих случаях не может быть полной уверенности в благополучии. (Иркут., Косыгин, 1967).

В копнах не сено, в долгах не деньги, в горстях не хлеб. По эворка, означающая, что нет уверенности в начатом деле. (Красноярск. Слов., 1968).

В корню. О лошади, которая запряжена в оглобли (а не в постромки), когда в экипаж впряже-

но несколько лошадей. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Вкоситься в межу. Нарушить грань своего участка в свою пользу. (Иркут., Косыгин, 1967).

В котах щеголяет. Говорят в Сибири о всякой вещи редкой или дорогой. (Сиб., Даль).

В кою пору. Удивительно быстро.—В кою пору он починил мне сапоги-то.— Смотри-ко ты, в кою пору самовар-от поспел. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

В крещение льда не выпросить.

1. Ничего не получить.— Ходи не ходи, а тут тебе в крещение льда не выпросить. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

2. О крайне скупом человеке. (Иркут., Косыгин, 1967).

В критику делать. В насмешку делать.— Это он тебе в критику сделал. (Колыма, Богораз, 1901).

В крошки. В пух и прах.— $\mathcal{L}a$ здесь в крошки просмеют. (Омск. Тарск., 1969).

В круга играть. Водить хоровод — В круга играли, возьмутся тридиать-сорок человек и круговые песни напевают. (Новосиб. Сузунск., 1964).

В кусочки пошли. Собирать милостыню, нищенствовать. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

В куче. О беременной женщине. — Степанида-та гли-ко опеть ф кучи. (Юго-Зап. Сибирь, Королев. 1930). □ Еще не родила. (Иркут., Виноградов, 1915).

В ладуши хлопать. Аплодировать. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

В ла́пу. Способ соединения брёвен в углу, когда концы их тешут в виде прямоугольников и отпиливают, чтобы они не торчали.— В лапу бревна вон пад акошком, тут палавину стёшут и там саидиняют. (Новосиб. Кыштовск., 1968).
— В лапу строят, бревна не торчат, ровная рупка в лапу. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

В левой руке. Слева.— Сивер, он в левой руке из Волковой. (Томск. Слов., 1964).

В лёжку лежать. Лежать, не поднимаясь.— Я патом в лёшку лижал. (Новосиб. Маслянинск., 1967; Колыма, Богораз, 1901).

В лес ходить. Заниматься охотой, пушным промыслом. (Иркут., Косыгин, 1967).

В лунки играть. Молодежная игра.— В лунки играли, мячик каташиь и в лунку штоп папал. (Новосиб. Ордынск., 1965).

В любовинку. С удовольствием, аппетитом есть.— Наелась сегодня капустников в любовинку. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

В малом виде. В детском возрасте, маленьким.— Видела сына во сне в малом виде. (Томск. Слов., доп.).

Вме́стные дети. Общие, родные дети (в противоп. сводным детям). (Бухтарма, Гринкова, 1930).

В моей (твоей и. т. п.) памяте, в моих (твоих и т. п.) памятях. То же, что на моём време.— В нашей памяте населялись.— Вот в моих памятях деревнишка домов пятнадцать. (Томск. Слов., 1964).

В монх (наших) годах. То же, что на моем време.— Теперь бешметов нету, а в моих годах были.— В наших годах шыбко изменился климат. (Томск. Слов., 1964).

В (при) моих памятях. То же,

что на моём време. (Томск. Слов., 1964).

В накладе. С убытком.— Торговал, торговал, а остался в накладе. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

В наливе. О стадии созревания злаковых растений, когда наливается зерно в колосе.— Пшеница в наливе. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

В настоящем населении. В настоящее время.— В настоящим насилении здесь рош и авёс. (Новосиб. Чулымск., 1969).

В нахапку. В охапку.— Поймает в нахапку и не отпускает. (Томск. Слов., доп.).

В небо убиться. Вырасти очень высоким (о растениях).— Сосняк в небо убился, а мелкой рощей растет бадан, ольха, рябина. (Красноярск. Слов., 1968).

В небо увился. О высоком лесе. (Иркут., Косыгин, 1967).

В нитку вытянуться. Исхудать; прийти в состояние крайней нужды, бедности.— Ране так жили плохо, что в нитку вытянулась. (Омск. Тарск., 1969).

В ночь-полночь. В любое время. (Иркут., Косыгин, 1967).

Во ближности (близности). Вблизи.— Во ближности поселка Кальджа Лиственично озеро.— Расскажу про то, что во близности. (Томек. Слов., 1964).

В оборку. По щиколотку.— Снегу было осенью в оборку. (Томск. Слов., доп.).

В (на) обтяг. В обтяжку.— Спина в обтяг.— А потом были платья на проход, те принцессы назывались. Тут-то в тальи на обтяг. (Томск., Слов., 1964).

В объём. 1. По наружной стороне окружности. — Дуги, полозья обязательно на залеже надо рубить. Северную [сторону] в дугу делать, в середину, а южная в объем пойдет. Северная сторона ломается пуще. (Красноярск. Слов., 1968). 2. Всё время, сплошь. — Ненастье в объём стоит. (Колыма, Богораз, 1901).

В объём взясти. В полное владение взять.— Под натуру-то не надо, а лучше я в объем возьму. (Колыма, Богораз, 1901).

Во век веков. Никогда.— *Во* век веков не слыхала. (Барнаул, 1929.— СРНГ, 4, 1969).

Во весь карьер. Очень быстро бежать.— И как побегит ён во весь карьер. (Омск. Тарск, 1969).

Во всё беремя. Толстый, в обхват.— Невеста Ивану наклевывается в городу: девка подходява, дородна, во всё беремя, а родни никово нету. (Иркут., 1896.— СРНГ, 2, 1966).

Во всю головушку (реветь, орать). Очень громко (плакать, кричать).— Во всю головушку реветь. (Тобол., 1895.— СРНГ, 6, 1970).

Вода в соку. 1. О среднем уровне воды в реке. (Колыма, Богораз, 1901). 2. О высоком уровне воды в реке; половодье. (Иркут., Виноградов и Черных, 1924; Приангарье, Тропин, 1962; Иркут., Косыгин, 1967).

Вода дрогнула. Пошла на убыль. (Колыма, Богораз, 1901).

Вода станет в трубу. О спаде воды после разлива реки. (Тюмен., Зобнин, 1898).

Когда разлив кончится и начинается ловля

рыбы удочками. (Тобол., Патканов, 1899).

Водить детей. Растить, воспитывать детей.— Я детей хорошо водила, все завидывали. (Томск. Слов., доп.).

Водить коня. Святочная игра: один из играющих одевает чучело головы коня, украшенной лентами, подвесив бубенчики и завернувшись в простыню; другой водит «коня». (Тюмен., Зобнин, 1893.— СРНГ, 4, 1969).

Водить (возить) ямщину, устар. Заниматься ямским промыслом.— Ямщину водили. Я вот подряжаюсь, лошадей тоже должен иметь пару аль сколько.— Муж у меня рыбачил, а зимами ямщину водил. (Томск. Слов., доп.).

Водиться по избам. Побираясь, нищенствуя, поочередно питаться в разных домах в деревне.— Убогие и нищие крестьяне содержатся своими же родными или «водятся по избам», когда лишены родни (т. е. кормят их поочередно все домохозяева). (Енис., Макаренко, 1897).

В одно сердце. Дружно, единодушно.— Не все в колхозе работают, кабы все дружно, в одно сердце работали. (Томск. Слов., 1964).

Во́дом грести. Грести, медленно водя веслами, не отдергивая их от дужек. (Колыма, Богораз, 1901).

Водоплавное место. Покрываемое водой при разливе, заливное место. (Ишим. Тобол., Архив ИРЯЗ.—СРНГ, 4, 1969).

Воды пролить. О дородовых выделениях.— И полились воды. Это вот бабушки и говорят: воды пролить. (Нижнеуд. Иркут., Виноградов, 1915. — СРНГ, 4, 1969).

Водяная плитка. Народное название одного из видов экземы. (Иркут., Косыгин, 1967).

Водяной ладан. 1. Растение Са-Itha palustris Z., сем. лютиковых; калужница болотная. Наваром поят детей от припадков эпилепсии. Навар внутрь от лихорадки. (Ачин. Енис., Макаренко, 1895). 2. Растение Ranunculus scelleratus Z., сем. лютиковых; лютик ядовитый. (Ачин. Енис., 1895.— СРНГ, 4, 1969).

Водяной обуй. Обувь, в которой можно бродить по воде; непромокаемая обувь. (Колыма, Богораз, 1901).

Водяный порог. Этот порог водяный — глубокий, многоводный. (Иркут., Ровинский.— СРНГ, 4, 1969).

Водяный пырей. Растение Beckmannia eruciformis Host; бекмания обыкновенная. (Якут., Пекарский.— СРНГ, 4, 1969).

Воет ўлевью. Плачет, заливаясь горькими слезами. (Тобол., Патканов, 1899).

Вожжева́я верёвка. Тонкая веревка.— Если тонкая вирёфка, то важжывая. (Новосиб. Масляниск., 1967).

Возить межудворку, устар. Заниматься перевозкой должностных лиц.— Межудворку возили, бланковый станок. Окромя этого вольными возами. (Томск. Слов., доп.).

Возить (товар) гужом. 1. Устар. Возить товар сообща (обычно 10— 12 упряжек, следующих друг за другом).— Вазили гужом вино, пу, десять-пятнадцать лашадей, и на двадцать лашадей симейные запригали. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964). 2. Возить товар на лошадях.— Вазить тавар гужом — эта еисти на конях, эта ни машыны, какой-нибудь транспорт, а на конях. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Возовые сани. Рабочие сани, в которых возили груз.— Вазовые сани, грус вазили на них, а прагуляца— выхадныи кашовы были. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Войти́ в добрые (к кому-либо). Расположить к себе, заслужить хорошее отношение.— Hy, к тебе, я гляжу, в добрые не войдёшь.— He в раз к нему в добрые-то войдешь.— Oна, конечно, к ней в добрые вошла, постаралась. (Барнаул., 1929.— $CPH\Gamma$, 5, 1970).

Войти в ум. Выздороветь после психического заболевания.— Вот Иван Чепраков умом надорвался, а потом вошел в ум, да в армию забрали и убили. (Красноярск. Слов., 1968).

Волоково́е окно, устар. Маленькое окно в форме прямоугольника, без косяков; то же, что боковушка.— Волоково окно гля свету делали. Это старинна изба-то, (Бурят., Молодых, 1968).

Волос от волосу, не слыхать голосу, шутл. О редких волосах. (Иркут., Косыгин, 1967).

Волоски всплывут. О большой глубине (выше человеческого роста). (Иркут., Қосыгин, 1967).

Волосное управление, *шутл.* Волосы. (Хакасск., Таштыпск., 1967).

Волостная гоньба, устар. Пере-

воз должностных лиц и пассажиров по волости. (Томск., Молчанова, 1947).

Волосянку петь. Кричать от боли. (Иркут., Косыгин, 1967).

Волошить сено. Собирать (сгребать) сено в небольшие кучки. — Кагда валошим, то делаем маленькие кучки, а патом бирем вилами и на валакуши или к зароду. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Волчий зуб. 1. Зуб, выросший не на месте, выдающийся в сто-(Сиб.-рону из ряда зубов. СРНГ, 5, 1970) 2. Названия болезней животных: ... сап. железа. молосник. мышьяк. волчий зуб. (Каин. Том., Степанова, — СРНГ, 5, 1970). □ Болезнь лошадей.— *Волчий* зуп фкривь и фкось и есть ни дает лошади, ево збивают, Онгудайск., 1964).

Вольная вода. Первая большая вода после весеннего вскрытия реки; полая вода. (Колым. Якут., 1901.— СРНГ, 4, 1969).

Вольная гоньба. 1. Перевозка пассажиров, организованная помощи государства (в отличие от станочной гоньбы). - Вольну гоньбу мы десять лет гоняли. — Вольна гоньба — сам наймывался. Кто ездил из волости, те бланкова (Томск. Слов.. — Вольная гоньба — кто хотел, **т**от и шел в ямшики. — Вольная гоньба, это не казенная гоньба. (Новосиб. Новосибирск., 1962). — Kpeсьяне абкладались налогом, вместо него они нанимались в ямшыну к хозяину — он и платил налог. Это и была вольная гоньба. (Новосиб. Чановск., 1968). 2. Состязание в скачках.— Вольная гоньба чья сильней чирас месяц пабежыт ф празнае время. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Вольная земля. Никому не принадлежащая земля; целина.— Вольная земля была, сколька хочишь пахай, сколька хочишь каси. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Вольная печь (печка). Протопленная, очищенная от золы и несколько остывшая печь.— В вольной печи хуч до утра жарь, паръ. (Бурят., Молодых, 1968).— Протопицца, жар выгрибишь — эта волъная печка. (Новосиб. Северн., 1969).— Муку замесишь погуще и на лист в печку вольную ставишь пожарче, простоит до вечера и пахнет квасом. (Красноярск., Слов., 1968).

Вольная ямщина. То же, что вольная гоньба. (Томск. Слов., 1964).

Вольную возить, устар. Заниматься вольной гоньбой.— Адин был вольну вазил, к поизду приедит, спрашыват куда вам нада. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Вольную гонять, устар. В качестве случайного промысла заниматься перевозкой проезжающих по тракту пассажиров на своих частных (вольных) лошадях. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Вольные земли. Не заселенные земли (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Вольные лошади (подводы), устар. Частные, не земские лошади, подводы. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Вольные хребты. Звероловные места, никому не принадлежавшие,

свободные. (Спб., 1854.— СРИГ, 5, 1970).

Вольный жар. Горячий воздух в печке после ее топки.— Вольный жар, когда печка истопится. (Новосиб. Сузунск., 1964; Иркут., Гущина, 1928).

Вонь толчёная, *бранн*. О ничтожном человеке. (Иркут., Косыгин, 1967).

Вообража́т таку диковину. О зазнавшемся, высокомерном человеке. (Иркут., Косыгин, 1967).

Вопласть лежать. О лежачем тяжело больном человеке. (Иркут., Косыгин, 1967).

Воровое чадо. Воришка. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Вороний корень. Дикорастущая съедобная трава.— Вороньи корни, пучки, дидьли, крупейник, медунки — ети травы мы едим. (Тюмен., 1964).

Вороньи ягоды. Паслён красчый. (Иркут., Косыгин, 1967). Пасная ягода светло-красного цвета и несъедобная. (Колыма, Богораз, 1901).

Воротиться взад. Быть неверным своему слову, не выполнить обещанное.— Как сказал — не варотицца взать, то исть сваи слава не изменит. (Новосиб. Северн., 1969).

В осёл залезть. Попасть в капкан в виде пет. ти. — Птаха ана можыт и в асёл-от залесть, задавицца значит. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Воскать щетинку. Доставить неприятности. (Тобол., Ивановский, 1882.— СРНГ, 5, 1970).

Восковая шерсть. Грязная шерсть.— *Васкава-та*, катора гряз-

на шыпка, катора снята с нок, с вымя. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Воспожин день. Конец воспожинок (время окончания жатвы и праздник в честь её окончания); день Успенья богородицы. (Енис., 1913.— СРНГ, 5, 1970).

Вострохвостый селезень. Уткании лохвостка. (Иркут., Косыгии, 1967).

Восьмиугольный дом. То же, что крестовый дом. (Тюмен., 1964).

В отделе, устар. Отдельно, самостоятельно.— Три брата жили, все в отделе были. (Томск. Слов., 1964).

В отпор идти. Отпираться, отказываться от своего намерения, от своих слов, обещаний и т. п. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

В отступку. Немного отступя.— $Юбка \ c \ \phi онборой шылась, в отступку фонбора. (Томск. Слов., 1964).$

Вот другой! Вот чудак-то! Вот еще что выдумал! (Иркут., Косыгин, 1967).

Вот опять! Ну, вот еще! (Ир-кут., Косыгин, 1967).

Вот тебе раз! Вот это здорово! (Иркут., Қосыгин, 1967).

Вот эдык вот. Так, таким образом.— Вылизут из улья та вот эдык вот кружаца. (Г.-Алт. Опгудайск., 1964).

Во хлеве живет, а по-горничному кашляет. Так говорили о бедноте, подражающей в чем-л. богатым. (Иркут., Косыгин, 1967).

В охотку. С удовольствием, с желанием что-л. сделать.— Это им в охотку попилить. (Новосиб. Сузунск., 1964).— Квас у вас хороший, я в охотку пол туеса вы-

дул. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Во Христовную неделю. В первую неделю Пасхи. (Енис., Пейзен, 1857).

В охряпку. Соединение бревен при постройке дома с помощью прямого паза, выбираемого в одном из деревьев и выступа в другом.— Первые венцы кладут в охряпку, как руки вот сцепляюциа, пас пряма вырезаеца и никуда ни здвинешь. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Вошь в коросте, *презриг*. О ничтожном, презренном человеке. (Иркут., Косыгин, 1967).

Воюшкой выть. Громко, во весь голос плакать.— *Мать воюшкой воет*. (Томск. Слов., 1964).

В (чьей-л.) памяти. О событии, факте, который кто-л. помнит.— Ф памяти нашей было: подманили его и взяли. (Новосиб. Чановск., 1968).

В пастушном. В стаде.— Коровы с самой весны в пастушном.— Ис любит теленок в пастушном ходить, удирает. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Впасть в заботу. Прийти в состояние озабоченности.— Ничё не было, одни ребятшики, да еще наплодились. Тогда я впала в заботу. (Томск. Слов., 1964).

Впасть на ум. Придти в голову, на ум. (Барнаул. Том., 1929.— СРНГ, 5, 1970).

В перву голову. В первую очередь.— Вас на парахот ф перву голаву прапустят. (Новосиб. Ордынск., 1965).

В писаря садиться. Учиться.— Отец говорит: «Нам в писаря некогда садиться, на пашню надо». (Томск. Слов., доп.).

В поддавки играть. Поддакивать.— Ты со мной в поддавки не играй, а скажи, что думаешь сам. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

В подсобку помочь. Принять участие в помочи.— Помоча делами, рож жали. В Сибири у нас называецца в потсобку помочь. (Томск. Слов., 1964).

В полднях. В южной стороне.— В полднях материки, зимой шишку возили. (Томск. Слов., 1964).

В полном уму. В своём уме.— Он в полном уму был. (Томск. Слов., доп.).

В поносе. В состоянии беременности.—Вот женшына ф паноси, да вот я сама ражала. (Новосиб. Чулымск., 1968).

В поре. О человеке в зрелом возрасте. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

В перядках. Трезвый.— Ежели он в порядках идет, она ему дверь отворит. (Томск. Слов., доп.).

В потая́х. Тайком, спрятавшись.— Эти в патаях жыли, ни хатели ваивать. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

В потребу (в требу). В пользу и в удовольствие.— Кушайте, если это вам в требу. (Иркут., Косыгии, 1967).

В появе. В помине.— Машын тагда и ф паяви не была. (Новосиб. Чулымск., 1968).

В правую ногу падать. Обращаться с просьбой.— Падаю в правую ногу: дай лодки на вечер. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

В прибыле́ вода. О повышении обычного уровня воды в реке. (Иркут., Косыгин, 1967).

Впритру́д работать. Работать слишком много, через силу.— Я вот фпритруд паработала, у миня спина и забалела. Ну и называщца фпритрут я паработала (Новосиб. Чулымск., 1968).

В провальну яму. Без толку, напрасно.— Семья — мал-мала меньше, всё делашь на рысях, всё в провальну яму. (Томск. Слов., доп.).

В просядку (с просядкой). Не спеша, не торопясь, сидя за столом в гостях, угощаясь чем-л.— Не торопитесь, гостеньки дорогие, кушайте в просядочку-ту. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

В проходную. Без отдыха.— Так в проходную и погрёб, даже чай не напился. (Колыма, Богораз, 1901).

В прочёску. По праздникам.— Хороший кафтан надеваю в проческу. (Алт., Вербицкий, 1858).

В (самом) прыску. В расцвете сил; в самом соку.— Девка, как мак в прыску. (Хакасск. Таштыпск., 1967).— Парень в самом прыску. (Колыма, Богораз, 1901).

В пустой след. Напрасно.— Да мы уж пашли с табой па ягоды ф пустой след. (Новосиб. Ордынск., 1965).

В пяту. По пятам.— Он его погнал в пяту. Следу-то нету, вот он в пяту его и гонит. (Томск. Слов., 1964).

В разболочку. Раздевшись. (Колыма, Богораз, 1901).

В разгулку пойти. Прогуляться. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930). || Погулять. — Ушли в разгулку. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

В разделе. Отдельно.— Мы с Петькой фсигда жыли в раздели.— Пажынились и типерь жывут в раздели. (Новосиб. Чулымск., 1968).

В разнопряжку. Поодиночке (о способе запряжки лошадей).— На свадьбе по две, по три [лошади], в разнопряжку по одной, с колокольцами. (Томск. Слов., доп.).

В распашку пахать. Пахать поле на две стороны.— *Пахали в распашку, в оби стороны*. (Новосиб. Сузунск., 1964).

В рачках. В середине между лежащими или сидящими людьми. — Вон меж нимя ложися в рачках! (Колыма, Богораз, 1901).

В редкость (-и, -ях). Редко, не часто. — Ну, в редкости и медвединки были. — Чистят землю и там молотят — энто точок, а ладонь — так в редкости говорят. — В редкость кто пимы носил, вот в такиф чиркаф женски ходили. — В редкостях где попадет песок. (Томск. Слов., 1964).

В розхмель. Под хмельком. (Колыма, Богораз, 1901).

Врубной угол. Способ углового крепления бревен при постройке, когда концы их выходят за пределы стены с вырубленными пазами.— Врубной угол прочный, все равно что по завесу, прямой, ни туда, ни сюда.— Врубной угол с концами бревен на улицу, в лапу — нет. (Красноярск. Слов., 1968).

В свал пахать. Пахать поле по кругу.— В свал пахал, в круговую значит. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Всё едино. То же, что всё одно. (Иркут., Косыгин, 1967).

Всё култуком пришло. Всё так

запуталось, что нет никакого выхода. (Колыма, Богораз, 1901).

Всё одно. Всё равно. (Иркут., Косыгин, 1967).— Бох их знат, аткель ани приехали, типерь фсё одно. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

(Всё) пошло хинью. Всё испорчено, погибло; всё пошло прахом.— Столько трудов угробили, и все пошло хинью.— Не в последний раз все пошло хинью из-за ненастья. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Всех денег стоит. Прекрасный, замечательный. (Иркут., Косыгин, 1967).

Всех до коченьки испленить. Истребить всех до последнего. (Колыма, Богораз, 1901).

Всех мер. То же, что всех денег стоит. (Иркут., Косыгии, 1967).

В силу не берёт. С трудом, тяжело что-л. действует.— Веялку руками крутили, сейчас движок крутит. А то ведь было: крутишь, крутишь, и в силу не берет. (Томск. Слов., 1964).

В скорости. Вскоре.— А мама ф скорасти уже умирла.— Ф скорасти в горат паеду. (Новосиб. Чулымск., 1968).

В скростн. Все время.—Та бабушка была за хазяиным ф скрости. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Всплыть на дыбы. Подняться на дыбы (обычно о медведе, вставшем на задние лапы). (Иркут., Косыгин, 1967).

Вспомогательный скат. Доски, добавленные для обрешетки на крыше. (Красноярск. Слов., 1968).

В спор (супор) пошёл. Стал спорить, оспаривать. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Вставальная пора. Время, когда крестьяне встают и отправля-

ются на работу.— Парня сегодня скоро не жди: к вставальной поре придет, празднично дело, вечерка будет. (Иркут.— СРНГ, 5, 1970).

Встретенские морозы. Последние предвесенние морозы (которые встречают весну).— А вот уж последними морозами будут встретенские, и там уж и тепло будет. (Хакасск. Абаканск., 1968).

Встречать по ручке. Здороваться, пожимая руку.— Меня он уж всегда по ручке встречает.— Приятно, когда тебя встречают по ручке. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

В строку (строках), устар. По найму в определенный срок.— Всё время в строку робили.— В строках держали работника по два. (Томск. Слов., доп.).

В сугобок всыпать. Побить по шее. (Иркут., Косыгин, 1967).

В суседах жить, устар. Жить у кого-л. во дворе в качестве полузависимого человека. (Колыма, Богораз, 1901).

Всю дущу отдать. Рассказать всё о себе.— Всю душу давеча отдал: где крестился, где родился. (Томск. Слов., доп.).

Всяка жаба. 1, пренебреж. Ерунда, кое-что.— Дашь сметану и всяку жабу. (Томск. Слов., 1964). 2. Гадость (Томск, 1957.— СРНГ, 5, 1970).

Всякая всякота. Самое разное, все что угодно.— В Терсалгае была ярманка. Лавок тридцать устроят, всяку всякоту навезут. (Томск. Слов., доп.).

Всякая язва. бранн. Всякая всячина.— Ситец был, сатинец. Щас-то шелковый да всяка язва. Раньше такого не было. (Томск. Слов., доп.).

Всякие прецендуры. 1. Чепуха, ерунда, чушь. — Фстанит он с палсчкай — и махать симфонию, да на хрина мне иво палачка, фсякие прицындуры играют. 2. Дешевые, мелкие и малополезные вещи. — Ани фсякие прицындуры делали: вихотки, ирунду фсякую. (Новосиб. Севери., 1969).

Всяко-запросто. По-простому, без стеснений.— Ешьте всяко-за-просто, что есть, а больше не спрашивайте. (Томск. Слов., 1964).

Всяко место. Всякая всячина.— Ты привык собирать всяко место.— Наговорил всякого места (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Всякой-разной (всякий разный). Разный, разнообразный.— Всяки-разны люди собираются. (Колыма, Богораз, 1901).— Грибы есь: рыжики, белые. Здесь всяки-разны грибы.— Люди всяки-разны бывают.— А болесь всяка-разна была. (Томск. Слов., 1964).

Вся трудность. Лишения, неприятности.— Фся труднасть нам па первасти дасталась. (Новосиб. Чулымск., 1968).

В тартарары! Безвозвратно, далеко. (Иркут., Косыгин, 1967).

В те годы. Прежде.— Φ те годы ячменя не сеяли, не родился. (Новосиб. Искитимск., 1969).

В тело взясти. Взять на временное пользование за плату предмет движимости.— Взял нарту в тело, а собаку в объем купил. (Колыма, Богораз, 1901).

В тепле сидеть. Не работать на холоде. (Иркут., Косыгин, 1967).

В те поры (в ту поре). Тогда. (Иркут., Косыгин, 1967).

Втетериться по уши. Сильно влюбиться; влюбиться по уши. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Втирать глаза. Обманывать, представлять что-л. в выгодном освещении; втирать очки.— Я говорю: «Вы же области втираете глаза!».— Они области втирают глаза, она — выше. (Томск. Слов., 1964).

В толчки гнать. Выгонять.— *Ну, мы давай их в толчки гнать.* (Омск. Тарск., 1969).

Вторая запряжка. Время работы в поле от обеда до вечера.— Сбед в час был, а после обеда выпряг до вечера или вторая запряжка. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Второ колено. Двоюродные братья и сестры. (Новосиб. Сузунск., 1964).

В тоску попасться. Затосковать.— Уедут, так тоже в тоску попадется, тосковать будет. (Томск. Слов., 1964).

В то-там... В позапрошлый раз и т. п.— В то-там воскресение.—В то-там зиму. (Юго-Зап. Сибирь. Коро. тев, 1930).

В трёку идти. Отказаться от своих слов. (Алт., Вербицкий, 1858).

В третьем году. Два года назад. — Вот мы в третьем году ткали дарошки. (Новосиб. Ордынск., 1965).

В троих. Втроём.— Λ ни ϕ траих шли. Пришли ϕ траих и просют хлеба. (Новосиб. Чулымск., 1968).

В тук. На пользу организма, для усиления упитанности.— Это ему в тук!— Ему в тук пошло. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930;

Иркут., Виноградов и Черных, 1924; Тобол., Патканов, 1899).

В тунностн. Без пользы. (Қолыма, Богораз, 1901).

В тягости (тяжести). В состоянии беременности.— Ф тягасти и биремена баба. (Новосиб. Ордынск., 1965).— Она в тяжести.— Она ходит в тяжести. (Сиб., Даль).

В угол. Об укладке бревен при постройке дома, когда концы их выступают из угла.— Когда в угол бревна скрепишь, так дом теплее выходит, чем в лапу когда. (Новосиб. Новосибирск., 1962).— Рубишь иё, апшкуряшиь, а патом ф струп, в угал уш рубишь. (Новосиб. Чулымск., 1968).— В угал брёвна кладут, штобы канцы тарчали, а в лапу рубят, углов нет. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

В упор (везёт лошадь): С большим напряжением. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

В ускок. Ехать вскачь.— В ускок доехали. (Колыма, Богораз, 1901).

В ýсобе. Отдельно, обособленно.— До сих пор жил в усобе. (Томск. Слов., 1964).

В ухо залезть. Непременно обмануть, сделав это искусно.— Баба в ухо залезет, а мужика проведет: она привыкла уж обманывать да надувать.— Такой человек в ухо залезет: он хитро обманывает всех. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Входить в живность. Оживать. — С февраля в живность входить начинают пчелы. (Томск. Слов., 1964).

В худых душах. Едва жив, (Колыма, Богораз, 1901).

В частуху. Часто. (Колыма, Богораз, 1901).

В черед ли не. Едва ли не.— В черед ли он не лежит тамока по такой погоде. (Колыма, Богораз, 1901).

В черту. Дерево, идущее на строительство.— Ф черту, эта на пастройку.— Любо бривно, катора гадно, мы называем ф черту. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Вчу́же жаль. Жалко смотреть даже постороннему, со стороны. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

В чухи́к зайти. В крайность попасть. (Колыма, Богораз, 1901).

Вшивый граф, *бранн*. Неряха, непричесанный человек. (Краснояр. Енис., 1904.— СРНГ, 5, 1970).

Вшивый лук. Растение золотушная трава. (Алт., 1859.— СРНГ. 5. 1970).

Выбивать цело́. Делать выемку в русской печи для сушения дров. (Красноярск. Слов., 1968).

Выбиться из чувств. Потерять сознание.— Из чувств выбьюсь и ничего не помню. (Иркут., Ботина, 1962).

Выборная пода. Прорубь, через которую вынимают сеть или самолов при подледном лове рыбы.— Сначала в это запустишь. В каждой поде веревку тянешь.— Поды: запускная пода, а это выборная пода. (Томск. Слов., 1964).

Выборные пояса. Праздничные пояса.— Выборные пояса разным бумагам вытканы, красивы. (Новсей. Ордынск., 1965).

Выбражать из себя. Быть о себе чрезмерно высокого мнения.— $\mbox{\it Чё}$ выбражат из себя. (Томск. Слов, $\mbox{\it Д}_{\mbox{\tiny CU}}$.).

Выбурить глаза. Сердито, исподлобья уставиться. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Выбыть из рассудку. Стать сумасшедшим.— Он из рассудку не выбыл. (Томск. Слов., 1964).

Вывести из-за стола. Свадебный обряд, во время которого жених дарит подарки невесте.— Ежели у родителев достаток, дак ее из-за стола выведут, а ежели нет, дак и убегом шли замуж. (Томск. Слов., доп.).

Выговаривать выговор (дары). Свадебный обряд, во время которого жених дарит невесте подарки.— Посылают за женихом, выговаривать выговор.— Невеста просит с его подарки: отцу сапоги, сестре котетку.— Слово [невеста] дала, если дары выговаривают. (Томск. Слов., доп.).

Выгонка на мосты. Повинность: исправление дорожного тракта и мостов. (Енис., Макаренко.—-СРНГ, 5, 1970).

Выгоняльный кисель. Кисель, который подают на поминках в самую последнюю очередь.— Вог уж выгоняльный-то кисель посниь, так уходи, наелся не наелся.— На последнее ставят выгоняльный кисель холодный. (Красноярск. Слов., 1968).

Выдрой тянуться. Игра, в которой двое, связав кушаки или веревку концами, надевают на шею подобно лямке и, став на четвереньки друг к другу задом, стараются стащить один другого с места. (Южн.-сиб., Гуляев, 1847.—СРНГ, 5, 1970).

Выживать (выжить) ребенка. Делать аборт.— Чтобы выжить ребенка... пьют порох, сулему. (Ачнн. Енис., 1892).— Не мать, а змея, которая выживат ребенка (Нижиеуд. Иркут., Виноградов.— СРНГ, 5, 1970).

Выйти в годы. Состариться.— Я в годы вышла: девяносто четвертый пошел. (Томск. Слов., дон.).

Выйти в дом. Выйдя замуж, переселиться в дом мужа. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Выйти (замуж) убёгом. Вступить в брак без разрешения родителей.— Еще молодая была, да все равно убегом вышла за своего мужа. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Выйти из веры. Потерять доверне.— Ты из веры у меня вышел, уходи отсюда.— Стал пьяницей — из веры вышел. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Выйти из годных. Потерять трудоспособность.— Из годных вышла. (Томск. Слов., доп.).

Выйти из годов. Состариться.— Теперь уж я вышла из годов, болсю, по ягоды не хожу. (Красноярск. Слов., 1968).— Из годоф вышла, на пензии. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Выйти из моды. Устареть.— Из моды вышел, сламался кирагас. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Выйти из роста. Вырасти из одежды.— Он уж, поди, вышел из роста на это пальто. (Томск. Слов., доп.).

Выйти из силы. Лишиться силы.— Теперь я из годов вышел, из силы.— Изломала копье и сама из силы вышла. (Томск. Слов., 1964). Выйти из тайги. Возвратиться с охоты. (Красноярск., Рнмашевская, 1963).

Выйти из толка. Лишиться ума. — Таперь уж из толка вышла, так всё забыла. (Томск. Слов., 1964).

Выкачать из ума. Довести до состояния крайнего расстройства. — Своим пьянством из ума нас выкачал. (Иркут., Косыгии, 1967).

Выкладывать все силушки. Работать с большим напряжением, не жалея сил.— Уж он ли не работал, не выкладывал все силушки? (Пркут., Виноградов.— СРНГ, 5, 1970).

Выкласть душу. Отдать все силы ради чего-л.— Наверно, сердце чувствовало, что не будет жива. Я бы всю душу выклала, кабы Галочка жива осталась. (Томск. Слов., доп.).

Выкупать косу. Свадебный обряд: приносить дары родственникам невесты.— Косу выкупают, подарки дарит, жениху привилегия. (Томск. Слов., 1964).

Вылить на воске. Получить на расплавленном воске изображение существа, будто бы испугавшего ребенка (терминология знахарства).— А ты, кум, вылей иво на воск. (Алт. Чарышск., 1964).

Вылить слезы. Пролить слезы, принять много горя.— Перва сестра выходила за богатого... А слез вылила! (Томск. Слов., доп.).

Вылупить шары. Уставиться на кого-, что-л.; вылупить глаза. (Хакасск. Таштыпск., 1967; Иркут., Косыгин, 1967).

Вылупиться из одежды. О чукотском женском корсаже, из которого можно легко вылезти и обнажиться. (Колыма, Богораз, 1901).

Выматывать дым. Освобождаться от дыма, махая чем-н.: выгонять его, открыв дверь. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Выметаться на бронь. Колоситься.— *Колос на бронь выметался.* (Исет. Томск.— СРНГ, 3, 1968).

Вымнёт корова. Приближается срок отела. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Вым(н)ять кожу. Несколько раз промять упряжных животных, чтобы они утратили лишний жир и приобрели твердое тело. (Колыма, Богораз, 1901).

Выпаривать (выпарить) яйца. Высиживать цыплят. (Верхоянск, Зензинов, 1913).

Выпасть из роту. Забыть, никак не вспомнить.— Ну, как его зовут, забыла, ну, выпало из роту. (Томск. Слов., доп.).

Выпасть на след (дорогу). Напасть на след.— Другой товарищ выпал на его след.— Охотники выпали на его дорогу. (Параб. Том., 1964.— СРНГ, 5, 1970).

Вы́пашьое сено. Сено, скошенное на оставленных без обработки землях. (Том. Том., 1960.— СРНГ, 5, 1970).

Выплавать песок. Очистить с помощью каната, закрепленного между двумя лодками, дно водоема от коряг, палок и т. п., которые могут разорвать невод при ловле рыбы. (Тобол., 1899.— СРНГ, 5, 1970).

Выплавать сад. Очищать небольшое озеро от лесного хлама, чтобы оно было пригодно для содержания пойманной рыбы. (Тобол., 1899.— СРНГ, 1970).

Выправить след. Распутать следы зверя, чтобы продолжать поиски его. (Иркут., Косыгин, 1967).

Выпрячься из-под дуги. Перестать быть послушным.— A то сафсем выпряглась из-пад дуги. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Вырядиться начичик. Нарядиться напоказ. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Выряжать невесту. Свадебный обряд: наказ родителями невесты жениху о том, что надо приготовить к свадьбе.— Когда невесту просватали, выряжают невесту; если скупы родители у невесты, много назначают. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Высокий боярин, устар. То же, что большой боляр.— Возле жениха сидит через сваху высокий—большой боярин. (Томск. Слов., 1964).

Высокий луг. Альпийский луг на белкé. (Г.-Алт., Богданов, 1964).

Выставить всяко. Осрамить, опозорить.— Хоть на улице теперь не показывайся: выставили меня всяко, высрамили. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Выставить выставку. Поставить угощение для молодежи своей деревни, когда она встречает сва-дебный поезд. (Амур., 1913—1914. —СРНГ, 6, 1970).

Выставлять (длинные) зубы. Огрызаться.— Это тебе не с матерью выставлять зубы!— Еще выдеру, если будешь свои длинные зубы выставлять. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Выстелить посадом. Разостлать снопы на току для молотьбы цепом. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Выстилкой спать. Спать с кем-л на одной постели, приготовленной на полу или на голбце.— Кроватей раньше не было, выстилкой спали.— Набросаш на гобец кой-чэ да и спишь выстилкой. (Бурят., Молодых, 1968).

Высунуть язык. Проболтаться, сказать лишнее, неуместное; некстати вступить в чужой разговор. (Барнаул, Том., 1929.— СРНГ, 6, 1970).

Выти нет. 1. О слишком большом аппетите.— У него никакой выти нет. Целый день сидит и ест. (Новосиб. Сузунск., 1964).
2. Отсутствие аппетита. (Иркут., Виноградов, 1915).

Выть голосом. Громко плакать, голосить.— Причитывают, голосом воют, хто помрёт. (Томск. Слов., 1964).

Выть горькими. Плакать горькими слезами.— Он горькими воит, ито делать. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Выход не выходит. О сельскохозяйственной культуре, которая плохо растет в данной местности. — Маньжурку садить сдесь выхад не выходит, абработка не пазваляит, плоха абрабатывать. (Новосиб. Сузунск., 1965).

Выходить из греха. Выходить замуж без согласия родителей.— A

которы из греха выходят, тому ничего не давали. (Томск. Слов., доп.).

Выходить на бронь. Колоситься. — Овёс выходит на бронь, колосок появляется. (Красноярск. Слов., 1968).

Выходная белка. Всякий пушной зверек называется выходным, когда его шкурка принимает устойчивый зимний цвет. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Выходная пушнина. Полноценная, зимней добычи пушнина. (Иркут., Косыгин, 1967).

Выходной соболь. Соболь, шкурка которого высшего качества.— Выходной соболь— самый лучший. (Бурят., Молодых, 1968).

Вы́чикать огонь. Высечь искры из кремня, добыть огонь с помощью трута. (Иркут., Косыгин, 1967).

Выше себя. О чем-л. очень большом.— У ниё пузо выше сибя было. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Вышибить очки, экспр. Оставить кого-л. без глаз.— Был бы я помоложе, я бы очки ему вышиб. (Томск. Слов., доп.).

Выщелкиуться как из скорлупочки. Одеться нарядно.— Выиделкнулась как из скорлупочки, во всё новое оделась модно. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Вьюком идти. Перевозить багаж, грузы вьюками на оседланных лошадях. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Γ

Га́дочки не гадать. Ни мало не думать. (Колыма, Богораз, 1901).

Гай да магай. Ни уму, ни сердцу; ни туда, ни сюда; ни то, ни сё. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964). Галь на гале. Голо, пусто.— Галь на гале: ни лесу ничего, никакого притулья. (Томск. Слов., 1964).

Гармошка-матушка лучше хлеба-батюшки. Поговорка о беспечных молодых людях, проводящих много времени с гармонью. (Иркут., Косыгин, 1967).

Гарсовый сбор, устар. Пошлина, взимаемая с того, кто мелет на государственной мельнице свое зерно.— Гарсовый збор брали с челавека. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Гачи оленьи. Кожаные шаровары, а иногда и завязки под коленями и у шиколоток. (Сиб.. Даль).

Гвалтом кричать. Криком кричать. — Забалела, зделалася нидвижимая, гвалтом кричит. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Где глаза-то были? А что ты смотрел? (Иркут., Косыгин, 1967). Где не где. Местами, кое-где. (Колыма, Богораз, 1901).

Где ни бери, да подай. Вынь да положы (Иркут., Косыгин, 1967).

Где он говорит, приди да наплюй. Лучше не слушай его болтовню. (Иркут., Косыгин, 1967).

Гиблое семя. О женщине, не рожающей детей. (Иркут., Ровинский.—СРНГ, 6, 1970).

Гиблы места. Пустыня, не пригодная для жизни человека. (Колыма, Богораз, 1901).

Глаз да глазки надо. О необходимости все время смотреть, следить за кем-, чем-л.— $\mathcal{A}a$ уж тоже за ними, за ребятишками, глаз да глазки надо. (Томск. Слов., 1964).

Глаз колет. Очень темно; хоть

глаз выколи.— Идешь уже глас колит, а с пакосу идешь. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Глаз не сносить. Не сводить глаз; смотреть, не отрываясь.— Сел, глаз с меня не сносит. (Томск. Слов., 1964).

Глаза бросать. Широко раскрывать глаза от удивления.— Закричат где, так она глаза-та брасат. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Глаза да глазоньки нужны. Нужно большое внимание, бдительность. (Иркут., Косыгии, 1967).

Глаза затемнять. Давать путапое объяснение, говорить неправлу.— Ты говори по правде, а глаза не затемняй. (Томск. Слов., 1964).

Глаза налить. Напиться до сильного опьянения. (Иркут., Косыгии, 1967).

Глаза на седале. Так говорят дремлющим или засыпающим детям. (Иркут., Косыгин, 1967).

Глаза обогреть. Согреться находясь в помещении. — Не успел глаза обогреть, нича не потолковал — и ушел. (Томск. Слов., доп.).

Глаза страшатся, а руки делают. Подбадривающая фраза, когда предстоит много работы и берет сомнение в возможности ее выполнить. (Иркут., Косыгин, 1967).

Глазом не мелькнуть. О мгновенно совершающемся действии. — Глазом не мелькнешь, как медведь всё сделат. (Томск. Слов., 1964).

Глазом посмотреть. Взглянуть. \leftarrow Сделать \leftarrow хоть глазом посмотреть. (Томск. Слов., доп.).

Глубоко стельная. О корове, которая скоро должна отелиться.— Глубоко стельную падводишь на укол, а ей ни делают. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Глухаря добыть. Упасть с коня. (Енис., Арефьев, 1901).

1 лухое ненастье. Затянувшаяся дождливая погода.— Ежли заморочало, дък ето всю небу заморочало. А ешшо глухо ненасье: льёт и льёт всю неделю. (Томск. Слов., 1964).

Глухой брусничник. Растение Chimaphila umbellata Nutt, сем. грушанковых; зимолюбка зонтичная. (Тобол., 1913.— СРНГ, 3, 1968).

Глухой воз. Приданое невесты. — Глухой воз называют невестино все. — Приданое давали невесте — это глухой воз называли. Его брат невестин увозил. (Томск. Слов., доп.).

Глухой пестерь, презрит. О человеке, потерявшем слух.— Молчал бы, глухой пестерь: ничего не слышит. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Гляделы продавать. Безделынчать. (Тобол., 1917.— СРНГ, 6, 1970).

Глядеть в глазы. Смотреть внимательно, прямо в лицо. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Гля форсенья. Для красоты, для украшенья.— Розанцы пекли. Варят в чугунке. Это уж гля форсенья, стол убирать. (Томск. Слов., доп.).

Гнать злобу. Злобствовать. (Забайкал., Селищев, 1920).

Гнать клин. Колоть дрова, вби-

вая в кругляш деревянный клин. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Гнать постать. Выжинать намеченный участок. (Иркут., Либе, 1958).

Гнилой угол. Северо-запад.— Ветер дует с гнилого угла. (Новосиб. Искитимск., 1969).

Говори да **оглядывайся.** Будь осторожен в словах. (Иркут., Косыгин, 1967).

Говорить без булды. Рассказывать что-л. спокойно, не горячась. (Иркут., Ботныя, 1962).

Говорить с ростягом. Произносить слова с особой интонацией: медленно, удлиняя гласные звуки; говорить напевно. — По-вятски как-то с ростягом говорят. Мои-то российски были. (Красноярск. Слов., 1968).

Годная (гожая) душа, устар. Крестьянин, плативший в царское время подать государству.— Здесь, видите, была подать на годную душу.— Сколько годных душ насчитывают, раскладывают всем.— С гожей души по три рубля в год.— Гожа душа с восемнадіцати лет. (Томск. Слов., 1964).

Голландский зуб. Сложное соединение брёвен.— Галанским зубам эта можна хоть двадиать метраф ташыть, ана уже не развалица. (Новосиб. Чановск., 1968).

Головатый сахар. Большой кусок сахара, по форме напоминающий голову.— Раньше головатый сахар был, такой большой кусок, как голова. (Бурят., Молодых, 1968).

Головной соболь. То же, что выходной соболь.— Γ оловной соболь

как первейший: по пятьсот рублей стоил. (Бурят., Молодых, 1968).

Головные сибиряки. Старожилы. (Томск., Рамзевич, 1914).

Головой не (нет). Совсем нет, совершенно не. У кого хрёсна, а у мого головой нет родственни-ков. — Мы головой не учились. — Памити головой не стало. (Томск. Слов., 1964).

Головы не ломать (о ком-л.). Не заботиться.— Об тебе и головы не ломали. (Томск. Слов., доп.).

Голодом жить. Сильно голодать.— Всю весну голодом живу. По три дни котельчик сухой, варить нековада. (Колыма, Богораз, 1931).

Голос давать. Откликаться.— Пошел и подал голос — уж за озгром. Лесной его водит. (Колыма, Богораз, 1901).

Голосянку тянуть. О вялом, растянутом говоре жителей слободы Устьницынской в Тюменском округе. (Тобол., Патканов, 1899).

Голубая лисица. Чернобурая лисица. (Тобол., Патканов, 1899).

Голый-полый. Плохо одетый.— Он деньгами не рад. Уходил голый-полый.— Он учился, ходи г голый-полый. (Томск. Слов., доп.).

Голый тулуп. Тулуп из овечьей шерсти мехом во внутрь и не обшитый тканью.— Голые были тулупы и крытые были, которые сверху материей опшывали. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Голяшки шумят. О боли в ногах в результате переутомления.— Ана срядит нас, ну, кароф загоним, падоим, а патом только галяшки шумят. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Гони́ть гоньбу, *устар*. Отбывать волостную или сельскую подводную повинность. (Тобол., Патканов, 1899).

Гонкое дерево. О прямом ровном стволе дерева, на котором мало сучьев.— Дерива гонкае, адин ствол толька, навирху ветки.— Гонкае дерива— эта высокае, сучьеф нет, толька на макушки. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Гонять выгонку. Сплавлять лес. — Ганяли выганку, лес па рике. Лес вибят, у гарады ганяли. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Гонять гоном. Очень гонять кого-л.— *Гоном гоняли лисиц* (Томск. Слов., 1964).

Гонять гоньбу, устар. Перевозить пассажиров, почту, товары обозом (по Московскому тракту).— Всё на коних почту возили, кажна деревня нанимала, возъмётся гоньбу гонять.— Гоньбу с колокольцами гоняли. (Томск. Слов., 1964).

Гонять догоном. Догонять, преследовать кого-л.— Он их гонял догоном по ночам. (Томск. С. тов., 1964).

Гонять почту. Страдать расстройством желудка. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Гонять разлуки. Играть в горелки.— Кадриль плясали, разлуки гоняли: хочешь девку поймать догонишь её, ударишь, встаёшь с ней. (Томск. Слов., доп.).

Гонять ямщину, устар. То же, что гонять гоньбу.— Ямщину стлли гонять уж в последнее время через Кайбасово.— Раньше ямщину гоняли.— Ямщину гоняли, в Томскую ходили... На двадцати

лышадях идут. (Томск. Слов., 1964; Новосиб. Сузунск., 1964).

Горбушку ломать. Много работать, изнурять себя тяжелой работой.— *А я горбушку ломал на её.* (Томск. Слов., доп.).

горе мыкать. Горевать.— Вог так и жыли, горе ныкала. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Горе не вяжется. Не о чем горевать.— Чо ей, раз горе ни вяжица. (Новосиб. Чулымск., 1969):

Гореть с вина. Умирать от отравления алкоголем.— C вина горят. (Томск. Слов., доп.).

Го́рна крововичка. Растение лапчатка гусиная, Potentilla anseria. (Томск. Слов., 1964).

Го́рна полынка. Полынь, Artemisia; то же, что полынка. (Томск. Слов., 1964).

Го́рной человек. Человек, живущий далеко от берега р. Колымы. Прикарь.— Горной человек, што с его взясти. (Колыма, Богораз, 1901).

Городком ставить. В игре в городки— ставить на два деревянных обрубка, поставленных рядом, еще третий. (Енис., Кривошапкин, 1865).

Горошник жёлтый. Чина мровая, чина луговая, Lathyrus pratensis. (Томск. Слов., 1964).

Горяче сыро не бывает. Не следует опасаться недоваренной пищи. (Иркут., Косыгин, 1967).

Господи, видишь! Бедно, убого. — Что у них есть-то, господи, видишь. (Иркут., Косыгин, 1967).

Гостимая стряпня. Пища, приготовленная для гостей.— Эта уже гастимая стрипня, харошая, для га-

стей на празник. (Новосиб. Кый-товск., 1968).

Государственная десятина. Мера площади земли, равная шестнадцати загонам (1,5 га). (Новосиб. Северн., 1969).

Грабельны головки. Колодка у грабель, в которую вбивались зубья. (Иркут., Либе, 1958).

Грамоте (не) уметь. Быть (не) грамотным.— Я грамоте не умею. (Томск. Слов., доп.).

Гребе́льна кость. Плотная, белая мамонтова кость, которая дорого ценится. (Колыма, Богораз, 1901).

Грех пополам. Предложение что-н. оспариваемое поделить пополам. (Иркут., Косыгин, 1967).

Гривная берёза. Вид березы, растущей на гривах.— Гривна на гривах растет, кора толстая, крепкая, крепкий березник. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Гривное сено. Сено, выросшее на гриве, высокого качества.— Гривное сено — качествено сено. (Новосиб. Ордынск., 1965).— Гривная сена харошее, на ровнам месте каторая растет.— Гривная сена, где ни пахана. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Громова стрела. Щепка от разбитого грозой дерева. (Иркут., Виноградов, 1915).

Грому на них нет! О любезничающих старых людях или о нарядившихся не по средствам. (Иркут., Косыгин, 1967).

Грузди ломать. Собирать грибы. — Пошли грузди ломать. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Губа толще — брюхо тоньше. Говорят рассердившемуся человеку, который отказался от еды, часто добавляя: сыт, кум.— Не емь? Ну, посерчай, подуйся: губа толще — брюхо тоньше. (Хакасск. Таштыпск.. 1967).

Гулевое место. Неогороженное место для скота в поле.— Места там гуливое, а то паскотина. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Гульбу заводить. Устраивать гулянье, шумное продолжительное веселье.— На рождество богу молились, а тогда уж гульбу эаводют. Бывало поют, пляшут. (Томск. Слов., доп.).

Гуляйте к нам! Приглашение в гости. (Енис., Пейзен, 1857).

Гулять просватку. Свадебный обряд: после помолвки устраивается званый вечер, на котором родители дают согласие на брак.

(Красноярск., Алехина, 1963).

Гусевая лошадь. Первая лошадь в упряжке, запряженной гусем.— Гусева ф паре хорошо хобит. (Новосиб. Сузунск., 1964; Новосиб. Чановск., 1968).

Гусиная лапка. Герань луговая, Geranium pratense.— Гусиная лап-ка — листья, как гусиные лапки. (Томск. Слов., 1964).

Гусиная трава. 1. Особый род нежного хвоща, составляющий любимую пищу гусей, а также коней, коров и даже медведей. (Колыма, Богораз, 1901). 2. Гречка птичья, Polygonum aviculare. (Томск. Слов., 1964).

Гусиный горох. Вика козья, горошек козий, Vicia cracca. (Томск. Слов., 1964).

Д

Давать дела (кому-н.). Ругать, бранить.— Журавлев давал дело нам. (Томск. Слов., доп.).

Давать (одну, две и т. д.) дорогу, устар. То же, что гонять гоньбу.— Ямщину гоняли, в Томскую ходили. На пятнадцати, на двадцати лошадях ходили. В зиму три-четыре дороги давали. (Томск. Слов., 1964).

Давать дрогу. Сотрясаться, дрожать.— *Тогды лесина-то дрогу-то больше дает, и шишка падает.* (Томск. Слов., 1964).

Давать знак. Выступать, появиться, обозначаться.— *Кровь маленько знак дает*. (Томск. Слов., доп.).

Давать куст. Куститься (о злаках). — На зиму одна рожь сеется и пшеница зимовая. Куст дает, краску приняла рожь. (Томск. Слов., доп.).

(Давать) на блины. Дарить подарки молодым на следующий день после свадьбы.— Котору просватают, на блины давали.— На блины — это стол делают, блины вот стряпают, да подносит дружка. (Томск. Слов., доп.).

Давать наметки. Намекать. (Забайк.— СРНГ, рукопись).

Давать отзимы. Быть предвестником зимы.— Лето идет, снегу нет, первый снежок — отзимые дает: через месяц будет зима. (Томск. Слов., доп.).

Давать отпель. Отпотевать.— Это ж резина, она этак отпель дает. (Омск. Тарск., 1969).

Давать песняка. Петь громко. — Идень па улисам и писняка

даешь. (Новосиб. Ордынск., 1965). Давать покойную ночь. Прощаться. (Вост.-сиб., Ровинский, 1873).

Давать приветы. Приветствовать, здороваться. (Иркут., Ботина, 1962).

Павать спасибо. Благодарить. Гкиселя помин-— Отведав на ках], гости сидят некоторое времолча. встают потом спасибо хозяевам. дают (Сиб. -CPH Γ , Вост.-сиб., рукопись; Ровинский, 1873).

Давать трепака. Плясать, приплясывая.— Тогда трепака давали. да и всё. (Томск. Слов., доп.).

Давать (дать) ходу (кому-л.). Прогонять кого-л.— Отбивай, подружка, дружка. Отбивай, не радуйся, я поймаю, дам те ходу, а потом не жалуйся. (Иркут.— СРНГ, рукопись).

Давнишние люди (жители). Старожилы.— Чилдонья сибирские, ани тут давнишнии люди, да есть старылюди, ани разгаваривают па русски али па хахлацки. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Дал бог. 1. О рождении ребенка (говорят с чувством удовлетвореняя). 2. Ирон. О женщине, родившей вне брака. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Дале-боле. 1. Чем дальше — тем больше. **2.** Слово за слово. (Иркут., Косыгин, 1967).

Дальняя (большая) тайга. 1. Тайга в горах, доступная только охотнику или исследователю; обиталище таежного зверя.— В дальней тайге пихтач, кедрач, осина. а березы нет, не климат там. (Красноярск., Римашевская, 1963). — В тайге дальней ореха не было, медведи сюда выходили. (Красноярск. Слов., 1968). 2. Отдаленная часть таежного глухого леса. (Красноярск. Слов., 1968).

Дальше положишь — ближе возьмешь. Рекомендация лучше прятать что-и., если приходится прятать. (Иркут., Косыгин, 1967).

Дарить девок. Свадебный обряд: девушки получают подарки в благодарность за помощь невесте со стороны распорядителей свадьбы.— Патом дарют девок. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Дары делать. Свадебный обряд, когда невеста дарит жениху подарки.— Дары делали, невеста дает утирку, партянки жениху, платок ис халстины. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Дать бег. Быстро побежать.— Напал на него Додон Додонович со своей сбруей богатырской. Видон Видонович от него дал бег (из сказки). (Томск. Слов., доп.).

Дать вехи. Дать знать.— Пойду в баню, узнаю, а то уйдут и не дадут вехи. (Томск. Слов., доп.).

Дать вывод (куст, тепло). Обозначает действие по знач. существительного.— Рожь взялась, куст дала.— Вам каки выводы дали или не ответили?— Прошлый год помидоры все погибли. Одна грядка совсем пропала... А щас изругала, изругала себя. Как посадила в цвету, так они и стоят. Тепло даст, и будут расти. (Томск. Слов., 1964).

Дать губу. Поцеловать.— А что, кума, дай губу. (Колыма, Богораз, 1901).

Дать дёру. Наказать, отодрать. — Скажу учительше. Она дас вам ужо дёру. (Томск. Слов., 1964).

Дать драла (тягу, тигача). Убежать, удрать.— Не успела я крикнуть, как он драла дал.— Дал тигача, только пятки засверкали. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Дать крутиля. Отругать, побить. — Раньше крутиля дадут, она проплачется, да и живет [с мужем]. (Томск. Слов., доп.).

Дать маяк. Просигналить светом. (Иркут., Косыгин, 1967).

Дать натряхала. Побить, наказать; дать выволочку. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Дать оплошку. Ошибиться. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Дать плясака. Пуститься в пляс. — В магазине как даст плясака. (Томск. Слов., доп.).

Дать под санки. Ударить в челюсть.— Дал ему пот санки. (Новосиб. Искитимск., 1960).— Ты дакричишь, как дам пат санки. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Дать тикаля. Ускорить бег (ходьбу, езду и т. п.), чтобы скрыться от преследования.— \mathcal{A} как дал тикаля — удрал от нее. (Томск. Слов., доп.).

Дать тычка. Причинить вред. (Тюмен., Барнаул.— СРНГ, рукопись).

Дать уголок. Приютить. (Иркут., Ботина, 1962).

Два пустяка. Сущий пустяк.— *Ну, это два пустяка.* (Иркут., Косыгин, 1967).

Двоедере́вной лук. Лук, склеенный из двух полос дерева — лиственничной и березовой. (Колыма, Богораз, 1901).

Двоить пары. Перепахнвать землю, оставленную под пары.— Висной папожже пары дваят. (Новосиб. Ордынск., 1965).— Двоили под овес, под рош. (Тюмен., 1964).

Двоить поле. Вспахивать поле два раза.— Больше дваили поле, траили ретка. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Двойная разлука. Игра в горелки.— В праздник соберутся на луг, играют в двойную разлуку, восьмерку. (Томск. Слов., доп.).

Дворня содарживать. Держать постоялый двор. (Томск., Молчанова, 1947).

Дворянская квартира, устар. Постоялый двор.— Они держали дворянску квартиру.— Чичас гостиница, а раньше дворянски квартиры. (Красноярск. Слов., 1968).

Двугорлой фитиль. Ловушка для рыбы с двумя горловинами. — Фитили бывают одногорлы, двугорлы. (Тюмен., 1964).

Двуперстовый невод. Невод с ячейками, в которые проходят два пальца. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Двухродна сестренница. Троюродная сестра. (Колыма, Богораз, 1901).

Двухродной братан. Троюродный брат. (Колыма, Богораз, 1901).

Двухрожковые вилы. Вилы с двумя зубьями.— Троерожки и двухрожковые вилы и четырехрожковые. Сено, солому класть хорошо с ними. (Томск. Слов., 1964).

Девичий пастух. Прозвище, даваемое ребятами товарищу, проводящему больше времени но чинами на настранции на на настранции на настранции на на

ми, а с девочками. (Иркут., Косыгин, 1967).

Девичья красота. Комнатный цветок колокольчик.—Вот этот называют девичья красота. (Томск. Слов., доп.).

Девка-мать. Шутливая форма обращения к женщине.— *Ну, дев-ка-мать, наработала я сегодня*. (Иркут., Қосыгин, 1967).

Девочий (девий) сын, дочь. Сын или дочь девушки, не вышедшей замуж.— Законных-то два сына, да девья дочи, да вдовых сын да дочи. (Колыма, Богораз, 1901).

Девья краса. 1. Коса.— Косу девья краса называли. (Новосиб. Сузунск., 1964). 2. Лента, выплетенная из косы невесты.— А мы дефчонки сидим, ждем, кому отдас-та невеста девью красу. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Дела не делай и от дела не бегай. О бестолковых занятиях, о работе, которые не дают пользы. (Иркут., Косыгин, 1967).

Делать на мушку. Прицеливаться. (Иркут., Ботина, 1962).

Делать орехи. 1. Заниматься сбором кедрового ореха.— В Спас орехи делать, шишки ломать.— В тайгах ходют люди, делают орех. 2. Получать кедровые орехи путем шелушения шишек.— Делали орех по сту пудов. Ибкалачивают, потом собирают, а уж потом его делают. (Томск. Слов., 1964).

Делать расплетки, устар. Свадебный обряд: расплетают косу девушки перед тем, как идти венчаться. (Красноярск., Алехина, 1963).

Делать рыбу. 1. Приготовить рыбу для соления или сушения. 2.

Убирать рыбу. (Колыма, Богораз, 1901).

Делать свадьбу. Играть свадьбу. (Хакасск. Таштыпск., 1967).— Сватьбу-та бальшу раньше делали. (Новосиб. Маслянинск., 1965).

Делать смотренье. Свадебный обряд: знакомство жениха с невестой или кого-л. из близких жениха в доме невесты.— Перва сваху присылают, а потом уж смотринье делают. (Красноярск., Алехина, 1963).

Делить хлеб с лопатки. Тотчас, как только обмолотят и провеют. (Вост.-сиб., Ровинский, 1873).

Дело не в переливках. Дело дрянь. (Колыма, Богораз, 1901).

Дело-то выходит табак. Дело выходит дрянь. (Колыма, Богораз, 1901).

Дело-то не клёк. Дело плохо. (Колыма, Богораз, 1901).

Дённая сеть. Сеть, у которой нижняя тетива идет глубоко в воде.— Сельдей ловят — дённая сеть.— Дённые сети стерляжыи. (Томск. Слов., 1964; Прибайкалье, Бородкина, 1926).

День семером ходит. 1. О непостоянстве сибирской погоды. 2. О чьем-то непостоянстве. (Енис., Арефьев, 1901).

Деревянное масло. Лампадное масло.— *Диривянае масла в лампатки раньшы наливали.* (Новосиб. Ордынск., 1965).

Деревянное огниво. Приспособление для добывания огня трением (у чукчей). (Колыма, Богораз, 1901).

Деревянный огонь. 1. Огонь, высекаемый из дерева при суеверных обрядах от падежа скота.— Деревянный огонь добывали: чиркают, чиркают дерево об дерево.— Раньше у нас огонь был: трут дерево — деревянный огонь называли. (Томск., Слов., 1964).— Огонь, добытый трением двух сухих кусков дерева, считался радикальным средством против эпизоотии (надо было вокруг села разложить как можно больше костров, разожженных деревянным огнем). (Иркут., Косыгин, 1967). 2. Огонь, вытертый из дерева (у чукчей). (Колыма, Богораз, 1901).

Держать в рамках (кого-н.). Воспитывать, придерживаясь строгих правил.— Он ее в рамках держал. (Томск. Слов., доп.).

Держать (выдержать) выть. Соблюдать определенные промежутки времени между едой.— Выть ты мало держишь.— Маловытный он это человек, который мало ест и мало выть держит.— Они не держут выть: едят и едят. (Томск. Слов., 1964).

Держать на карауле (кого, что). Наблюдать, следить.— На карауле скотину держать надо, скоро стадо погонят. (Томск. Слов., 1964).

Держать сторону. Изменять.— *Ну, сторону держал: гулял тут с одной.* (Томск. Слов., 1964).

Держать тело. Сохранить известную степень полноты тела.— Мои собаки тела не держут, скоро сохнут. (Колыма, Богораз, 1901).

Держать цель. Намереваться, иметь намерение. — A ана, видна. уже цель диржала. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Держать ямщину, устар. Быть ямщиком.— А раньшы, каторыи диржали имшыну, типерь усе па-

мёрли. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Дерюжиной кричать. Громко кричать, благим матом. (Иркут., Косыгии, 1967).

Детная мать. Многодетная женщина.— Детная мать, у каторой многа дитей.— У нас детных многа. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Детная птица. Водяная птица, которая вывела птенцов.— Детной гусь, детной лебедь. (Колыма, Богораз, 1901).

Дивно время. 1. Давно. (Бухтарма, Гринкова, 1930). 2. Длительное время.— Дивно время мы сидели.— Через дивно время выяснилось, что он поджёг.— Дивно время построен. (Томск. Слов., 1964).

Дивья бу. Давай бог.— Дивья бу по твоим словам так бу и сбулося. (Колыма, Богораз, 1901).

Дивья бы. 1. Если бы, хотя бы. — Дивья бы приехали наши-то (Сиб., Камч., 1842). — Дивья бы радость от того как была. (Красноярск. Енис.). 2. Пусть бы. — Дивья бы я выздоровел. (Тобол.). 3. Удивительно было бы (Иркут.). (СРНГ, рукопись).

Дивья кабы. Хорошо, ес.ти бы. (Енис., Кривошапкин, 1865).

Дикая барыня. 1. О крикливом, невыдержанном человеке. 2. О бойкой женщине. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Дикая пасма. О глупом человекс. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Дикая (дичалая) собака. Бешеная собака. (Колыма, Богораз, 1901).

Дикий ботунок. Лук полевой, Allium shoenoprasum; то же, что

полевой чеснок. (Томск. Слов., 1964).

Дикий клевер. Змееголовник, Dracocephalum Ruischiana. (Томск. Слов., 1964).

Дикое пришло, дикое и уйдёт. Говорится о каком-то неожиданном приобретении, на которое не затрачено труда. (Колыма, Богораз, 1901).

Дикой чай. Сбор различных листьев, употребляемых вместо чаю. (Колыма, Богораз, 1901).

Дикошарая летяга. Дикообразная, странная. (Сиб., Даль).

Дичь малеева, бранн.— Эй ты, дичь малеева! (Иркут., Косыгин, 1967).

Длинные деньги (рубли). Большие деньги, много денег.— Ишь, на производство уехал длинные рубли зарабатывать.— Длинные деньги — много получаешь.— Длинные деньги — долги рубли. (Томск. Слов., 1964).

Для близиру. Для видимости, для отвода глаз. (Иркут., Косыгин, 1967; Хакасск. Таштыпск., 1967).

Для бога. Ради бога. (Сиб., Селицев, 1921).

Для прилику. Ради приличия. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Колыма, Богораз, 1901).

Добром выйти замуж (взамуж). Выйти замуж с согласия родителей. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Добром свадьба. Свадьба, устроенная при полном согласии родителей жениха и невесты.— Добром есь свадьба и убёгом. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Добромозглой олень. Олень, в трубчатых костях которого мозг

имеет хороший вкус. (Колыма, Богораз, 1901).

Добрый стих нашёл (найдёт). О хорошем настроении.— На снохі. добрый стих нашел, веселешенька пришла. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Добывать огонь. Включать электрический свет.— Дабывать агонь будити, завести акно. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Доведись до меня. Случись со мной.— Доведись до меня, я бы так же сделал. (Пркут., Косыгин, 1967).

До веку. Навсегда.— Теперь в эти праздники до веку не будут работать. (Томск. Слов., 1964).

До ветру. В отхожее место, в туалет. (Иркут., Косыгин, 1967).

До вихря. Много, полно. — У нас там да вихря радни, толька чай пить негди. (Новоснб. Чулымск, 1969).

До воды. До освящения воды в церкви.— В крещенский сочельник нельзя есть до воды. (Нижнеуд. Иркут., 1920.— СРНГ, 4, 1969).

Доводы доводить. Доказывать. (Иркут., Кузнецова, 1961).

До время. До срока. (Колыма, Богораз, 1901).

До горла́. Досыта, с избытком. (Новосиб. Чулымск., 1968).

До гробовой жизни. До смерти. — До гробовой жизни воспаление седалищных нерв. (Томск. Слов., доп.).

До дела довести. Выдать замуж, женить. (Новосиб. Убинск., 1966).

До дово́ли. Вдоволь, сколько хочешь.— Эдаку оказию я гото-

вила, мяса, каши до доволи. (Томск. Слов., 1964).

До жизни. Всю жизнь, до самой смерти.— Медвадь хватил за пальтишко, бросил, закричал... по-шел. Опять догнал, спину ободрал. Полосы были до жизни. (Томск. Слов., доп.).

До заморозу. До заморозков.— До заморозу, до рекоставу прибрать-то надо. (Тюмен., 1964).

До злыдня. Очень много.— Тут понаехало до злыдня. (Томск. Слов., доп.).

До краю. До самого конца, до предела.— Она и пусть работат до краю. (Новосиб. Маслянинск., 1965).

Долгие деньги (рубли). То же, что ллинные деньги (рубли).--Долги рубли: жадный человек до наживы, вот ты работашь в колхозе, бросил и поехал на долги рубли. Обзарился на долгие рубли. Смотри, не споткнись о них.-Киды хто поехал, говорили: «За долгими деньгами погнался, а и увидал».— Долгие коротких не рубли — пошли, гыт, зарабатывать долгие рубли — много денег. (Томск. Слов., 1964).

Долгий дом. Дом, основание которого прямоугольной формы.— Виш два дома стаят, адин долеий, другой круглый. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Долговая пила. Пила, которой пилят бревно вдоль.— *Далгавая пила вдоль пилит*. (Новосиб. Маслянинск., 1965).

Долевая стена. Продольная стена дома, самая длинная.— Доливая стина— эта идет павдоль,

а эта папиречная. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

До лешего. Очень много.— Свол ягоды были, как скороспелка красна, огромны, большушши, их до лешего, по килограмму. (Томск. Слов., доп.).

Доловая дорога. Дорога, проходящая по долине.— Дайдешь да развилки и йажжай далавой дарогай. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Долой с копыльев (копылков), презрит. Упасть, свалиться (о пьянем). (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Дольна пила. То же, что долговая пила.— Дольна пила — один сеерху, а другой снизу берут и пилят, по две ручки у ее. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Дом вперёд связью. Дом с теплыми сенями без промежуточной бревенчатой стенки (между жилой частью и сенями).— Дом у нас был фперёт связью, папирёк комнат тёплыи сенки, из избы деерь адна. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Дом глаголью. Дом из трех комнат, расположенных в виде буквы Г.— И глаголью дом построил. Две избы, а третью пристраивают згади — эта глаголью. (Новосиб. Чулымск., 1969).— Дом глаголью — это три комнаты: две так и адна збоку. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Дом глядеть. Свадебный обряд: вечеринка у жениха перед венчанием.— Дом глядеть у жыниха — придуть, пабиседують, песни пашерають. (Кемер. В.-Чебулинск., 1969).

Дом крюком. То же, что дом глаголью.— *Три комнаты в доми*

— эта ф крюк, дом крюком — двг комнагы рядом, как ф питистенном, а третья рядом как бы ф крюк. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Дом кряжом крыт. Дом с двухскатной крышей.— Мой дом кряжом крыт. (Новосиб. Сузунск., 1964).— Дом кряжом.— эта крыг па два свеса. (Новосиб. Масляпинск., 1965).

Дом матерящий. Большой дом с несколькими комнатами и коридором посередине.— У нас дом матерящий, тут комната, там комната, а посредине колидор. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Дом по-амбарному. Дом с длинной двухскатной крышей.— Дом у нас па амбарному. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Дом по-круглому. То же, что круглый дом. (Новосиб. Сузунск, 1964).

Дом с верхом. Дом, имеющий жилые комнаты в два этажа.— Когда выходила замуж, то жили в доме с верхом: внизу комната, вверху тоже комната. (Повосиб. Новосибирск., 1962).

Дом связью. 1. Дом, состоящий из двух комнат, разделенных коридором. — Там у нас дома связью были, а тут уж нет. — Дом связью — вот так стоит дом: посередине отдачу до морковкиного загодом связью. (Томск. Слов., 1964). — У маво атца дом связью был. (Новосиб. Маслянинск., 1967). □ Дом, состоящий из кухни и комнаты, разделенных коридором. — Дома со связью были: кухни, сенки и еще комната. (Новосиб. Болотнинск., 1966). 2. Дом, состоящий из трех комнат. — Дом связью

ис шести стен, меш двух стен есть еще комната. (Новосиб. Ордынск, 1965).

Дом сложить в чистый. Завершить постройку дома. (Новосиб. Тановск., 1968).

Домой не загоняется. О молодых людях, не любящих сидеть дема. (Иркут., Косыгин, 1967).

До морковкиного заговенья. На неопределенное время.— Жди его отдачу до морковкиного заговенья. (Иркут., Косыгин, 1967).

Донная сеть. Сеть, которой ловят рыбу в нижних слоях воды.— Донная сеть, с имя где надо плавать, там чистют места. (Томск. Слов., 1964).

Донный лёд. Слой речного льда, опустившийся на дно, донник. (Хакасск. Идринск., 1967).

До отказники. До отвала, до отказа. (Колыма, Богораз, 1901).

До отходу. Много.— Да атходу едят нонче канфеты, да атвалу. (Новосиб. Ордынск., 1965).

До повиданья. До свиданья. (Иркут., Косыгин, 1967).

До поднесеньева дня не пьёт, шутл. Не пьёт, пока не поднесут. (Иркут., Косыгин, 1967).

До посерёд. До середины.— Даехала да пасирёт пути. (Новосиб. Чулымск., 1968).

До последа. 1. До последнего времени.— Как сперва так и да паследа. (Новосиб. Маслянинск., 1967). 2. До конца.— Ну и еслиф ана хадила да паследу, дык и пустили бы. (Новосиб. Чулымск., 1968).

До последу. До смерти. (Енис., Макаренко, 1897).

До поспения. До состояния зре-

лости (о растениях, злаках, ягодах).— А с семем аставим да паспиния. (Новосиб. Ордынск., 1965).

До пропасти. Слишком много.— Ската да пропасти была многа, ни управишси. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Дорзама трубка. Курительная грубка. (Сиб., Селищев, 1921).

Дорогие грибы. Местное название подосиновиков.— Дарагие грибы — так красные называющца, коринь толстай, а шляпка красныя, харошые, фкусные. (Новосиб. Северн., 1969).

Дорого, да мило, дешево, да гиило. Пословица: лучше иметь что-л. дорогое, но хорошее, чем дешевое и плохое. (Иркут., Косыгин, 1967).

Доро́жить лес. Отделка древесины дорожником при строительстве. (Новосиб. Чановск., 1968).

Дорожить тёс. В тёсе, пдущем на крышу, делать дорожником желобки для стока воды.— Дарожыть тёс — эта крыть крышу нада, канафки делашиь, па этим канафкам патом вада бежыт.— Дарожить тёс — эта жылапки делашиь, илоп дож стикал. (Новосиб. Кыштовск., 1968).—Дорожат тёс для крыш, чтоб вода стекала. (Красноярск. Слов., 1968).

До рубля семь гривен не хватает. О психически ненормальных или очень ограниченных людях. (Иркут., Косыгин, 1967).

До рук добиться. Истратиться в пух и прах; обнищать до крайности.— До рук добился, собак накормить нечем. (Колыма, Богораз, 1901).

До рук положения спориться.

Спорить горячо. (Колыма, Богораз, 1901).

Да самого нельзя. До копца.— Косил до самого нельзя. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

До самого последа(у). 1. До самого конца. — Фёдор астался да самава паследу, он на крыльсах малитвы пел. (Г.-Алт. Онгудайск, 1964). — До самого последа не отпускал от себя. — Сидит до самого последу. (Томск. Слов., 1964). 2. Крайне. — Удивилась до самого последу. (Хакасск, Таштыпск., 1967).

До свадьбы далеко. Слова утешения человеку, получившему ушиб, повреждение. (Иркут., Косыгин, 1967).

До свету. До рассвета.— До свету поднялся. (Иркут., Косыгин, 1967).

Досе́льные годы. Прошлые годы. (Енис., Арефьев, 1901).

Доска клепёшная. Ловушка на медведя, состоящая из доски, в которую вбиты металлические стержни с зазубринами.— Доска клепёшна: зверь идет травой, все четыре ноги всодит и сидит. (Томск. Слов., доп.).

До смерточки. Очень, крайне.— *Не любила я их до смерточки.* (Томск. Слов., доп.).

До сутерпу. Пока можно терпеть. (Забайкал., Селищев, 1920).

До тех пор. Так сильно, до такой степени.— До тех пор я наелась.— Я до тех пор дошла, никто не узнаёт [изменилась внешне].— Сёдня натянуло небо до тех пор: не проглянет солнце. (Томск. С.тов., 1964).

До тла. До крови — Пастирашиь

каленки да тла. (Новосиб. Чу-лымск., 1968).

До той степени добиться. Низко насть.— До той степени добился — украл лопату. (Томск. С. 100 доп.).

До трое. Трижды. (Енис., Макаренко, 1913).

До тюки дожить (дойти). До крайности.— *Дожыла до тюки, муки пылинки нет.* (Красноярск. С. тов., 1968; Колыма, Богораз, 1901).

До увиданья. До свиданья. (Томск., Ламанский, 1895).

До усмерту. До крайней степени, до предела.— Пьет до усмерту. Зачал пить — овечек всех пропил. (Томск. Слов., доп.).

Дохлая вода. Стоячая, загнившая вода в водоемах, бедных кислородом.—Дохлая вада— застойная, свежый вады ни тикёг, а так ана стаит. (Новосиб. Кыштовск., 1968).— А в дохлай ваде и рыбы дохнут.— Ежлиф вада стаит, ни тикёт, то эта и будит дохлая или тухлая вада. (Новосиб. Маслянинск., 1965).— На озерах весной загорится вода, дохла вода будет, говорят. (Томск. Слов., 1964; Красноярск. Слов., 1968).—Вода задыхатса, быват это — дохла вода. (Тюмен., 1964).

Дохлое мясо. Падаль.— Ящур был, скот падал, так дохлую мясу и ели. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Доход-доходяга. Об очень худом, тощем человеке. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Дохо́дный ребёнок. О больном ребенке.— Даходный внук у миня,

припатками балеит. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

До чужого сам не свой. О любителях поживиться за чужой счет. (Иркут., Косыгин, 1967).

Дошлый песец (дошлая лисица). Песец (лисица), шерсть которых достигла полной длины; взрослые песец, лисица. (Колыма, Богораз, 1901; Сиб., Черных, 1934).

До этих пор. До определенного места, до этого места.— $Ty\tau$, значит, кожаные до этих пор. (Томск. Слов., доп.).

Драть драньё. Колоть бревна на дощечки, употребляющиеся в стронтельстве.— Из кондовой лесины дерут драньё.— Раньше кололи дерево и драньё драли.— Прали драньё, вроде тёсу. (Томск. Слов., 1964).

Драть дуб. Сдирать кору с ивы. — *А мы там дуб драли.* (Новосиб. Сузунск., 1964).

Драть за космы. Наказывать, дергая за волосы. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Драть зерно. 1. Очищать зерно от шелухи.— Драть зирно — эта ат шылухи атбить, шылуху атдрать, штобы чистая зирно асталась. (Новосиб. Кыштовск., 1968). 2. Дробить зерно, крупно молоть на крупу. — Крупарушкай фсякая зирно драли. (Новосиб. Кыштовск., 1968; Новосиб. Чулымск., 1968). 3. Молоть зерно на ручной мельнице.-На мельнице дерут яво, кому хорошу муку надоть. (Новосиб. Маслянинск., 1967).— Драть зирно, штоп мука была. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Драть мох. Собирать мох на бо-

лоте.— *Мох дерут в болотах*. (Новосиб. Болотнинск., 1967).

Драть песняка. Громко неть. (Томск. Слов., 1964).

Дресвяный камень. Гранит.— Здесь в Саянах я красивый дресвяный камень нашел. (Красноярск. Слов., 1968).

Дробь отбивать. Дрожать от холода. (Томск. Слов., доп.).

Дровни лычить. Ездить свататься. (Иркут., Кузнецова, 1961).

Дроганцы продавать. Дрожать от холода.— *А когда ночь, дроганцы и продаёшь.* (Томск. Слов., 1964).

Дрожжи продавать. Дрожать от холода. (Иркут., Косыгин, 1967).

Друг по друге (дружке). Один за другим. (Колыма, Богораз, 1901).

Другой год. 1. Второй год.— Што-та другой гот марос ы марос. (Новосиб. Чулымск., 1968). 2. В прошлом году.— Эти узоры некотарыи вяжут, адна на том краю, так ана другой гот и шаль визала. (Новосиб. Чулымск., 1968). 3. Иногда.— Грибы другой год бывают: рыжики, белянки. (Томск. Слов., 1964).

Другой раз. Повторно, вторично.— Он тагда другой рас написал в губернский сут. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Дубок стоять. О ребенке, начинающем ходить.— Патом стал переступать, хадить, стал дубок стаять. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Дубровное сено. Сено, скошенное в лесу; лесное сено.— Дубровна сена — эта по лису косим, а па пашням — пусташная сена, а па балотам — балотная сена. (Ново-

сиб. Кыштовск., 1968). □ Сено, скошенное в дубровах [редком лесу, где есть небольшие полянки], по качеству менее цеппое. (Томск., Блинова, 1960).

Дуги гнуть. Зябнуть. (Иркут., Косыгин, 1967).

Дужиой сад. Ивовая (таловая) роща. (Бухтарма, Гринкова, 1930).

Думай, не думай, сто рублей — деньги. Колебаться в данном случае не следует. (Иркут., Косыгин, 1967).

Думка берет. Сомнительно, подозрительно, едва ли так. (Иркут., Косыгин, 1967).

Думушки не было. В мыслях не было. (Иркут., Қосыгин, 1967).

Дурак без подмесу. О совершенно глупом человеке.— Дурак бес падмесу — эта сафсем дурак. (Новосиб. Ордынск., 1365).

Дурит река. О разливе реки от прибывающей с гор воды. (Камч. Кузмищев, 1842).

Дурная болезнь. Сифилис. (Ир-кут., Косыгин, 1967).

Дурная кочка. Большая кочка на болоте. (Новосиб. Кыштовск 1968).

Дурни́ной орать. Плакать навзрыд от испуга.— *Дифчёнка дурнинай арёт*. (Новосиб. Чулымск. 1969).

Дурничку пороть. Делать, говорить глупости.— Дерется с женой или гуляет с другой — значит дурничку порет.— Будет вам дурничку пороть. (Томск. Слов., 1964).

Ду́рну сдёрнуть. Сорвать зло.— Дурну сдернул, дак сердце и отошло. (Колыма, Богораз, 1901).

Дурным матом (кричать). Очень громко, истошно.— \mathfrak{A} не помню

даже: было солнце, не было — так мне ее жалко было. Она так кричала, от уж дурным матом, на стенку лезла.— Он кричит там тебя дурным матом. (Томск. Слов., доп.).

Дух взясти. Почуять запах по вєтру. (Колыма, Богораз, 1901).

Дух запират. Дыхание спирается.— Совсем дух заперло, так бежал. Прибежал, да слова сказать не могу. (Колыма, Богораз, 1901).

Духлая вода. То же, что дохлая вода. Один карась не боится воды духлой. (Томск. Слов., 1964).

Духовая рыба. Рыба, обитающая в водоемах с дохлой водой.—
Духовую рыбу тоже добували...
озерья здесь дохнутся с февраля.—
Промышляют фитилями и мордами духову рыбу. (Томск. Слов., 1964).— Ледянки пешней пробивали для ловли духовой рыбы. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Душа-мера. Выпей, сколько можешь. (Иркут., Косыгин, 1967).

Егорьево копье., полевая дикая гвоздика, Dianthus. (Сиб., Даль). □ Лечебная трава. — Игорьево капьё — трава ат калатья. Как начнёт калоть, я вазьму и напьюся. Цвиты мелкии, а листики как изорваныи, как иголки. (Новосиб. Кыштовск., 1968). □ Цветок с синенькими шишечками. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Едешь на день, хлеба бери на неделю. Пословица: всегда имей про запас пищу, когда собираешься в дорогу, идешь на охоту, рыб-

Душа на ниточке варится. Едва жив.— Душа ишо на нитачки варица. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Душная вода. То же, что дохлая вода.— Душной вода называется, где не бежит. (Новосиб. Болотнинск., 1967).

Дыбки (дыбушки) стоять. Подняться на ножки (о маленьких детях). (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Дымить лису (тарбагана). Выкуривать их из норы дымом. (Сиб., Даль).

Дырка в небе. Просвет, образующийся при вырубке леса.— Пока лес не вырубили... Когда дырка в небе стала, пахать стали. (Томск. Слов., доп.).

Дыхательно горло. Гортань.— Есть дыхательно и питательно горло. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Дягиль вонючий. Растение Archangelica officinalis Hoffm.; дягиль аптечный. (Сиб., Анненков.—СРНГ, 5, 1970).

E

ную ловлю. (Иркут., Косыгин, 1967).

Едино всё. Все равно, безразлично. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Едовные пучки. Съедобные растения сем. зонтичных. (Иркут., Косыгин, 1967).

Едом есть. Донимать, изводить. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ездить в дорогу, устар. Ехать с ямщицким обозом.— Ездить в дарсгу эта абозом итти, висти мяся, масла, нагружаиш и визёш.— Я многа в дарогу ездил, ат двадца-

ти пити лет и да сорак первава года. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Езжалая лошадь. Прирученная, объезженная лошадь.— Езжалая лошадь, потому что она объезженная. (Новосиб. Новосибирск., 1962).

Ей чё. Указательное местоимение, ча**с**тица: вот, вот здесь, вот именно.— *Ей чо! здесь, разве не видишь?* (Иркут., Косыгин, 1967).

Еле-еле ротом шевелить. Медленно говорить. (Хакасск., Таштыпск., 1967).

Елова шишка. Фамильярное обращение к кому-л.— Ну, здравствуй, елова шишка! — протянула комне руку бабушка. (Томск. Слов., доп.).

Ельцовая сеть. Сеть для ловли мелкой рыбы; ельцовка.— Ельцовая сеть — мелка рыба попадат.— Ельцовые — это мелкие сети. (Томск. Слов., 1964).

(Ему) бела земля, устар. О том. кто не платил податей.— Кака тебе бела земля? Ты ведь не поп. (Колыма, Богораз, 1901).

Ему (ей и т. п.) всё ручит. Все приносит счастье. (Южн. Сибирь, Гуляев, 1848).

Еремий-запрягальник, устар. День пророка Иеремии, 1 мая, начало пашни. — Еремий-запрягальник весной бывали. (Томск. Слов., доп.).

Если бы в знатьё. Если бы было известно, если бы знать.— Если бы в знатьё, перевёз бы. (Томск. Слов., 1964).

Есть за обе щёки. Жадно есть. (Иркут., Косыгин, 1967).

Есть нечего, так жить весело, устар. О неунывающей бедноте. (Иркут., Косытин, 1967).

Есть переесть. Всего полно.— *Ну* у них всего есть переесть! (Ир-кут., Косыгин, 1967).

Ехать бродками. Ехать по болотистой местности, где вода достигает иногда выше оси колеса. (Прибайкалье, Бородкина, 1926).

Ехать (гнать) в проскачь. Ехать то вскачь, то рысью. (Сиб., Даль).

Ехать на разнопряжку. Ехать на двух лошадях, запряженных по одной в отдельных экипажах. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Ехать на сквозных. Ехать куда-л., не меняя лошадей.— Ехать на сквазных бес пирисатки, не миняя лашадей. (Хакасск. Бейск., 1967).— Ехать на сквазных эта значит ехать сквось, ни миняя лашадей, да канца. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Еехать по верёвочке. Ехать, переходя от одного ямщика к другому. (Тобол., 1877, Тюмен.— СРНГ, 4, 1969).— Об обычае, когда ямики передавал своего седока знакомому ямщику, который вёз его дальше. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Ехать по-дорогому, устар. Перевяжать, переселяться в Сибирь по собственному желанию, по нужде, не получив привилегий от царского правительства.— Едут ф Сибирь и на дароги получают хлеп, кипяток. А ехать па дарагому— эта ничаво ни палучать. (Новосиб. Северн., 1969).

Ехать рекой. Ехать на лодке, не придерживаясь берега. (Колыма, Богораз, 1901).

Ехать с животами. Везти приданое.— *Атес с матирью з жывата*- ми едут, придана визут. (Новосиб. Колыванск., 1970).

Ехать сундала́ (сундало́й). Ехать верхом двоим на одной лониади, посадив кого-и. на за́бедры. (Сиб., Даль).

Ехать целиком. Ехать не по дороге (по целому не наезженному

месту, по снегу и т. п.). (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Ешь и больше хочется. Об очень вкусной пище. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ещё не ба́ще! Одно другого хуже; этого только и не хватало. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ж

Жалеть себе в рот. Быть крайне скупым. (Иркут., Косыгин, 1967).

Жар выходит. Мелкая сыпь появляется на лице или на теле. (Колыма, Богораз, 1901).

Жаровая ладка. Чугунная или глиняная посудина круглой или продолговатой формы с крышкой и ручками, используемая для тушения мяса, картофеля и т. п.—В жаровых ладках мясо жарить, картошку можно. (Бурят., Молодых, 1968).

Жаро́вое дерево. Прямое, чистое дерево.— Жаровое, прямое дерево бес сучкоф, только на макушке. (Новосиб. Ордынск., 1965; Иркут., Виноградов, 1915).

Жаровой (жаровый) кедр (кедрач). Кедр без сучков.— Кака кедра жырава, то на ей сучкоф нет. (Хакасск. Таштыпск., 1967).— Жаровый — высокий, тонкий, а шышки на ём крупныи. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Жаровый (жаровой) лес. 1. Высокий, стройный, чистый (без сучьей до вершины), мачтовый лес. (І.-Алт., Богданов, 1964). 2. Крепкий лес.— Жаровой лес — адну сторану сонцым пикёт и эта старана тоньшы, а твёрдая.— Кримлистый и жаравой лес — крепкий

такой, туго растёт. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Ждали-ждали и жданы съели. Долго ждали и перестали ждать. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ждать да догонять — последнее дело. Пословица. (Иркут., Косыгин, 1967).

Жёлтая крупа. Пшено. (Иркут., Ботина, 1962).

Женатая постель. Двуспальная брачная, супружеская кровать. (Сиб. Даль).

Женихова литра. В свадебном обряде вино, которое жених ставит на стол, угощая своих близких (разливает вино подженишник). (Новосиб. Ордынск., 1965).

Жерлицы смотреть. Вынимать из ловушек добычу и наживлять крючки. (Тобол., Патканов, 1899).

Живая вода. Вода в реках и овёрах, богатая кислородом.— Рыбу когда прижимат духом-то, она суда лезет, к живой воде.— Рыба у живой воды отдыхат.— Это когда источник бежит, жива вода. (Томск. Слов., 1965).

Живая погибель. Плохо, опасно. (Иркут., Қосыгин, 1967).

Живая руда. Кровь.— Жива руда бьётся в человеке. Там как что, заигратся жива руда, заигралась ь теле. Ну ешшо три года не умру. Она за три года перестает играть. (Томск. Слов., 1965).

Живём в лесу, молимся колесу, устар. Так говорили о себе крестьяне захолустных деревень, подчеркивая этим свою культурную отсталость. (Иркут., Косыгин, 1967).

Живём хорошо, ожидаем лучше, ирон. О плохой жизни. (Иркут., Косыгин, 1967).

Живёт в катухе, а кашляет погориичному. О человеке, который не по средствам модно одевается. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Живо-два. Быстро.— *Живо-два* заживёт. (Томск. Слов., 1905).

Животной человек. Человек, имеющий много пушнины. (Колыма, Богораз, 1901).

Жидкое дерево. О топком высоком дереве с чистым стволом.— Жыткая — тонкая и длинная дерева. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Жизнь не в жизнь. О плохих условиях жизни. (Иркут., Косыгии, 1967).

Жнловой ветер. Ветер, постоянно дующий в данном месте. (Колыма, Богораз, 1901).

Жиловой песец (белка, мышь и др.). Живущие на одном и том же месте. (Новосиб. Кыштовск, 1968).

Жильная нитка. Ннтки, ссученные из сухожилий.— Мы и портяно то жильными ниточками шьём, русских нету дак. (Колыма, Богораз, 1901). □ Нитка из сухих расколоченных и вдоль разодранных оленьих жил, которыми шьют одежду и обувь из оленьих шкур. (Березов., Абрамов, 1857).

Жировое дерево. 1. Смолистое

дерево.— Жыравое дериво — смалистае, скрябнуть ево, там жывица идёт. (Новосиб. Ордынск., 1965).
2. Прямое чистое дерево.— Жырово дерево, если оно чисто, бес сучьеф. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Жировой лес. Лиственный лес, липовый и берёзовый.— Липа да осина с берёзой входят в жыровой лес. (Новосиб. Болотнинск., 1967).— Жыровой лес метроф на двацать и больше вырастает. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Жировой лов. Лов жировой рыбы.— Вода начнет убывать — жировой лов.— Рыба сейчас вынерчилась, худа стала, а потом начнёт заправляться, жирна станет.— На жировой лов едем. (Томск. Слов., 1965).

Житейная (жительная) изба. 1. Жилая часть дома.— Жытейная изба, в которой сами жывем. (Новосиб. Чановск., 1968). 2. Первая комната в доме. (Омск. Москаленск., 1968).

Жить в лады. Уживаться.— Жибем в лады с первого дня. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Жить в отделе. Жить отдельно от родителей.— Два сына жывут в атделе. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Жить в солдатках. Жить без мужа во время его службы в армии.— Я ϕ салдатках адна жыла. (Иркут., Ботина, 1962).

Жить в строку. Находиться в ссылке.— А он ишо ф страку жыл. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Жить в царстве. Иметь достаток.— В царстве люди живут: всё доступно. (Томск. Слов., доп.).

Жить да есть. Хорошо, приволь-

но жить.— Раньшы белава свету ни видали, шшас жыть да ись. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Жить домами. Быть семейными.— У меня все семь детей живут домами уже. (Омск. Тарск., 1969).

Житьём жить. Жить, долго находиться где-л.— Житьём жыли на покосе. (Томск. Слов., 1965).

Жить за богородицей. Жить легко, припеваючи.— А чо той старухи? Дом большой, всиво полно, жывёт сибе за богородицей. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Жить на хлебах. Быть обеспеченным жилищем и питанием хозяев дома.— Квартирантка живет на хлебах, едим вместе.— Не возьму я тебя жить на хлебах, не могу готовить. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Жить при своей домашности. Жить за счет своего хозяйства.— Хозяйство имеешь если, говоряг: «Он при своей домашности живет». (Томск. Слов., доп.). Жить (жив) своим двором, устар. Иметь свое хозяйство, всё необходимое. (Новосиб. Сузунск., 1964; Тобол. Переписн. кн., 1698).

Жить с копейки. Покупать всё необходимое для жизни; не иметь личного хозяйства.— Hamu все с копейки живут. (Томск. Слов, доп.).

Жить у своего хозяйства. Жигь доходом от хозяйства. — Дених ни была, толька у свава хазяйства жыли. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Жить холодом и голодом. Жить очень бедно, голодая.— Жили раньше холодом и голодом. (Томск. Слов., доп.).

Жнитвенная страда. Жатва. (Иркут., Либе, 1958).

Жук дал полоз. Полоз неправильно выгнули. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Жучится полоз. Надламывается полоз.— Жучится полос— эта ломитса полос. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

3

Забарантовать скот. Отбить, захватить наездом. (Сиб., Даль).

Забе́дно ему. О завистнике и зложелателе. (Тобол., Патканов, 1899).

За бедно́ стало. Досадно, обидно; завидно. (Томск., Тобол.— СРНГ, 2, 1966).

За белёнку взяться. Начать белянть холст. (Иркут., 1929.— СРНГ, 2, 1966).

Забил свет (у кого). Стало всё немилым, безразличным.— У старика забил свет: заболел сын, по-

мер... Немного погодя и матка захворала. (Томск. Слов., доп.).

Забочинский лес. Низкий и частый кустариик, растущий в забоках (низких местах у реки).— 3-г-бочинский лес в низменных местах возле реки, там разнолесье. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Забрать (забирать) забор тёсом. Сделать изгородь вокруг дома.— А забор забирали тёсом. (Томск. Слов., 1965; Кемер. В.-Чебулинск., 1969).

Рекрут. (Тобол., Патканов, 1899).

Заваливать ворота. Свадебный обряд: требовать выпивки у жениха и невесты; стол выкупать.— Заваливать ворота эта што сто выкупать: свадьба-та ни приедит в аграду, стафь бутылку, друшка тада слазит, нисёт бутылку и падаёт. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Заварёная лодка. Лодка, залитая смолой.— Прочная лодка-то, заварёная, не протекает. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Завернуть голову. Не послушаться, не обратить внимания.— Еслив сказала мать, дак это был закон, а не то что завернул голову и пошел. (Томск. Слов., доп.).

Заверочный копыл. 1. Передний копыл у саней. — Фпириди капылы стаят и к ним аглобли — эта заверочныи капылы. (Новосиб. Кыштовск., 1968). 2. Второй от загнутого жонца полозьев копыл, за который привязывается завёрка.-Завёрка цепляется за завёрочный копыл. — Второй копыл называетзавёрочный. (Томск. 1965). 3. Копыл у саней, на который загибается вяз. — Завёрачный капыл, на ниво вяс загибают, вакрух этава капыла увёртки, аглоблю за што цеплять. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Завести хлеб. Подбить тесто.— Завести — только подбить, а утром замесить. (Красноярск. Слов., 1968).

Завечать у пролубе. Гадая, обращаются с вопросом о суженом и ждут указания. (Колыма, Богораз, 1901).

Завивать бороду. Старинный об-

ряд в знак окончания жатвы. (Иркут., Либе, 1958).

Завить горе верёвочкой. Не обращать внимания на неудачи, беды.— А другой бы завил гори вирёвачкай и ни учился бы ни чё. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Завожжать лошадь. Привязать вожжи за удила. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Завозный столб. Крыло невод і. (Сиб., Даль).

За волей ходить. Бросить семью, изменнть супружескому долгу.— Плохо Настенька живёт: сам у нее за волей ходит. (Красноярск, Алёхина, 1963).

За воро́тки взялись. Начали драку, схватив друг друга за горло (за ворот рубашки). (Юго-Зан. Сибирь, Королев, 1930).

За всяко-просто. По-простому, без стеснения.— Говори за всяко-просто. (Хакасск. Таштыпск., 1967).— Я ведь с вами за всяко-просто. (Байкал. Иркут., 1912).— За всяко-просто приходи. (Барнаул. Том.—СРНГ, 5, 1970).

Завяжется свадьба. Появится решение устроить свадьбу.— У каво-нибудь, глидиш, завяжыца свадьба. (Новосиб. Чулымск, 1969).

Завязать ветер. Ветер по поверью можно остановить, выставив ему навстречу женскую верхнюю одежду. Когда он ее надует, ес надо быстро завязать, но долго держать ветер завязанным не следует, т. к. когда он, наконец, вырвется, то будет сильная буря. (Колыма, Богораз, 1901).

Завязать (что-л.) в замочек. За-

вязать что-л. узлом. (Бухтарма, Гринкова, 1930).

За глазами быть. Не видеть, быть слепым.— Я за глазами былл, я рук своих не видела. В Томске была, лечилась, а потом стала видеть правым. (Томск. Слов., 1965).

Загиеточная лопата. Небольшая лопата, которой выгребают из русской печи угли.— Подай-ка мне загнеточную лопату. (Бурят., Молодых, 1968).

Загороду загородить. Сделать изгородь.— Богульник, он небольной. Загороду загородить можно, коробущечку сплестить. (Томск. Слов., 1965).

Загребастые глаза. О жадном, скаредном человеке. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Загривистый медведь. Медведь с белой лямкой на шее, отличающийся свирепым нравом. (Колыма, Богораз, 1901; Иркут., Косытин, 1967).

Загущённый лён. Лён, посеянный густо (большим количеством семян) и взошедший очень часто. — Загущённый лён посеют. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Задать каюк. Убить. (Томск., Молчанова, 1947).

Задать храпунца. Крепко спать. (Иркут., Косыгин, 1967).

Задворная изба. Избёнка на дворе, в конце двора для молодого скота, стирки, посиделок и т. п. (Сиб., Даль).

Задел за пень и простоял весь день. Так говорится, когда ничего не удаётся сделать за день. (Иркут., Косыгин, 1967).

Задирать норку (норки), презрит. Вести себя высокомерно, вы-

зывающе; задирать нос.— Задрал норку, на людей не смотрит.— Не задирай норки, не шибко важная птица. (Хакасск. Таштынск., 1967; Томск, Слов., 1965).

Заднее зерно. Пустое зерно.— Иставались отсевки, это уж отсев, это уж заднее зерно остаётся. (Томск. Слов., 1965).

Заднее салб. Задняя (внутренняя) часть входного отверстия в печи.— Заднее сало, где заслонку затворяют. (Г.-Алт. Онгудайск, 1964).

Задний двор. 1. Место между постройками и огородом. 2. Двор в отдалении от дома, куда днем загоняли скот. (Красноярск. Слов., 1968).

Задрать хвост. 1. Держать себя важно. 2. Убежать, рассердившись. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Зажечь коня. Загнать коня.— Зажели коня, запаливались они (Томск. Слов., 1965).

За здорово живёшь. Напрасно, ни за что, без причины. (Иркут., Косыгин, 1967).

Зайти в колхоз. Вступить в колхоз, стать колхозником.— Мы недавно в колхоз зашли, всё так жыли. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Зайца ловить. Свадебный обряд, когда ждут поезда жениха и невесты, перегородив улицу деревни, чтобы остановить жениха и требовать от него выкуп за невесту.— Гаварят зайца лавить, зайца будим лавить, требывать выпить. (Новосиб. Северн., 1969).

Закадычный земляк. Коренной сибиряк, старожил.— Там закадышный зимляки жывут. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Закинуть слово. Вставить какое-л. слово к месту; замолвить.— Гаварит, гаварит, какой-та слова да закинит. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Закипеть льдом. О реке в период ее замерзания. (Забайкал., Селищев, 1920).

Закладать винцо. Пить, пьянствовать.— Народ широкий, закладает винцо опеть. (Томск. Слоз., доп.).

Закладная ирдань. Прорубь, через которую при подлёдном лове рыбы устанавливают невод, сеть.— Ирдань — это прорубь прорубят. Где невод спускают — закладна ирдань, она кругла, как чан большой. А где вынимают — это приток, узкая ирдань. (Томск. Слов., доп.).

Закладывать заклад. Вид свадебного обряда (содержание которого не ясно).— Невеста закладает заклат, штобы не отказацца. (Новосиб. -Ордынск., 1965).

Заклику нет. Об отсутствии запрета, запрещения, строгости.— Заклику никакого нет на ребят. (Тобол., Бартенев, 1894).

Закомлистое дерево. Дерево с толстым комлем.— Закомлисто дерево — вершыны нет, ничево, а комель толстый.— Закомлистое дерево к комлю толсто, а там пошли сучья, не стала ствола почти никакова.— Закомлистое дерево ф комле на сорок сантиметроф, а выше тонкое. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Закрыть ку́рник, устар. Свадебный обряд: жених, будущий зять, закрывает тёщин пирог (курник) деньгами, одаривая ими тёщу и признавая тем самым ее достониства как матери невесты.— Жених закрывает курник, деньги кладёт, тёшшу отдаривает. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Закутать комелёк. Закрыть трубу затычкой. (Колыма, Богораз, 1901).

Заламывать венки, устар. Обычай, связанный с гаданием на троицын день.— В троицын день... и парни, и девушки соединенным хором с песнями идут в лес заламывать венки, завитые в семик. (Тобол., Городцов, 1915.— СРНГ, 4, 1969).

Заламывать (заломать) ворота. Свадебный обряд: перед свадебпоездом жениха в деревневесты ворота, закрывали чтобы жених остановился и одарил жителей деньгами, вином и т. п.— Жених с дружками подъезжали к дому невесты, а перед ним ворота заламывали. сиб. Болотнинск., 1967). — Нивесту жыних приижжает брать, а рибята варота закроют, он им четверть вина ставит, эта варота залалывать. (Новосиб. Чулымск, 1968).— Заламывают деньги просют с жениха. (Томск. Слов., 1965).

Зале́вный (заливной) дождь. Очень сильный, проливной дождь. (Г.-Алт., Богданов, 1964).— Три года дажжы были заливныи, грясь па калена была. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Залезна щеть. Доска с зубьями для чесания льна.— А лён-та чисали черес залезну щеть. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Залезть на вершу. Сесть верхом

на коня.— Слезу с каня, а патом на вершу апять залесть ни магу, плачу, плачу, плачу, (Новосиб. Ордынск., 1965).

Залететь на загривок. Получить выговор, порицание.— Теперь не погуляешь: один день — и то на загривок залетит. (Томск. Слов, доп.).

Заливная поляна. Пахотная земля.— Харошый урожай на заливных палянах. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Залог драть. Вспахивать целину. (Иркут., Косыгин, 1967).— А потом начинают залог драть. (Томск. Слов., 1964).

Заложная земля. Первый раз вспаханная целина.— На заложной земле лён крупный и отрадистый.— Больше на заложную землю сеяли. (Томск. Слов., 1965).

Заложная соха, устар. Соха с острым железным сощником для вспашки целины. — Заложная саха — лемеш стаит пряма канцом, а пирмянка, у ней круглый сашник. (Новосиб. Севери., 1969).

Заложный хлеб. Урожай, сиятый с целинной земли в первую осень после её вспанки.— Заложный хлеп харошый бываит. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Залучать скот. Загонять скот в определенное место с какой-л. целью. (Новосиб. Сузунск., 1964).

За малым делом. Из-за пустяка.— За малым делом я не попа и в город. (Иркут., Косыгин, 1967).

Замах потерять. Говорилось при игре в бабки, когда кто-н. замахнётся, чтобы бросить свою бабку в другую, по ему помешают это сделать. (Иркут., Косыгип, 1967).

За милую малину. Охотно, с апнетитом есть.— С голодухи съем за милую малину. (Омск. Тарск., 1969).

Замура́вленный мёд. То же, что крытый мед. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Заниматься волью. Вести разгульный образ жизни, распутничать.— Раньше, если девка волью занимается, ей вороты дёгтем или смолой мажут. Она впитыватся в лесину—не соскоблишь. Все уж знают. (Томск. Слов., 1965).

Заниматься пашней. Обрабатывать землю. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Заоконная обвязка. Несколько длинных брёвен, которые кладут над оконными проёмами.— А сверх окон идут скроэныи брёвна, обвяска заоконная. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Заорать голосом. Громко закричать.— Как Сонька заорет голоссм. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Запалить лошадь. Загнать лошадь, испортить её быстрой и долгой ездої. (Енис., Кривошапкин, 1865).

Запальная трава. Горицвет весенний, Adonis sibirica.— Запальная трава растет на бугре; когда запалится лошадь, ест.— Запальна трава от сердца хорошо, у ей жёлтенький светочек.— Запальная трава, она в пешшаннике. Может, там кто запалится, от запалу. (Томск. Слов., 1965).

Запаривать (запарить) чай. Заваривать чай.— А запаривали чай смородинай. (Новосиб. Чулымск., 1968).— Могу и вашым чаем запарить. (Новосиб. Сузунск., 1964). Запас взять. Запастись продуктами, идя на охоту.— Нада запас взять пабольшы, штоп хватило. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Запереть воду. Запрудить реку для постройки водяной мельницы. — Водяныи были мельницы, запрут воду, начнёт работать колесо, пшаницу мелет. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Запечный таракан, презрит. О молчаливом и ленивом человеке.— Такой запечный таракан никогда не разговорится. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Запечный ход. Место между печкой и стенкой.— В запечном хаду западня, а кагда тилят держут. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Запирать реку (виску, ез, заезок). Перегораживать реку езом, заезком. (Колыма, Богораз, 1901).

Записаться в политику, дорев. Связаться с политическими ссыльными. (Иркут., Косыгин, 1967).

Заплатить за переём. Заплатить кому-л. за нахождение вещи. (Колыма, Богораз, 1901).

Запор (запором) запирать. Перегораживать реку для лова рыбы запором.— Запоры запирают: палки сажени по три (юнгами называют), их вбивают в дно, а потом связывают друг за дружку.— Запоры запирают, морду ставют.—Запоры саипами, юнгами запираются. (Томск. Слов., 1965).

Запор рыболовный. Деревянное устройство на реке нз кольев и жердей для промысла рыбы. (Камч., Кузмищев, 1842).

Запор саи́пом. Рыбозаградительное сооружение с саипом.— Вот у

нас запор есть один. Запор санпом. (Томск. Слов., 1965).

Запор юнгами. Рыбозаградительное сооружение из переплетённых дранок, лучин.— Запоры разны. Кажному сезону свои запоры. Запоры юнгами. (Томск. Слов., 1965).

Запрос запрашивать. Свадебный обряд: назначать жениху плату за невесту, размер выкупа.— Ежели невесте жених не глянецца, сказать нельзя, не скажут, а запрос запросят большой, он и атступицца. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Запрос с жениха брать. Свадебный обряд: брать с жениха деньги в период девичников.— Дефки ж жыниха запрос бирут. тавар пакупают и на девишниках шьют. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Запросить невесту. Просить ее руки.— Запросил нивесту свою. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Запрягать пришву. Укреплять передний вал кросны в неподвижном положении.— Запригали пришву сапрычкай, диривящычкай, штоп ана ни распригалась. (Кемер. В.-Чебуличск., 1969).

Запряжная лошадь. Лошадь, которую запрягали.— А то у кажнава па десить-двинадцать заприжных лашадей была. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Запускать на племя. Оставлять на развод, не резать быка или тёлку. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Запустить по макушке. Обругать матерно. (Иркут., Косыгин, 1967).

За пути. Заодно, попутно.— За пути и гостей угощу, как сама буду ись. (Томск. Слов., 1965). Заранивать бечеву. Ослаблять бечеву при тяге лодки так, что она задевает воду, камни и т. д. и задерживает этим нормальный ход лодки. (Иркут., Косыгин, 1967).

За рекой. Через какое-л. пространство (дорогу, комнату и т.п.). — А мы сидели у стола, а он и сял от нас за рекой. (Колыма, Богораз, 1901).

Зари берут. Завидовать кому-, чему-л. (Иркут., Косыгин, 1967).

Зарочий на смерть. Завяжи крепко (действие связано с судоходством). (Приангарье, Тропин, 1962).

Заряд дать. Выстрелить. (Иркут., Косыгин, 1967).

За смертью посылать. О медлительных, ленивых, нерасторопных людях.— Тебя только за смертью и посылать. (Иркут., Косыгии, 1967).

Засоку оставить. Оставить, не стесать молодой слой древесины— «сок».— Засоку оставил— сок не стесал, значит, гнить будет кадочка. (Красноярск. Слов., 1968).

За солнышком. В тени.— Мне за солнышком-то ничиво, а на солнышке жарко. (Новосиб. Ордынск., 1965).

За́спяна каша. Пшеничная каша.— Заспина каша— с молатай пшанисы и с маслицем. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Заставать (застать) скот. Загонять скот в загон; закрывать скот в сарае.— Карову на ночь под крышу застаёшь.— Застай карову ф сарай. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Затулить пожар. Залить пожар. (Енис., Кривошапкин, 1865).

Затурорить вещь. Спрятать

что-л. (Енис., Кривошапкин, 1865). Заужжал снег. Затвердел снег. (Иркут., Косыгин, 1967).

За ущами пищит. С удовольствием, с аппетитом, быстро есть. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

За уши напихать. Накормить сверх нормы.— Ешшо за уши напихаю за обедом. (Томск. Слов, доп.).

За уши не стащить. О чем-л. очень вкусном, сладком.— Сусла из аржаной муки, она разопрег. Красота! За уши не сташишиь. (Томск. Слов., доп.).

Заходи, заходи, чего опешил, мой Иван. О растерявшемся человеке, которому предлагают не стесняться. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Зацеповый холст. Холет, имеющий клетчатый рисунок, получающийся с помощью большого количества подножек у станка (ткётся в 12 нитей).— Зацеповый холст — подножык многа, вот их па парятку нажымаш и рисунок палучаца.— Зацепавый холст ткётца в 8—12 нитинак. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Зачехало реку льдом. Запрудило, загромоздило, сперло. (Сиб., Даль).

За чистую белку пойдёт. О полноценной хорошей вещи. (Иркут., Косыгин, 1967).

Зашить досками. Обить тёсом с внешней стороны.— Зашить досками — забивать досками отверсия в стене, в заборе.— Стену можно зашить, ограду зашивают досками. (Красноярск. Слов., 1968).

Зашить лоб. Обить досками пе-

рєднюю часть дома с внешней стороны.— Зашить лоб, чтоб ветер не попал. (Красноярск. Слов, 1968).

Заячьи ушки. То же, что аптеловы крылышки. (Томск. Слов., 1965).

Заячья капуста. Бессмертник. (Новосиб. Убинск., 1967).

Звания нету. Совсем нет.— А еда звания нету. (Колыма, Богораз, 1901).

Зверовой пёс (зверовые собаки). Собаки, охотящиеся за крупным зверем. (Амур., Карпов, 1910; Иркут, Косыгин, 1967).

Зверячья ягода. Крушина (?). — Зверячья ягода, как черемуха. Та-кая лесинка, как у черемухи — и красная ягода кака-то, её не едят, нельзя кушать. (Томск. Слов., доп.).

Зев кросна́м, чтобы я прошла. Поговорка. Не сглазить.— Сасетка зайдёт, паздаровкашціа и скажыт так: зев краснам, штоп я прашла, зглазять, путашціа аснова. (Кемер. В.-Чебулинск., 1969).

Зелёное вино. Водка.— Белое вино так зелёным звали.— Масковное вино зелёным звали. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Зелёный ряд. Кладбище.— Все в поле, а ребятишки дома. Мать оставит молока, оно прокиснет. Ребенка напоют этим молоком, глянь через неделю его понесли на зеленый ряд. (Томск. Слоп., доп.).

Зеленью взяться. Прорасти, заплесневеть.— Ани уш прарасли, зелинью взились. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Земляная вода. О втором весен-

кем половодье от воды, стекающей с гор. (Вост.- сиб.— СРНГ, 4, 15/69).

Земляная медведка. Землеройка.— Земляная медведка на бору така черна, её редко и увидишь. Она молашерсна, как горностал:. (Томск. Слов., доп.).

Земляное масло. Краденное с россыпей золото, вывозимое в Азию в масле, сале и меде. (Сиб., Даль).

Земляной берег. Луговой берег р. Колымы.— Перегрёб с земляного берега на каменный. (Колыма, Богораз, 1901).

Земляной ладан. Валериановый корень.— Нас попросили заготовить для аптеки земляной ладан.— Земляной ладан есть везде: в лесу, на елани. (Бурят., Молодых, 1968).

Зима-лето (зима и лето). Комнатный цветок бегония семперфлоренс.— Астрочки, рябинка, зима-лето, бильзиминки, выон.— Вот эти зима-лето белорозова, а есты красна зима-лето.— Зима и лето я Васене отдала, снохе, (Томск. Слов., 1965).

Зимнее сушило. Овин. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Зимовалый теленок. Теленок, родившийся зимой.— Зимовалый тилёнок, так он с каровой ходит. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Зла давать. Злить кого-л.— Они прядут, ишио мене зла дают. (Омск. Тарск., 1969).

Зло поиметь. Затанть месть. (Иркут., Косыгин, 1967).

Зменное жало. Крапива.— Змеиное жало раньше называли. Это сама крапива и есь. (Томск. Слов, 1965).

Змея подпазушна. Змея подколодная. (Колыма, Богораз, 1901).

Знал бы где упасть, постелю бы постелил. Пословица. (Иркут., Косыгин, 1967).

Знамо дело. Вводное словосочетание: известно, ясно.— *Таперь. знамо дело.* (Томск. Слов., доп.).

Знамо што. Разумеется, конечно несомненно. (Иркут., Косыгин, 1967).

Знатки люди (знаткой человек). Знахари; о людях, умеющих заговаривать, лечить. (Иркут., Виноградов. 1915).— Знаткой он был: в щель поглидел, видит — тот нагребат зерно, он нечо не сказал, а как тот сял на коня, так никида и не уехал. (Красноярск., Алёхина, 1963).

Знать как свои персты. Хорошо знать; как свои пять пальцев.— Я знаю тайгу как свои персты. (Томск. Слов., 1965).

Знатьё бы. Если бы знать, если бы было известно. (Хакасск. Таштыпск., 1967).— Если бы знатьё, захватил бы побольше патронов. (Иркут., Косыгин, 1967).

Зинку не даёт. Что-то беспокоит. (Тобол., Патканов, 1899). Не даёт покоя, мешает; зудит, ноет. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Зинку не дал. Не дал увернуться. (Колыма, Богораз, 1901).

Зоб на сторону. Насытиться.— Семечек наелся, назобался — и зоб на сторону. (Хакасск. Таштынск., 1967).

Зовутся между собой. О взаимном приглашении на свадьбы и просватья невест. (Тобол., Патканов, 1899).

Золотники ходят. О скопившей-

ся в матке крови после родов. (Колыма, Богораз, 1901).

Золото рыть — голосом выть, устар. Поговорка о тяжелом труде искателей золота. (Иркут., Косыгин, 1967).

Золотушная трава. Лекарственное растение, известное в народной медицине.— Залатушная трава растет на палях, высокая, запаривают в ваде и пьют или умываюцца, цвиты жолтыи. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Зо́ру посмотреть. Говорится для сравнения с красотой мужской и женской.— Уж така шепетенька, мольче зору посмотреть. (Колыма, Богораз, 1901).

Зуб грызть (иметь). Иметь, затанть зло на кого-н.— Ты зря на меня зуб грызешь.— И на тебя кое-кто зуб имеет. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Зубоскал белозубый. Насмешник.— Меня ни за что ни про что просмеял ваш зубоскал белозубый, все надсмехается. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Зубы взяли. Лихорадка трясёт. (Сиб., 1875.— СРНГ, 4, 1969).

Зубы (по)мыть. Шутить, смеяться.— Лилипуты таки махошны. Они смотрят, сами зубы моют.— Сын-то любит зубы помыть, а работат мало. (Томск. Слов., 1965).

Зубы таскать. Зубоскалить.— Начнём робить, нечего зубы таскать. (Красноярск. Слов., 1968).

Зыбошный ребёнок. Ребёнок, который ещё не обходится без зыбки. (Иркут., Виноградов, 1915).

Зънику не давать. Заставлять работать, не давая отдыха, не до-

пуская послабления. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Зяблый год. Год с сильными и поздними морозами, с поздними или ранними заморозками. (То-

бол., Патканов, 1899). □ Год с холодным летом, поэтому неурожайный год.— Нонешний год зяблый, урожаю не будет. (Красноярск. Алехина. 1963).

И

Иван-купатель, устар. Религиозный праздник 24 июня по старому стилю, день Ивана Купалы.— В воскресенье был у нас Иване Купатель. (Томск. Слов, доп.).

Иван-светочник. Летний празлник, день Иваны Купалы.— А сегодня праздник, а Иван-светошник.— Иван-светошник в стары годы на светы ходили. (Томск. Слов., 1965).

Играть вечёрку (свадьбу). Справлять, устраивать, организовывать. — Дефки и робята вечорку играют, всяки песни поют. — Будут играть свадьбу. (Томск. Слов., 1965).

Играть в круги (в круга, кругом). Водить хоровод, ходить хороводом.— В круги играют в праздник, веники светами убирают. (Томск. Слов., 1965).— Висной кругами играли, пели песни.— Давайте, дефки, кругом играть., (Новосиб. Ордынск., 1965).

Играть во вдовцы (вдовцом). Вид игры молодёжн.— Играли з удавцы, стаят дефки в рят и бяжыт дефка или парень, он как шлёпнет, ана бежыт за ним.— Рибяты вдофцом играют, фсе парами стоят, а адин лишний. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Играть (ходить) воротцами. На полянке же играют воротцами.

Двое из играющих образуют собою два столба. Затем, поднявши вверх по одной руке, они держат в них платок, заменяющий перекладину на воротах. В эти воротил пробегает одна пара за другой, образуя также воротцы. (Тюмен. Тобол., Зобнин, 1894).— Молодежь ходят кругом и воротцами. (Енис.). (СРНГ, 5, 1970).

Играть восьмёрку (хоровод). [?] — Коровод играют. Песни пеліл, круг ходили, танцевали, восьмёрку играли: по паре брали, четыре пары и крутются. (Томск. Слов., 1965).

Играть (ходить) кружками. То же что играть в круги.— Ходили кружками, даже наш брат, женски, ходили, а девки особенно.—Воскресенье справляли, кружками играли, поверья така была. (Томск. Слов., 1965).

Играть песни. Петь песни.— Играют песни — так старинны люди говаривали.— Песни играть собирались. (Томск. Слов., 1965).— Песни играть я любила, галасистал была. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Иди к лесному. Вид брани. То же, что иди к чёрту. (Иркут., Косыгин, 1967).

Идти в дорогу. Отправляться в путь. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Идти **в напор.** Идти с предельным напряжением.— У конев

кровь из норок кидалась. Воза чежолы. Он идёт в напор, быват норка зальнёт; ветер, головы девать некуда. (Томск. Слов., 1965).

Идти в согласии. Выходить замуж по желанию.— *Как в согласиё идёт, пускай идёт.* (Томск. Слов., 1965).

Идти в стрелку. Расти в длину (о луке).— Весь лук ушел в стрелку, а головок и не бывало. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Идти на горло́. Идти напролом. (Забайкал., Селищев, 1920).

Идти (ехать, ходить) на гребях. Передвигаться на лодке при помощи весел.— В лодке раньше ходили, в Томска идут на гребях.— Дак как будет стреж, дак на гребях не уйдешь, бечевой. (Томск. Слов., доп.).

Идти на ко́лот. Падать с дерева (о шишке.) — По кедрачу дашь колотом, так шишка на колот идет. Много нападает ишшек. (Красноярск. Слов., 1968).

Идти на раскоряку. Идти, широко расставляя ноги. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Идти на свет. Вырастать.— Какой у его сын умер! Он болел ли чего? Никого не сделашь. Молодой парень, на свет только шел. (Томск. Слов., 1967).

Идти на скорую руку. Быстро передвигаться.— А эти вот быстро, виш, идут, на скору руку (о тракторе). Новосиб. Чулымск, 1969).

Идти (пойти) на ущерб. О луне, которая принимает вид серпа.— С пятнадцати дён идет на ущерб жесяц.— Месяц на ущерб пошел, кончатся, уж второй нарождатся. (Томск. Слов., 1967).

Идти на шесте. Продвигаться в лодке, отталкиваясь шестом. (Иркут., Косыгин, 1967).

Идти правежем. Идти на веслах (о лодке). (Сиб., Даль).

Идти пятником (по пятнику). Следить зверя. (Сиб., Даль).

Идти с поклоном. Мириться, просить прощения.— Не пускают за него, а она убегом убежит, а назавтра идут с поклоном. Приходят — и бух в ноги отцу с матерью. (Красноярск., Алехина, 1963).

Идти с рубахой. Свадебный обряд: накануне свадьбы родители невесты или сама невеста дарят жениху рубаху, кальсоны, пояс, носки.— С рубахой ныне идут, коли зафтра винчацца. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Изба на две связи. Изба, состоящая из двух половин. (Колыма, Богораз, 1901).

Изба-одиночка. Деревенский жилой дом из одной комнаты.— Эдака избушка, изба-идиночка называется.— Изба-идиночка — дом с одной комнатой. (Томск. Слов, доп.).

Избной лес. Строительные материалы, идущие на постройку избы. (Г.-Алт., Богданов, 1964).

Избушка-курюшка, устар. Изба, которая топилась по-черному.— Толька у нас эти избушки-курюшки были, а астальнои фсё барина. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Из великих (велика) не выпадет. Об одежде: лучше сшить неудобно и некрасиво, но чтобы не было узко, не в обтяжку. (Томск., Тобол.— СРНГ, 5, 1970).

Извершить (взвершить) речку (ключ, лог). Пройти до вершины реки (ключа, лога). (Г.-Алт., Богданов, 1964).

Известным будь. Знать, быть осведомленным.— Будьте известны, обчество, буде не отдаст он мене моево става, я до исправника и до всех дойду.— Я этому не известен. (Колыма, Богораз, 1901).

Из годов выйти. Состариться. — Из годов вышла, на пенсию пошла. (Хакасск. Таштыпск., 1967; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Изгонить (выгонить) реку. Проехать всю реку с устья и до истока. (Колыма, Богораз, 1901).

Изгрёбный холст. Холст, сотканный из отходов льна после второй прочёски.— Изгрёбный холст сиредний па талшыне.— Льняной тонкий холст, а изгрёбный толиым (Новосиб. Кыштовск., 1968).—Был изгрёбный холст, из изгрёбьев. (Новосиб. Болотнинск., 1967; Южн. Сибирь, Гуляев, 1848).

Из десятку не выбросишь. Не хуже других.— Была хороша, из десятку не выбросишь. (Томск. Слов., доп.).

Изладить место. Постлать постель. (Колыма, Богораз, 1901).

Излияние на мозги. Кровоизлияние. У ниво излияния на мазги можыт быть. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Изломать венец, устар. Оставить мужа, уйти от него.—Я не изломала венец, не ушла ат мужа. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Изматерить в кружки, неодобр. Перебрать целый ряд ругательств.

— Наладишь всё, а он тебя изматерит в кружки. (Томск. Слов., доп.).

Изморная (изморчивая, морная) ягода. Мелкая плохая ягода. (Красноярск., Пименова, 1967).

Изморный поросёнок. Тощий поросенок. (Красноярск., Пименова, 1967).

Измором идти. Движение, перемещение массою, потоком, вереницею (о воде, льде, снеге и т. п.). — Вот нонче снег надуло, вода большая, а оно, может, так измором и уйдет. (Красноярск., Пименова, 1967).

Измором шишка идёт. О зрелой шишке, которая падает, постепенно отмирая.— Измором идет шишка. Она измором падает, то грудно, как ветер, вся упадет. (Красноярск., Пименова, 1967).

Изо всех рысей. Очень быстро. — Она теперь, поди, изо исех рысей бежит. (Томск. Слов., 1965).

Из половины. Работа с условием отдать половину заработка продуктами. (Иркут., Косыгин, 1967).

Из пору изойти. Очень устать, измучиться.— Из пору изошел, пока метали зарод.— Из пору изошла с такой тяжелой работой. (Хакасск. Таштылск., 1967).

Изу́расилась лошадь. Совсем испортилась от своего у́раса. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Икру бросать. Нереститься, метать икру. (Новосиб. Чановск, 1968).

Ильинский месяц. Месяц июль, в котором верующие празднуют день Ильи-пророка.— Али ильимский месяц придет. Каждый месяц, хоронили. (Томск. Слов., доп.).

Иметь грамотёшку. Быть грамотным.— Я спрашиваю: «Так ты имеешь грамотёшку?». (Томск. Слов., доп.).

Иметь недохват. Быть не в своем уме.— *А тут адна маленька нидахват имеет.* (Новосиб. Чулымск., 1969).

И не ума мне. И невдомёк мне, и не пришло мне на мысль. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Иной год. Иногда; то же, что годами.— Голубица иной год родится, ну, дък туды далеко (Томск. Слов., 1965).

Иноходный конь. Иноходец.— Иноходный конь, он перевалом ходит, от етой кобылы родился. (Томск. Слов., 1965).

Ину пору. Иногда, по временам, кое-когда. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Ирбитские пимы. Расшитые валенки.— В ямщину ходили — назывались ирбитские пимы, теплые, хорошие.— Ирбицкие пимы вышитые. (Томск. Слов., доп.).

Искони век(у). Издавна, с давних пор.— Искони век деды наши жили, занимались пашней.— К ним искони веку заежжали цыганы, жителями жили. (Томск. Слов., 1965).

Исподняя тетива. Нижняя веревка у невода, сети.— Бечевка, в котору продернуты края сети, называется исподня тетива, и верхня тетива. (Томск. Слов., доп.).

Испожин день, устар. Пост в августе.— Испожин день — престольный праздник. (Томск. Слов., доп.).

Испокони век. Издавна, исстари, с незапамятных времен.— Испокони век тут черёмушник, береник. (Томск. Слов., доп.).

Исправный здоровьем. Здоровый, крепкий. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Июльский светило. Месяц июль. — Июль называют ешо июльским светилам. (Новосиб. Ордынск., 1965).

K

Кабалы строить. Интриги заводить. (Колыма, Богораз, 1901).

Каждый след. По всякому поводу.— Деньги нада каждый след. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Казённая деревня, устар. Государственная деревня, находящаяся в подчинении от местных властей и платившая подать.— Я жыла ф казенной диревни, подать три рубля ф гот платила. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Казённая десятина. Мера пло-

щади, равная 12 загонам.— Двинадцать загонаф эта казёная дисятина, загон десять сотак. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Казённый лес. Лес, находящийся под государственной охраной.— Казна занимала (бор), лишний раз никто не поедет в казенный лес, деревину не свалит.— Казенный, или государственный лес. (Красноярск. Слов., 1968).

Казистая корова. Упитанная, хо-

рошей породы корова. (Иркут., Виноградов и Черных, 1924).

Как букан. Об угрюмом, молчаливом человеке.— Сват мой всё как букан молчит. (Новосиб. Чановск., 1968).

Как було не було. Қак бы то ин было. (Қолыма, Богораз, 1901).

Как быть тут. Внезапно, вдруг, неожиданно. (Енис., Кривошашкин, 1865).

Как вал ворочает. Хорошо работает. (Тобол., 1897.— СРНГ, 4, 1969).

Как вороньи ягоды (яйца) ела! Говорилось о том, кто удивительно предугадал что-н. (Иркут., Косыгин, 1967).

Как всё одно (как всё равно). Словно.— Полетит, как всё одно пташечка. (Томск. Слов., 1965).

Как всё равно. Так же как, наподобие. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Как грязь. Сплошь.— *Черники* красным-красно, как грязь. (Ха-касск. Таштыпск., 1967).

Как из скорлупки выщелкнуться. Модно одеться. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Как ино? Как же иначе? (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Как на блюде кататься. Очень хорошо жить.— Семья у нас была хороша, отец, мать любили меня, я у их как на блюде катался. (Красноярск. Слов., 1968).

Как на вред. Как назло.— *Как на врет бок та делаит.* (Новосиб. Чулымск., 1968).

Как не. Употребляется с любой частью речи в значении: да, разумеется.— Сразу прихали? — Ну, как не сразу. (Томск. Слов., 1965).

Как ненабудь. Каким бы ни было способом. (Юго-Зап. Сибирь, Королев. 1930).

Как ни можно. Как можно.— Как ни можно потолише напряди. (Томск. Слов., 1965).

Как ободранного знать. Очень хорошо знать кого-, что-л.— Вы его как ободранного знаете, светочек-то. (Томск. Слов., доп.).

Как пёрст (порох) в глазу. Единственный, дорогой.— Как пёла в глазу был, один сын и убила, на перву линию попал.—Сыночек был один, как порох в глазу, он пропал. (Томск. Слов., 1964).

Как ручки сделают, так плечики износят. Поговорка: как бы не сшил, всё равно износится. (Иркут., Косыгин, 1967; Красноярск. Слов., 1968).

Как свой правый глаз. Как зеницу ока.— Раньше, ежели платье купишь, то его бережешь, как свой правый глаз. (Томск. Слов, доп.).

Как следно быть. Как должно как следует.— *Молодые поехали как следно быть.* (Томск. Слов., доп.).

Как следоват. Неплохой, настоящий. — Деревнюшка была как следоват, хоть не больша. — Церква как следоват была. (Томск. Слов., 1965).

Как спать лечь. Сделать что-л. предосудительное, без колебаний, не испытывая угрызений совести.— Соврала она как спать легла. (Томск. Слов., доп.).

Как стоял, так и околел. О состоянии растерянности, изумления; остолбенеть.— Ему кричат: «Беги!», а он как стоял, так и околел, с места не сдвинулся. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Кака-така? Ну, что же особенного из себя она представляет? (Иркут., Косыгин, 1967).

Какая не миня. В случае чего, в случае крайней необходимости.— Не бойся, я уж, кака не миня, дак и сама приеду, помогу. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Какой палец не укуси — всё больно. Умерших детей жаль, независимо от их возраста. (Иркут., Қосыгин, 1967).

Какой ты баской! *ирон*. Ишь ты умница какой! (Иркут., Косыгин, 1967).

Каку (таку) беду. Очень, сильно.— Γ уляли вон каку беду.— Хотели нас сфотографировать, директор таку беду разошелся. (Томск. Слов., доп.).

Каменная ласточка. Горная ласточка Восточной Сибири (Hirnn do alpestris). (Сиб., Даль).

Каменный зверобой. Лечебная трава, стелющаяся по камням. Каменный зверобой, он лекарственный, им лечат. Растет только на камнях, у него нет стебля, он стелется по камням. И от раны, и от живота, может от надсады подействовать. (Красноярск. Слов., 1968).

Каменный селезень. Порода уток.— Селезень — две породы: обыкновенный большой, а другой каменный — маленький, он нырят далёко и прячется быстро. (Томск. Слов., 1965).

Камень дерьво (камандер). Деревянная оправа, куда вставляется хальбай (каменный скобель

для выделывания шкур). (Колыма, Богораз, 1901).

Камушки считать. Свадебный обряд: осматривать хозяйство жениха перед свадьбой.— $E \partial y \tau \kappa$ жениху камушки считать, сколько хозяйства. (Томск. Слов., доп.).

Каравай носить. Свадебный обряд: на второй день свадьбы поезжане носят каравай.— Каравай носят на второй день все поежжане, соберуцца, возьмут полуситник каравай, полушалком закроют и носят. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Каравай сажать. Свадебный обряд: перед тем, как отправить невесту в церковь, выпекают круглый хлеб, который съедают подруги невесты, пока она находится в церкви.— Нивесту сабирают и каравай сажают, атвизут нивесту и едут дамой, едят каравай, а нивеста под винцом стаит. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Карбас-неводчик. Небольшой карбас, удобный для промысла неводом. (Колыма, Богораз, 1901).

Кармана нету. Нет денег.— *Что делать, если кармана нету.* (Бурят., Молодых, 1968).

Картовна каша. Картофельное пюре.— Картошку-та наваришь, растолчёшь, вот и картовна каши (Новосиб. Ордынск., 1965; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Картовный цвет. Цветы картофеля, используемые в народной медицине.— Картовный цвет сабирают, делают настойку от грыжы. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Катать пимы. Изготовлять валяную обувь.— Я ш на люди была, пимы катала. Как выкатаю, на ка-

лодочку набыю. (Новосиб. Чулымск., 1968; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Каткая шерсть. Хороший сорг шерсти, которую стригут с овец осенью.— Осенью — это осенняя, пимная шерсть, она каткая, на пимы катают. (Новосиб. Ордынск, 1965).

Качкое место. Трясина, болото.— *Качкае места эта зыпкае места, где трисина.* (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Кашель забиват. О сильном кашле.— Я чё наделала? Руки холодной водой помыла, и опять кашель забил.— И не выскакивала из дому, а кашель забиваг. (Томск. Слов., 1965).

Кашель избиват. То же, что кашель забиват. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

К вам на беседу. Последние слова при прощании, с которыми обращаются уходящие к остающимся. (Приангар., 1926.—СРНГ, 2, 1966).

Квашию притваривать. Подмешивать тесто.— Утром квашию притваривам, муки туды добазлям. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Квашню (квашонку) ставит:, творить. Замешивать кислое тесто для стряпни.— Сёдни квашню надо ставить снова.— И тут же квашню поставил.— Квашню растворю, завтра воскресеньс. (Томск. Слов., 1965; Хакасск. Таштыпск., 1967).

Кверх воронками. Вверх тормашками.— Тут, говорит, они будут перевертываться кверх воронками. (Томск. Слов., доп.).

К душе. С особым наслажде-

нием, всласть.—После баньки-го я к душе попил чайку-то. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Кивать на кого. Ссылаться на ксго-л. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Кидать (класть) на пирог. То же, что бросать на пирог.— Слад-кий пирог делали. Бросают на пирог. Кто скатину кидат, кто овечку, кто коня. (Томск. Слов., 1965).

Кижовые штаны. Холщевые брюки, сшитые дома.— *Кижовые штаны мужыки насили, саматканыи.* (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Кислая шерсть. Низкий сорт овечьей шерсти. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Кислое молоко. Творог с простоквашей. (Тобол., Патканов, 1899).

Кислые щи. Сорт сладкого бутылочного кваса. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Кислый залог. Целина, вспаханная в прошлом году. (Енис, Макаренко, 1913).

Кислый человек (парень). Плохой, неповоротливый работник, апатичный человек. (Колыма, Богораз, 1901).

Киснуть, как на опаре. 1. Полнеть, добреть (о детях). 2. Быстро, буйно расти (о злаках, овощах). (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Киш кишел. Очень много.— Зде**сь** киш кишел змеев, ой тошно! (Омск. Тарск., 1969).

Кладеная печь. Печь, сложенная из кирпича.— Битые печи из глины, русские печи, а из кирпича— кладена печь.— Есь бита и кладена печь. (Томск. Слов., 1965).

Кладовой песец (кладова лисица, белка). Зверь, который в данном месте устраивает логовище и приносит помёт. (Колыма, Богораз, 1901).

Кладь возить. Извозничать, возить товар, хлеб и т. п. (Иркут., Косыгин, 1967).

Класть благодарность (мечту). Благодарить (мечтать).— Он мне благодарность клал, а то он дыхать не мог.— Я и мечты не клали поехать. (Томск. Слов., 1965).

Класть (ложить) в кладь. Складывать сено в клади (снопы, сложенные в одну кучу: большой стог, скирду).—Снопы раньшы ложыли в кладь.—Клади клали, на зиму оставляли.— Хлеб кладут в клади. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Класть заклад. Биться об заклад.— Заклад кладут за лошадь, которая прибежит вперед. (Иркут., Ботина, 1962).

Класть кладь. Складывать хлеб на полях в клади.— Ставили суслоны. Суха сделается — кладём клади.— Кладь класть надо. (Томск. Слов., 1965).

Класть к столу (к блинам). Дарить подарки молодым на свадьбе.— К столу клали хто деньги, хто жеребушку, хто полушалок (Новосиб. Ордынск., 1965).

Класть кучи. Жечь уголья. (Сиб., Даль).

Класть на косу. Свадебный обряд: дарить невесте подарки, деньги.— Поезжаны кладут на косу деньги. (Томск. Слов., доп.).

Класть огонь. Разжигать костер.— Огонь клади, я карасей пойду добуду. (Томск. Слов., 1965).

Класть хлеб. Возить с поля хлеб

в снопах на гумно. (Иркут., Косыгин, 1967).

Клёком стать. Затвердеть (о земле).— Никакой тяпкой не возьмешь, когда земля клёком стала. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Ключ дать. Закипеть ключом (о воде, когда она начинает закипать). (Иркут., Косыгин, 1967).

Клясться и родом и плодом. Клясться именем всех своих родных.— Так она клялась и родом и плодом, что она больше не будет. С тех пор она больше ничего не делала. (Томск. Слов., 1965).

Клящий мороз. Сильный, жгучий мороз.— Когда кляшшый мороз, тогды я в них хожу.— Клящий мороз такой сильный, что на улицу ходить неохота. (Томск. Слов., 1965; Юго-Зап. Сибирь, Королёв, 1930; Иркут., Косыгин, 1967; Сиб., Даль).

Княжая сваха. устар. Сваха со стороны жениха. (Южн. Сибирь, Гуляев, 1848).

Княжев стол, устар. Один из ритуалов свадебного обряда.— На другой день после свадьбы молоды обои угошинают гостей; подают блины; невеста подает, а жених водку подает. Их дарят. Это княжев стол. (Томск. Слов., 1965).

Княжной стол, устар. Стол с блинами и другими угощениями во время свадебного обряда.— А княжной-то стол богато был уставлен. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Княжой стол, устар. Обед, делаемый женихом для родственников, товарищей и знакомых. (Южн. Сибирь, Гуляев, 1848).

Князев стол. Стол, который накрывают для молодых отдельно.— Атдельна делают маладым стол, князеф стол. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Ковальны гвозди. Кованые гвозди с широкими шляпками.— Ковальны гвозди — гвозди кровельны, шляпки большие, широки. (Красноярск. Слов., 1968).

Ковать жернова. Делать радиальные насечки на внутренней стороне жерновов. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ковда нет! Почему! Согласен. Отчего же нет? Можно ли сомневаться? (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Ко времю. 1. При случае, в случае надобности.— Они ета вешшыта ко времю шыпко нужны быват.
2. Вовремя, в надлежащее время.— Вот и ты как раз ко времю попал (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Когда и спит?! О много работающем человеке. (Иркут., Косыгии, 1967).

Когда не быть. Есть конечно, как не быть. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Когда ни на есть. Как бы ни было, а... (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Коева дни. Когда, в какой день? (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Коза дикая (польская). Косуля. (Новосиб. Убинск., 1967).

Козье ненастье. Дождливая погода в августе. (Новосиб. Убинск., 1967).

Коло этого. Кроме.— *Коло этого ничиво ни скажу.* (Новосиб. Чановск., 1968).

Колоколи́стый лён. Густой, хороший лён.— *Калакалистый лён* эта лён густой, галофки, где симина, бальшыи. (Новосиб. Қыштовск., 1968).

Колом висеть. Оставаться бесполезной (о вещи).— А чо ни нашід иё, ана висит вот калом. (Новоспб. Чулымск., 1969).

Колом замерзнуть. Заледенеть. (Иркут., Косыгин, 1967).

Колотовой кедрач. Тонкий кедровый лес.— Колотовым-то кедрачом он называется потому, как по нему колотушкой бьют.— Колотовой кедрач, в один обхват, который поддается колоту, она вся ходенём ходит (Красноярск. Слов., 1968).

Колотом добывать орех. Добывать шишку ударами брёвен по кедру. (Тобол., Патканов, 1899).

Колоть косяком. Раскалывать четвертую часть или половину полена на мелкие части в виде треугольников с острым углом. (Новосиб. Искитимск., 1969).

Колпак белевой, устар. Праздничный головной убор девушки; вязался из ниток бели длиной от ³/₄ до одного аршина. (Енис, Макаренко, 1913).

Колышки считать. Свадебный обряд: родня невесты осматривает двор жениха.— Колышки щитать— эта рюмки щитать, падворье сматреть. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Комарьи орешки. То же, что Марья корешка.— Комарьи орешки как мак светут. (Томск. Слов., доп).

Кому доходя. О распутном, развратном человеке.— Дочь-то ваша кому доходя, больше к нам и носа не показывайте! (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Кондовое дерево. Плотное дерево с хорошей прочной древесиной.— Кондовое дерево — хорошее

дерево, болони в ём мало, фсё серцевина. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Кондовый лес. 1. Мелкослойный строевой лес с плотной древесиной. - Кондовый лес - желтое дерево, плотное. - Кандовый лес балони на палец, а там фсё серцевина. (Новосиб. Сузунск., 1964).— Кондовый лес ровный. лучшего качества, без сучьев. (Бурят., Молодых, 1968; Юго-Зап. Сибирь, Королёв, 1930; Сиб., Даль; Тобол, Патканов, 1899; Г.-Алт., Богданов, 1964). 2. Обработанные для строительства бревна. -- Кандовый лес — твердое дерево, харашо пригодное к абработки. (Ново-Кыштовск., 1968). — Бревно аптёсывают и палучацца кандовый лес. (Новосиб. Маслянинск., 1967). 3. Крупный сосновый лес, составляющий ценный строительный ма-(Сиб., Черных, 1936). териал. 4. Таежный хвойный лес.— Кондовый лес — эта сасна ф тайгах, а у нет. (Новосиб. Чулымск., нас 1968).

Конём крыша. Двухскатная крыша.— Канём крыша, ана ровная, два ската у ей, а есть ишо читыри ската. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Конём поставить (дом). Построить дом вдоль улицы. (Красноярск. Слов., 1968).

Конный наст. Крепкий наст, выдерживающий тяжесть лошади.— Бывает наст весной, как по полу едешь, напрямик и пошел — конный наст. (Томск. Слов., 1965).

Конь (корова) по первой (второй, третьей) траве. Говорится для определения возраста животных. (Колыма, Богораз, 1901).

Коньки отбросить. Умереть. — За-

булдыгу и не жалко, хоть коньки отбросил. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Копать лес. Выкапывать высохшие деревья на месте, предназначенном под пашню. (Тобол., Патканов, 1899).

Копнить сено. Складывать сено в копны.— Копнут (сено) всё бабы. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Копылки отбросить. Умереть; протянуть ноги. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Копыта обмывать. Пить магарыч при покупке лошадей. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Копытный рак. Болезнь оленей. (Березов., Абрамов, 1857).

Коренная вода. 1. Вода, прибывающая с верховьев реки. -- Коренная вода текет ис самава корня Оби. (Новосиб. Сузунск., 1964). 2. Вода после таяния снега. - Когда коренная вода пройдет, рыбу саками достают. (Новосиб. Сузунск., 1964). 3. Последняя высокая весенняя вода в реках от растаявших В вершинах снегов. (Камч., Кузмищев, 1842). 4. Летнее повышение уровня воды в реке. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Корёный кусок. Питание, за которое упрекают дающие его. (Иркут., Косыгин, 1967).

Кормить с заслонки. По суеверным представлениям — уберечь скотину от дурного глаза, покормив ее с заслонки. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Кормная лошадь. Хорошо упитанная лошадь. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Корму держать. Править кормой

при помощії кормового весла. (Колыма, Богораз, 1901).

Корневая лошадь. Коренник.— Карнивая (лошадь) — эта визёт вроди как аснавная лошадь, ф карню адна идёт. (Новоснб. Кыштовск., 1968).

Корова-стародойка. Корова, которая доится уже второй год, не будучи тельной. (Колыма, Богораз, 1901).

Коровья катушка. Гололедица.— Восенью гололедица, а зима без коровьей катушки тоже не быват. (Томск. Слов., 1965).

Кортомная плата, *устар.* Арендная плата. (Тобол., Патканов, 1899).

Корчажный лов. Лов рыбы с помощью перемёта или корчаги. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Корыстный ли? Большой ли? Заслуживает ли внимания? (Иркут., Косыгин, 1967).

Корявое полотенце. Вафельное полотенце.— На карявых палатечцах любили вышывать, но патом забросили.— Ишо называли их карявые палатенца. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Косая лапа. Соединение брёвен в углу. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Косая лесина. Дерево с извилистыми слоями древесины.— Косая лесина косо колется. Она винтом вся пойдет, как уж с вершины зачалась, так и до конца косая. (Красноярск. Слов., 1968).

Коси траву подряд, будешь сену рад, станешь траву выбирать, будет скот голодать. Поговорка. (Красноярск. Слов., 1968).

Космачом ходить. Ходить

с непокрытой головой. (Тобол., Патканов, 1899).

Кость воет. Страстное, не затихающее желание.— Вот кость воет идти опять на всю ночь. (Иркут., Косыгин, 1967).

Кость рыбья. Рыбий хребет с головой и хвостом, с которого срезан верхний слой мяса на юколу; высушивается на солнце и употребляется в пищу. (Колыма, Богораз, 1901).

Косу продавать. Свадебный обряд: жених дает выкуп брату невесты.— Дефки выйдут, а патом ее брат садица косу прадавать. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Кошева почтовая. То же, что кошевка, но более вместительная, с несколько расширенной задней частью.— У кашевы почтовой под дугой два колокольца привешены: значит едут начальники или почту везут. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Кошка скребёт на свой хребёт. Пословица: когда кошка скребёт, ее наказывают. (Красноярск. Слов., 1968).

Кошкариное болото. Трясина, топкое место на болоте.— Кошкариные болота — это трясина, опасные, вязкие болота. Попадет туда человек и не выйдет. (Красноярск. Слов., 1968).

Крад на поеды. Зимняя охота на лосей в березовых и рябиновых лесах. (Сиб., Даль).

Край за край. Как раз.— Он умер и край за край Мишеньке пятый годок переступил. (Омск. Тарск., 1969).

Краска прилила. Признак, по которому узнают о созревании хлеба.— Возьмеш колос, зерно вымеш,

а там как червяк красный, краска така, говорят, што краска прилила, жать можно. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Красная голова. Гриб-подосиновик.— *Красные головы любо было собирать.* (Бурят., Молодых, 1968).

Красная крупа. Отходы при обработке зерна; мякина.— Красная крупа — это как бы кожура этой пшеницы, а серёдка — белая крупа. (Томск. Слов., доп.).

Красная рожа. 1. Болезнь поросят.— Красная рожа — парасёнок пакраснеит и сдыхаит. (Новосиб. Маслянинск., 1967). 2. Вид болезни человека.— Красна рожа балесть така, тела сдеецца кумачная, ат красной рожи нарот памирал. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Красное дерево. Сосна.— У нас двести кубов березы и пятьдесят кубов красного дерева. (Томск. Слов., доп.).

Красный народ. Крепкий, здоровый народ.— А какой был нарот крепкий, а нарот красный, весь гарит, вот какой нарот был. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Красный сват. Агитатор-коммунист, занимавшийся просветительской работой и организацией Советской власти на местах. (Новосиб. Северн., 1969).

Красный товар. Текстиль, ситец. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Красный угол. Угол за столом в доме, над которым прежде и коегде теперь вешают иконы; считается почетным местом для гостя в доме. (Новосиб. Ордынск., 1965; Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Красным-красно. Много, в большом количестве (обычно о яго-

дах).— Черники тут красным-красно.— Смородины выросло краснымкрасно. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Красоту разводить. Свадебный обряд: перед венчанием украшали лентами дугу лошади и катались по деревне.— Красоту разводят, все падрушки диревни едут с песнями. Дугу разукрасют, кашовку разукрасют, красата! Заижжали к жыниху, он дарит девак лентами. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Красоту развозить. Свадебный обряд: девушки, подруги невесты, одевшись в мужскую одежду, едут в гости к жениху.— Красату развазили, в адёжу парней адиваюца и едут к жыниху, эта уж дефки к жыниху едут, а их там потчивают. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Краю нет (*чему-л.*). О чем-л, имеющемся в большом количестве. (Томск. Слов., 1965; Хакасск. Таштыпск., 1967).

Крепкое место. Целина.— *Крепкое место* — *долго не пахам совсем*. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Крепкое сердце. Мужество, жестокосердие.— *Человек с крепким сердцем.* (Колыма, Богораз, 1901).

Крест Ивана Великого. Южное созвездие.—Звёзды: Утичье гнездо, Ивана Великого крест, Лось. (Томск. Слов., 1965).

Крест на перекрест. Крест-накрест; то же, что по-крестовому.— Балти кладутца крест на перекрест, вот и крестовой дом. (Томск. Слов., 1965).

Крестовая лисица. Лисица с темной спинкой и красными боками; по качеству меха стоит между чернобурой и сиводушкой. (Тобол, Патканов, 1899).

Крестовое дитятко. Крестник. (Енис., Кривошапкин, 1865).

Крестовый (ой) дом. Дом, состоящий из четырех комнат.— Сын аддилился, крестовый дом паставил, чотыри комнаты. (Новосиб. Ордынск., 1965). — Крестовый дом ис четырех комнат и крыша па кругламу. (Новосиб. Маслянинск., 1967: Новосиб. Кыштовск.. 1968: Новосиб. Чулымск., 1968).— *Крес*товый дом — это под одной крышей читыре комнаты. (Красноярск. Слов., 1968; Г.-Алт. Онгудайск., 1964; Юго-Зап. Сибирь, Королёв, 1930). □ Большой квадратный дом крестообразно располос двумя женными внутренними стенами; то же, что круглый дом. — Дома так звали: пятистенный, крестовой, он по-круглому покрытый. Слов., 1965). □ Дом с четырехскатной крышей, каждая сторона которой равна другой; то же, что круглый дом. — Ежли читыри стины и адинакава крыша визде, так эта кристовый дом. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Крестьянская десятина. Мера площади, равная шестнадцати загонам. — Шыснацать загонав — кристьянская диситина, а патом атминили, стала по двинацать, вот и стали звать казёная диситина. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Криво не право. Всеми правдами и неправдами. (Колыма, Богораз, 1901).

Кричать без ума. Громко, сильно кричать.— Он кричал биз ума. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Кричать, как корова по быку.

Очень сильно плакать; кричать, плача. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Кричать лихоматом. Кричать изо всех сил, благим матом. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Кричать на всю еслину. Кричать очень громко. (Тобол., Патканов, 1899).

Крутами ходить. Игра в хоровод с песнями.— *Раньшы на лушках играли, кругами хадили*. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Круглая крыша. Четырехскатная крыша. — Ф кристовых дамах круглая крыша, читыри стараны. (Новосиб. Чулымск., 1968). — Если дом кристовый, то круглая крыша, у ей читыри ската. (Новосиб. Кыштовск., 1968; Новосиб. Маслянинск., 1967; Красноярск. Слов., 1968).

Круглая рубаха. Рубаха с разрезом и застежкой прямо на груди в отличие от косоворотки. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Круглый дом. Дом с четырехскатной крышей. - Тот дом круглый, а этот крыт кряжом. (Новосиб. Сузунск., 1964). — На четыре ската крытый — это круглый дом. (Бурят., Молодых, 1968). — Вон за тем круглым домом ани жывут. (Новосиб. Чулымск., 1968; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Дом, основание которого квадратной формы. (Новосиб. Ордынск., 1965). □ Квадратный дом с шатровой крышей. (Ср. Приангарье, лов, 1962). □ То же, что крестовый дом. — Дом у Ясашных также круглый, он о четырех углах.— А круглый дом — крестовый — че*тыре житья.* (Томск. Слов., 1965).— Ежели четыре комнаты, то круглый дом. (Новосиб. Болотнинск., 1967;

Новосиб. Ордынск., 1965; Новосиб. Маслянинск., 1967).

Круглый лес. Неотесанные бревна. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Круглый угол. Способ углового соединения бревен.— B замок, u в липу, u круглый угол рубят, кто как хочет. (Томск. Слов., доп.).

Круглый хлеб. Хлеб в зерне.— Нет, я не молол, всю пшеницу продал круглым хлебом. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Кругом сплетённая родня. Очень близкая родня. — *Мы кругам сплетённая радня с ними.* (Новосиб. Чулымск., 1968).

Круженьё головы. Головокружение. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Крупинка за крупинкой бегает с дубинкой, *шутл*. О жидком супе. (Иркут., Косыгин, 1967).

Крупчатошный хлеб. Белый хлеб. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Крутить невесту. Свадебный обряд: после венчания плести у новобрачной волосы в две косы и надевать женский головной убор вместо девичьего.— Тоды невесту крутют, чтобы не видали. (Томск. Слов., доп.).

Крутить пуговицы (кому-л.). Находиться с кем-л. в любовных отношениях.— Она смазливая была, крутила пуговицы офицерам. (Томск. Слов., доп.).

Крутоволотый лён. Лён, редко посеянный.— Крутовалотый лён мы ретка сеим, паэтому он и крутовалотый завёца. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Круть-верть. О хитром человеке.— Баба-то у него круть-верть, всякого проведет. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Крыг-берсень (крыж-берсень). Растение Ribes grossularia L., сем. смородинных; крыжовник отклонённый; (На верхи. Енисее, 1818.— СРНГ, 2, 1966).

Крынка-гончарка. Глиняная посуда для молока и молочных продуктов.— Вон крынка-гончарка лежит. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Крытый мед. Мед в сотах, закрытых пчелами воском. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Крытый тулуп. Тулуп, обшитый сверху тканью.— Голые были тулупы и крытые были, которые сверху материей опшывали. (Новосиб Ордынск., 1965).

Крыть (крышу) в разбежку. Две доски кладутся с интервалом, третья сверху, захватывая края двух нижних.— В разбешку доски, а сверху тожы даска. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Крыть кряжом. Делать крышу с двумя скатами.— *Мой дом крыт кряжом.* (Новосиб. Сузунск., 1964).

Крыть по-амбарному. Две доски кладутся впритык, третья сверху.— Па амбарнаму, фпритык доски, а сверху еще адна. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Крыша колодой. Крыша с двумя скатами. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Крыша по-круглому. О четырехскатной крыше.— *Крестовый дом ис четырех комнат и крыша па круглому.* (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Крыша под гребёнку. Крыша дома, сделанная из снопов соломы.— Крытыи дама саломай пад грибенку. (Новосиб. Чулымск., 1968). Крючить горох. Косить, убирать горох в поле. (Юго-Зап. Сибирь., Королёв, 1930).

Крючить рыбу. Ловить рыбу крючками. (Тобол., Патканов, 1899). □ Ловить рыбу крючьями каракши. (Южн. Сибирь, Гуляев, 1848).

Крючки да багрычки. Об уродливых маленьких огурцах.— Крючки да багрычки, адин агурчик и вырас. (Новосиб. Чулымск., 1969).

К сердцу. Нравится, по вкусу.— Ана мне ни к серцу, ана мне ни нужна была. (Новосиб. Чулымск., 1968).

К столу, устар. Свадебный обряд: угощение гостей после венчания жениха и невесты.— Съездют, перевенчающца, называют к столу тагда.— Ка сталу идут с падарками. (Новосиб. Ордынск., 1965).

К тем порам. К тому времени.— Ана астынить к тем парам. (Новосиб. Чулымск., 1969).

К тому склону гласит. Қ тому дело идет. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Кто любит кислое да соленое, а кто красное да зеленое. Поговорка: кому что нравится — одним закуска, другим — выпивка. (Красноярск. Слов., 1968).

Кто прозевал, тот воду хлебал. Пословица о нерасторопных людях, которые часто упускают важное, ценное. (Иркут., Косыгии, 1967).

Куда ветерок, туда и умок. О легкомысленном человеке. (Красноярск. Слов., 1968).

Куда(ы) с добром. Всё очень хорошо, удачно, благополучно.—

Бывала арбузы салила так куда з дабром! (Новосиб. Чулымск, 1968).— Постирала куда с добром! (Красноярск. Слов., 1968; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Иркут., Косыгин, 1967). □ Хорошо, хороший.— Стал жить куды с добром: сто двадцать коней было, семенов навезли, земля хорошая. (Томск. Слов., 1965).

Куда(ы) тебе. Очень хорошо.— Жывут куды тебе! (Томск. Слов., 1965).

Куда тут. Где уж тут, нечего и надеяться., (Иркут., Косыгин. 1967).

Кудель теребить. Прясть лен.— Зимой кудель теребили, на фсех напрясь нада. (Повосиб. Ордынск., 1965).

Кудельку дать. Побить.— Дай-ка ей кудельку, побей. (Красноярск. Слов., 1968).

Кукушкины лапти (сапожки). Растение Cypripedium macranthum. — Кукушкины лапти — листики долги, а цветок, как на ногу надеват. — Кукушкины сапожки высоки. — Огоньки есь, майски цветочки беленьки, кукушкины сапожки. (Томск. Слов., 1965).

Кукушкины слёзки. Дикий ирис. — Синий цветок не так пышный, но душистый, пахнет хорошо — это и есть кукушкины слезки. (Красноярск. Слов., 1968).

Кулачок с полки упал, *ирон*. Объяснение кровоподтека на лице. (Иркут., Косыгин, 1967).

Кулачные заговены, устар. Христианский праздник в первое воскресенье после тропцы.— Троща пройдет — кулачные заговены. (Томск. Слов., доп.).

Кулём закулить. Неаккуратно зашить что-л. (Иркут., Кузнецова, 1961).

Кум королю, государь — дядя. Означает независимость и обеспеченность, беззаботность. (Иркут., Косыгин, 1967).

Кумоку трясти. Бездельничать, заниматься чем-л. нестоящим, пусляками. (Енис., Кривошапкин, 1865).

Кумоха (тебя, его и т. п.) возьми, бранн.— Колька, кумоха тебя возьми! Цыпка выбежала! Что растопырился? Поймай! Собака загрызет. (Томск. Слов., 1965).

Курица ростится. О состояния курицы перед тем, как снести яйцо.— Курица пает, эта курица ростится.— Курица ростица, а инчик нет. (Новосиб. Чулымск., 1967).

Курица с цыплятами. Созвездис.— Курица с цыплятами есь, семь ли восемь звезд.— Вот как курица с цыплятами ходит: она впереди, цыплята сзади. Так и звезды. (Томск. Слов., 1965).

Курнуть ведро. Опустить, окунуть ведро. — *Курни иво ф калодиц-та.* (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Курочья ножка. Гриб подберезовик.— *Берем ешшо курочьи нож*ки. (Томск. Слов., доп.). **Кусочки собирать.** Нищенствовать. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Кутать баню. Подготовлять черную баню для мытья.— Кутагь баню — закрывать трубу да воду греть.— После топки кутают баню, то есть моют, выгребают угли, заливают каменку водой. Когда чад выйдет, баня выстоялась. (Красноярск. Слов., 1968).— Кутать баню — закрывать трубу после топки. (Иркут., Косыгин, 1967).

Кутать печь. Закрывать трубу после топки. (Иркут., Косыгин, 1967).

Кутная лавка. Полка для посуды, находящаяся в углу около печи (кути).— Кто гаварит кугная лафка, а кто судная, вёдра ставят, чугунки, хлеп. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Кутний угол. Угол напротив печки и всё пространство перед ним.— Напротиф печки тут уш куть, кутьний угал. (Новосиб. Чулымск., 1968; Енис., Макаренко, 1897).

К этому склону гласит. К этому дело идет.— Видно, придется сына отделить, к этому склону гласит.— Надо новый дом ставить, к этому склону гласит. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Л

Лабазить мясо (провизию). Складывать и хранить на лабазе. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Ладно ли? В уме ли ты? (Иркут., Косыгин, 1967).

Ладом что. Хотя и...— Вот и Степка, ладом что богатый, а жы-

вет в грязе. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Ладонь морской. Кусочки янтаря, выбрасываемые на берег из Обской губы и Ледовитого океана. (Березов., Абрамов, 1857).

Ладу не даваться. Гордо вести

себя, не обращать внимания.— Я тогда ему и ладу не далась. (Красноярск. Слов., 1968).

Лазовой кедр. Кедр с сучьями, удобный для лазанья. (Хакасск. Гаштыпск., 1967).

Лазовый лес. Лес, состоящий из сучковатых деревьев, удобных для лазанья.— Лазовый — значит сучки ниско, сразу схватываем руками и нагами и пашол. (Г.-Алг. Онгудайск., 1964).

Лазом лезть. Лезть нагло, пахально.— Свинья лазом лезет в огород, огачина не помогает. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Лайдоватой берег. Отмелый и тенистый берег. (Колыма, Богораз, 1901).

Лапа в зуб. Способ укладки бревен в углу дома, когда угол делается на уровне стен: на конце бревна вырубается выступ, который входит в выемку другого бревна. (Новосиб. Маслиниск., 1965).

Лаптем щи хлебать. О мало знающем, темном человеке.— Темны были, ниче не знали, лаптем щи хлебали. (Томск. Слов., 1965).

Лаптями трясти. Одеваться бедно.— A чо мы жили в войну, лаптями трясли, голые ходили. (Омск. Тарск., 1969).

Лапшой сделать. Снльно побить градом.— У нас сильный грат ланшой зделал фсе агурцы. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Ластовый путь. Вешний путь между Якутском и Охотском. (Сиб., Даль).

Левный дождь. Продолжительный дождь. — Льет дождь и сутки и двое. Вот идет дождь день-друг

гой, вот и называют левный дождь. (Красноярск. Слов., 1968).

Легковая лошадь. Высздная лонадь.— Лихкава лошать ни транспортна, на лихке, выезная. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).—Лихкавая лошать была вроди рысака, на рабочей далико ни уедишь.— Лихкавая лошать што твая машына, на ей толька праижжают, грус никакой ни возют. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Легковой конь. Рысак.— *А лих-кавыи кони быстро зато.* (Новосиб. Чулымск., 1968).

Лёглый хлеб. 1. Созревший хлеб, полегший под тяжестью колосьев. Уже кагда хлеп лажица, лёглый хлеп палучища. (Новосиб. Кыштовск., 1968; Новосиб. Маслянинск., 1965).—А лёглый хлеп сирпами жали. (Г.-Алт. Онгудайск, 1964). 2. Хлеб, полегший от дождя или ветра.—Хлеп харошый высокий, а патом ево ветром приклонит и даждем прихлюпит, вот оч и лёглый хлеп. (Новосиб. Масля-HHICK., 1965).— Лёглый эта хлеп, кагда уражай харошый и хлеп весь ветром вываратит. (Повосиб. Чулымск., 1968; Повосиб. Чановск., 1968).

Лёд-дорога. Ледяная дорога, специально устраиваемая для облегчения перевозок по ней в зимнее время; то же, что ледянка.— Дровни накатывают на лёд-дороге, возют, а ночью поливают. (Томск. Слов., 1965).

Ледовая вода. Вода, которая приходит со льдом во время вскрытия реки. (Колыма, Богораз, 1901).

Лежалый хлеб. То же, что лег-

лый хлеб. (Алт. Смоленск., 1960; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Лежать в берсжи. В сохранности. (Том., 1863.— СРНГ, 2, 1966).

Лежать за солнцем. Жить пичего не делая.— Кулаки-то указывали: ты то делай, ты другое, а я за солнцем буду лежать. (Томск. Слов., доп.).

Лежать на боку. Бездельничать. — *Кто лежит на бочку, кого в доме будет?* (Иркут., Ботина, 1962).

Лежать (быть) на одре. Сильно болеть.— Я два года на одре лежал, ноги парил, парил. □ Быть при смерти.— Куда миня вазьмут, мать на адре лижыт. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Лёжечью лежать. Быть в лежачем положении.— Пешню уронили (в прорубь). Искали, искали, она у краю. Десять аршин глубимы — она там лёжечью лежит. (Томск. Слов., 1965).

Лёжкой лежать. Лежать, не вставая; пластом лежать (о больном).— Прошлый год у них сын потонул, так все лёжкой лежали. (Томск. Слов., 1965).— Я лёжкой никогда ни лижал, ни балел сильна долга. (Новосиб. Маслянниск, 1967; Хакасск. Таштыпск., 1967).— Косить надо, а они лёжкой лежат. (Красноярск. Слов., 1968).

Лезом лезть. Лезть непрерывно в большом количестве.— Они вон лезом лезут.— Трава так лезом лезет. (Томск. Слов., 1965).—. А энти там лезут лезом. (Новосиб. Чулымск., 1968).—Лезом лезут, силай хатят взять. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Леешной жир. Жир, идущий на

освещение. (Колыма, Богораз, 1901).

Лён смолить. Разорвать шейные позвонки при падении на голову. (Иркут., Косыгин, 1967).

Лён ушёл под мялку. О гннлом льне.— Пирилёжал лён, уйдет под мялку, пирилажаца, ушел пад мялку, шшолкат аб мялку. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Лена не житьё! О привольпой, обеспеченной жизни. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ленивая соха, *устар*. Запоздалый выезд на весеннюю пахоту. (Иркут., Косыгии, 1967).

Ленная куклина. Головка льна, освобожденная от семян.— У льна ф галофках семя, его малотят, семички выпадут, а куклины астануцца, эта льнаная галофка бес симян. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Лес ид**ёт мылём.** Сплав по реке, когда бревна идут одно за другим. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Лесина болотная. О плохом лесе на болоте. — *Лесина болотная негодная.* (Новосиб. Ордынск., 1965).

Лесной (леший) задави, *бранн*. Пожелание кому-л. неудачи, беды т. п. (Иркут., Косыгин, 1967).

Лесова лопотина. Промысловая одежда: шойданники, кокольды. (Еннс., Макаренко, 1913).

Летний восход. Юго-восток.— Вы поедете на летний восход. (Амур., 1930.—СРНГ, 5, 1970).

Летняя вода. Теплая вода.— В апарку вальешь летней вады. Ис калотца пачирпнешь, ана халедная, а в избе пастаяла — летняя. (Новосиб. Чулымск., 1968). **Лето-летски.** Всё лето напролёт.— Всю зиму-зимски в избе и лето-летски. (Томск. Слов., доп.).

Лечь в душу. Полюбиться, понравиться.— *Ну разона в душу легла ему, дак станется.* (Омск. Тарск., 1969).

Лешева скотина (скот, дети). Бранное выражение. (Иркут., Косыгин, 1967).

Лешего (нет). В знач. полного отрицания; ничего. — Лешего она работат! — Ни луку у их, ни батуну, никакого лешего нет. (Томск. Слов., 1965).

Леший забрал его (их н т. п.). Об умершем.— Всех леший забрал, чахотка подавила. (Томск. Слов., доп.).

Леший красноплеший. 1. Бранное выражение. 2. При выражении удивления каким-л. поступком, действием. (Иркут., Косыгин, 1967).

Леший поехал на нём. О безобразничающем человеке. (Иркут., Косыгин, 1967).

Леший привел. О нежелательном приходе кого-л. (Иркут., Косыгин, 1967).

Леший увел. Удовлетворение по случаю ухода неприятного человека. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ливнем литься. Сильно литься. — \mathcal{J} ивнем кровь лилась. (Томск. Слов., 1965).

Лизиком жить. Есть сладости.— Только лизиком живут — сладости едят. (Красноярск. Слов., 1968).

Липкая боль. Дифтерит; вообще заразная болезнь. (Иркут., Виноградов, 1915).

Листопадная лихорадка. Осенняя, самая злейшая лихорадка. (Южн. Сибирь, Гуляев, 1848).

Лиха сна не знать. Не знать беспокойства.— А как вышыл паследний волос с пальцу, с тех пор лиха сна ни знаю. (Новосиб. Искитимск., 1969).

Лихоманка бьёт. О приступе малярии. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Лихоманка тебя (его, её) возьми, бранн. Пожелание болезни.— Бабушка всё ругалась: «У-у, лихоманка тебя возьми!». (Томск. Слов., 1965).

Лихоматом кричать. Очень громко кричать (Иркут., Косыгин, 1967; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Лихоматом реветь. Благим матом кричать. (Иркут., Виноградов и Черных, 1924).

Лобовые окна. Окна, расположенные на торцовой стене дома.— *Лобовыи окна—эта у стине, катора папирек.* (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Лобовые панты. То же, что битные панты. (Γ .-Алт., Богданов, 1964).

Ловкий на ногу. Способный много, без устали ходить.— На ногу, вправде, он ходить ловкий был молодой. (Томск. Слов., 1965).

Ловушка пить-есть не просит. Поговорка о поставленном самодельном капкане на зверей, птиц. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ловее дерево. Пораженное вредителями леса дерево (обычно срубается и сжигается). (Новосиб. Убинск., 1967).

Лодка на гребях. Разновидность рыбачьей лодки. (Новосиб. Чановск., 1968).

Лодыря корёжить. Лениться,

бездельничать.— Иш какой лодырь! Карёжыт лодыря, ни работаит. (Новосиб. Северн., 1969).

Ложеный бык. Қастрированный бык. — *Ложеный бык — это холо-* ицёный. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Ломать гору. Переходить, переваливать через гору. (Γ .-Алт. Онгудайск., 1964).

Ломать яму. Делать прорубь на реке в том месте, где подо льдом на дне, в яме, залегла рыба.— Как строк придет, у нас называют яму ломать.— Ломать яму — есть такие места, где собирается рыба, на дно самое ложится. Извешшают народ, что ямы ломать можно. (Томск. Слов., доп.).

Лонишной год. Прошлый год. (Колыма, Богораз, 1901).

Лонской год. Прошлый год. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Лопатить зерно. 1. Перебрасывать лопатой зерно на току. (Новосиб. Чулымск., 1968). 2. Подбрасывать зерно на ветру с целью очищения его от сора, половы, мякины.— Хлеп лапатют. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Лопатить косу. Точить косу бруском.— В войну сама лопатила — мужыка-то не было. (Новосиб. Сузунск., 1964; Иркут., Косыгин, 1967).

Лопашные вёсла. Гребные основные весла на лодке в отличие от кормового весла. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Лопнуть хочет, *ирон*. Об очень полном человеке. (Иркут., Косыгин, 1967).

Лопотная вошь. Бранное выражение. (Иркут., Косыгин, 1967).

Лопотной амбар. Амбар для

хранения одежды. (Иркут., Косыгин. 1967).

Лопоточки собирать, устар. Получать поцелуи во время игры «соседями».— Староста девок содит, а потом ходит лопаточки собирает. (Томск. Слов., доп.).

Лоск с лица спадёт. Лицо потеряет свежесть, красоту.— Лоск с лица спадёт, не век красивой быть, постареешь. (Красноярск. Слов., 1968).

Лоском лежать. Лежать вповалку.— Они все лоском лежаг. (Томск. Слов., доп.).

Лошадь клади. Два конских вьюка, шесть пудов (единица измерения). (Колыма, Богораз, 1901).

Лошадь клади. Два конских шади под названием «гриб». (Вост.-сиб., Ровинский, 1873).

Лошадь омуляется. Лошадь злится, готова укусить или лягнуть. (Иркут., Косыгин, 1967).

Луговое (еланное) сено. Сено, скошенное на лугах. (Томск., Блинова, 1960).

Луков день, *устар*. Рождество Пресвятой Богородицы, 8 сентября, день уборки гряд лука, местами также помочь для этого. (Сиб., Даль).

Луково перо. Шелуха от луковиц. (Иркут., Косыгин, 1967; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Лучить рыбу. Добывать рыбу ночью при искусственном освещении, ударяя её специальным копьём (в виде трезубца) — острогой. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Лучно дерево (лучной стан). Тело лука, в противоположность

его тетиве. (Колыма, Богораз, 1901).

Лывки побежали. О лужах, ручьях после дождя или таяння снега. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Лысить дерево. Очищать дерево от коры. (Новосиб. Чулымск., 1968; Новосиб. Маслянинск., 1967). — Лысить называется, когда кору, сучья снять. (Новосиб. Болотнинск., 1967).

Лысовой ремень. Ремень нз махначной шкуры. (Колыма, Богораз, 1901).

Льда в крещение не выпросишь. Об очень скупом человеке. (Ха-касск. Таштыпск., 1967).

Люби не люби — чаще взгляды-

вай. Пословица: нравится или не нравится человек, а жить с ним падо. (Иркут., Косыгин, 1967).

Любо два. Любо-дорого. (Колыма, Богораз, 1901).

Люша-люшей. Очень мокрый (только о людях).— Попал под дождь и пришел домой люша-люшей. (Иркут., Косыгин, 1967).

Лягуша болотная. О неповоротливом, перасторопном человеке. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Лясалки точить. Заниматься пустыми разговорами.— *Хто косит,* а хто балясы, лясалки точит. (Томск. Слов., 1965).

Ляскать языком. Попусту болта гь. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

M

Мазу поддержать. Посодействовать. (Иркут., Косыгин, 1967).

Майский мёд. Мёд, который собирается пчелами в мае.— Майский мёт тёмный. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Маланья с ящиком. О пришедшем с большим, но малоценным грузом. (Иркут., Косыгин, 1967).

Малая вода. 1. Мелководье в период сухого лета. (Новосиб. Маслянинск., 1967). 2. Самый низкий уровень воды.— А малая вода осенью уж. (Новосиб. Болотнинск., 1967; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Малая изба. Сарайчик, служащий складом.— Ишшо вот типерь малая изба стаит — эта хамуты, збрую туда занасили. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Маленькие разлуки, *устар*. Игра в горелки с небольшим количест-

вом участников.— Собирались на берег, на зелень. Бесали в разлуки. Два человека станут рядом — маленькие разлуки. (Томск. Слов., доп.).

Маленько не совсем. Непормальпый, сумасшедший.— Она маленько не совсем была— дурковатеньки. (Томск. Слов., доп.).

Мало-маленько (мало-малишко, мало-мало). Немного.— У челове-ка мало-маленько какие шмотки были.— Ходил за своими пчёлами мало-малишко.— Пастух погнал, чуть стало мало-мало светать. (Томск. Слов., 1965).

Мало-малешки. Немного.— Вы и сами мала-малешки можыти. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Мало-малешно. Помаленьку.— Жыву мала-малешна. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Мало-малишка. Немножко,

очень мало.— Помню мала-малишка, шта кубовила ана палуматки. (Новоснб. Маслянинск., 1967).

Мало-мало. 1. Немного.— Мало-мало загоношил, да на зиму не хватит. (Сиб., Селищев, 1921).— Мало-мало запас есть. (Колыма, Богораз, 1901).— Мало-мало рассветае. (Новосиб. Маслянинск., 1967).
2. Кос-как.— Мало-мало жыли, лишь бы. (Новосиб. Маслянинск., 1967; Юго-Зап. Сиб., Королев, 1930).

Мало-мальски. Немного.— *Мала-мальски халста была.* (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Мало-мальский. Плохонький. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Мало не будёт. Угроза побить, наказать кого-л.— Teбe за это мало не будёт (т. е. сильно достанется). (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Мало чё (мало чё нет). Мало ли что. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Малые баре, *устар*. Свита жениха. (Еннс., 1865.— СРИГ, 2, 1966).

Малые бояры, *устар.* Свидетели со стороны невесты. (Сиб., 1858.— СРНГ, 3, 1968).

Малый боярин, устар. Один из участников свадебного обряда со стороны невесты; то же, что младший боярин.— На первом коне дружка едет, а за ним малый боярин, поддружье. (Томск. Слов, 1965).

Мамай воевал. О беспорядке, хаосе в чем-л. (Иркут., Косыгин, 1967).

Мара-вот-мара! О неуклюжем человеке. (Енис., Пейзен, 1857).

Марное зерно. Морщинистое зерно. (Иркут., Косыгин, 1967).

Мартын с балалайкой. Водоплавающая птица из семейства чайковых.— Мартын с балалайкой. Его не едят, его не стреляют. Он белый, летает по полям, крылья долги, а сам меньше утки. (Томск. Слов., 1965).

Марья-вралья. Первое апреля.— Первого апреля Марья-вралья. (Томск. Слов., доп.).

Марья корешка. Растение пион. Марьин корень, Раеопіа апотаlа. — Марья корешка высока така. Бордовым цветом цветёт, её от раку пьют. — Марьи корешки светут малиновыми светками. (Томск. Слов., 1965).

Матерая вода. То же, что корсиная вода. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Материчный лес. Прочный лес; то же, что кондовый лес.— Бальшой толстый лес называли матиричный, кандовый то же самое. (Новосиб. Искитнмск., 1969).

Матку поднять. Начать укладку потолка в новом доме (обычно ставится угощение с выпивкой). (Иркут., Косыгин, 1967).

Матюгом запустить (покрыть). Обругать матом. (Иркут., Косыгии, 1967).

Матюгом стругаться. Ругаться матом. (Забайкал., Селищев, 1920).

Маховая пила. Большая пила для распиловки бревен на доски.— Маховой пилой пилили, один сверху, другой снизу за ручки, повдоль пилили.— Продольна пила — маховая и шиповая. Шипова — вяжешь рамы, а маховая — распи-

ливаш повдоль. (Томск. Слов, 1965).

Махом скакать. Ехать на коне галопом, вскачь.— *Ишо гаварили махом скачит, значит галопом, вскачь.* (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Маху дать. Быстро побежать.— Маху дал, дак ажно пятки засверкали. (Красноярск. Слов., 1968).

Медведь не умывается, да люди боятся. Поговорка; означает, что умываться необязательно. (Иркут., Косыгин, 1967).

Медвежье дерево. Полевая спаржа, отвар которой употребляется при лечении грыжи и болезней мочеполовых органов; считается мочегонным средством. (Тобол., Патканов, 1899).

Медвежьи пучки. Несъедобные, остро горькие с резким неприятным запахом растения сем. зонтичных. (Иркут., Косыгин, 1967).

Медвежьи саранки. Растения с мясистыми листьями, собранными в розетку, лежащую на земле (растет на песчаной почве). (Иркут., Косыгин, 1967).

Медвежья лапа. Кактус.— Этат цвиток кто как называит — кто мидвежья лапа, кто сарочий хвост. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Медовая трава. Растение донник, **M**elilotus; то же, что метёлка. (Томск. Слов., 1965).

Меж зубов. Сквозь зубы.— Баба ему сказала меж зубов. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Между сопухов. Между собой.— Между сопухов — это мы меш собой говорим.— Между сопухов разговариваем. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Межённое время. Жаркое время в июне. (Тобол., Патканов, 1899).

Межовый лес. Дрова, заготовленные весной и высохшие за лето; то же, что облетник. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Мелкотравчатой ситец. Ситец с мелкими разводами. (Колыма, Богораз, 1901).

Мендовый лес. 1. Нестроевой, низкого качества лес; с крупнослойной мягкой древесиной, выросший в сыром месте.— Мендовый лес низенький, непрочный, комель толстый, к вершине тонкий,
сучлявый. (Бурят., Молодых, 1968;
Г.-Алт., Богданов, 1964). 2. Слоистое дерево, легко поддающееся
обработке.— Мендовый лес лихко
строицца. Кримлистый тот крошится, а миндовый как по маслі,
как сланца. (Новосиб. Кыштовск.,
1968).

Мень-меньшего. Один меньше другого.— *Ребятишки мень-меньшего.* (Томск. Слов., 1965).

Меньшой боярин. Участинк свадьбы со стороны жениха. (Тобол., Енис.— СРНГ, 3, 1968).

Меня первого спроси — **не знаю.** Совсем ничего не знаю. (Иркут, Косыгин, 1967).

Менять баш на баш. Менять что-л. без придачи. (Тобол., Паг-канов, 1899).

Меряли Борис да Тарас, и бечева порвалась, *ирон*. Очень далеко. (Иркут., Косыгин, 1967).

Место глядеть. Свадебный обряд, который состоит в осмотре дома жениха.— Ездили места глядеть. (Кемер. В.-Чебулинск., 1969). Место чаю, устар. Тюк чаю

(терминология ямщины).— Место чаю и тюк чаю— всё это одно. (Новосиб. Чановск., 1968).

Месяц наисполню. Полнолуние. (Енис., Макаренко, 1913).

Месячная ночь. Лунная ночь.— Стоял я в дозоре, а ночь была месячная, как на зеркале всё видно. (Новосиб. Сузунск., 1964; Иркут., Косыгин, 1967).

Метать в зарод. Складывать сено в стог.— Погода харошая, мечем сразу в зарод. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Метать (класть) помёт. Бросать отравленную приманку для диких зверей. (Колыма, Богораз, 1901).

Метать сено. Складывать сено в стог или в сарай; скирдовать. (Новосиб. Ордынск., 1965).— Косить-то косили, а не метали еще сено-то. (Новосиб. Сузунск., 1964). — Метать сена ф стага или в зарот. Кто в сток смечит, кто в зарот. (Новосиб. Масляпинск., 1967).

Мизгирево гнездо. Паутина. (Енис., Макаренко, 1897).

Мизгирова сеть. Паутина. (Қолыма, Богораз, 1901).

Миколина борода. Маленький суслончик в углу полосы, на которой закончилась вся жатва. Кругом обкладывался клочками жнивы. (Иркут., Косыгин, 1967).

Милого добра! Очень хороший; то же, что куда с добром.— У миня ани паярки, а шэрсть пряма милава дабра. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Мирком-ладком. Дружно, хорошо.— Теперь хорошо. Слюбятся, пойдут распишутся, да и живут мирком-ладком. (Томск. Слов., доп.). Младенскай бьёт. Об эпилепсии, лихорадке, малярии.— Вот затрисёт иво, глаза пат лоп падвидёт, младенскай эта бьёт. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Младенская болезнь. Эпилепсия. — Кого припадки бьют, младенская болезнь называется. (Томск. Слов., доп.).

Младший боярин. То же, что малый боярин. — Большой и младший боляр были. Бояры приезжают, ну, брат, дядя — старший-то боярин, младший боярин, товарищи. (Томск. Слов., 1965). — Млатшый баярин — памошник друшки. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Младший дружка. В свадебном обряде помощник старшего дружки.— А младшыва дружку нивеста пиривязывает адним палатенцам. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Мне лихо. Дремлется.— Чего-то мне лихо, глаза прилипаться стали. (Колыма, Богораз, 1901).

Мне не ума. Невдогад. (Енис., Арефьев, 1901).

Многоествянной человек. Обжора. (Колыма, Богораз, 1901).

Могильна кость. Болезнь суставов у человека.— Магильна кость — с магилы землю брала, балит сустаф на пальцы, на наге кость, нужна землю с магилки брать, с той, где имя тако, как у тибя, все прайдет. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Могите защищать. Прошу оказать защиту. (Енис., Пейзен, 1857).

Моды не было. Не было совсем; не знали чего-то, не употребляли.— Этих печек-то моды не было.— Сахару моды не было. Мёду брали. (Томск. Слов., доп.).

Мозглое молоко. Кислое, скиснувшее молоко. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Мокрый обуй. Непромокаемая обувь. (Колыма, Богораз, 1901).

Молву волочат. Ходят слухи. (Колыма, Богораз, 1901).

Молить молитвы. Молиться.— Едем мы, а я молю молитвы, ииспчу. (Томск. Слов., доп.).

Молодой на ногу. То же, что ловкий на ногу.— А дедушке семдесят второй. Он ешио на ногу молодой, хлёский на ногу. (Томск. Слов., 1965).

Молодухин вечер. Свадебный обряд: вечер у молодой жены, на котором её одаривают подарками. (Томск. Слов., доп.).

Молодухии пирог. 1. Пирог, который жених привозит невесте после знакомства. - Маладухин пирок — эта када жыних едит нивесту праведать с систрой, али с кем приижжаит, привозит этат пирок малад у хин, а патом катаюцца. (Новосиб. Кыштовск., 1968). 2. Пирог, который пекут на второй день после свадьбы у жениха. — Маладухин пирок стряпают у жыниха на фтарой день. (Новосиб. Маслянинск., 1967). 3. Вечер у молодой жены, на котором её одаривают подарками. -- От венца и на завтра на молодухин пирог. посередь столов пирог, ставют тарёлку на стол. Ей плотют кто деньгами, кто товаром, кто тёлочку, кто овечку. (Томск. Слов., 1965).

Молодухин стол. То же, что молодухин пирог в 3-м знач.— Свадьба, а назавтра молодухин стол. (Томск. Слов., 1965).

Моложавый лес. Подлесок, молодой лес.— Малажавый лес — эта малодинький лес, падрастаит ишо. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Молокитово дерево. Ракпта.— Молокитово дерево — тальник красный и желтый.— В черемшанике оно растет, молокитово дерево. Срубишь, вроде молоко бежит. (Красноярск. Слов., 1968).

Молоко из-под слев. Молоко, от которого отделсны сливки. Обрат.— Кашу на молоке из-под слев сварила.— Налить молока из-под слев? (Бурят., Молодых, 1968).

Мелоко из под цинку. Снятое молоко. (Иркут., Гущина, 1928).

Молосно ссво. Скоромная пища. (Тобол., Бедняков, 1848).

Молосное масло. Сливочное масло. — Масла малосна надо, нисалёна. (Новоснб. Чулымск., 1968). — Или с вадой хлеп замишают гарячей, да масла малоснава туда. (Хакасск. Черногорск., 1964).

Молосный день. Скоромный день. (Тобол., Патканов, 1899).

Молосный хлеб. 1. Сдобное тесто. (Новоснб. Ордынск., 1965). 2. Маленькая булочка. (Новосиб. Ордынск., 1965). 3. Хлеб, замешанный на молоке.— На молоке завидёшь, яиц набъёшь, масла нальёшь — вот и молосной хлеп. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Молочай мелкий. Растение скерда кровельная, Crepis tectorum. (Томск. Слов., 1965).

Молочные телята. Телята до полутора месянев.— Малошные — поют их месяна палтара. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Мольче, как вымутой. О красоте

и статностп людей и жпвотных. (Колыма, Богораз, 1901).

Мольче, как строганная. О красоте и статности женщины, лошади, собаки. (Колыма, Богораз, 1901).

Моргу гонять. Ничего не делать, пребывать в безделье. (Хакасск, Таштыпск., 1967).

Морковная тина. Морковная ботва.— Марковна тина тожы хароша, запарыш иё и апкладывашиь ноги ею. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Морозом хватило. О порче растений, злаков от холодов, заморозков.— Морозом хватило смародину-та. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Морока ходют. О дождливой, ненастной погоде. (Забайкал., Селицев, 1920).

Мором морить. Плохо, кормить, не давать есть.— Жена мором морит. (Томск. Слов., доп.).

Мо́рошный (моро́шный) день. Пасмурный день без осадков.— Дин-та фсё мо́рошны были. (Новосиб. Маслянинск., 1967).— Если тучи сабируца — маро́шный день. (Новосиб. Кыштовск., 1968).— Морачный день эта када сонца и дажжа нет. (Хакасск. Бейск., 1967; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Морская черва. Всякие морские насекомые. (Колыма, Богораз, 1901).

Мотив не дозволяет. Нет музыкального слуха.— Матиф ни дазваляит, а ана паёт.— Если матиф ни дазваляит, ни нада чилавеку на распеф петь. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Мотоватое дерево. Кривое сучковатое дерево.— *Мотоватое дерево* — во фсе стороны кривое и

сучьеф много. (Новоснб. Ордынск,. 1965).

Мочей (моих) не хватает. О слабом, больном человеке.— Я тибя атжыву, гаварю я систре, давела иё да квартиры, мачей маих ни хватала. (Кемер. В.-Чебулинск., 1969).

Моя маяточка. Любимый (ая). (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Мря мрёт. Беспокоится, волнуется за кого-л.— *Мря мрет за ребятишками*. (Томск. Слов., доп.).

Мужичий нож. Большой нож, употребляемый для резания мяса и при забое скота.— Мужичий нож толстый такой, им скотину убивают.— Мужичий нож мясо резать. (Бурят., Молодых, 1968).

Муливой сплав. Сплав отдельными бревнами по небольшим рекам.— Муливой сплав по двум рекам бревнами во время большой воды. (Новоснб. Ордынск., 1965).

Муньдерная картошка. Картофель, сваренный в кожуре.— Муньдерная картошка — ничищенная, для свиней. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Муравейная (мурашейная, мурашиная) куча. Муравейник.— Это муравейна куча в лесу.— Бутылку на мурашейную кучу поставь, они полезут.— Мураши у нас — куча мурашиная — там они живут. (Томск. Слов., 1965).

Мурашиная кочка. То же, что муравейная куча.— Сопка-гора. Кочка — это мурашиная кочка.— Кочки мурашиные есть. (Томск. Слов., 1965; Новосиб. Искитимск., 1960).

Мурцовку хлебать. Чрезмерно

много и трудно работать; мотаться. (Иркут., Қосыгин, 1967).

Мушкованная юбка (саян), устар. Вид одежды, юбка, сделанная из лоскутов ткани.— Мушкаванные юпки клачёчками набирают. И прастыи были юпки бис мушык, а то саян мушкаваный. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Мшить стены. Забивать щели мохом, прокладывая в пазы мох. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Мыкать кудель. 1. Расчесывать лен. (Новосиб. Ордынск., 1966). 2. Отделять костру от волокон; то же, что мять лен.— Потом лён начинают мыкать, потом прясть. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Мыкать на мыки. Чесать куделю. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Мыкось-накось. Вкривь да вкось; так да сяк. (Колыма, Богораз, 1901).

Мылами кидать. Свадебный обряд: гадание девушек накануне венчания одной из них.— Вечер перед венчаньем. Ведут в баню, а в бане девки мылами кидают. Если попадешь, то замуж выйдешь. (Томск. Слов., доп.).

Мыльная трава. Растение татарское мыло, Lychnis chalcedonica. (Томск. Слов., 1965).

Мысль пала, фолькл. Пришла в

голову мысль.— На третий день ей пала мысль такая, что, дескать, я страдаю и братья где-то так страдают напрасно через злую мачеху. (Томск. Слов., доп.).

Мычить горе. Мыкать горе.— Te-*перь вот мычь горе одна.* (Томск.
Слов., доп.).

Мышаки закусывать (закалывать). Знахарский прием лечения опухоли у скотины. (Иркут., Косыгин, 1967).

Мышья репка. Мальва.— Она крепенька, она косится крепко, розовым цветом, шишечка така, выташшышь— сладка. Это— мышья репка. (Томск. Слов., 1965).

Мягкие печь. Хлеб печь. (Ср. Приангарье, Соколов, 1962).

Мягкий ветер. Теплый южный ветер.— *Мяхкый ветир тёплай, лех-чи, с югу дуит.* (Новосиб. Искитимск., 1969).

Мягкий дождь. Теплый и мелкий дождь. — Мяхкий-та дош лучше землю питаит. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Мякинное брюхо. О жадном человеке.— *Так и знал, что мякинное брюхо не накормит*. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Мякотная кожа. Замша, оленина замшевой выделки. (Сиб., Даль).

H

На апоко. Наоборот. (Енис., Кривошапкин, 1865).

Набет лисий (песцовый, мышиный). Обильное появление ходового зверя в данной местности.— Сей год на тундре набег песца. (Колыма, Богораз, 1901).

На белой земле сидит. Никаких податей не платит. (Колыма, Богораз, 1901).

Набивать в оба конца. Чрезвычайно жадно есть. (Иркут., Косыгин, 1967).

Набирать наборы, устар. Соби-

рать налоги.— Стали набирать наборы хлеба, набирать наборы в казну. Хлеб стал дороже. (Томск. Слов., доп.).

Набирать холст на узоры. Ткать и одновременно вышивать.— *Какой надо узор, такой и наберешь.* (Новосиб. Сузунск., 1964).

Набитные платки. Платки из мягкой ткани с выткапным рисупком.— Набитные платки тонкии, пушыстыи как пирсицкие кавры. (Новосиб. Чулымск., 1968).

На биче, устар. Во время ямщины.— Родители зародились на биче. (Томск. Слов., доп.).

На блины класть. Свадебный обряд: давать подарки жениху с невестой на второй день свадьбы.— Утром жених с невестой на блины приглашают. Уж тогда и кладут на блины: кто полотенце, кто рубашки.— А на блины так кладут: невеста подает блин, жених рюмку водки, а гости дают подарки, кто рубашку молодому, кто — деньги. (Красноярск. Слов., 1968).

Набойная лодка. Лодка, у которой края возвышены приколоченными досками. (Қамч., Қузмищев, 1842).

На боковую. Спать. (Иркут., Косыгин, 1967).

На больших присталях. С крайней усталостью; до изнеможения.— *Ну, домой приплелись на больших* присталях. (Иркут., Косыгин, 1967).

На босявку. Босиком.— *А шшас* на босявку никто не ходит. (Бурят., Молодых, 1968).

На брезгу. На рассвете.— Утром рано на брезгу угонишь коров.— По-нашему на рассвете, а чалдоны

говорят на брезгу. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Набросать пряжу в бердо. Заправить пряжей, привести инструмент в готовность для тканья холста.— Пряжу в бердо набросать нада, гаварят. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Набузовать бока (кому). Отколотить, отвалять. (Сиб., Даль).

Набутусить губы. Рассердиться. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

На бутылку бегать. Биться об заклад. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

На буявке. На открытом месте, подверженном ветрам. (Колыма, Богораз, 1901).

Наваливаться на выпивку. Любить употреблять спиртные напитки.— Он вроде бы на выпивку сильно не наваливался. (Томск. Слов., доп.).

На веку. В жизни.— Сколь на веку живу, не слыхала етова. (Омск. Тарск., 1969).

На велику силу. Еле-еле, приложив много усилий.— Берутся шшу-ки, матерушша така поймается, что на велику силу выташишь. (Томск. Слов., доп.).

На верхосытку (верхосыточку). На закусочку после еды, на десерт.— На верхосыточку и пряничка закусишь. (Томск. Слов., 1964). — А на верхосытку арбуз съели. (Юго-Зап. Сибирь, Королёв, 1930).— На верхосытку еще попью чайку. (Тобол., Иркут., Амур.— СРНГ, 4, 1969).

На вершину посадить (сесть). Посадить (сесть) на лошадь верхом; поехать верхом.— Мальчишка сел на вершину. (Тобол.— СРИГ, 4, 1969).

На вёршне (вёршной, вёршнах). Верхом на лошади. — Ребятишки купаться ездят на вёршне. — Маленький-то я на вёршной боронил. (Хакасск. Таштыпск., 1967; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930). — Дорогу размыла, пачтальон на вёршнах приехал. (Новосиб. Чановск., 1968; Бухтарма, Гринкова, 1930; Г.-Алт., Богданов, 1964).

На вершную. Наверх (воза, саней и т. п.).— На вершную сядем, сверху и едишь. (Новосиб. Ордынск., 1965).

На вершные. Верхом.— *На вершные казаки ездили, да людей секли.* (Новосиб. Ордынск., 1965).

На весь дух бежать. Очень быстро бежать.— *Он бегит на весь дух.* (Омск. Тарск., 1969).

Навивать основу. Готовить основу к пряже.— *Надоть начинать аснову навивать*. (Кемер. В.-Чебулинск., 1969).

Навивной стан. Ткацкий станок.— Ткали на навивных станах, навойка такая, на её навивашиь, аршын на сорок навиваш, этим уш ткёт да канца. (Новосиб. Ордынск., 1965).

На вовсе. Совсем, навсегда. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Наводить тело. Поправляться.— Надо ись, тело наводить. (Томск. Слов., 1965).— Ешь, навади тела. (Новосиб. Искитимск., 1969).

На воду. Против течения.—//а воду до Камня четыре часа плыть (Новосиб. Сузунск., 1964).

Навойку навивать. Готовить основу к тканью. (Кемер. В.-Чебулинск., 1969).

На воле. 1. Вне помещения.— На воле старика оставил. (Камч., 1952). 2. Без присмотра (о скоте).— Скот раньше на воле ходил.— Кони прямо там в ограде на воле. (Томск. Слов., доп.).

Наволочный лес. Лес на берегу реки, на заболоченной местности; то же, что наволок.— *Наволошный лес, наволок по берегу растет*. (Томск. Слов., 1965).

На волях. На открытом воздухе.— *Немыслимо держать бензин на волях*. (Томск. Слов., доп.).

Навонтараты сделать, шутл. Шнворот-навыворот; всё сделано наоборот и притом очень плохо. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930). — Всё у него навонтараты выходит. (Колыма, Богораз, 1901).

На воробьиный шаг. Очень на немного.— *К раждиству на варабьиный шаг день прибавица.* (Новосиб. Чулымск., 1968).

На вред. Назло.— Ежели будешь ты ругать, я на вред буду играть. (Амур., Азадовский, 1913—СПРГ, 5, 1970).

Павроде не поймёшь. Что-то непонятное. (Иркут., Косыгин, 1967).

На всё. Совсем, навсегда. (Юго-Зап. Сибирь, Королёв, 1930).

На все голоса. Разными голосами. (Иркут., Косыгин, 1967).

На все руки годный. О мастере, умельце.— Я на все руки был годный. Топор попал в руки — топором делаю, ножик — ножиком... рыбак, охотник. (Томск. Слов., доп.).

На всю закричать (заорать). Очень громко.— Петух сидел на трубе да как заори на всю. (Омск Тарск., 1969). На второй ряд. Вторично, второй раз.— К 20 июню готовые пары перепахиваются на второй ряд. (Енис., Макаренко, 1913.— СНРГ, 5, 1970).

На вылюдье. 1. Предназначенный для праздничной носки, выходной.— Раныше у меня была одна кофта на вылюдье. (Хакасск. Таштыпск., 1967). 2. На показ людям.— На вылюдье аденишь пимы. (Новосиб. Маслянинск., 1965).

На выплатку. В кредит.— Да ешшо в кредит этот дают теперь, на выплатку. (Томск. Слов., доп.).

Навыться в причёты. Плакать с причитаниями.— Села на пинек, навылась ф причёты. (Новоенб. Чулымск., 1968).

На выщелку. Показное, хвастливое щегольство. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Нагатый-босатый. Бединй.— Λ что мы, нагаты-босаты, приняли? H калеки пооставались. (Томск. Слов., доп.).

На глазах. Недалско, на виду.— Это на глазах отсюда, сходитс. (Бурят., Молодых, 1968).

Нагнуть хряпку. Избить, поколотить кого-л.; намять бока кому-л.—Вдруг сматрю: видметь стаит рядам, ну, думаю, чичас нагнёт он мне хряпку, на иво вить бис сабак ни ходят.—Нагнуть хряпку—это смять каво, задать перцу. (Новоспб. Кыштовск., 1968).

Наговорить на себя и под себя. Наболтать нужное и ненужное, полезное и вредное. (Иркут., Косыгин, 1967).

Наговорить семь вёрст до небёс и всё лесом. То же, что наговорить

на себя и под себя. (Иркут., Косыгин, 1967).

На голосах петь. Петь на несколько голосов без аккомпанемента.— На голосах-то поют — тоже хоть плачь. (Томск. Слов., доп.).

Нагольная рубаха. Рубаха, надеваемая непосредственно на тело.— *Надевали нагольную рубаху* вниз под верхнюю одежду. (Новосиб. Болотнинск., 1967).

Нагорска трава. Трава, которую косят на сухих высоких местах.— Нагорска трава на пашнях растёт.— На лугах разнотравье, а нагорска пырей вот, на сухим месте растёт, а не на лугу. (Новоснб. Ордынск., 1965).

На готово. Совсем, окончательно.— Рукав-от смотри-ко на готово оторвал. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

На грудки лезть. Силою идти. (Забайкал., Селищев, 1920).

Нагульное яйцо. Болтун.— Курица нагуляит ийцо бис питушка, вот и нагульное ийцо снисёт. (Нопосно. Чулымск., 1968).

Нагульный ребёнок. Ребенок, родившийся вие брака.— Атца нет, ани такии нагульныи, нагуляла девушка. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Надавать под микитки (дыхло). Бить кулаком в верхнюю часть живота (в область солнечного сплетения).— Надавай под микитки, чтобы не заедался.— Надавали под дыхло, отлеживается. (Хакасск., Таштыпск., 1967).

На два. Двояко.— *На два звали: и косы и горбуши.* (Томск. Слов., 1964).

На девяту-на десяту. Не по по-

рядку, с пятого на десятое.— Песни слов не знаю, а на девяту-на десяту перескакивать нет рашшоту. (Томск. Слов., 1964).

Надежда на него, как на вешний лёд. О человеке, не внушающем никакого доверия. (Иркут., Косыгин, 1967).

Наделать голосов. Громко плакать и причитать.— Я как галасоф-та наделала: ни нада иво костачки резать. (Новосиб. Чулымск., 1968).

На десять рядов. Несколько раз.— *На десять рядов перешиты*. (Томск. Слов., 1967).

На длинном ходу (телега). Длинная телега. — Тилега на длиннам хаду, если длина метра три, вот иё, эту длинную тилегу называют на длиннам хаду. (Новоси€. Кыштовск., 1968).

Надо бы! *ирон*. Как бы не так! Только этого не хватало! (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Енис., Арефьев, 1901).

Надо бы лучше (хуже), да неку- да. Ироническая фраза: слишком хорошо (плохо). (Иркут., Косыгин, 1967).

Надо быть. 1. По-видимому, кажется.— Он, надо быть, из татар.— Баба-та твоя, надо быть, уехала уш. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930). 2. Должно быть, вероятно.— Надо быть, я где-то простудился. (Иркут., Косыгин, 1967).

На доезде. Перед тем как доехать. (Колыма, Богораз, 1901).

Надсадна трава. Лекарственное растение, применяемое для лечения живота.—Трава тоже белая, живот болит, дак ее парят и пьют. Надсадная трава белыми цветоч-

ками цветет. Яаваришь, да и пьешь от надсади, от работы тяжелой. (Красноярск. Слов., 1968).

На дуване. На ветру. (Γ .-Алт., Богданов, 1964).

На дурничку (шаромыгу, чужбинку). Бесплатно, на чужой счет.— Мужики любят на дурничку выпить.— Хватит, пожил на шаромыгу.— Поглянулось угощаться на чужбинку. (Хакасск. Таштыпск, 1967).

На дух не надо. Совершенно не нужно.— *Ему на дух не надо это-го ребёнка*. (Томск. Слов., 1964).

На духах, *шутл*. Надушенный, чем-л. пахнущий (мылом, помадой, пудрой и т. п.). (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Наелся как бык — не знаю, как быть. Поговорка о состоянии чрезмерной сытости, о пресыщении. (Иркут., Косыгин, 1967).

Наёмная хворость. О болезненном состоянии после пьянства.— Что старе, то диче! Наемну хворось нажил.— Но! Эта наемна хворость. У меня за то голова болит, что я в Кумаровой вина пила.— Я ничё не верю, потому что это наёмна хворось. (Томск. Слов., 1965).

Наехать себе на шею. 1. Ошибиться в выборе дороги, пути; повернуть не туда, куда надо.— Ежли ты неправильно едешь, своротил неправильно, то говорят: «Наехал себе на шею». (Новосиб. Новосибирск., 1967). 2. Повредить самому себе.— Сколь раз я наехал себе на шею. (Омск. Тарск., 1969). 3. Устар. Понести убытки, участвуя в ямском промысле.— У нас

говорят: «Наехал себе на шею. (Томск., Слов., доп.).

На живульку. Кое-как.— Клетушки настроил на живульку, развалятся скоро.— Чё уж делать на живульку, смешить людей? (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Назад **себя.** *Навзничь*. (Иркут., Косыгин, 1967).

На заломку заломить дверь. Запереть дверь на ломик.— На заломку заломи дверь, ломиком заламывают. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Назвать беседу. Пригласить в гости.— Муж уехал, она продала купила вина, назвала беседу. (Омск. Тарск., 1969).

Назёмные вилы. Вилы для навоза (Иркут., Косыгин, 1967).

На злу голову. С еще большим остервенением. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Назудиться, как суслик. Чрезмерно опьянеть. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Назьмы назьмить. Удобрять; то же, что назьмить.— *Назьмы назьмили*. (Томск. Слов., 1965).

На избе. На чердаке. — Люди гаварят на чирдаке, а мы на избу славить. (Новосиб. Ордынск, 1965).

На изворот. На повороте, при поворачивании. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Найти заделье. Найти предлог, повод к действию. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Найти в крапиве (за углом, по заугольям). Родить вне брака.— Вот и ваша нашла крапивника в крапиве! — Бегала ночами и нашла суразенка за углом.— Не слушала бабушку, гуляла и нашла по заугольям зауголка. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Найти себе толк. Знать, понимать. — Люди ни нашли сибе толк с чиво начинать. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Накатная горсть. Количество сжатой ржи или пшеницы, которую можно удержать в горсти.— Рош жали накатной горсью, фсе старались скарей. Новосиб. Ордынск., 1966)

Накладать стежь. Стегать что-л.— Магу стежь накладать, стижыть магу. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Накладное бревно. Самое верхнее бревно избы, которое кладется сверху черепового бревна и потолочных балок.— Накладно бревно самое верхнее. Крышу на него накладывают. (Бурят., Молодых, 1968).

Накладывать воспу. Прививать оспу. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

На колосу. Созревая, идти в колос (о злаковых растениях).— овес на колосу. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

На колот шишка. Шишки, добываемые ударами барса по стволукедрача.— На колот шишка — эта стукниш барсами, ана асыпица. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

На конце концов. В конце концов. — *А на канце канцов и правильна.* (Новосиб. Чулымск., 1969).

Накошелять долгу. Накопить много долгов, сильно задолжать. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

На крест носить детей (ребёнка), устар. Носить ребенка в церковь крестить. — На крест насили

рибитишык. (Новосиб. Чулымск., 1968).

На кукурач. На четвереньках.---Упал на кукарач. (Южн. Сибирь, Гуляев, 1848).

На кукирки (на кукирках). То же, что на кукорки.— Сяду на кукирки, не могу. (Томск. Слов., 1965).

На кукорки (на кукорках). На корточки (на корточках).— Я на кукорках мою пол, так не могу. (Томск. Слов., 1965).— Я присел на кукорки и жду, меня зверь-от не видит. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

На кукорках. На четвереньках.— Я как пол мою дък на кукорках.— Два видра на кукорках набрала. (Новосиб. Чулымск., 1968).

На кукорышки. На корточки. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Налаживать, наладить (на) стол. Накрывать стол, подавать ил стол.— Вдруг зачем стол налаживать.— Только он уехал, заходит к ей поп. Она сейчас на стол наладила, и закуску тут и всё угостить его. (Томск. Слов., 1965).

На левой руке (на леву руку). Налево, слева.— Вот, скажем, тут железом крытый дом, когда идете, на левой руке, вот там поскотина была.— Иван Антонович за мостом, на леву руку живет. (Томск. Слов., доп.).

Налевошные шаньги. Шаньги, покрытые сверху сметаной или простоквашей, подбитыми мукой (налевкой).—Налевошны шаньги— это значит с налевкой. (Бурят., Молодых, 1968).

На легких. Свободно, непрочно.— Два камня одинаковы на столе, от их ручка в пол, нижний камень прочно, а верхний на легких. (Томск. Слов., 1965).

На лешего сдаться. Зачем, для чего нужен.— *На лешего они сдались?* (Томск. Слов., 1965; Хакасск. Таштыпск., 1967).

На, леший! Вот, черт возьмн! (Иркут., Қосыгин, 1967).

Наливная шаньга. Булочка, которая заливается сверху сметаной. — A наливны шаньги — $c\tau a$ кода булочки сметанкой зальёшь. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Наливной хлеб. Хлеб, изготовлясмый в пекарне; недомашний хлеб.— Чулымский хлеб наливной, жыткую смесь в формы наливают. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Наливные чашки. Чашки, покрытые глазурью.— Чашки такие купляли, наливныи, наливали жолтиньким. (Новоснб. Чулымск, 1968).

На лишке. Излишнее, запасное. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Наложить штамп. Поставить печать.— Штамп налажыла, што мать бальная. (Новосиб. Чулымск., 1969).

На людях. У чужих людей.— Ладно, Вируська, мы дома, а он там на людях. (Новосиб. Чулымск., 1969).

На мах. 1. Быстро.— Сбегай на мах: мне сейчас же надо долото.— С поля на мах шел, не устал что ли. (Хакасск. Таштыпск., 1967).
2. Вскачь; во весь мах. (Томск., Молчанова, 1947).

На мелки речеги разбить. Разбить что-л. вдребезги. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

, На меру река (в)стала. Уровень воды достиг нормы. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Намётка наступная. Деталь охотничьих ловушек (кулёмы и слапцов).— Три наметки наступные. (Томск. Слов., доп.).

На моей большой памяте. Во время, когда человек был уже взрослым.— На моей большой памяте строились все улицы, а то деревня была только по тому заулку. (Красноярск. Слов., 1968).

На моей (твоей н т. п.) памяте. То же, что на моем време.— На нашей памяте была война в четырнадцатом году с Германиею. Сколько она миру унесла.— Вот как я стала помнить, на моей-то памяте ясашных было двенадцать домов. (Томск. Слов., 1967).

На моём виду. То же, что на моих памятях.— На маем виду жали снапом. (Новосиб. Колыванск, 1970).

На моём време. При моей жизин.— Это на моем време зачинали. — Казначейство на моем време перенесли. (Томск. Слов., 1964).

На моих памятях. О том, что еще помнится, сохраняется в памяти.— Крутаборка на моих памятях строилась, маладое сило. (Новосиб. Колыванск., 1970; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

На моих (твоих, наших и т. п.) памятях. В период жизни кого-л., когда он сам был свидетелем чего-л.— Один учитель был. Деревенских не было своих учителей на

moux namstrx. (Томск. Слов, доп.).

На молоду. В новолуние.— Сечас месец как рас на молоду. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

На муки стать. Начать мучиться перед родами.— *Она вечером-то на муки стала*. (Томск. Слов., доп.).

На мышлях размышлять, нар. поэт. Размышлять.— И всё пташечки-кинареечки и солеталися, ворковали, на мышлях всё размышляли (нз песни). (Томск. Слов., 1967).

На наших днях. В период чьей-л. жизни.— На наших днях стали пароходы ходить. (Томск. Слов., доп.).

На неводу быть (работать и т. п.). Заниматься рыбной ловлей.— Ну вот отец-то в деревне был, а сын на неводу был.— Я на неводу с первого мая по ноябрь был.— Отец с матерью работали на неводу. (Томск. Слов., 1965).

На неге. В хороших условиях.— По чалданам я и работала. Ты-то растешь на неге. (Томск. Слов., доп.).

На неделе. На этой неделе. (Юго-Зап. Сибирь, Королёв, 1930).

На нет. Совершенно, полностью, до конца. — Я прямо вся обленилась на нет! (Томск. Слов., 1965).

На нимо. Мимо. (Енис., Арефьев. 1901).

На ноги. На колени. — *Станут* на ноги. (Новосиб. Маслянинск, 1967).

На ночеву. На ночь, с ночевкой. (Тобол., Патканов, 1899).— Ушел на ночеву к себе на пасеку. (Юго-Зап. Спбирь, Королёв, 1930). На ночь. То же, что от солнца. (Красноярск. Слов., 1968).

На обед. То же, что на солнце. (Красноярск. Слов., 1968).

На ограде. Во дворе. — *Нет* иво на агради, ни видать. (Новосиб. Чулымск., 1969).

На один (два и т. п.) ряд. Один (два и т. п.) раз.— Семена на один, на два ряда просеивали. (Новосиб. Ордынск., 1965).

На одине. 1. В одиночку. — Целое лето живу на одине. (Колыма, Богораз, 1901). — На одине там Василий жыл. (Новосиб. Ордынск., 1965). 2. В отдалении, врозь от других (о здании, усадьбе). (Юго-Зап. Сибирь, Королёв, 1930). 3. Отдельно, на отлете. — Жыла на одине. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

На округ пошли. Пошли обходом. (Колыма, Богораз, 1901).

На он тараты. Шиворот-навыворот. (Иркут., Косыгин, 1967).

На опаре киснуть. Медленно что-н. делать. (Енис., Арефьев, 1901).

На орехи ходить (ездить). Ходить, ездить за кедровыми шишками.— Ходили на орехи. Тудыто не кажный ходит. (Томск. Слов., 1967).

На оржаном хлебе сидеть. Плохо питаться. (Иркут., Косыгин. 1967).

На особицу. Отдельно. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

На отличку. Выделяясь от других, особенно отличаясь. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

На отряд. Сдельно. — Взялись мы на отряд выкопать колодеи.

(Юго-Зап. Спбирь, Королев, 1930).

На отставе. В стороне от других. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930)

На огстрадках. В период окончания жнитва. (Иркут., Косыгин, 1967).

На отсыпь. Получить питание сухим пайком. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Нападкой пить. Пить воду, наклонившись к ней и прильнув ртом. Это считается неприличпым. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

На парах ехать. Ехать на запряженных парами лошадях. — А кататься-та ездили на сими парах. (Новосиб. Ордынск., 1965).

На переменках. По очереди. — Двои иё нисут на пирименках. Нисут и нисут, а икона бальшая. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Напитки-наедки, нар.-поэт. Яства, угощения.— Всё там есть, напитки-наедки, а ему всё не ндравно (из сказки).— Стол раздался, очутились у него тут напитки-наедки (из сказки).— Там-ка курисы жарены, парены, напитки-наедки. (Томск. Слов., 1965).

Напиться в дымину (в дрезину). Быть чрезмерно пьяным. — На ногах еле стоит: напился в дымину. Ни тяти, ни мамы не помнит: напился в дрезину. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Наплавная сеть. Рыболовная сеть, движущаяся по течению реки (будучи в вертикальном положении). (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Наплавной мост. Понтонный

мост, на лодках. (Юго-Зап. Снбирь, Королев, 1930).

На плаву. В плавучем состоянии (о судне). (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

На племя. На развод (о скоте). (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Напломная сеть. Сеть, которой пользуются для лова с лодки.— Сеть напломная есть, плывут и ловят. (Новосиб. Сузунск., 1964).

На поглядки дать. Разрешить посмотреть.— Ты куда карасиву сетку задивала. Надыть иё деушки з гораду на паглятки дать. (Новосиб. Колыванск., 1970).

На поджигу. Для растопки печи, разжигания костра (о сухих щепках, бересте, лучине и т. п.). — На поджыгу сучки. (Новосиб. Ордынск., 1965).

На подклет класть молодых. После венчания и свадебного пира молодых с разными обрядами отводили в отдельную комнату или вообще в укромное место для проведения ими первой брачной ночи. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

На полизушки. Очень мало, недостаточно. — Без картошки примерли бы все. В Алма-Атах продают картошку одному на полизушки. (Томск. Слов., доп.).

На полный рот есть. С аппетитом. — $E\partial \pi \tau$ на полный рот свиньи жито. (Омск. Тарск., 1969).

На полсохи нету. Ничего нет. — Вернулся с хронта, а хозяйства на полсохи нету. (Омск. Тарск., 1969).

На поминку. Для памяти, что-

бы не забыть. — Записать чего на поминку. (Томск. Слов., 1967).

На последе. 1. Позже.— Но уж на последе, когда взрослые мы стали, леса-то не стало. (Новосиб. Сузунск., 1964). 2. В конце, под конец.— На последе я пчел завел, (Новосиб. Ордынск., 1965; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

На последки. К концу, после всего. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

На последях. В конце концов.— *На последях сам стал давать, а* я не беру. (Колыма, Богораз, 1901).

На потёмках. Поздним вечером. — На патёмках абратно вернулся. (Новосиб. Маслянинск., 1967). — Вчерась я на патёмках стаял, темнялась. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

На потычках. На побегушках. — Я в колхозе мало работала: всю войну то в огороде, то овечек стричь, — так, на потычках. (Томск. Слов., доп.).

Направить, направлять (на) стол. То же, что наладить (на) стол. — На стол направили. — Мамка! Направляй на стол. (Томск. Слов., 1965).

На правую руку. Справа. — На правую руку будут тополя, а на левую — их дом. (Хакасск. Таштыпск., 1967). — Отвал должон быть на праву руку. (Томск. Слов., 1967).

На правду сказать. Употребляется при подчеркивании достоверности сказанного. — На правду сказать, я даже деньги получала — кому вот ведь подсобить письмо написать. — Я вам ни

правду скажу: с нами никто не занимается. (Томск. Слов., доп.).

На предки. Впредь, опять, в будущем, при случае.— На предки милости просим (говорят отъезжающему гостю). (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Енис., Арефьев, 1901).

На приколе. Быть привязанным на веревке к чему-л. (о животных). (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

На прилепушки. Сбоку, на краешек. — *И садисся, на прилепуш*ки присядешь. (Томск. Слов., доп.).

На прилепушках. Непрочно, еле держась. — Остался нам колодец не налаженный, колодец на прилепушках. (Томск. Слов., доп.).

На припайке. На морском берегу. (Якут., Зензинов, 1913).

На притыке. Сбоку, без настоящего определенного места. (Иркут., Косыгин, 1967).

На прок. На будущий год.— На прок и наш внук в школу пойдет.— На прок надо будет ягоду не сушить, а молоть с сахиром. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

На промахе. На пробеге.— *На промахе (медведь) схватил собаку да и перервал иё пополам.* (Колыма, Богораз, 1901).

На простинок идти. Просить прощенья у родителей за вступление в брак без их согласия.— Потом идут на простинок к родителям. (Томск. Слов., доп.).

На простых ехать. Ехать на подводе без пассажиров, без груза. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

На протёк. Ехать, следовать куда-л. без остановки, без перепряжки. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

На проход. 1. Следовать куда-л., не останавливаясь на станках и остановочных пунктах. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930). — Пароходы, значит, так на проход идут от Каргаска до Томска. (Томск, Слов., 1967). 2. Насквозь. — На Алексея (17 марта) заря с зарей на проход сходятся. (Якут., Зензинов, 1913).

На проходе. Не останавливаясь. (Енис., Кривошапкин, 1865).

Напустить блажь. Ввести кого-л. в заблуждение. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

На развязях. В состоянии легкого опьянения. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

На разговоре хороший. Любящий поговорить.— Он так-та на разговори хароший. (Новосиб. Чулымск., 1968).

На раздумах быть (находиться и т. п.). Колебаться в выборе решения. — Отец ешшо на раздумих: не знает, нетель брать, то ли корову брать. (Томск. Слов., 1967).

На разінцу. Врозь, отдельно от кого-л. — *С матерью на разницу живем.* (Томск. Слов., доп.).

На разнопряжку. Ехать на двух экипажах, в которые впряжены лошади, запряженные сначала в один экипаж, а затем разделенные (две или три) на два. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Наране вам всядь в живот. *брани*. Чёрт побери. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

На растопаш. Нараспашку. (Колыма, Богораз, 1901).

На растопашку. Быть в верхней расстегнутой одежде без опояски.

(Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930). — На растапашку чо ты ходишь. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

На реку держать. Направлять лодку от берега на речной простор. (Колыма, Богораз, 1901).

На речах понять. Понять при разговоре.— Я иво на ричах панила, што он за чиловек. (Новосиб. Ордынск., 1965).

На росстаны (на росстаньях), истар. На перекрестке.— На росстанье — старинно слово — с одной две дороги.— На росстаньях дороги сходятся и расстаются. (Красноярск. Слов., 1968).

Нарочным бегать. Быть курьером, гонцом. (Колыма, Богораз, 1901).

На ружьё брать. Охотиться на птицу.— Ахотица на птицу, стрелять, эта на ружьё брать. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

На руках. Вручную.— Плоты на руках раньше плавили. (Томск. Слов., доп.).

Наряжать кросна. Протягивать нити на ткацком станке для тканья.— Нарижать кросна, а у нас едивать нитинки. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Насадить ряд. Разложить сионы хлеба для молотьбы.— Ряд насадил и тада другим. (Новосиб. Чулымск., 1969).

На свете наречься. Родившись, получить имя.— Мне уже шестьдесят пять лет. Я как на свет нареклась, а он [дом] уже стоял, тридцать два дома было. (Томск. Слов., доп.).

На свету. 1. На рассвете. (Иркут., Косыгин, 1967). **2.** Ранним утром. (Енис., Макаренко, 1913). **На свой бок.** На свою беду.— Хотела пофорсить, да на свой бок пофорсила. (Омск. Тарск., 1969).

На свою руку. По-своему.— Мать была купеческа дочь, выросла у попа. Её ить на свою руку воспитывали, для себя готовили. (Томск. Слов., доп.).

Не сгал. На смех. (Алт., Вербицкий, 1858).

На сендухе. Под открытым небом. (Иркут., Косыгин, 1967).

На сендухе спать. Спать на открытом воздухе. Так говорят об охотниках, которые не имеют спального мешка и спят на открытом воздухе. (Камч., 1966).

На середнюю руку. О чем-л. посредственном, среднего качества. (Иркут., Косыгин, 1967).

Насилу пищит. Чуть дышит. (Колыма, Богораз, 1901).

На силе. Иметь сплу, влияние.— У нас семейство было большое, а жило бедно. Вот и кулаки были на силе. (Томск. Слов., доп.).

На сквозных. Не меняя лошадей (схать). (Кемер. Прокопьевск., 1968).

На славе быть (жить и т. п.). Со славой быть, жить.— Они на славе жили. Главный рыбак—шишка, он на славе всегда.—Сперва на славе был наш колхоз по первости. (Томск. Слов., 1967; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Наслевать по щекам (по морде). Надавать оплеух.— Хорошенько наслевал его по морде. (Колыма, Богораз, 1901).

На слыху. Недалеко, когда можно даже перекликаться. (Иркут., Косыгин, 1967).

На смирного бог найдёт, а су-

ровой сам наскачет. Так говорят получившему ушиб слишком бойкому, неспокойному, невыдержанному человеку. (Иркут., Косыгин, 1967).

На сносях. О беременной женщине.— Сноха моя на сносях.— Тяжело ходить, когда на сносях. (Хакасск. Таштыпск., 1967). □ О последних днях беременности. (Новосиб. Чулымск., 1968).

На солнце. На юг.— У меня в избе окошки на солнце. (Красноярск. Слов., 1968).

На солнце всё поглядывает. О лентяе на работе. (Иркут., Косыгин, 1967).

На сряды вырядиться. Одеться в хорошую красивую одежду; нарядиться. (Красноярск. Слов., 1968).

Наставить сена. Сложить сено в стога.— Стоит вёдро — наставют сена.— А сейчас не можем сена наставить: одна же грязь. (Томск. Слов., 1965).

Наставлять самовар. Готовить чай; ставить самовар.— *Самовар надо вам наставлять*. (Томск. Слов., 1965).

На станке стоять, *устар*. Отбывать недельное дежурство по предоставлению обывательских полвод. (Иркут., Косыгин, 1967).

На старике. На исходе лунного месяца.— Весной лес на старике рубить. На самом исходе месяца надо подрубить [дерево]. (Красноярск. Слов., 1968).

На старине. В старину.— На старине голочик [был в избе]. Туда лестница в подполье, [а над ней] полати маленьки. (Красноярск. Слов., 1968).

На старом месяце. То же, что на старике.— Сейчас лес неправильно заготовляют. Старики на старом месяце рубят, осочат, свозят, в бунты скатают, а зимой возят. (Красноярск. Слов., 1968).

Настойная вода. Застоявшаяся, испорченная вода. (Ср. Приангарье, Соколов, 1959).

Насторожить ловушку. Поставить капкан. (Иркут., Косыгин, 1967).

На стороне. В чужих местах.— Не было здесь таких коней, я ево на стороне купил. (Юго-Зап. Спбирь, Королев, 1930).

На сустричь. Навстречу. (Юго-Зап. Сибирь, Коро. тев, 1930).

На суху. В трезвом состоянин.— \Re на суху не придумаю и не умею петь. (Томск. Слов., 1967).

Насыпная ягода. Крупная ягода. (Иркут., Кузнецова, 1961).

На таране сидеть. Плохо учась, остаться в том же классе на второй год.— А если плохо будишь учиться? — На таране буду сидеть.— А что это? — Ну останусь на фтарой год. (Новосиб. Севери., 1969).

На тех покатях. В ближайшем будущем, к тому идет. (Иркут., Косыгин, 1967).

На то дель. Нарочно, на этот случай.— На то дель приду к тебе эту водку пробовать. (Колыма, Богораз, 1901).

На то зло. Нарочно, специально, с целью досадить кому.— Я просила их не ругаться, а они на то зло, ишшо пушшэ стали лаяться. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

На тору. На местах, где снег

трердеет от постоянного ветра. (Колыма, Богораз, 1901).

На трав кормить. Кормить до отвалу. (Колыма, Богораз, 1901). Натянуть губы. Рассердиться. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

На ум пасть. Вспомнить.— Там еще в речке растет трава троелистка. На ум пало — вспомнила. (Томск. Слов., доп.).

На уразах. Во время ссоры, драки. (Колыма, Богораз, 1901).

На усторонье дом (усадьба). В стороне от прочих, изолированно. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1901).

На утре. Завтра утром.— Потом на утре поехали, дали знак. (Новосиб. Маслянинск., 1967).— Если севодни, то утром, а зафтра то на зсфтри и на утри. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

На утур. 1. Круто поперек течения. (Кольма, Богораз, 1901). 2. Плот, лодку повернуть задним концом вперед, чтобы миновать впереди лежащий камень или мель. (Амур., Карпов, 1910).

На фарт. На удачу, на счастье. — *На фарт итить.* (Сиб., Селищев, 1921).

На хвосте. Напоследок, в последнюю очередь.— *К нам уш на хвасте заедит*. (Новосиб. Чулымск., 1969).

На ходорах ходить. Ходить ходуном.— Трисет миня, аш на ходарах хожу. (Новосиб. Чулымск., 1968).

На хожалом ходу сидеть. Находиться на самом проходе (охотничьей добычи, напр. оленя). (Колыма, Богораз, 1901).

На храпох брать. Добиваться

грубо, нахрапом, угрожая силой. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

На час. 1. Ненадолго, на неопределенное время.— «Взял (пошел) на час — да и в добрый час». Пословица. (Камч., Селищев, 1921). — Дай хошь на час, в объем не даешь дак. (Колыма, Богораз, 1901). 2. На минутку. (Енис., Арефьев, 1901).

На четырёх костях. На четвереньках. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Иркут., Косыгин, 1967).

На четырёх костях ходить. Ползать на четвереньках. (Колыма, Богораз, 1901).

На чипчиках. На цыпочках.— Ничиво, и на чипчиках прайду. (Новосиб. Чулымск., 1969).

На что? Зачем? — На что лук сорвала? (Новосиб. Сузунск., 1964)

Наша горница с богом не спорится. О доме с плохим отоплением. (Иркут., Косыгин, 1967).

Наша невестка всё трёкает: мёд и тот прёт. О неразборчивости в еде. (Иркут., Косыгин, 1967).

Нашёл бзык. 1. О том, кто отказался от кого-, чего-л., рассердившись. 2. О животных, которые убегают, спасаясь от насекомых. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Нашёл — молчи, потерял — молчи. О благоразумном, сдержанном человеке. — Ругают или хвалят тебя, не задирай нос, нашел — молчи, потерял — молчи. — Не набрасывайся зря на людей, а присмотрись, нашел — молчи, потерял — молчи. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

На шермаках прожить (про-биться и т. п.), *презрит*. Обманом, без затрат прожить.— *Хочет, вид*-

но, наш сусед на шермаках пробиться. (Томск. Слов., доп.).

На щелчках ходить. Приплясывать, не унывать. (Иркут., Косыгин, 1967).

На эстуль. На немного. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

На этих временах. Совсем недавно.— Это тут, на этих временах, Зеленкова дровами завалило. (Томск. Слов., доп.).

Не бей лежачего. Не представляющий ничего хорошего.— *Наш колхоз так себе не бей лежачего*. (Томск. Слов., доп.).

Не битый, не руганый. Имеющий незапятнанную репутацию.— Сроду не бита, не ругана. Все люди скажут. (Томск. Слов., доп.).

Не болтай! Да не может быть! (Иркут., Косыгин, 1967).

Не будет износу. О хорошей одежде, ткани, обуви.— Думала ей износу ни будит. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Не быть у рук. Не иметь дела.— Сапоги не были у рук, сроду не ишвал. Не были у рук и печки. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Не в давних годах. Недавно.— А вот не в давних годах приехал суды.— Урядники не в давних годах были, лет сорок появились. (Томск. Слов., 1964).

Не вдолги. Вскоре. (Енис., Кривошапкин, 1865).

Не в донос. Невнятно, неслышно.— Как-то не в донос бает. Ничего услышать не можно. (Колыма, Богораз, 1901).

Не в донос говорить. Не наговаривать на кого-л., сообщая о

чем-л. (Амур., Азадовский, 1913.— СРНГ, 4, 1969).

Не в духах. Не в духе. (Колыма, Богораз, 1901).

Невеста под кустом. Свадебный обряд: катание невесты на лош. 1-дях. — Пад кустом нивеста — садят куст наряжыный в сани али в тилегу; куст стаит у ног нивесты, едит нивеста с им па диревни посли свадьбы. (Новосиб. Кыштовск, 1968).

Невестин пирог. Свадебный обряд [?].— После закуски — большой невестин пирог. Она идет с подносом и одаривают невестин пирог. (Томск. Слов., доп.).

Невестин стол. То же, что молодухии стол.— Соберут, невесту посадют, подарки ей, это невестин стол. (Томск. Слов., 1965).

Невестин ящик. Приданое.— Вон у нас стаит — эта нивестин яшнык, туда кладут придана и едут с пастелей. (Новоснб. Колыванск., 1970).

Невестина литра. Вино, которое невеста ставит на стол, угощая своих близких; разливает его подневестница. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Невестины блины. Свадебный обряд: шуточная продажа блинов, приготовленных невестой на следующий день после свадьбы.— Нивестины блины— эта паспят жыних с нивестай посли винчания, а патом нивеста блины пичет, стол вынисут с блинами и за блины давай плату, сколь даш. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Невестины столы. Свадебный обряд: невестина родня приглашает на обед родню жениха.— Нивестины столы агашли, тагда едут па диревни кататься. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Не видаючи. Незаметно. (Енис., Макаренко, 1913).

Не в кою пору. Мигом, быстро, моментально. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Иркут., Косыгин, 1967).

Не в масть, *ирон*. Не по путру, не по нраву. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Не в обиходе. В запущенном состоянии.— Не в обиходе прясница, жывет грязно значит. (Новосиб. Сузунск., 1965).

Не в охоте. Не хочется.— *Ни в* ахоти я. (Г.-Алт. Онгудайск., 1965).

Не в перенос. 1. Не в мочь.— Больше я не могу терпеть: не в перенос.— Не в перенос слушать такие обидные слова. (Хакасск. Таштынск., 1967).

Не в перенос (донос). II. По секрету.— Это я говорю только для тебя, не в перенос.— Не в донос будь сказано: хороша и она тоже! (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Не в порядке. Быть слабоумным, умственно недоразвитым.— Тут одна девушка есь, не в порядке она: она не понимат ничё, груба. (Томск. Слов., доп.).

Не в правах. Не на равных основаниях.— Ну давай, я ж с табой ни в правах драца, я ж стабой ни савладаю. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Не в правах (быть). Не иметь права. — Они не в правах были. (Томск. Слов., доп.).

Не в проворот. Много, в больпом количестве.— Людей в клубе набралось не в проворот.— Моркови уродилось не в проворот. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Не в сноп, не в горсть. Зря, напрасно. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Не вступно. Немного недостаег, пемного не исполнилось числа лет.— Сколько ему годов? — Да кажись не вступно семь лет.— Я проробыл у ево не вступно десять лет. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Не в толк. Вредно, без пользы. — *Нам самим это и не в толк*. (Томск. Слов., доп.).

Не в час. Не вовремя.— *Мама* не в час вышла. (Томск. Слов., 1967).

Не в частым быванье. Не имся возможности часто бывать, гостить. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Невыходной соболь. Неперелинявший соболь, шкурка которого имеет недозревший волосяной покров.— *Невыходной соболь хуже*. (Бурят., Молодых, 1968).

Негде журке клюнуть. Большая теснота, уплотненность. (Иркут., Косыгин, 1967).

Не да**вать знаку**. Не позволять медлить, мешкать. (Енис., Пейзен, 1857).

Не дать встру дунуть. Нежить, растить в неге.— Водишься с ним, ветру дунуть не дашь: всё Юрка, Юрка. (Томск. Слов., доп.).

Не дети задавили. То же, что не семеро по лавкам. (Иркут., Косыгин, 1967).

Недоволен глазами (глазом). О человеке с плохим зрением; го же, что тупой глазами.— Вот Зинка-то ко мне приезжала, она

тоже глазом недовольна была.— Недовольны глазами, обои в очках ходют. (Томск. Слов., 1954).

Недовольный умом. Слабоумный, глупый.— Этот недовольный умом парень часто бывает здесь. (Новосиб. Чановск., 1968; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Не докуда. Не все же время, довольно.— *Ну, ребятушки, не докуда мыкаться, давайте поправляться.* (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Не дорого дано, не больно жаль. О потере или похищении малоценной вещи. (Иркут., Косыгин, 1967).

Не доступя. Не достигнув цели, не дойдя до места. (Иркут., Виноградов и Черных, 1924).

Не замутить воды. Не сделать никому ничего плохого.— Дет сроду никагда вады ни замутил. (Кемер. В.-Чебулинск., 1969).

Не за синие щёки. Не просто так, а заслуженно.— И в суд меня не за синие щёки выбирали. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Не знатко. Не ясно, нет признаков, трудно рассмотреть, разобрать. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Не знать ни уму, ни заклику. Своевольничать. (Γ .-Алт., Богданов, 1968).

Не к душе. Не по нраву.— T акие разговоры не κ душе.— Γ ость пришелся не κ душе. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Неклёпанный язык. О косноязычном человеке.— Никаво ни знаю, язык-та у миня неклёпанный. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Не к ночи будь сказано. Присказка, якобы гарантирующая, что

ночью не случится то страшное, о чем сейчас говорилось. (Иркут., Косыгин, 1967).

Не лицо. Не подобает.— *Ни лицо, штоп тибя люди срамили.* (Кемер. В.-Чебулинск., 1968).

Неломана (сумна) папуша. Связка листового табаку, сохранившая свою первоначальную величину и вид. (Колыма, Богораз, 1901).

Немо говорить. Қартавить. (Иркут., Қузнецова, 1961).

Не мыркай! Грубый окрик, чтобы возражающий замолчал. (Иркут., Қосыгин, 1967).

Не мытьем, так катаньем. Тем нли иным способом. — Такая доймёт не мытьем, так катаньем.— Заставит делать не мытьем, так катаньем. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Не мычит и не телится. О растяпах, бестолковых, нерешительных, делающих не то, что надо. (Иркут., Косыгин, 1967).

Не напахаться. Сколько ни зарабатывай, а проявленную расточительность не покроешь.— *Ну, сынок, на тебя не напашешься*. (Иркут., Косыгин, 1967).

Не на ту стать. О несоответствии одежды человеку, надевшему ее.— *Не на ту стать пиджачишко напялил*. (Иркут., Косыгин, 1967).

Не носить ребят. Быть бесплодной.— *Ана ни насила рибят.* (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Не обегайте нас. Не оставляйте нас своим посещением, не избегайте нашего общества. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Не от ума. Неправильно, глупо. — *Не от ума сделано*. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Не по губе. То же, что не к душе — И эта невеста тебе не по субе? Кого еще надо? (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Не подгадить. Не ударить в грязь лицом. (Иркут., Косыгин, 1967).

Не подкашливай — не богатую любишь. Добродушная шутка над кашлянувшим человеком. (Иркут., Косыгин, 1967).

Не под момент. Не вовремя.— Рановато родился, не под момент. (Томск. Слов., 1965).

(**Не**) по пути. (**Не**) как следует, (**не**) как нужно.— *Не по пути разговариваешь*. (Томск. Слов., доп.).

Не по пути сделать. Поступить плохо, не по-честному. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Не по себе дерево рубишь. Выбрать лучше, чем стоншь сам.— Ой, парень, не по себе дерево рубишь, какую девку выбрал?! (Хакаск. Таштыпск., 1967).

Не поцарапаешь — и чирей не сядет. Пословица: без причины ничего не бывает. (Иркут., Косыгин, 1967).

Не поцарапывается. О человекс, который и не думает начинать выполнение порученного ему дела. (Иркут., Косыгин, 1967).

Неприбежной людям человек. Не желающий обращаться к другим, нелюдимый. (Колыма, Богораз, 1901).

Не при уме. Ненормальный.— Он ненормальный, говорят, или дикий, когда не при уме. (Томск. Слов., 1967).

Не при чём. Не нужно, не имеет к кому-л. никакого отношения.— Нам это не при чем все.— Она мне

не при чем. (Томск. Слов., 1967). Не проносно. Неясно, неразборчиво, невнятно говорить, петь. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Не пьёт, только за ухо льёт. О тех, кого ошибочно считают трезвенниками. (Иркут., Косыгин, 1967).

Не радуйся — нашёл, не плачь потерял. Поговорка: не слишком радуйся удаче и не огорчайся чрезмерно при неудаче. (Иркут., Косыгин, 1967).

Не разбери поймёшь. Путаница, неразбериха. (Иркут., Косыгин, 1967).

Не родится от свиньи бобрёнок, а всё тот же поросёнок. От худого семени не жди доброго племени. (Иркут., Косыгин, 1967).

Не родно и не больно. О тех, кто взял на воспитание ребенка и обижает его. (Иркут., Косыгин, 1967).

Не сдичал другой? В уме ли ты? (Иркут., Косыгин, 1967).

Не сдурел другой? То же, что не сдичал другой? (Иркут., Косыгин, 1967).

Не семеро по лавкам. О маленькой семье, которая нисколько не обременяет. (Иркут., Косыгин, 1967).

Неслух поганый, *бранн*. Озорник, своевольник. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Не слушай, хоромина! Не дай бог! (Иркут., Косыгин, 1967).

Не сохнет, не мокнет, не куртевеет. Плохо живет. (Тобол., Патканов, 1899).

Не с полна ума. В ненормальном состоянии.— Старик напустился на меня, запихали на вышку-то.

Они не с полна ума сдела шсь. (Томск. Слов., 1967).

Не спорой хлеб. Вкусный, быстро съедаемый хлеб и потому не выгодный для бедняков. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Не с пути. Неудобно.— Слышинь, подвигайся, а то не с пути мне. (Томск. Слов., доп.).

Несродная ямщина. О человекс, ни к чему не способному. (Епис., Арефьев, 1901).

Не стекольщика сын, не загораживай свет, *ирон*. О тех, кто стоит у окна, мешая проникновению света в помещение. (Иркут., Косыгин, 1967).

Нести барабору. Говорить чепуху, вздор, бестолочь. (Сиб., Даль). Нести на кукорках. Взвалить на спину. (Иркут., Ботина, 1962).

Не сурочить бы. Суеверная оговорка после сообщения о своей удаче. (Иркут., Косыгин, 1967).

Не тинь тили-ли, *шутл*. Ни-ни! Ничуть. (Юго-Зап. Сибирь, Королев. 1930).

Не то ли чё... Не только это; не говоря уже об этом.— Ах ты, батюшко мой, да не то ли чо хлеба нет, у нас нынче и картошка-та не родилась. (Юго-Зап. Спбирь, Королев, 1930; Тобол., Патканов, 1899).

Нет (не было) в завете. Полностью отсутствует, не существует.— Помидоры-то мы и не садили. У нас этого и в завете не было. (Томск. Слов., доп.).

Нет путей. Не нужно, незачем.— В городе давно не была. Мне как-то путей туда нет. (Томск. Слов., доп.). **Пето-нета**. Наконец-то. (Пркуг, Виноградов, 1915).

Нету складу. Бестолковый.— *Пе скажу вам сёдни ничо, к сти рести нету складу уж.* (Омск. Тарск., 1969).

Не тянет, не везёт. Ни то, ни се. — Человечишко плохонький, не тянет, не везет. — Почему не тянешь, не везсшь? Скажи хоть что-нибуды! (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Не у **мачехи рос**. О том, кто не привык стесняться за столом. (Пр-кут., Косыгин, 1967).

Нечем-нечево. Совершенно еще пичего не начато, не сделано, пе предпринято. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Нечистая водит. О человеке, который где-то блуждает. (Хакасся. Таштыпск., 1967).

Не что. Не столь важно, не в нем дело.— Вот ты говоришь овса нет, овес-то не што, а вот хлеба уш нет. (Юго-Зан. Сибирь, Королев, 1930).

Ни барыша, ни карыша. Никакого толку. (Колыма, Богораз, 1901).

Ни в век. Никогда.— *Дед мой* ни в век не пустит туды. (Омск. Тарск., 1969).

Ни в голову. Невдомек.— А мне дажы ни в голаву, пашли картошку садить. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Ни в горсть, ни в сноп.— Суетливо, но без результатов.— Вошкастся, вошкается, ни в горсть, ни в сноп. Вошкается долго что-то. (Красноясрк. Слов., 1968).

Ни вести, ни павести. Ничего не известно.— В двадцатом году взяли буряты на воспитание мальчи-

ка, и ни гести, ни павести, где он: жив ли чо ли? (Пркут.— СРНГ, 4, 1969).

Ни в какие силы. Ни за что.— Вот такой толишины трос, его же он ни в какие силы не иторвет.— Не оторвешь ни в какие силы. (Томск. Слов., 1967).

Ни в сноп, ни в горсть. Безрезультатно, зря.— Пласталась с огородом всё летечко и ни в сноп, ни в сорсть.— Сколько косили и ни в сноп, ни в горсть: сеногной испортил. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Ни в тех, ни в сех. Ни туда, ни сюда. (Колыма, Богораз, 1901).

Ни в честь, ни в славу. Зря, попусту, без благодарности.— Сколько лет работала на них — и ни в честь, ни в славу. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Ни горой, ни **водой**. О бездорожье. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ни дома, ни на поле. О не способном к работе человеке. (Пркут., Косыгин, 1967).

Нижний поводок. Резиновая нижняя часть сети. (Новосиб. Чаповск., 1968).

Нижняя обвязка. Первый ряд бревен на фундаменте. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Ни за что, ни про что. Ни с того, ни с сего, без всякого повода. (Иркут., Косыгин, 1967).

Низова вода. Вода, нагоняемал из океана низовым ветром в устье Колымы. (Колыма, Богораз, 1901).

Низова погода. Ветер с устья реки; то же, что низовок. (Сиб., Даль).

Никакого просветья нет. О беспросветной жизни.— Никакого просветья не было. Плохо жили. (Томск. Слов., доп.).

Ни к селу. Некстати, ни к месту.— Запоет ни к селу, закричит, надо ведь в тон. У его складу нет в песне. (Томск. Слов., 1967).

Ни лесного (ни лешего). Абсолютно инчего. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ни на лесного (лешего) не походит. Безобразный, растрепанный. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ни одна холера. Никто.— Кто же нас принимать будет? Ни одна холера не встретила. (Томск. Слов., 1967).

Ни одяга нету. Целого места нет, все в дырах.— *Во́ всю никче*мушна харамаинка, ни одяга нету. (Колыма, Богораз, 1901).

Ни пошто. Ни за чем, так, попусту.— Я так и сходил ни пошто. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Ни прибору.— Не убрано.— Бельшико не мыто, ни прибору ничё.— Така изба и ни прибору нет, и убирать ничего не хочу. (Томск. Слов., доп.).

Ни путя. Нисколько.— Мантулишь, мантулишь, толку ни путя нету. (Томск. Слов., 1967).

Ни роду, ни плоду. Нет никаких родственников.— Какой-то приезжий тут Данила Степаныч, ни роду, ни плоду нет у его. (Томск. С.лов., 1967).

Ни свет ни тьма. Очень рано утром.— Hu свет ни тьма испекешь — u на работу. (Томск. Слов., 1967).

Ни с виру ни с болота. Не известно, откуда (приехал, пришел). (Новосиб. Сузунск., 1964).

Ни сиденки ни лежанки. Ника-

кого покоя, отдыха.— С иим [ребенком] ни сиденки ни лежанки. Так и мучишься. (Томск. Слов, доп.).

Ни сколь не. Совсем не.— *Ни сколь не вру*. (Алт. Онгудайск, 1964).

Ни скота, ни живота. Ничего.— У нас нету ни скота, ни живога. (Томск. Слов., 1965).

Ни спасёночки нет. Ничего, ни крошки, ни копеечки. (Сиб., Даль).

Ни с сеча, ни с плеча. Ни с того, ни с сего. (Колыма, Богораз, 1901).

Ни суха ни мокра. Не зная ни хорошего, ни плохого.— Вот так и прожила ни суха, ни мокра бис мужыка-та как. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Ни с чего. Без видимой причины.— *Ни с чего полез драться*. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ни тинь-тили ли. Совсем ничего, никаких признаков. (Иркут, Косыгин, 1967).

Ни ткалья, ни прялья. О женщине, не умеющей ничего делать. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ни ума. Невдомек.— *А мне и не ума*. (Иркут., Виноградов и Черных, 1924).

Ни хаины. Совсем ничего, ин крошки. (Енис., Арефьев, 1901).

Ни холеры. Совсем, нисколько. — Ни холеры не дадут. — Памяти ни холеры нету. (Томск. Слов., доп.).

Ничего в свете. Совсем ничего.— Мне ничиво в свете ни нада, как скатину. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Ничего твоё дело! Вот это здорово! (Иркут., Косыгин, 1967).

Ничем не пахнет. Не имеет никакого вкуса. (Колыма, Богораз, 1901).

Ни чиху, ни пыху. Совсем ничего не известно о ком-л.— Как забрали иво атца — ни чиху, ни пыху с тех пор. На фронте прапал. (Новосиб. Северн., 1969).

Ни чох-мох не понимает. Совсем ничего не понимает. (Иркут., Косыгин, 1967).

Нищету платить. Жить в бедности.— Но чо нищету платить, вот и шли в батраки. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Новая земля. Целина.— *На новой зимле сеили*. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Новой раз. Иногда.— Новой раз в избе халадишша. (Новосиб. Ордынск., 1965).— Новой раз, говорят, ползун [туман] тянется. (Томск. Слов., доп.).

Ноговой дёготь. Сидится без печей (паровой), без корчаг (горшечный, корчажный) и даже без ямы (ямный): береста в ворохе покрывается землею и сжигается. (Сиб., Даль).

Ноготь давит. О болезни лошадей. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Нож вострый. Хуже нет.— Это для меня нож вострый. (Иркут., Косыгин, 1967).

Нонешняя тёлка (телёнок, жеребёнок). О названных животных в возрасте до одного года.— А ишо есть нонешняя телка, в эту весну родилась. (Новосиб. Ордынск., 1965).— Если год, то нонешний теленок. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Норка свистит. О сильном желании что л. сделать. — У него

норка так и свистит убежать опягь до утра. (Пркут., Косыгин, 1967). — Иш норка свистит выпить. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Норку задирать. Зазнаватьсл. (Иркут., Косыгин, 1967).

Норку тянуть. Капризничать, без основания обижаться. (Иркут., Косыгин, 1967).

Носится, как Маланья с ящиком. О человеке, который не расстается с ничтожной вещью и даже гордится ею. (Иркут., Косыгин, 1967).

Носить детей. 1. Вынашивать во чреве. 2. Рожать.— Малада была, дитей насила дак ни балела. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964; Иркут., Ботина, 1962).

Носить платок на тупэях. Поперек темени, обнажив лоб. (Колыма, Богораз, 1901).

0

Об землячку ударить. Сбросить кого-л. на землю (в игре или драке). (Иркут., Косыгин, 1967).

Обидящий хлеб. Репа и горох, которые сильно страдают от прохожих. (Тобол., Патканов, 1899).

Обиняками накидывать (обиняки закидывать). Делать намеки. (Колыма, Богораз, 1901).

Обливная корчага. Облитый глазурью глиняный горшок.— Карчаги ис чорнай глины, с видро, а ис краснай глины абливныи карчаги. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Облинный мех. Особый сорт беличьего меха. (Енис., Кривошанкин, 1865).

Облонный дождь. Сильный, про-

Носить старинку. Одеваться по старой моде.— Где уж нам угнаться за вашими модами, мы носим старинку.— Лучше носить старинку, чем перешивать каждый год. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Носом об лапу угостить. Ничего не получить.— Пришел свекру кланяться, денег просить — и там меня носом об лапу угостили. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Ну, не сдичал ли ты? В умели ты? (Иркут., Қосыгин, 1967).

Нужда пришла. Нужно.— Ладно. Шичас мне нужда пришла. (Томск. Слов., доп.).

Нужду трясти. Нуждаться.— *Нужду трясла всё время*. (Томск. Слов., доп.).

Нурить рыбу. Натыкать, нанаживать на нур, протыкая ее поперек и замораживая впрок на нурах. (Сиб., Даль).

ливной дождь. (Иркут., Кузнецова, 1961).

Облучить рыбу. Осветить рыбу ночью ярким лучом света, отчего она или останавливается или замедляет ход. (Иркут., Косыгин, 1967).

Обморок (обмороком) ошибает. Об обморочном состоянии.— Не могу по избе ходить: обморок ошибает.— Обмороком ошибат, ошибат. Давеча ишь шабурахнуло. (Томск. Слов., доп.).

Обносить голову. О состояния головокружения, дурноты. (Ха-касск. Таштыпск., 1967; Юго-Заи. Сибирь, Королев, 1930).

Обоечная мука. Мука второго

сорта, без шелухи, но грубого помола.— Абоичная мука на фтарой сорт, абоина. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Обойная мука. Пшеничная мука. — Из абойной муки пираги стряпали. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Обоконная рама. Маленькая и без переплета, для брюшинной оконницы. (Сиб., Даль).

Оборони бог! Пожелание отвратить что-л. нежелательное, опасное. (Иркут., Косыгин, 1967).

Обратна рыба. Рыба, возвращающаяся осенью по воде в море или просто в устье реки. (Колыма, Богораз, 1901).

Обратошные телята. Телята в возрасте полутора месяцев от рождения. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Об ручку здороваться. О рукопожатии. (Иркут., Косыгин, 1967).

Обсадные трубы. Маточные, обережные, деревянные трубы, загоняемые в пробуренную в земле дудку, чтобы бока ее не осыпались. (Сиб., Даль).

Об себе много думает. О том, кто зазнается. (Иркут., Косыгин, 1967).

Обтяжная кофта. 1. Кофта, сшитая в обтяжку, по фигуре.— А кофты аптяжный были, кружгвом да лентами вышыты. (Новосиб. Чулымск., 1968). 2. То же, что и тугая кофта, только спина сшита из четырех-шести лоскутов в форме ромбов.— У оптяжной кофты спина вырезана из лоскутков, таль узка, а от талии шыроко. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Обувистая обувь (сапог). Обувь, свободная для ног.— Обувистый сапог теплее. (Иркут., Косыгин, 1967).

Обутошна игла. Игла для пришивания подошвы к обуви. (Колыма, Богораз, 1901).

Обыгрывать тарелками. Свадебный обряд [?]— Ребята приходят, их девчата тарелками обыгрывают, и ребята деньги бросают. (Томск. Слов., доп.).

Объездной конь, устар. Конь, на котором едет подрядчик, ведущий обоз и наблюдающий за сохранностью товаров, нормальным движением обоза, а также обеспечивающий отдых обоза и «связочников» в пути. (Томск., Молчанова, 1947).

Обыдённая рубаха. Рубашка, быстро и просто сшитая из домотканного полотна для повседневной носки.— Трясовица раньше ходила, так женщины в один день лен намяли, напряли и рубашку сшили, это обыденная рубаха. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Об эту пору. В это же время.— Вчера уехал об эту пору. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Иркут., Косыгин, 1967).

Овсяные щи. Блюдо из овса.— Афсяныи шти варили с афса. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Огуречная полеха. Болезнь на огурцах. (Тобол. Патканов, 1899).

Оддорная погода. Буря, отдирающая судно от берега. (Енис. Кривошапкин, 1865).

Одеваться (одеться) на чичик. Одеваться модно. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Одёношное сено. Нижний полпорченный слой сена в стоге. (Новосиб. Кыштовск., 1968). Одеяло кличеватое. Стеганное на вате одеяло, обшитое разноцветными лоскутками.— Клинчиватое адиала большы на кравати стилили. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Одеяло шубное. Одеяло из хорошо выделанной овчины. □ Овчина, служащая одеялом.— Адиялами шубными укрывались, типло было. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Одни задериха, другой иеспустиха. О людях строптивых, несговорчивых, неуступчивых, задирах. (Хакасск. Таштыпск., 1967; Иркут., Косыгин, 1967).

Одни как пёрст. О том, кто не имеет семьи, близких, совершенно одинок.— Она одна как пёрст. (Томск. Слов., доп.).

Одни-одни (одна-одна). Редко. — Белки мало, одна-одна, потому шишка не родится. (Вост.-сиб., Ровинский, 1873).

Один-разъедный, фольк. Одинединственный.— В одной деревне есть избушка, а в той избушке есть одна, одна-разъедная старушка (из песни). (Томск. Слов., доп.).

Одинарная вода. О приливе и отливе в море, которые бывают только один раз в сутки. (Камч, Кузьмищев, 1846).

Одна муха не проест брюха. Возражение против излишней брезгливости. (Иркут., Косыгин, 1967).

Одна стопка. Дом, у которого четыре угла.— Четыре угла — адна стопка, а две стены — пятистенный дом. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Одна у волка песня и ту пере-

нял. О плохом однообразном пении. (Иркут., Қосыгин, 1967).

Одна (така же) холера. То же самое, одно и то же.— Туды, сюды— одна холера.— И там така же холера. (Томск. Слов., 1967).

Одно время. Однажды, когда-нибудь. Эх, где-то мне-то насулил мужичок, что одно время сгодится (из сказки). (Томск. Слов., доп.).

Одно осиованье. О страшном исхудании человека. (Иркут., Косыгин, 1967).

Одно по одному. Разговор надоедливый, об одном и том же. (Иркут., Косыгин, 1967).

Одиоперстовый невод. Невод с мелкими ячеями, в которые проходит палец. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Одышка захватывает. Затрудняется, останавливается дыхание. — Одышка захватывает меня. (Томск. Слов., доп.).

Озёрный бык. Выпь.— Озерный бык в воде живет. Выпь, говорят, правильно-то. Шкурку одирашь. (Томск. Слов., 1965).

Ой очоики! межд. Употребляется при выражении боли, испуга и т. п. (Якут., Селищев, 1921).

Оказывать себя. Делаться видимым, известным; показываться, виднеться. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Окладное ненастье. О продолжительной ненастной погоде. (Иркут., Виноградов и Черных, 1924).

Окладной венец. Первый ряд бревен, лежащий на фундаменте или стойках.— Окладной венец или нижний ряд.— Вот, паря, начал дом рубить, уже окладной венец сделал. (Красноярск. Слов, 1968).

Околесицу плести. Говорить вздор. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Окоротишь — не воротишь. Пословица: семь раз отмерь — один раз отрежь. (Иркут., Косыгин, 1967).

Окошечные цветы. Комнатные цветы. (Иркут., Виноградов и Черных, 1924).

Окрутить молодуху. Свадебный обряд: подвязать на голову фальшонку по-бабьи девушке, выходящей замуж.— Приходят сматреть, как акрутили маладуху. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Окручать молодуху. Свадебный обряд: после первой брачной ночи повязывают невесту платком или фальшонкой, что означает: невеста стала женщиной (молодухой).—От венца приезжают, друшки са свахай кладут маладых спать, а патом акручают маладуху. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Он не он! О зазнающемся человеке. (Иркут., Қосыгин, 1967).

Опасная на вас! Черт вас возьми! (Новосиб. Убинск., 1967).

Опасно ходить. Остерегаться, опасаться.— Ходите опасно, медведь тута-ка! (Колыма, Богораз, 1901).

Опохмельный стол. Свадебный обряд: прием гостей у жениха утром после свадьбы.— Варили уху на опохмельный стол на второй день. (Томск. Слов., доп.).

О праву руку. Справа — Через мост перейдешь, о праву руку, и улица ета. (Томск. Слов., доп.). О просту пору, ирон. Выраже-

ние, означающее, что у говорящего нет времени для пустяков.— Ну-те к лешему... о просту пору мне бежать туда! (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Опрощаник роду христианскому. Человек, «отслоняющийся» от других, нелюдим. (Колыма, Богораз, 1901).

Опушнять обувь. Пришивать опушни к обуви. (Иркут., Косыгин, 1967).

Орать дурниной. Кричать диким голосом, очень громко.— Сосед у нас выпил бутылочку. Вог орет дурниной, кричит, жгет ему сердце. (Томск. Слов., 1964).

Орешный год. Урожайный на кедровые орехи год.— Арешный гот — эта арех хароший, а другой гот арех смалой зальет и шышык ничаво нет. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Осалычить глаза. Широко открыть глаза, ничего не видя и не понимая. (Тобол., Патканов, 1899).

Осённая выпадка. Первый снег. — Асёная выпадка, эта у нас первый снег так называща. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Осённий Микола, устар. Название осенней ярмарки.— Осенний Микола — это ярмарка называлась. (Томск. Слов., доп.).

Осённий чердак. Разновидность рыболовного снаряда «чердака», используемого осенью.— Осённый чердак без чертанбашев (?). (Томск. Слов., доп.).

Осиновый соболь. Худой соболь. (Енис., Кривошапкин, 1865; Сиб., Даль).

Оскалять зло. Вымещать на ком-л. гнев, зло.— Ана иму што

зря набрешыт, а патом на миня зло аскаляит. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Оснимывать (оснимать) зверя. Опрятать, снять шкуру и пр.— Близко сидьбы (сторожки) и пастушки (ловушки) зверя не оснимывай. (Сиб., Даль).

Основать дом. Заложить фундамент дома.— Аснавал дом, аклат зделал. (Кемер. В.-Чебулинск, 1969).

Осочить дерево (бревно). Снять кору в период сокодвижения. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Остаться на гугуля. Оказаться ни с чем.— Астаца на гугуля— ну ни с чем, на бабах. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Остаться пешком. Обезлошадеть, потерять лошадей.— Коней икрали, остался я пешком.— Конь пропал, остался я пешком. (Красноярск., Алехина, 1963).

Остаться только с бичём. Потерять весь рабочий скот. (Вост.сиб., Ровинский, 1873).

О сю пору (пор). До сих пор. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Отбивать силос. Утаптывать, утрамбовывать силосные ямы.— Адбиваиш силос да фсе нагами адбиваишь. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Отбить зубы. Набить оскомину. (Иркут., Косыгин, 1967).

Отбить телеграмму. Послать телеграмму. (Иркут., Косыгин, 1967).

Отбить шнуром. Оставить на бревне след от вымазанного сажей или мелом шнура.— Чтоб прямо было, отбиваем шнуром и пилим [по линии] или тешем. (Красноярск. Слов., 1968).

Отбойной человек. Такой, с которым нету сладу. (Колыма, Богораз, 1901).

Отбойные (отъёмные) места. Места, требующие большой затраты сил для промысла, например, тоня, подверженная постоянным ветрам. (Колыма, Богораз, 1901).

Отвальное угощение. Угощение, выпивка при проводах, отъезде. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Отварная вода. Кипяченая и остуженная вода.— Вада у миня отварная толька. (Новосиб. Ордынск., 1965).— Атварной вады-та нет, а сырой ни знаю можна запивать. (Новосиб. Искитимск., 1969).

От веку и до века. Вечно. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Отвергать от бога. Отлучать от церкви, запрещать веру.— И патом как отвиргали, штобы уш ат бога, церкаф сламали. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Отвести ужин. Поужинать.— Ужын атвили редькай да фетькай. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Отводить заёмно гулянки. Звать по очереди друг друга в гости. (Иркут., Кузнецова, 1961).

Отводить свадьбу. Справлять свадьбу.— Кажный старался отвисти свадьбу харашо. (Новосиб. Искитимск., 1961).

От (с) выти до выти. От еды до еды.— На пакосе от выти до выти терпишь. Поел, пошел, поработал от выти до выти.— С выти до выти работали.— На покосе от выти до выти терпели. (Томск. Слов., 1964).

От грязи лопается. Об исклю-

чительно грязной одежде. (Ир-кут., Косыгин, 1967).

Отдавать (венчать) силком. Выдавать замуж девушку без ее согласия.— Меня отдавали силком, мне двадцать лет, а ему сорок. (Тюмен. Ишим., 1968).

Отдай, да и мало! Высокал оценка чего-л. (Иркут., Косыгин, 1967).

Отдаривать тёщу. Свадебный обряд, когда жених кладет деньги на пирог, испеченный тещей.— Зять тоже курник закрыват, денъги кладёт, тёщу оддариват. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Отдать в принуд. В качестве наказания отправить на принудительные работы.— Тётушку в принуд отдали. Ну сидели, как в тюрьме... Они там работали. (Томск. Слов., доп.).

Отерпли руки (ноги). 1. Окоченели, застыли от мороза. 2. Потеряли чувствительность и способность двигаться (если их отсидеть, отдавить и т. п.). (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

От желанья. Охотно. (Енис., Арефьев, 1901).

От звезды до звезды. Период времени от появления звезд вечером до исчезновения их утром. (Иркут., Косыгин, 1967).

От земли не видать. О ком-л. маленького роста. (Иркут., Косыгин, 1967).

Отквашивать губы. 1. Сердиться, чуть не плакать, не сопротивляясь, молча переносить обиду. 2. Глядеть из праздного любопытства; зевать. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Открыть двери на пяту. От-

крыть двери настежь. (Колыма, Богораз, 1901).

Откупать вечёрки, устар. Находить за плату помещение для вочерннок. — А в воскресенье вечёрки откупали. Дадут там ей пудили полпуда, танцуют, песни поют. (Томск. Слов., доп.).

Откупленная вечёрка. Вечеринка в снятом за плату на один вечер помещении. — Я на откупленной вечёрке была. (Томск. Слов., доп.).

Отляшить кусок чего-л. Отсечь, отрезать и т. п. значительную часть чего-л. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Отметать пристойну. Снять сливки с чего-л. (Колыма, Богораз, 1901).

От нужды. Если понадобится.— В клевке от нужды всё можно затолкать. (Томск. Слов., доп.).

Отнять берег у кого. Перегнать противника на лодке, соревнуясь в скорости пересечения реки. (Колыма, 1901. — СРНГ, 2, 1966).

Отнять перёд. Забежать спереди преследуемого зверя. — A мы выгребли, да и отняли у оленей перёд. (Колыма, Богораз, 1901).

Отойти врозь. Отделиться от отца и матери, начать жить своей семьей. — Летом Иван отошел врозь. (Новосиб. Маслянинск., 1967). — У меня надел сорок десятин был, пока сын не отошел врозь, потом меньше стал. (Новосиб. Убинск., 1967).

Отойти от моды. Выйти из употребления. — *Отошел из моды самовар.* (Томск. Слов., доп.).

Оторви да брось, экспр. О плохом человеке. — Есть хорошие лю \hat{o} и, а есть оторви да брось. (Томск. С.10В., доп.).

Оторопь взяла. Испугался. (Иркут., Косыгин, 1967).

Отправиться на посиденок. Идти к кому-л. без цели, без дела, только поговорить. (Тобол., Патканов, 1899).

От простой поры. На досуге, в свободное время. — Приду какнибыть ат прастой пары. (Иркут., Косыгин, 1967).

От простой поры мне (ему)? Вы думаете у меня есть время? Я располагаю свободным (простым) временем? (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

От пуза. Досыта. — Ha пасеке мёду наелись от пуза. (Томск. С. 10В., доп.).

От пяты до пяты. От начала до конца. (Тобол., Патканов, 1899).

Отработать как лёду. Выполнять усиленно тяжелую, неблагодарную работу. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

От родов рода. Никогда. — Картошки свои садите? — Ой, ведь от родов рода никто не сажал! (Томск. Слов., доп.).

Отросни из лесу, шутл.-ирон. О людях, мало знающих, неразвитых, нелюбознательных. (Красноярск. Слов., 1968).

От себе. Само собой; без внешних посторонних причин. — Адно, ат себе, памерла, начала выжывать и памерла. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

От слова не доспейся. Не к ночи будь сказано. (Иркут., Косыгин, 1967).

От солнца. На север. — От ста-

на пошли на ночь, от солнца. Весь день шли. (Красноярск. Слов., 1968).

От стариков заведено. Со старины ведется. (Иркут., Косыгии, 1967).

Оттыль — **отсыль.** Отовсюду. — *Здесь народ-то оттыль* — *отсыль*. (Томск. Слов., доп.).

От ума! Подобно умному, здравомыслящему человеку. — Да это не от ума она сделала [по глупости, недомыслию]. — Да и Степка, слышь, как от ума брякнул — не надо-де с ые деньги брать. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Отходить на хвост. Идти в отходы. — Оттерки на хвост отходят. (Красноярск. Слов., 1968).

Охминать за обе щёки. Жадно есть. (Иркут., Косыгин, 1967).

Охотку отдёрнуть. С большим удовольствием проделать что-н. (Иркут., Косыгин, 1967).

Охотку тешить. Добиваться чего-л. только из желания иметь или достигнуть его. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Охоту тешить — не беду платить. Пословица: делать что-л. приятное. (Иркут., Косыгин, 1967; Красноярск. Слов., 1968).

Охулки на руки не положит. За ссбя постоит, не упустит случая на этом нажиться. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Ошатуром пойти. Идти, шатаясь, нетвердо, неуверенно. (Иркут., Косыгин, 1967).

Оширшевела кожа. О теле, которое покрылось мелкими бугорками, «гусиной кожей». (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Падальна яма. Яма, овраг, куда свозят издохших животных. — Замуш я вышла, как все равно в падальну яму упала. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Падевый мёд. Роса особого вида. — Падевый мёд — это роса сладка на рожь, медяна. Медовая роса, после нее появляется спорынья на хлебе. Капельки сладкие висят. (Красноярск. Слов., 1968).

Падерища толчёт. О сильном буране. — От, говорят, падериши толчёт. Падера — погода, буран. Она потом и валит с Евдокеев. (Томск. Слов., 1967).

Падовая речка. Речка с водопадами. — Он идет по таким рецкам по падовым. (Камч., 1966).

Пакостьевато место. Место, богатое лисицами и песцами. (Колыма, Богораз, 1901).

Пало в голову (на ум). Вдруг, неожиданно решить что-л.; о внезапно возникшей мысли. — Умствовал, умствовал, потом пало в голову — не пойду к нему за лишний пятак. — Пало мне на ум строиться. (Красноярск., Алехина, 1963; Хакасск. Таштыпск., 1967).

Пало на ум. Пришло на ум, вспомнилось. (Енис., Арефьев, 1901).

Палы горят. Лесной пожар. (Тюмен., Тр. комиссии, 1931).

Палы пускать. Сжигать траву. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Память вышибить. О слабой памяти; о состоянии забывчивости. — Всё и не припомнишь, память вышибло, уже старый стал. (Томск. Слов., доп.).

Пареный квас. Квас, приготов-

ленный из сухарей. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Парить землю. Перепахать поле, пахать пары. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Паровая вода. Прокипяченная вода. — Паравая вада, на маслазаводи бирём голаву мыть. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Паровая земля. Земля после уборки урожая на второй год, весной. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Паровая кукашка. Двойная рубаха, сшитая из оленьих шкур. Одна из этих рубах носится шерстью вверх, а другая — шерстью вниз. (Колыма, Богораз, 1901).

Паровой дёготь. Жидкий дёготь, который добывают при медленном сжигании березовых поленьев. — Паравой дёгать, он жыткий, ни как прастой, к тилеги ни шол, толька на обуфь. Медлинна гарит, только тлеит и с паленьиф в яму капаит. (Новосиб. Северн., 1969).

Пасть в голову, фольк. Появиться в мыслях.— Пало в голову солдату Нечаеву со службы сбежать (из сказки). (Томск. Слов., доп.).

Пасть в мысль (голову). Вспомнить. — Пало в голову, где сеяли репу. — Когда падет в мысль, скажи сразу. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Пасть в побеги. Убежать. — Πa -рень пал в побеги верхом. (Томск. Слов., доп.).

Пасть на коня. 1. Быстро, спешно сесть на коня. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930). 2. Сесть на коня и помчаться. (Иркут., Косыгин, 1967).

Пауженная пора. Время дня перед вечером. (Енис., Макаренко, 1913).

Пауты Прокопьевичи, комары Ильичи, мошка Семеновна. Поговорка означает, что оводы пропадают с Прокопьева дня (21 июля), комары с Ильина дня (2 августа), а мошка с Семенова дня (14 сентября). (Иркут., Косыгин, 1967).

Пахать в залоги. Подготавливать почву для будущего урожая; то же, что двоить, троить. — В залоги пахали — это для сева землю готовить. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Пахать позагонно. Пахать загонами, а не определённой мерой (десятиной, определённым количеством саженей). (Красноярск., Гриб, 1965).

Пашенная избушка. Полевой стан. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Паями припадает. О ветре, который дует отдельными порывами. (Тобол., Патканов, 1899).

Пекательная печка. Русская печка. — Русская, а по-нашему говорят пекательная печка. — Печку пекательну перелаживать собрался. (Бурят., Молодых, 1968).

Пень колотить — день проводить. Работать непроизводительно, впустую. (Иркут., Косыгин, 1967).

Первая запряжка (упряжь). Время работы в поле с утра до обеда. — В первую запряжку пойдёшь утром и до обеда работаш. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Первая коса. 1. Раннее время косьбы. — Первая пора косить зовёца первая коса. (Новосиб. Сузунск., 1964). 2. Раннее сено. —

Перва коса — само ранно сено. (Томск. Слов., 1967).

Первая спень. Первый сон, начало сна. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Перво колено. Самые близкие родственники: мать, отец, брат, сестра. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Первобытная деревня. Давно основанный посёлок, заимка, деревня. — Здесь давно первабытная диревня, нашы старики састарились и атцы нашы и мы тожы. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Перво-наперво. В первый раз; прежде всего. — Игушечка радица, иво перво-наперво стригут, так эта паярок. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Первый (второй н т. п.) боярин. Свадебный обряд: первый боярин — гость, сидящий за тысяцким. Второй — сидящий за ним и т. д. Первому, второму и третьему боярину полагается особая песня. (Амур., Азадовский, 1913. — СРНГ, 3, 1968).

Первый венец. Нижний ряд брёвен в постройке. — Так и гаварят — первый винец. (Новосиб. Чуълымск., 1968).

Первый спень. Первый крепкий сон. — Первый спень как убитая сплю. — Прошел первый спень, больше глаза не закрываются, хоть сшивай их. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Первый угол. То же, что красный угол. —Ета главный угол, первый угол называца, коло ниво икона стаит, стол. (Новосиб. Чулымск., 1968). — Крёсну садят в первый угол за стол, на свадьбе в первый угол. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Перевёрт кишков. Заворот ки-

шок. — Мужик-то у неё от перевёрта кишков умер. — Перевёрт кишков думала будет. (Бурят., Молодых, 1968).

Перевести в одной (двух, нескольких) воде. Выполоскать один, два, несколько раз. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Переводом перевести. Перевести на бумагу. — А теперь девчонки так переводом и переведут картину. (Томск. Слов., 1967).

Переворот кишков. Заворот кишок.— Одна баба во время войны голодная съела горячего хлеба, у нее переворот кишков сделался. (Томск. Слов., доп.).

Перевышение крови. Гипертония. — Больная старушка, перевышение крови у нее. (Красноярск. Сл:ов., 1968).

Переднее сало́. Входное отверстие чела печи. — A эта пиреднее сало вот перед задним-та. (Γ .-Алг. Оигудайск., 1964).

Передний двор. Часть двора, примыкающая к дому. — Передний двор — от ворот до крыльца. (Томск. Слов., доп.; Новосиб. Искитимск., 1969).

Передний угол. То же, что красный угол. — А вон пиредний угал, где иконы висят. (Новосиб. Искитимск., 1969). — Гость раньшы приходит, иво в передний угол, перид иконай садят. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Передняя пришва. Часть ткацкого станка, на которую навивается готовая ткань. — Эта пиредняя пришва, холст на ниё наматываицца. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Передовая лошадь. Лошадь, идущая впереди в обозе. — Пири-

давая лошадь или пиридавик — эта впириди каторая шла. (Новосиб. Кыштовск., 1968; Новосиб. Чановск., 1968).

Перекатывать дом. Ремонтировать дом, заменяя стнившие бревна новыми. — Етому дому уже около ста лет. Его надо перекатывать. (Томск. Слов., доп.).

Переломить сердце. Полюбить, смириться. — У втарова мужа пять дитёв была, серце к ним пириламила. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Переломить хребет. Перевалить через гору. (Иркут., Косыгин, 1967).

Переломный дробовик. Ружьё (одноствольное и двуствольное) центрального боя. (Иркут., Косыгин, 1967.

Перепрясть пальцы. Поранить пальцы долгим прядением. — Фсе пальцы пирипридёшь, крофь идет. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Переходчатая болезнь. Заразная болезнь. — Гаварят эта балесть нипирихотчита. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Преходчивая болезнь. Заразная болезнь. (Иркут., Виноградов, 1915).

Песни играть. Веселиться, петь, плясать. — Саберуцца у клуба, песни играют. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Песняка поддевать. Петь.— Песняка паддивают, галасистым были девки. (Новосиб. Ордынск, 1965).

Пёстрая ягода. Дикая клубника. (Иркут., Ботина, 1962).

Петлю сучить. Приходить в отчаяние. — Чо ты петлю сучишь? Напиши письмо комиссару: он помогёт. (Омск. Тарск., 1969).

Петухи поют. Свадебный обряд: гости и родственники на другой день свадьбы ходят по селу и поют песни. — Петухи поют — паутру хадили и пели песни. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Петь песняка. Петь песни. — Ищо писняка начинаит петь. (Новосиб. Чулымск., 1969). — Песняка поют, кругами плясали раньше. (Томск. Слов., доп.).

Печатная сажень, устар. Старая мера длины: ровно три аршина. — Связали лабаз, на две лесины печатную сажень вышыны, верёвки прижмёшь и бревно. (Томск. Слов., 1967).

Пиликать глазами, неодобр. Ничего не видеть в состоянии опьянения.— Рыбаки рыбачиют, продают рыбу, вот тебе деньги; напьются пьяны и вот пиликают глазами. (Томск. Слов., доп.).

Пимная шерсть. Шерсть осенней стрижки, пригодная для изготовления валенок. — Пимная шерсть, катора осинью стрижётся, так она рассыпацца. (Новосиб. Чулымск., 1968). — Осенняя шерсть пимная называли, на пимы ана, а весной — веснина. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Питательно горло. Пищевод. — Есть дыхательно и питательно горло, до желудка идёт. (Новосиб. Ордынск., 1965). — Нельзя торопиться. Наверное востренька [кость] попала в питательно горло, как достать-то? (Томск. Слов., доп.).

Пить задачки. Приёмы зелья, лекарства. (Забайкал., Даль).

Пить не по всей. Пить не допивая (о вине). — Не по всей пила,

а пьяна стала. (Томск. Слов., доп.).
Пить носом. Нюхать табак.
(Сиб., Даль).

Пить прошку. Курить табак. (Енис., Кривошапкин, 1865).

Пить ртом табак. Курить, жевать жвачку. (Сиб., Даль).

Пихтовое масло. Лекарственное средство, известное в народной медицине. — Пихтовое масло, из теста бальшой сочень намазать и лажышся на сочень. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Плавать рыбу. Удить рыбу, выплывать на середину реки в небольших лодках с сетями для ловли стерлядей. (Енис., Кривошалкин, 1865).

Плавежный запор или корыто. Устроенье на реке для рыболовства. (Камч., Даль).

Плавежом неводить. Неводить, не приставая к берегу и выбирая на реке ту рыбу, которая заячеилась в петлях невода. (Колыма, Богораз, 1901).

Плавится рыба. О рыбе, которая часто всплывает на поверхность. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Плавить плавежом. Отправлять по течению реки. — Потом ходили купцы, покупали там пышенишну крупу и плавили плавежом, парус сделает, ну и плавит своесильно. (Томск. Слов., 1967).

Плавить тоню. Плыть с неводом по тоне. (Колыма, Богораз, 1901).

Плавкий конь. Конь, который бегает ровно, плавно. (Иркут., Косыгин, 1967).

Плавная сеть. Не закрепленная, плавающая сеть. (Омск. Тевризск., 1967).

Плакать, с пупка выворачивать-

ся. Надрывно плакать. — А дифчонка плачит, с пупка выворачиваицца. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Пластаться за лосем. Преследовать его по насту, испытывая при этом огромное физическое напряжение. (Тобол., Патканов, 1899).

Пластовать табак. После уборки разрезать его пополам для просушки. — Вырвешь его, а потом начнёшь пластовать, разрезать напополам. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Плата за косу. Свадебный обряд: когда невесте заплетали косу, требовали плату.— Плата за косу — брат ли, сестра ли держыт невесту за косу, берёт ножницы и говорит: давай плату за косу, не то отрежу, сколь дадите давай. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Платить договор. Свадебный обряд: дарить жениху всё, что было обещано при сговоре. — Платить дагавор — пакупают жыниху всё — рубахи, партки, кушак, апаясыцца. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Гілатить - холостяк. Уплачивать налог за бездетность. — Платили халастяк девки и парни, у каво дитей не было. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Плахи в закрой. Способ соединения досок при настиле потолка, когда одна доска стёсанной стороной плотно накладывается на стёсанную кромку другой. — Плахи в закрой, када на паталок ни сыпициа зимля, адну доску так выбирают, другую так. (Новосиб. Северн., 1969).

Плести несвойску. Говорить вздор. (Хакасск. Таштыпск. 1967).

Плотить лес. 1. Связывать, соединять бревна, деревья в плоты.

(Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930). 2. Сплавлять лес.— Много чем занимались, и лес плотили. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Плохо лежит — брюшко болит. Что можно украсть, присвоить не прочь сделать это.— Начальник-начальник, а што плохо лежит — брюшко болит, не отбросит. (Новосиб. Искитимск., 1969).

Плохой в житье. О неуживчивом, склочном человеке. (Иркут., Косыгин, 1967).

Плюху дать. Ударить кулаком по лицу. (Иркут., Косыгин, 1967).

Плящий мороз. Очень сильный мороз. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Пня ногой. Быстро, удобно.— Пня нагой, гаварит, я еду. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

По банному крыт. О незврачном человеке. (Енис., Арефьев, 1901).

По банному покрытый. Бедно, плохо одетый.— Па банному пакрытый — плоха адетый, бедный. (Ср. пословицу: Ты ни сматри, што он па банному пакрытый, а сматри, што у ниво в душе). (Новоснб. Искитимск., 1969).

Побежка лошади. Манера, стиль, характер бега. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Побежной кляч. Кляч, обращенный в сторону реки.— Невод: мат-ка, наплавя, кибасья, кораблик, пятовой кляч, побежной кляч, пенёк. (Томск. Слов., 1967).

По большой неволе. Очень сильно.— Она третьеводняшняя, нехорошая вода. По большой неволе пить захочешь — напьешься вволю. (Томск. Слов., доп.).

Поваду дасти (за поваду взяти).

Повадиться. (Колыма, Богораз, 1901).

Поведи тебя леший! *бранн*. То же, что чёрт тебя подери, возьми! (Енпс., Арефьев; 1901).

По веку веков. Всегда, постоянно: то же, что завсе.— По веку веков тут живут. (Томск. Слов., 1964).

По ветху. На исходе месяца, на ущербе. (Иркут.—СРНГ, 4, 1969).

По воде. По течению. (Иркут., Виноградов, 1915; Колыма, Богораз, 1901).

Поводливый конь. Конь, хорошо, послушно идущий в поводу или на привязи за телегой, санями. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Повольку дать. Потворствовать. — Сразу повольку дадут, и всё, вон у них Юрик тоже никудышный. (1омск. Слов., доп.).

По вся дни. Постоянно. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Погнаться (гнаться) гоном. Быстро бежать, погнаться.— За Иваном Николаичем гоном гнались. Не допускал их до себя с левольвертом.— Гоном рассомага не погонится. (Томск. Слов., 1964).

Погода занесгодилась. О наступлении плохой погоды.— Пагода занисгодилась — дошш, снех. (Кемер. В.-Чебулинск., 1969).

Погода снег не задула. Только что, совсем недавно.— Вчера уехала, еще погода снег не задула, а он (муж) уж другую нашел. (Красноярск. Слов., 1968).

Погодные деньги, устар. Деньги, которые через суд батрак взыскивал с хозяина, много обещавшего и обманувшего; оплата

труда за каждый год, определяемая трудом. (Иркут., Косыгин, 1967).

Поголу ехать. Ехать ещё до выпадения снега, по осенней голой земле. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Погонить виску (речку, дорогу, след). Поехать по речке или следу, не отрываясь от него.— Погонил виску, да и выгонил иё до самой вершине. (Колыма, Богораз, 1901).

По грудям. О глубине воды до груди человека среднего роста.— Не глубже, как по грудям тут будет. (Иркут., Косыгин, 1967).

Подать голос. Разбудить.— Нада самой встать да ишо голос падать дитям. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Под бастрык. До предела (о поклаже).— Когда много чего наложыли, под бастрык наклали, значит. (Красноярск. Слов., 1968).

Под вид. 1. Вместо.— Сусед эту ронжу в прошлом году под вид рябчикоф стрелил. 2. Вроде.— Ронжа — ана большая, под вид гроздов. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Под воду. По течению реки.— Под воду до Камня плыть всего два часа. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Подволошные лыжи. 1. Лыжи, подбитые оленьим мехом, с лапок. Они не делают шума при ходьбе и не скользят, но портятся в наст. (Тобол., Патканов, 1899). 2. Лыжи, скользящая повержность которых обтягивалась иерпичьей шкурой, реже оленьими камусами. (Камч., Гурвич, 1963).

Подворное место. Усадьба.— Подворное место или усадьба говорят. (Томск. Слов., 1967).

Под годами. В пожилом возрасте, в годах.— Я теперь под годими хожу. — Он ведь тоже под годами. (Томск. Слов., 1964).

Под голова. В постели под подушкой.— Приехали во дворец. Мастер ей щётку сделал, она себе положила под голова, чтоб не пропала (из сказки). (Томск. Слов., 1964).

Под гольцом. У самого подножия. (Бурят., Виноградов, 1926).

Под гребёлку. Убрать, вывезти, израсходовать все. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Поддымнича каша. Қаша из муки.— Поддымнича каша — муку заваривают вадой гарячей, масла туда ливанут. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Под зиму (снег). В неубранном состоянии.— *Многа хлеба аставалась под зиму*. (Новосиб. Искитимск., 1969).

Под исподом. Внизу.— А пад исподом печь. Там накладины жэртки, на жэртки накладины рожы. (Новосиб. Чулымск., 1969).

По дичи. По-дикому.— Эта у них савсем па дичи, ничо ни разришают делать (о сектантах). (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Подкантся хлеб. Ломается колос.— Патканца хлеп — эта пиристиланца, салома пириломица и падает хлеп. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Под карниз. Делать крышу с карнизом.— Крышу делаешь с карнизом, снизу его тёсом подшиваешь. Это и называется — крыть

под карниз. (Красноярск. Слов., 1968).

Под копыл. Абсолютно все.— Чо в анбаре было, всё под копы и мне досталось, движимое и недвижимое. (Томск. Слов., 1965).

Подлёдной промусол. Зимний лов рыбы или тюленей из прорубей, куда протягиваются сети. (Колыма, Богораз, 1901).

Подморная земля. Черная, сильно высохшая почва. (Забайкал., Селищев, 1920).

Под набором. С украшениями.— Шлица [шлея] под набором у ло-шади. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Под натуру. В долг, с отдачей натурой.— Взяла полпуда мук: под натуру до новой выдачи. (Колыма, Богораз, 1901).

Поднимать на грабли. Переворачивать сено во время сушки.— Чтобы высохла живига, надо её поднимать на грабли.— До обеда поднимали на грабли, а к вечеру кошанина готова. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Подниматься от корзины. Жить милостыней.— Были тут соседи, поднимались от корзины. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Под ногу. І. В такт.— Играют шшясь лучше. А наш в гармоньку под ногу играт и ладно. (Томск. Слов., доп.).

Под ногу. II. Плохо видеть.— Видел он маленько, под ногу. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Поднять на колотье. О состоянии колющей боли.— Подняло меня на колотье. Рассыпная грыжа была. (Красноярск. Слов., 1968).

Подняться на свет жить. До-

стигнуть зрелости.— Парень только на свет поднялся жить и умер. (Красноярск., Слов., 1968).

Подоконный сад. Палисадник.— А это сад подоконный, кто што хочет, то и посадит. (Новоспб. Ордынск., 1965).

По досельке. По старинному обычаю. (Колыма, Богораз, 1901).

Под пастухом. Под наблюдением пастуха.— Чего вы коров-то в запас не сдаёте? У нас уж под пастухом. (Томск. Слов., 1967).

Подпахнуть пол. Подобрать, подоткнуть, укоротить платье или юбку, запахнуть под другую.— Потпахни пол, выпачкаишь. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Под порогом. Без присмотра.— С какой хозяйкой сойдусь— она около своих детей, а мои под порогом. (Томск. Слов., доп.).

Под потёмки. Под вечер, перед сумерками.— Под потёмки уж я его почувствовала, уже темняться стало. (Томск. Слов., доп.).

Под пятку скласть. Уничтожить, растоптать.— Говорили, что свободу под пятку складут. (Томск. Слов., доп.).

Под раз. Вовремя; как раз тогда, когда нужно было.— Печь развалилась, а тут под раз и печеклад явился. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Томск., Молчанова, 1947).

Под руку кричать. Кричать замахнувшемуся ударить в городки, в мяч или бабку: это часто влечёт за собой промах. (Иркут., Косыгин, 1967).

Подсвятной угол. Угол в доме, где висят иконы.— Ох вы! Уйдите отседа! Так и лезете в подсвятной

угол.— Γ де икона, подсвятным углом называется. (Томск. Слов., доп.).

Под солнцем. 1. В тени. 2. О расположении домов на теневой стороне улицы. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Подсосный телёнок. Телёнок, который сосёт вымя коровы.— В тот день корову доить не могла, телёнка пустила, ладно, подсосный был, высосал. (Бурят., Молодых, 1968).

Подсочить дерево. Снять кору с дерева. (Юго-Зап. Сибирь, Коро.тев, 1930).

Под стать. Сколько физически возможно.— Захватиш пат стать и жнёш. (Новосиб. Искитимск.. 1969).

Подства нету. Почва недостаточно оттаяла на дне реки для забивания езовых кольев. (Колыма, Богораз, 1901).

Под турахом. Навеселе, выпивши. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Енис., Кривошапкин, 1865).— Опять он под турахом.— Севодня дед немного под турахом, лес возили. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Поедная пасть. Ловушка на зверя с приманкой, поживой, прикормкой. (Сиб. Даль).

Поезд свадебный. Вереница саней или телег, едущих за невестой. — Поист ехал за нивестай, жыних в гусовки, а дружки в адиночках, адна лошадь то ись. (Новосиб. Кыштовск., 1901). — Кагда поист сабирали, на десить, на двинадцать пар запригали. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Поёт — дубрава колется. О слиш-

ком громком пении. (Иркут., Ко-сыгин, 1967).

Позалани-лани. Два года тому назад. (Иркут., Қосыгин, 1967).

По заморози. В половине сентября, когда земля уже замёрз.1а, но воды ещё открыты. (Колыма, Богораз, 1901).

Позаочью и царя ругают. Пословица. Заочно смел, а в присутствии кого-л. молчалив, нерешителен. (Иркут., Косыгин, 1967).

По запусках бегать. Взапуски бегать. (Колыма, Богораз, 1901).

По зубам это мне. О легкой, по силам работе. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Поди ты к чомеру! бранн. Иди ты к чёрту! (Алт. Чарышск., 1961).

Поймать дроганцы. Умереть. (Иркут., Ботина, 1962).

Пойтн в головку. О развитии луковицы. — Уже он в головку пошел-то, лук-то. (Томск. Слов., доп.).

Пойтн в кондру. Начать ссориться, скандалить. — У них пошло в кондру, ругаются. (Томск. Слов., доп.).

Пойти в отпор. Не сознаваться. (Вост.-сиб., Ровинский, 1873).

Пойти в путь. Принести пользу. — Если хазяйка прадает и жалеит корову, ана ф путь ни пайдет. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Пойти в строк, устар. Отработать взятое взаймы. — Я в строк пошёл, тринадцать рублей отрабатывал. (Бурят., Молодых, 1968).

Пойти на детей. Выйти замуж за человека, имеющего детей. — Она пошла за него замуж на детей. (Томск. Слов., доп.).

Пойти на колос. Начать коло-

ситься. — Толька на колас пайдет и ие мароз убиваит. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Пойти на путик. Ставить или проверять ловушки на пушного зверя. (Г.-Алт., Богданов, 1964).

Пойти по волкам. Пойти по миру, по людям. — Фсё раздадим, а сами па валкам пойдем? (Новосиб. Искитимск., 1969).

Пойти по стряпкам. Работать в чужом доме кухаркой. — Опеть надо в люди, пошла по стряпкам. (Томск. Слов., доп.).

Покат воды. Течение. (Бухтарма, Гринкова, 1930).

По конх пор? До каких пор? (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Покойна головушка. Покойник. (Томск., Рамзевич, 1914).

Покоптить небо. Пожить. — Нам уж помирать. Мы небо покоптили, а им, молодым, жить надо. (Томск. Слов., 1967).

Покормить с заслонки. Уберечь от сглаза. — Раньше урочливые люди были, верили во всё, так чтобы не урочить, их кормили с заслонки. — Покормила с заслонки теперь не изурочат тебя. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

По крайносте. В крайнем случае, по крайней мере. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

По-крестовому. То же, что крест на перекрест. — По-крестовому ежли, то кладёшь балки нахрест. (Томск. Слов., 1965).

По-круглому. С четырьмя скатами (о крыше). — Крышу кроют тёсом по-амбарному, по-круглому. — Наш вот дом по-круглому покрыт. — Крыша по-круглому крыта. (Томск. Слов., 1965).

Полдневая погода. Южный встер. (Г.-Алт., Богданов, 1964).

Полевая копалуха. Самка глухаря. (Г.-Алт., Богданов, 1964).

Полевая незабудка. Растение подмаренник северный, Gallium boreale. (Томск. Слов., 1967).

Полевое бревно. Опора для стропил крыши. — Стропила кладутся, вдалбливаются в полевые бревна. (Красноярск. Слов., 1968).

Полевой чай. Суррогат чая в виде сбора различных душистых трав и листьев. (Колыма, Богораз, 1901).

Полевой человек. Человек, живущий на поле, бродячий охотник, кочевник.— Чукчи — полевые люди. (Колыма, Богораз, 1901).

Полевой чеснок. 1. То же, что дикий ботунок. 2. Растение ярутка, Theaspi arvensa. (Томск. Слов., 1967).

Полевые свиньи. Дикие кабаны. (Г.-Алт., Богданов, 1964).

Полёглый хлеб. Хлеб, побитый градом. — Полёглый хлеп жалко. (Новосиб. Чулымск., 1969).

По(а)леница удалая. Шайка, вольница. (Сиб., Даль).

Ползти скрадом. Подкрадываться. (Юго-Зап. Сибирь, Королез, 1930).

Поливной камень. Камень, покрываемый водой только во время морского прилива. (Камч., Кузмищев, 1846).

Полно беремя. Много, в большом количестве. — Репы притащила полно беремя, на всех хватит. — Не надо было полно беремя травы сыпать к крылечку. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Полномошной человек. Зажиточ-

ный человек. (Колыма, Богораз, 1901).

Полный орех. Орехи с зёрнышками, с ядрами. — Белка толька полный орех бирёт, эта ни прастой — с зирном. (Новосиб. Северн., 1969).

Половая лага. Балка, на которую кладётся пол. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Половин день. Полдень. (Ир-кут., Қосыгин, 1967).

Половинная ягода. Незрелат ягода. — Половинна ягода — половина ягода — половина нет, неспела ещё ягода. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Пологая нитка. Нитка, которая слабо закручена. — Слабо закручена нитка, так палогая называеца. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Полое место. 1. Незастывшая, незамерзнувшая часть реки. — Незастывший промежутак в рике — эта полае место. (Новосиб. Маслянинск., 1967). 2. Жировые и мышечные ткани в организме (живот, шея, пах). (Иркут., Косыгин, 1967).

Положить кляйбу. Свадебный обряд: совершить договор между женихом, невестой и их родными. (Иркут., Кузнецова, 1961).

Положить труды. Приложить усилия; трудиться. — Николай мало трудов положил осинник возить. (Томск. Слов., доп.).

Положиться в бег. Бежать наперегонки. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Полстить голову. Путать волосы, взъерошить причёску. (Новосиб., Пирожков, 1957).

Полстоговые вилы. Вилы с короткой рукояткой для метания се-

на на стог. — Стоговые вилы — это уж самые длинные, полстоговые короче. — Двухроги и трёхроги вилы, полстоговы и стоговы. (Томск. Слов., 1967).

Полторы тарары. Совсем мало. (Иркут., Косыгин, 1967).

Полукровный жеребец. Жеребец, родившийся от скрещения чистокровного отца и матери менее ценной породы. — Полукровный жеребец был. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Полустрежевой невод. Речной невод для ловли на неглубоких местах. — Невод полустрежевой есть. (Томск. Слов., 1967).

Полы двери. Открытые двери.— Двери-та полы стаят, ни жарка. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Полы места. Те части туловища, где пуля или копьё может пройти, не задев за кость. (Колыма, Богораз, 1901).

Польная мука. Мука высшего сорта. — Ис польнай и хлеп первасортный выходит. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Польские гуси. Дикие гуси. — Дикие гуси, их польскими звали, их многа была раньшы. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Польской мак. Дикая мальва, растущая в поле. (Новосиб. Ордынск., 1965).

По-матерски ругаться. Материться. (Иркут., Косыгин, 1967).

По миру. По свету. — A то по миру едут, паедут в те сёлы. (Новосиб. Чулымск., 1968).

По младости. В молодости. — Я жывот ишо па младасти сарвала. (Новосиб. Чулымск., 1968).

По мне. По-моему. — A по мне

хоть и совсем не здоровайся! (Иркут., Косыгин, 1967).

По нарте. По зимнему пути. — Это уж я по нарте привезу. (Колыма, Богораз, 1901).

По насёрдке. Со зла. — По насёрдке про меня наговорила родне. — По насёрдке сделала, а теперь кается ходит. (Хакасск. Таштыпск., 1967). Из личной ненеприязни, мести. (Сиб. Селищев, 1921; Енис., Арефьев, 1901; Бурят., Виноградов, 1926).

Понести (поносить) брюхо. Забеременеть, быть беременной. (Пркут. — СРНГ, 3, 1968).

По новой (по нову). Снова, вновь; опять то же. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Понос понести. Забеременеть. (Новосиб. Убинск., 1967).

Поносная часть. Носовая часть (плота, лодки). — У плота есть поносная часть и кормовая. Поносная часть спереди, а кормовач сзади. (Красноярск. Слов., 1968).

По обещанью ходить. Исполнять данный обет, выражающийся в ходьбе к какой-н. святыне. (Иркут., Косыгин, 1967).

Попа мерить. Договориться с попом о венчании. — Ездили попа мерить. (Красноярск, Алёхина, 1963).

Попасть в большой лог. Умереть. — Не два века проживещь, когда-то в большой лог попадешь. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Попасть в надел, устар. Получить землю при разделе. — Землю делили по душам, по мужским. Он попал в надел, если хоть вчера родился. (Томск. Слов., доп.).

Попасть в ум. Запомниться.—

Были горбушки, а я их не уприметил, нам в ум не попало. (Томск. Слов., 1967).

Попасть как медведь в берлог. То же, что попасть как кур во щи. (Иркут., Ботина, 1962).

по первой пороже. Во время, следующее непосредственно за временем по заморози. (Колыма, Богораз, 1901).

По первопутку. По первой зимней дороге. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

По первости. В самом начале, сначала. — По первасти писал, што мести учились. — А тут палитатдел па первасти был. (Новосиб. Чулымск., 1968). — Па первасти трудна. (Новосиб. Маслянинск., 1967). — Па первасти народу мало було. (Новосиб. Чановск., 1968; Иркут., Косыгин, 1967; Сахалин, Браславец, 1963). □ По первосте. — Я по первосте-то нечо не понимал, а после стал мараковать. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Колыма, Богораз, 1901).

По пережитью лет. С годами, с течением времени. — По пережитью лет мало осталось остяков. (Томск. Слов., 1967).

Поперёк толще. Очень толстый. (Иркут., Косыгин, 1967).

Поперёшная пила. Пила, которой пилят брёвна поперёк. — Папирёшной пилой пилю. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Поплавна рыба. Рыба, сплывающая осенью вниз по течению после нереста и метания икры, обыкновенно очень тощая. (Колыма, Богораз, 1901).

Поплавная сеть. Сеть с тяжелыми грузилами, которая ставится ближе ко дну реки. — Поплавная сеть тяница по дну, нижне титива нагружаеца свинцом. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Поповский работник. Лентяй. (Иркут., Косыгин, 1967).

По подледью. Подо льдом. — По подледью промышливали. — Неводят по подледью. (Томск. Слов., 1967).

По-покойничному выть (причитать). Плакать, словно над покойником. (Иркут., Косыгин, 1967).

Пополам даром. Попусту, наполовину даром. — Раньше ходили-то [в ямщину] пополам даром. (Томск. Слов., доп.).

По приморозу. Очень рано утром весной, пока не начало таять. (Ир-кут., Косыгин, 1967).

По просухе. После того, как просохнет грязь на дорогах, на полях. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

По пустому. Напрасно. (Колыма, Богораз, 1901).

По путе. 1. Между делом, кстати. (Енис., Арефьев, 1901). 2. Қак следует, правильно. — Облился, не по путе ел. — Не хочет по путе сказать. (Томск. Слов., 1967). □ По пути. — Операция, видно, не по пути прошла. (Томск., Слов., 1967).

По путе солнца. С востока на запад. — По путе солнца завитое дерево не коли — не расколется. (Красноярск. Слов., 1968).

По разности. По-разному. — *Ка*пуста по разности называтся. (Томск. Слов., 1967).

По-ранешному. По-прежнему. — *По-ранешному подпоручиком зва*ли. (Томск. Слов., 1967). Порки давать. Бить, наказывать. — Порки давали вору. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Поровой лось. Трехгодовалый лось. (Тобол., Патканов., 1899).

Поруху сделать. Нанести ущерб. (Қолыма, Богораз, 1901).

Поручи мие. Принеси счастье в чём-н. (игре, работе). (Южн. Сибирь, Гуляев, 1848).

Посадить в дом. Поселить. — Сейчас больше семейных посадили в этот дом. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Посадить на козулю. Обогнать соседа по работе во время косьбы. (Иркут., Косыгин, 1967).

Посадить под корыто брата (сестру). Женившись (выйдя замуж) раньше старшего брата, сестры, тем самым опозорить их.— Пришол с армии и посадил Машку пот карыта, сразу взял ды женился. (Новосиб. Сузунск., 1970).

Посадку содить. Сеять лес. — Пасатку содить — всякий лес насадили и листвиницу. (Кемер. Прокопьевск, 1968).

По сверхности. Одетый сверху.— Вперёд по сверхности одёжа, полуты с воротником. (Томск. Слов., 1967).

Посвятной угол. Передний угол с иконами, куда сажают почётных гостей; то же, что святой угол. — Передний угол — иконы были там, посвятной угол раньшы называли. — Куда икону повесили, тот посвятной угол. (Томск. Слов., 1967).

По себе. О самостоятельном, независимом от кого-л. человекс. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964). По сердцам. По злобе, из мести. (Иркут., Виноградов, 1915).

По сих пор. До сих пор, до настоящего времени.— Живет по сих пор. (Томск. Слов., доп.).

Посказательной человек. Хороший рассказчик, знающий много старин и старых сказок. — Старики-то посказательны були люди. (Колыма, Богораз, 1901).

По сказкам. По разговорам, по словам других, по рассказам, по некоторым соображениям, известиям. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Колыма, Богораз, 1901).

Поскотная земля. Пастбище.— Много тогда поскотной земли было. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Последняя у попа жена. Пословица. Не следует спешить называть что-н. последним (как известно, попам не разрешали вторичный брак). (Иркут., Косыгин, (1967).

После часов. Сверхурочная работа. — Посли часов атработают да и ступай. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

По слухам. Как слышно, как говорят. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

По снегам. Поздней осенью. — Осенью па снигам была камуна. — Па снигам я зашла в калхос. (Новусиб. Маслянинск., 1967).

По снегу. Зимней дорогой. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Посно масло. Растительное масло. — Посно масло изо льна да конопли делали. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Посолонь ходить. По направлению видимого движения солнца;

по часовой стрелке. (Иркут., Косыгин, 1967).

По спопутью. Одновременно, по случаю, по пути (что-н. сделать). (Енис., Кривошапкин, 1865).

Поставить лошадь и выстойку. После езды выдержать лошадь без еды и питья некоторое время. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Поставить на инвалидность (кого-л.). Назначить пенсию, перевести на пенсию. (Томск. Слов., 1967).

Поставушной лук. Самострел. (Колыма, Богораз, 1901).

Постановление поставить. Постановить. — Нонче постановление поставили — загородить. (Томск. Слов., 1967).

По статкам. Как средства позволят. (Тобол., Патканов, 1899).

Посторонняя дверь. В церкви — дверь сбоку от царских ворот. — Вот он заходит в пастороннии двери, тут он адну дверачку раскрываит, пастароннюю, варота в центри, ета сбоку. (Новосиб. Чулымск., 1968).

По сю пору (по ся пор). До сих пор. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Иркут., Косыгин, 1967).

Пот утирать. Отдыхать. — Два загона прагоним да и пот утирать ф хату пайдём. (Новосиб. Колыванск., 1970).

Потерять года. Состариться. — Рано она потеряла года, уж седа вся. (Красноярск., Алёхниа, 1963).

Потеряться без известий. Пропасть без вести. — У меня три сына, один помер, а два — те без известий потерялись. (Томск. Слов., доп.).

Потопна вода. Речная вода, за-

топляющая вследствие подъёма все берега. (Колыма, Богораз, 1901).

Потревожить квашню. Помешать тесто в квашне. — Утром встанишь, квашню патривожышь, падабьёшь. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Потужная вода. Сильная, бурная вода. (Забайкал., Селищев, 1920).

Потчёные гости. Гости, которым оказали честь, которые почтены. (Тобол., Патканов, 1899).

По утрянке. Рано утром. — Па утрянки бывала хадили касить да вечером. (Г.-Алт. Рубцовск., 1961).

Похмельный стол. Свадебный обряд. 1. Угощение, которое готовит невеста наутро после того, как выметет солому из избы. - Сор нивеста выметит и стол готовит на пахмелье, это пахмельный стол называцца. - Встанут маладыи, пахмельный стол гатовят. (Новосиб. Сузунск., 1964). 2. Приём гостей у жениха утром после свадьбы. -Утром после у жениха похмельный стол. Уже после похмельного стола едут к ее родителям. (Томск. С. 10В., 1967). — Похмельны столы делают назавтра, наутро, когда жених невесту привез, им всё дарят. — В похмельные столы уж не сильно гуляют. (Красноярск. Слов., 1968).

Похотливая корова, презрит. О женщине легкого поведения. — Я не хожу, не похотлива корова. Пошто-то у меня нет замашки. (Томск. Слов., доп.).

Поцветной угол. То же, что посвятной угол. — В поцветном углу сидеть будешь. — Поцветной угол — где образа стоят. (Томск. Слов., 1967). Поцелуй пробой и ступай домой. Поговорка. Так говорится при виде замка на дверях, чего совсем не ожидалось. (Иркут., Косыгин, 1967).

Почем зря попало. Что попало.— Раньше при матери слово лишно боялись сказать, а теперь лупют почём зря попало. (Томск. Слов., 1965).

Пошёл-вали. Ну, пошли, трогаемся. (Иркут., Косыгин, 1967).

Пошел наотур. С медленным поворотом в сторону. (Иркут., Косыгин, 1967).

Пошёл ни за чем и принёс ничего. Пословица. О бесполезно потраченном времени. (Иркут., Косыгин, 1967).

Пошёл рвать (трепать). Начал делать что-н. энергично, быстро. (Иркут., Косыгин, 1967).

Пошёл собирать! *ирон*. Ну, начал врать! (Иркут., Қосыгин, 1967).

Пошёл чесать (черпать). Пустился бежать. (Иркут., Косыгии, 1967).

Пошлина дикая. Штраф. (Тобол. Патканов, 1899).

По этих пор. До сих пор; до настоящего времени. — Наши не приили, и по этих пор нету. (Томск. Слов., доп.).

Поярковая шерсть. Шерсть, которая впервые снимается с ягнёнка, с ярки; поярка. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Поярковые (боярковые) пимы, устар. Выходные валенки с красивой отделкой, сделанные из поярковой шерсти. — А поярковы пимы вышыты, для праздника, выходны. — Боярковы пимы вышыты красной гумагой. (Новосиб. Су-

зўнск., 1964). — Поярковые пимы были, гарусом вышывали. Они дороги. (Новосиб. Новосибирск., 1967).

Правильное бревно. То же, что накладное бревно. — Правильное бревно самое верхнее. Крышу на него ложут. (Бурят., Молодых, 1968).

Правильный ребёнок. Доношенный и нормально родившийся ребёнок. — Дитей у тибя будит семь правильных, адин ниправильный. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Правит живот. Народный способ лечения живота от надрыва. — Правит жывот, патом стряхиваит, за ноги бирёт и падымаит. (Новоснб. Чулымск., 1968).

Править лес. Сплавлять лес. — *Тогда лес правили, рыбу добывали.* (Новосиб. Сузунск., 1964).

Править топором. Придавать вещи такой вид, при котором она может идти на поделку. (Тобол., Патканов, 1899).

Править хозяйство. Заниматься домашним хозяйством. — Братья охотились, а я хозяйство правил. — Она хозяйство правит. (Томск. Слов., 1967).

Праздник исполнять. Поститься. — Мы праздник исполняли, паставали в сиреду и пятницу. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Прасельская (прасоловская) лодка, устар. Большая крытая лодка для перевозки рыбы. — Прасильски лодки были. — Прасоловская лодка груза возит, с рыбой ходит. (Томск. Слов., 1967).

Праху нет. Совсем нет, не имеется вовсе, в помине нет. — Hy,

плуга такие были. Теперича их и праху нет. (Томск. Слов., доп.).

Прежонос печенье. Печенье, прожаренное в масле. (Иркут., Гущина, 1928).

Прибылая вода. О последнем периоде прилива; о наибольшем во время прилива подъёме воды. (Колым. Якут., 1901. — СРНГ, 4, 1969).

Привыкает собака за возом бегать, так и за простыми санями бежит. Пословица. О человеке, который поступает по привычке. (Красноярск. Слов., 1968).

При глазах. То же, что на глазах. — Одна при глазах сестра, а друга в Казахстане. (Бурят., Молодых, 1968).

Приглубое место в реке. Начало значительной глубины. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Приглубой берег (приглуба тоия). Довольно круто уходящее в глубину от самого берега место. (Колыма, Богораз, 1901).

Придавать разлуку, фольк. Разлучать. — Все пташки-канарейки так жалобно поют. А нам с тобой, мой миленький, разлуку придают (из песни). (Томск. Слов., доп.).

Придись до любого. С кем бы не случилось. (Иркут., Косыгин, 1967).

Придти кланяться. Обращаться с просьбой. — Кланяться пришли к вам: дайте мотоцикла съездить на делянку. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Приехать на биче, устар. Возвратиться с ямщины с убытком. — Раньше мяса много оттуль везли, много мяса, масла. С морозу, с жару да со скуки пропьют, да вот и

говорили: приехал на биче. (Томск. Слов., доп.).

Приехать на голую кочку. Приехать на пустое место.— Приехали мы ис Курскай губернии на голу кочку, ни кала, ни двара. (Новосиб. Ордынск., 1965).

При живности (е). При жизни, когда был жив.— Дедушко ишию при живности дом-от отказал внучке своей. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Иркут., Кузнецова, 1961).

Прийти с (одним) бичом. 1. Устар. О ямщицком промысле: ничего не заработать, вернуться с пустыми руками.— Лошади утонули, и он пришел с бичом. (Новосиб. Новосибирск., 1967).— Сколько раз с ямщины с одним бичом приходил. (Томск. Слов., 1964). 2. Проспать, заснуть на ходу.— И я раз с одним бичом пришел. (Омск. Тарск., 1969).

Прилегла душа. Смирился, успокоился.— Разви приляжыт душа-та у миня, как старуха памирла. (Новосиб. Чулымск., 1968).

При лике его. В его присутствии. (Колыма, Богораз, 1901).

Прилипиая собака. Собака, приставшая к чужому двору. (Бурят., Виноградов, 1926).

Прилипчивая болезнь. Эпидемия. (Иркут., Косыгин, 1967).

Прилуковатой берег. Обрывистый на поворотах берег. (Колыма, Богораз, 1901).

Примать горе. Бедствовать.— Отец пенсию получал. Мы с тобой как примали горе. (Томск. Слов., доп.).

При моей (твоей и т. п.). памяте(и), при моих (твоих и т. п.)

паматях. То же, что на моём време. — Были озёрья Арыскуль, Синискуль, их засыпало, всё при моей памяти. — Домов было восемь при моей памяти. — При моих памятях город маленький был. (Томск. Слов., 1967). — При моей памяти стали оставлять крутяки и косогоры, но всё равно расчищали лес. (Красноярск. Слов., 1968).

При моём виде. При мне, при моей жизни.— Печек не было, лампов не было, это при моём виде. (Томск. Слов., доп.).

При моём (твоем и т. д.) возрасте. В мои (твои и т. д.) годы.— При моем возрасте таки брюки не носили. (Томск. Слов., доп.).

При моём лице. В моём присутствии. (Колыма, Богораз, 1901).

При моих живностях. При моей жизни.— И мы здесь корчевали под хлеб при моих живностях. (Томск. Слов., 1965).

Примолотный хлеб. Хлеб, из снопов которого много намолачивается зерна. (Иркут., Косыгин, 1967).

При нашем быте. Недавно.— Вот при нашем быте было, девушку вот таку зарезали. (Новосиб. Сузунск., 1964).

При нашем виде. В нашем присутствии. (Бурят., Виноградов, 1926).

Принести в запоне (подоле, фартуке). Родить вне брака.— Вольная девка, того и гляди в запоне принесет.— Над чужими-то смеялись, а теперь своя в фартуке принесла. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

При огнях. Поздно, при освещении.— *Приходят при огнях*. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Припевать жениха. Свадебный обряд: петь свадебные песни жениху во время девичника.— Начнут дефки жыниха припевать. (Новосиб. Ордынск., 1965).

При последе. В конце.— А патом при паследи мать сказала: «Да, я виноватая».— А патом при паследи фсё-таки вынуждина ей сазнацца. (Новосиб. Чулымск., 1968).

При светле. То же, что при огнях. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Притворить квашню. Помешать тесто, когда оно уже подошло. — Встала утром, квашню притворила. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Притыкальный край. Конец холста, с которого начинают его ткать.— Эта притыкальный край, вот где нитки тарчат. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Прихватный палец. Большой палец на руке.— А эта прихватный палиц называли, каторый фсё прихватываит.— Прихватный палиц — бальшой палиц, им прихватываим фсё, биз иво нильзя. (Новосиб. Кыштовск., 1968).— Прихватной порезала сильно. Вот работать теперь плохо. (Новосиб. Сузунск., 1964).— Медведя абдерёшь, он как человек, только у передней лапы нету прихватного пальца. (Томск. Слов., 1967).

Приходи, кума, любоваться (смеяться). Присказка при высокой оценке чего-н. (Иркут., Косыгин, 1967).

Причинное место. Половые органы. (Иркут., Косыгин, 1967).

Пришей хвост. О человеке, с которым есть дела, но к которому

нет интереса. (Колыма, Богораз, 1901).

Пробить баклуши. Долгое время ничего не делать.— *Баклуши пробил, ничо не заработал*. (Омск. Тарск., 1969).

Пробойный человек. Ловкий, бойкий, смышлёный, энергичный. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Провались пропадом. То же, что пропади пропадом. (Иркут., Косыгин, 1967).

Проводить деньги. Тратить деньги.— Ух и правадил деньги. (Новсись. Чулымск., 1969).

Провожатый постели. Человек со стороны невесты, сопровождающий приданое.— Праважатый пастели приданна визёт. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Прогнать на вершине. Проскакать верхом. (Тобол., 1917.— СРНГ, 4, 1969).

Проголосные песни. Песни, которые поются протяжно. (Тобол., Патканов, 1899).

Прогоном идти. Гуськом идти. (Колыма, Богораз, 1901).

Продавать дрожжи, *ирон.* Дрожать от холода. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Продоль воды. По течению. (Сиб., Даль).

Продольная крыша. Односкатная крыша. — Прадольная — эта просто адним скатом покрытая. (Новосиб. Чановск., 1968).

Продыху нет. О большой напряженной работе, когда нельзя отдохнуть.— C огородом продыху нет. (Томск. Слов., доп.).

Прожить всяких вяток. Всё пережить, много испытать.—Чиво мы не делали — и ф холоде жыли

и в голоди, фсяких вятак пражыли. (Новосиб. Қыштовск., 1968).

Проклятый через нитку. Сотканный редко.— Одёжа какая! Шабурчишко через нитку проклятый. (Красноярск. Слов., 1968).

Пропадать со смеху. Смеяться до изнеможения.— Вот со смеху пропадали. (Томск. Слов., 1967).

Пропасть с голком. Бесследно исчезнуть. (Иркут., Косыгин, 1967).

Пропасть с греха. Измучиться от постоянных скандалов, склок, ссор. (Иркут., Қосыгин, 1967).

Пропивать невесту. Свадебный обряд перед венчанием, когда родители невесты окончательно решают отдать дочь.— Ани сабирают гастей и прапивают нивесту. (Новосиб. Чулымск., 1968).— Брату подадут вино, он не пьет, не возьмет. Тогда ему денег накладут на тарелку. Он берет. Тогда — пропил невесту. (Томск. Слов., доп.).

Пропускная рубаха. Нижняя женская рубаха, не отрезная по талии.— Платьишков у нас не было, только пропускны рубашонки.— Если целая рубаха тельная, пропускной называецца. (Бурят., Молодых, 1968).

Прорезу нет (не было). Очень много.— Прорезу не было леса.— Прорезу нет шахтерам: едут, идут. (Томск. Слов., доп.).

Просить можно — **неволить нельзя.** Так говорят гостю, упорно отказывающемуся от выпивки. (Иркут., Косыгин, 1967).

Просовая крупа. Пшено. (Ир-кут., Селищев, 1920).

Просом просить. Просить убе-

дительно и долго. (Енис., Арефьев, 1901).

Простая лошадь. Непородистая, употребляемая для разных работ. (Г.-Алт., Онгудайск., 1964).

Простой лук. Дикий лук. (При-ангарье, Тропин, 1962).

Простой табак. Табак, выращенный на огороде.— Прастой табак — лист бальшой, зилёный. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Простоязыкой человек. Невоздержанный на язык человек. (Колыма, Богораз, 1901).

Простуда выходит. Об ознобе при высокой температуре. (Ха-касск. Таштыпск., 1967).

Против воду. Против течения. (Колыма, Богораз, 1901).

Проть напроть. Друг перед дружкой.— *Проть напроть становюца*. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Прохавое место. Чистое, луговое, редколесье. (Сиб., Даль).

Проходная белка. Кочующая белка. (Иркут., Косыгин, 1967).

Прошку тянуть. Нюхать табак. (Колыма, Богораз, 1901).

Прощелычный народ. О развітых, энергичных людях.— Серо жывут, а сам нарот пращелычный. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Прощённый день, устар. Канун великого поста, когда верующие просят друг у друга прощения.— Суббота — прощенный день называется. (Томск. Слов., доп.).

Проякорь тебя (вас и т. п.) возьми, бранн. Восклицание, выражающее раздражение, досаду. — Вот проякорь вас возьми. (Томск. Слов., доп.).

Прыгать на головку. Нырять.— С яра-та как же прыгать на галофку? (Пркут., Ботина, 1962). Прядки нет. Нисколько нет.— Сена прядки нет. (Томск. Слов., доп.).

Пряслить жито. Зародить, вешать на прясла, сушить. (Сиб., Даль).

Птица упала. Птица вылиняла и стала бескрылой.— Тапера уже вся утка упала. (Колыма, Богораз, 1901).

Пуп сорвать. Получить пупочную грыжу от чрезвычайной натуги. (Иркут., Косыгин, 1967).

Пускать (пущать) палы. Выжигать лесной участок, сжигать сухую траву.— Не пускать палы, не жечь ботву в огородах (из протокола).— В лесу поляночку разделяют на несколько кусочков, сковыряют как-нибудь. Палы пущать стали, стали осваивать пашни. (Томск. Слов., 1967; Г.-Алт., Богданов, 1964).

Пускать порчу. По суеверным представлениям навлекать на ко-го-л. болезнь колдовством, наговором.— На них порчу пускали, и через год померли. (Томск. Слов., доп.).

Пустое перо. О малоценном, нсстоящем.— Придано. Корову дадут, а кур не дают. Это пустое перо, так называют. (Томск. Слов, доп.).

Пустой нет. Праздные слова. (Енис., Арефьев, 1901).

Пути не будёт. Не следует надеяться на кого-, что-л. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Путь чиреет. Крепнет. (Сиб, Даль).

Пучкаться в грязи. Выполнять грязную работу.— Видно, в грязи

пучкался, рубахи не знатко? (Ха-касск. Таштыпск., 1967).

Пучковый сплав. Сплав, при котором брёвна связаны проволокой. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Пушной товар. Меха всех родов для одежды. (Сиб., Даль).

Пушные ряды. Меховые ряды. (Сиб., Даль).

Пушшо место. Больное, чуткое место.— Попасть в пушшо место — задеть больную струнку. (Тобол., Патканов, 1899).

Пырьевое сено. То же, что выпашное сено. (Томск., Блинова, 1960).

Пьянее вина. О сильно пьяном человеке. (Иркут., Косыгин, 1967).

Пялить рот, экспр. Много и громко говорить; много болтать.— Когда это они нас будут дожидаться, а мы рот будем пялить. (Томск. Слов., доп.).

Пятистенная изба. Изба в две

комнатки, разделённые бревенчатой перегородкой. (Тобол., Патканов, 1899).

Пятистенный дом. Дом из двух комнат; пятистенник.— Пятистенный дом — эта пасридини пятая стена. (Новосиб. Кыштовск., 1968; Новосиб. Маслянинск., 1967; Иркут., Косыгин, 1967).

Пятки горят. Стыдно.— Наврала бабушке, а теперь пятки горят.— Не делай плохо, не будут пятки гореть. Краснеть не придется. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Пятнайте в глазате! Брань. (Сиб., Селищев, 1921).

Пятнало бы тебя! бранн. Покрыло бы тебя ранами. (Енпс., Пейзен, 1857).

Пятовая тяга. Веревка у невода, остающаяся на берегу.— Тяга — верёвка, за которую тянут. Пятовая тяга — береговая, замётная — по реке. (Томск. Слов., доп.).

P

Работать за холщёвый мех. Работать за ничтожно малую плату.— Работали-то мы раньше за холщёвый мех. (Бурят., Молодых, 1968).

Работать на гребях. Быть перевозчиком на реке.— Работал на гребях восемнадцать лет. (Томск.. Слов., доп.).

Работник живёт в строку, устар. Нанялся на продолжительное время (год, полгода). (Енис., Макаренко, 1913).

Работник из чашки ложкой. О плохом, ленивом, любящем хорошо поесть работнике. (Иркут., Косыгин, 1967).

Радушна свадьба. Весёлая, хорошая свадьба.— Жених тарелку бьёт, если девушка хороша, значит, свадьба радушна. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Разбоиста река. Река, течение которой разбивается на несколько струй. (Колыма, Богораз, 1901).

Развесить нюни. Расплакаться. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Раздвижное кольцо, спец. У старого типа борон — деревянное кольцо, которое движется по бруску и соединяет борону с «улуком». (Новосиб. Чулымск., 1959). Раздёжкой раздеться. Раздеться догола.— Мы раздёжкой разделись, искупались (Томск. Слов., 1967).

Раздуй кадило. О человеке озорном, готовом на выдумку.— Твая мамка тожы раздуй кадила. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Раздуть кадило. Говорить много, страстно, не слушая собеседника. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Разживлять огонь. Разжигать костёр. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Разинуть хайло, *экспр.* Разреветься.— *Разинет хайло внучек,* выревет что надо. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Разлететься на прах. Погибнуть, уничтожиться.— Тут у нас есть километров двенадцать болото, ероплан упал, тут лес, и поди всё на прах разлетелось. (Томск. Слов., доп.).

Разложить на расклад, устар. Поделить поровну между кем-, чем-л.— У некоторых возьмут недоимки, а иногда, скажем, на расклад разложили на всю волость и заплотют за их, ну там пустяки какие-то. (Томск. Слов., доп.).

Разлукой играть, устар. Вид игры молодёжи.— Разлукай играли — эта вдавец, адно и то же. Адин паринь как вдавец, он сибе хлопнит дефку, она за им, а паринь другой астаёцца вдафцом. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Размётистая грива. Густая грива у лошади, расчёсываемая на две стороны.— Размётистая грива адна на тот бок и на другой бок. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Размувать руки. Повнтуха с родильницей размывают руки на девятый день после родов водою, в которую брошено несколько серебряных монет. (Колыма, Богораз, 1901).

Размыть руки. Втереться в доверне.— Он старается размыть руки с директором, взять его под свое влияние, а тот его слушает, верит ему. (Новосиб. Коченевск., 1970).

Разная бяка. Ерунда, чепуха.— Полежал и итошол [хлеб], разну бяку напихали. (Томск. Слов., доп.).

Разъязви тебя (вас и т. п.), бранн. Восклицание, выражающее раздражение, досаду.— У, разъязви тебя. Чё лезишь? (Томск. Слов., доп.).

Ранние носки протянули носки. О пенадёжности ранней большой оттепели. (Носки — ледяные сосульки от капелн с крыпи). (Иркут., Косыгии, 1967).

Ранние петухи, устар. Свадебный обряд: подруги и родственники невесты рано утром поют песни, провожая невесту.— У нас называют ранни питухи, фстаём рана и паём, а нивеста и мать её плачут. (Новоснб. Чулымск., 1968).

Рано встала, да мало напряла. Пословица о непроизводительном труде, когда при большой затрате времени сделано совсем мало. (Иркут., Косыгин, 1967).

Расклала, как Маланья с ящиком. О том, кто разложил свои малоценные вещи на показ или для продажи, мешая этим другим. (Иркут., Косыгин, 1967).

Расколотка улиц. Планировка

улиц. (Вост.-сиб., Ровинский, 1873).

Раскопылить дело. Поставить копылом, расстроить. (Сиб., Даль).

Раскричать голову. Шумом и криком довести до головной боли. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Располилась река. О начале половодья. (Иркут., Косыгин, 1967).

Распялить хайло, *презрит*. Раскричаться. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Распятнай тебя (его, её и т. п.). То же, что пятнай тебя.— Опеть пташечку поймали, распятнай их. (Томск. Слов., 1967).

Рассыпная грыжа. Грыжа, поразившая многие органы.— Рассыпна грыжа у меня, по всем кишкам. От надсады всё. (Томск. Слов., доп.).

Растаращить руки. Растопырить руки. (Колыма, Богораз, 1901).

Растворить хлеб. Заготовить тесто в квашне.— Хлеп растварил — эта теста замисили и на ночь киснуть ставят.— В квашню вады сагреют, муку засыпают, ставят на ночь, штоп закисла. Эта называют растваряют хлеп. (Новосиб. Северн., 1969).

Расти толщее. Пожелание при чихании.— Будь здорова! Расти толщее. (Томск. Слов., доп.).

Расторг сделать. Расторгнуть договор.— Расторг зделали, уехать нада была. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Расщепало голову. О сильной головной боли. (Иркут., Косыгин, 1967).

Рваное бревно. Бревно с трещинами.— *Рваное бревно для строи*-

тельства не пой ∂ ёт. (Бурят., Молодых, 1968).

Рваный-драный, экспр. Оборванный.— Таки грязны были, рваны-драны. (Томск. Слов., доп.).

Реветь во все гужи. Громко кричать. — A эта ва фсе гужы ривет. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Реветь голос в уголос. Громко плакать.— Ривет рибеначик голас в угалас. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Реветь голосом. То же, что выть голосом. (Томск. Слов., 1964).

Реветь дурниной (дурнинушкой). Во все горло, громко кричать.— Приду, риву голасам, риву дурнинушкай. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Реветь лихим матом. Кричать громко, благим матом. (Иркут., Ботина, 1962).

Рёвом (рёвушком) реветь. Громко плакать. — Так она рёвом ревёт по Машке. — У ей как ломота доспется, рёвом ревёт. — Он рёвушком ревел, когда сын умер. (Томск. Слов., 1967).

Редкая земля. Плохая, старая земля.— Ана жэ реткая тут зимля. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Резону нет. Нет смысла, выгоды. (Иркут., Косыгин, 1967).

Река пройдёт (прошла). О конце ледохода.— А как только река пройдёт и пароходы пройдут. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Река располилась. Выступила из берегов, разлилась, «вероятно, располилась от полый». (Сиб., Даль).

Река течёт трубою. Без разветвлений. (Колыма, Богораз, 1901).

Рекой литься. Плакать навзрыд.

 $-\Pi$ лачу вот, рикой льюсь. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Ремок на ремке. Очень рваный. — Дядя Федя, что вы думаете: ремок на ремке висит рубаха-то. (Томск. Слов., доп.).

Ренсковый погреб. Магазин вин. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Речей не найти. Не суметь повести разговор.— Придёт и речей не найдёт. (Томск. Слов., 1967).

Речная трава. Растение мать-имачеха, Tissilago fariara. (Томск. Слов., 1967).

Речной кляч. Веревка, привязываемая к концам невода с речной стороны. — Байдоны на самом конце чурбашки, бережной и решной кляч. Байдон — решной кляч завязыватся. (Томск. Слов., 1967).

Речной невод. Невод, предназначенный для ловли рыбы в реках.— У речного невода мотня сбоку, на пяте. (Томск. Слов., 1967).

Решить здоровье. Подорвать здоровье.— Я сваё здаровьи ришыл. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Рогами в землю, презрит. О состоянии сильного опьянения.— Нихто не напьется, бывало, чтобы рогами в землю. (Томск. Слов., доп.).

Родильный порез. Болезнь, при которой у коровы сильно идёт кровь, когда она напьётся сразу после родов.— Родильный порес -- карова напьётся сразу после родов и на пласт. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Родимец бьёт. О приступах эпилепсии (у детей). (Хакасск. Таштыпск., 1967). **Родимый человек**. Роженица. (Иркут., Виноградов, 1915).

Родительский день. День памяти всех умерших родственников.— Вот пасха будет, а через ниделю родительский день. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Родихе на зубок. Обычай дарить новорожденному необходимые вещи.— Радихи на зубок многа раньше принасили. (Новосиб. Колыванск., 1970).

Родная земля. Урожайная, плодородная почва.— Земля для хлебов здесь родная. (Новоснб. Чановск., 1968).

Родовая земля. То же, что родная земля.— Радавая эта чёрная зимля, хлеп харошый на ней радица. (Новосиб. Искитимск., 1969).

Рожа (морда) на еемером не объедешь. Мясистое, очень полное лицо. (Иркут., Косыгин, 1967).

Рожа прыснугь хочет. О полном лице. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ронить лес. Рубить деревья. (Енис., Арефьев, 1901).

Ронкое ружьё. Убойное ружьё. (Иркут., Косыгин, 1967).

Рослый хлеб. 1. Хлебные злаки, которые хорошо всходят. (Тобол., Патканов, 1899). 2. Высокий хлеб на корню. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930). 3. Проросшее зерно. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Рослые семена. Всхожие семена. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Росной ладан. Ладан с чесноком и киноварью, употребляемый в качестве народного медицинского средства. (Иркут., Виноградов, 1915).

Рочить верёвку. Задеть, заце-

пить, привязать, закрепить, завернуть. (Сиб., Даль).

Рубаха по-круглому. То же, что круглая рубаха.— Рубаха по круглому шыта, богата, боры борят. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Рубашка-перемывашка. Единственная рубашка. — Богато не жили. Одна рубашка-перемывашка была. (Томск. Слов., доп.).

Рубить избу. Строить дом только при помощи топора.— Избы рубили в лесу, толька тапары были, пил ешо не была. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Рубить поясницу. Способ лечения знахарками прострела ударами ребром ладони, как топором. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Рубчатый валёк. Деревянное приспособление для глажения белья. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Руду метать. Кровь пускать. (Колыма, Богораз, 1901).

Рук не покладывать. Усердно, прилежно работать, не покладая рук.— Надо рук не покладывать работать.— А раньше работали рук не покладывали. (Томск. Слов., доп.).

Руки зудятся (чешутся). О том, кто глазам не верит, трогает всё руками. (Иркут., Қосыгин, 1967).

Рукн-ноги отнялись. О большой усталости. (Иркут., Косыгин, 1967).

Руки отобрать. Предложить подписать официальный документ. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Руку позолотить. Дать первую часть оплаты труда. (Иркут., Косыгин, 1967).

Рунная шерсть. Шерсть со старой овцы, которую стригут ранней весной.— Зимнина — рунная

шерсть. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Русляное корыто. Деревянное корыто для сусла.— *Было корыто руслина для сусла*. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Русска вера. Русский образ жизни на Колыме. (Колыма, Богораз, 1901).

Русска камлея. Камлея (верхний балахон) из ткани: дабы, ситца, ластика. (Колыма, Богораз, 1901).

Русская смешица. Так называют русских, смешавшихся с «инородцами». (Сиб., Селищев, 1921).

Русской дом (изба). Рубленная в углы изба, в противоположность юрте. (Колыма, Богораз, 1901).

Ручки скласть. Ничего не делать.— А он и ручки склал, посеживает. (Колыма, Богораз, 1901).

Ручная сажень, устар. Единица измерения длины.— Матура (?) вбиваются на мысу на рушну сажень друг от друга. (Томск. Слов., доп.).

Рушать хлеб. Резать хлеб на ломтн. (Иркут., Косыгин, 1967).— *Ты сперва хлеба нарушай*. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Рушить орехи. Очищать орехи от скорлупы. — Набирут шишки, многа тада рушат. (Хакасск. Черногорск., 1964).

Рыбак душу не морит, рыбы нет — так щи варит. Пословица. (Красноярск. Слов., 1968).

Рыбачьи бродни. Бахилы, сапоги с высокими голенищами, на помочах. (Сиб., Даль).

Рыбу садить. Разводить рыбу, пуская в водоём мальков.— Прош-

лый гот хотели рыбу садить. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Рыбья кишка. Рыбий желудок и пищевод.— Съел кишку да голову, а кости положил. (Колыма, Богораз, 1901).

Рыбья костка. Остов рыбы, с которого срезано мясо. (Колыма, Богораз, 1901).

Рысковый якорь. Небольшой якорь для перемещения судна.— Отцедова лодку гоняли. Рысковы якоря, их в лодках завозят. (Томск. Слов., доп.).

Рюмки собирать. Выпивать за чужой счёт, напрашиваясь на угощение. (Иркут., Косыгин, 1967).

Рядной холст. Холст, который ткётся по четыре нити основы.— Если читыри нити — ридной холст: читыри в аснове кладуцца, а тады уток прихлапыват. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Рядной шабур, устар. Грубая верхняя одежда. — У риднова шабура чирис читыри нитинки пириступат. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Ряжовая сеть. Редкая сеть, которая используется вместе с частой сетью. — В ряжовую харашо идёт рыба, патаму чта запутыващима. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Рямовые ягоды. Ягоды, которые растут на рямах (заболоченный лес). — Рямовые ягады — эта галубика, брусника, марошка, клюква, куманика. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Рясное место. Богатое ягодами, ягодное. (Вост.-сиб., Даль).

Рясь рясью. Кисть на кисти (э эгодах). (Енис., Кривошапкин, 1865).

C

Садить лён. Помещать лён в баню для того, чтобы он размяк. — А лён в баню садили. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Садно доспеть. Нанести рану или ущерб, уязвить. (Колыма, Богораз, 1901).

Садовый кедрач. Кедр, который сажают у домов. — Садовый кидрач ф садах садят, а то дикий есто, в тайге. (Новосиб. Кыштовск, 1968).

Садовый огород. Ближний огород. (Тобол., Патканов, 1899).

Санпный запор. То же, что запор санпом. — Санпный запор у нас. (Томск. Слов., 1967).

Салфет вашей милости. Старинное шутливое пожелание чихнувшему человеку, который на это огвечает: Красота вашей чести. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Сам бы ел, да деньги надо. Высокая оценка чего-н. (Иркут., Косыгин, 1967).

Сам себя иванит. О том, кто превозносит себя. — Сам себя иванит, быдто хто-то я. (Томск. Слов, 1965).

Само в раз. Как раз, как следует. (Колыма, Богораз, 1901).

Само по собой. Само по себе. — Само па сабой стали нарушащиа. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Самородный столб (крест). Столб или крест, вытесанные из дерева, стоящего на корню. (Колыма, Богораз, 1901).

Самосадная соль. Соль, кристаллизующаяся и образующаяся на соляных озёрах. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Самосушное дерево. Дерево, засохшее на корню. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Иркут., Косыгин, 1967).

Самотечная сера. Смола сосны, без внешних причин вытекающая из дерева. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Самоуком дойти. Освоить что.-н. без посторонней помощи. (Иркут., Косыгин, 1967). — Он в училишша ни хадил, самауком дашол. (Иркут., Виноградов и Черных, 1924).

Самый прыск. Пора расцвета (о молодых людях). (Иркут., Косыгин, 1967).

Самый сок. Как раз, самое время. — Теперь самый сок жару, а его нет. — Летом самый сок жару. Травам надо расти, а жжёт. (Томск. Слов., 1967).

Самый якорь. Высший сорт. (Иркут., Косыгин, 1967).

Сани на томский манер. Сани из лучших сортов березы; полозья сбоку украшались железом. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Сани с отводами. Сани с жердями, разведёнными в стороны. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Сани с развалами. Розвальни. — А эта сани с развалами, а эта прастыи. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Сани тюменские. Сани с прямой площадкой. — Сани тюменскии —

на них тавар вазили, прямыи. (Новосиб. Чановск., 1968).

Санное гибало. Приспособление для изгибания полозьев. — Санники были, гибала. Есть дужное гибало — дуги гнут, и санное гибало. (Томск. Слов., доп.).

Сап его (её и т. п.) знает. Неизвестно, не знаю. — В сорок вторым погиб, сап его знает почему. — Сап её знает, на чём возили воду. (Томск. Слов., 1967).

Сарачинска крупа. Рис. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Саргу содрать. Ограбить. (Колыма, Богораз, 1901).

Сахарный кусок. Хорошее, обильное питание. (Иркут., Косыгин, 1967).

Сахарный цвет. То же, что Ванька мокрый. — Сахарный цвет панашыму, а па их Ванька мокрый. (Новосиб. Чулымск., 1969).

С бацу. Сразу. (Енис., Кривошапкин, 1865).

Сбивать колос. Отделять зерно от соломы (при помощи специальной машины. — Развяжыш снопы да в машыну их збивать колас. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Сбивать с ума. Сводить с ума. — Мария всё мово мужика с ума сбивала. (Омск. Тарск., 1969).

Сбить кору. Отделить кору вместе с заболонью от сухой древесины. — Сбить кору можно топором. Вдоль проведёшь, и кора спадёт сама. (Красноярск. Слов., 1968).

Сбить охотку. Утешиться, добившись чего-и. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Сбить печь. Сделать печь, набивая глину в форму из досок. — У отца анбар купила, сами печь сбили. — Печку сбили из глины. Насыпем слойчик, бьем, бьем.. Кирпича нет ни капли. (Томск. Слов., доп.).

Сбить с панталыги. Сбить с всрного пути. — C панталыги сбить его хотел — не вышло. (Омск. Тарск., 1969).

Сбиться деньгами. Скопить денег. — Сбиться не могла деньгами. (Томск. Слов., доп.).

Сбиться с ума. Сойти с ума. — Так писать в каждом дворе — собьёсся с ума. (Томск. Слов., доп.).

С богом, Саврасуха, на тебе не боронить. Говорят, желая избавиться от неприятного человека. Скатертью дорога. — От покоса отвертелся, в гости собрался, у меня одно пожелание: с богом, Саврасуха, на тебе не боронить. (Хикасск. Таштыпск., 1967).

Сбрести на ноги. Выздороветь, окрепнуть; встать на ноги. — Πa -том ана и збрила на ноги. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Сбродный молебен. Толпа, сборище. (Иркут., Виноградов и Черных, 1924).

С бусырью. О сердитом человеке.— Он с бусырью. (Томск., Патканов, 1899).

Сбытие воды. Спад воды в реке. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Сбычивать глаза. Смотреть сердито. — Забор кто-то уронил, вогон и сбычивает глаза на нас. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Свадьба по-хорошему. Свадьба с согласия родителей. — Сватьба па-харошыму — фсё харашо. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Свадьба убёгом. Свадьба, когда невесту по уговору с ней, без согласия ее родителей, еразу увозят под венец. (Новосиб., Пирожков, 1957).

Свадьбу гулять. Устраивать свадьбу. (Кемер. В.-Чебулинск., 1969).

С весёлым днем. Утреннее приветствис, пожелание. — Доброе утро, Клавдия Васильевна. — Вас с весёлым днем! (Томск. Слов., доп.).

Свет (из глаз) выкатился. 1. О сильной боли, особенно сопровождающейся испугом. (Тобол., 1896.— СРНГ, 5, 1970). 2. О потере сознания.— Когда его хлабызнули из-за угла, то и свет выкатился. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Свет повесился. Смерклось.— А на улице уже свет повесился, темно. (Омск. Тарск., 1969).

С ветру. 1. Нензвестно откуда.— С ветру его принесло. (Барнаул, Том.— СРНГ, 4, 1960). 2. О новом постороннем неизвестном человеке.— Кто с ветру скажет — болезнь тут как тут. (Тюмен., 1894.— СРНГ, 4, 1969).— Может з ветру и ни нравицца. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

С ветру человек. Пришлый, незнакомый, неизвестный. (Юго-Зан. Сибирь, Королев, 1930).

Светы с глаз посыплются. Зарябит в глазах от сильного удара.— У него светы с глаз сыплются. (Томск. Слов., доп.).

Свилеватое (своловатое) дерево. О стволе дерева, перекрученном встром.— Свилеватое говорят, ево расколешь, оно буграми там, изогнутое.— Своловатое дерево, если оно в забоке, оно и зовёцца, фсё,

никудышнее. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Свинина ягода. Сорное огородное растение с полукруглыми резными листьями, имеющее семенные коробочки в виде приплюснутых калачиков. (Новосиб. Искитимск., 1969).

Свинья мокрогубая. Бранное выражение. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Свинячья пучка. Растение железняк клубненосный, Phlomis tuberosa.— Свинячья пучка — от рези пыот. (Томск. Слов., 1967).

Свит на лицо. Очная ставкя. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Своей выдумкой. Своевольно.— Игорот-то не давали садить, они сами, своей выдумкой... а там друга влась. (Томск. Слов., 1964).

Своей руки (что-л.). Сделанное вручную, самодельное.— У миня в доми пол своей руки, я сам пилил. (Новосиб. Северн., 1969).

Своей силой. Самостоятельно, собственными силами; своесильно. — Первы-то как, своей силой ходили, а потом за пароходом цеплялись. — Добывали орех своей силой, по кедрам хаживал на козтях. — Он ходил своей силой. (Томск. Слов., 1967). — Я своей силой живу. (Колыма, Богораз, 1901).

Свой своему глаз не вырвег. Пословица. (Иркут., Косыгин, 1967).

Свысока говорить. 1. Об акающем произношении.— Пожила одно лето в городе-то и свысока стала говорить.— Мы сами свысока говорим, да не замечаем за собой-то. 2. Держать себя важно, высокомерно, спесиво. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

С высоте говорить. Говорить свысока; говорить, подражая российскому говору в противоположность «койымской говойе». (Колыма, Богораз, 1901).

Свычьи и обычьи. Обычаи, привычки. — А тунгузы... те так и оставили свое наречче, свычьи и обычьи. (Томск. Слов., 1965).

Связной амбар. Амбар из двух отделений.— Раньшы свизныи амбары были, как ызба, вроди по дви комнаты. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Связной дом. Дом, состоящий из трёх комнат с сенями посредине.— Читыри комнаты — кристовый дом, три комнаты, пасиридинки сени — свизной дом.— Свизной дом питистенный са связкой. (Новосиб. Чулымск., 1968).— Свизной дом — это три комнаты, ис сиредней двери в другии. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Связной ряд. Крайний первый и последний ряд в срубе дома.— Когда потолок настелешь, посреди на потолок связной ряд крестом ложится, а по углам стропила вдавливаются.— Окладка — связной ряд. Окладка — первый ряд в срубе: все четыре бревна. (Красноярск. Слов., 1968).

Связные брёвна. Брёвна, которые кладут сверх потолка.— Сверх потолку кладуца брёвна, два ряда, связные брёвна, связь. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Связь по-тёплому. Дом связью с отапливаемым коридором.— Кагда связь па-тёпламу, то харашо. (Новосиб. Чулымск., 1969). Связь по-холодному. Дом связью с неотапливаемым коридором.— Связь была па-халодному, сквозь двири, пичей, не была, на паталке вроди и зимли нет. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Связь по-хорошему. То же, что связь по-тёплому.— Связь была па-харошыму. (Новосиб. Чулымск, 1969).

Святая душа на костылях. 1. Ирон. О старом или болезненном человеке, изможденном, еле двигающимся.— Посох возьмет и на улицу пойдет, святая душа на костылях. (Томск. Слов., доп.). 2. Шуточное приветствие старого знакомого, которого где-то долго не было. (Иркут., Косыгин, 1967).

Святое перо. Спинной плавник у рыбы. (Иркут., Косыгин, 1967).

Святой кулак. Карающая рука. — Святым-то кулаком да по окаянной шее! — Настиенет тебя святой кулак. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Святой угол. Передний угол в доме, где стоят или висят иконы; божница. (Тюмен. Тобольск., 1968; Кемер. Прокопьевск., 1968).— В свитом угле божинькин обрас, ланпатки висели. (Новосиб. Ордынск., 1965).— Святой угол, где икона стоит. (Томск. Слов., 1967).

С гаком. С избытком. (Иркут., Косыгин, 1967).

Сгинуть с глаз долой. Приказание уйти.— Чтобы я тебя не видела, сгинь с глаз долой! (Хакасск. Таштыпск., 1967).

С глазами быть. Видеть, быть зрячим.— Я ишшо тогды с глазами была.— Я вот с глазами когда была, так доила. (Томск. Слов., 1964).

С глазу быть. О человеке, которого сглазили.— Да а тот помир, з глазу был. (Новосиб. Чулымск, 1969).

Сговорить невесту. Свадебный обряд: договориться с родителями невесты о их согласии выдать дочь замуж.— Згаварят нивесту друшка с жынихом, штоп замуш пашла. Сваху пасылали згаваривать. (Новосиб. Северн., 1969).

С голком. С концом, совсем. (Енис., Арефьев, 1901).— Пропал куда-то с голком. (Иркут., Косыгии, 1967).

С голку (голком). Вдруг, внезапно.— Так с голком и покати ися.— С голком улетел. (Колыма, Богораз, 1901).

С головы на голову. Всех поголовно, без исключения. (Юго-Зап. Сибирь, Королёв, 1930).

Сгрёбна холстина. Холст из отходов от чесяния льна.— Згрёбна халстина из згребей, ана патолшы, чем иза льну и пачисей. (Новосиб. Ордынск., 1965).

С грязи не треснешь, с чистоты не воскреснешь. Пословица. (Красноярск. Слов., 1968).

С грязной ногой. Грязный, оборванный, плохо одетый. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

С гужа. Все вместе.— Как бывала празник, едут фсе с гужа дамой, фсе, нихто не астаёцца. (Новоснб. Ордынск., 1965).

Сдавать (оставить) в запас. Оставить, отдать под чей-л. присмотр.— Что вы коров-то в запас не сдаёте? — В запас оставят ребенка у соседки. (Томск. Слов., 1965).

Сдвинуться с ума. Сойти с ума; потерять способность понимать, соображать.— С ума сдвинулись совсем. (Томск. Слов., доп.).

Сдвоить пары. Перепахать пары второй раз. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Сделалась осадка. О состоянин надорвавшегося человека.— Брявно паднила, мне асатка зделалась: вот я гроп и палучила. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Сделать драла. Убежать. (Енис., Кривошапкин, 1865).

Сделать насильство. Изнасиловать.— Две девки были у художника. Издевались над ними. Убили. Насильство сделали. (Томск. Слов., доп.).

Сделать пригрозу. Пригрозить.— Сюда милицию надо, пригрозу сделать. (Иркут., Ботина, 1962).

Сделать прохладку. Остудить.— Молоко вытащиш из печки, прохладку сделаш. (Иркут., Косыгин, 1967).

Сделать чё-нибудь над собой. Лишить себя жизни.— Лечи меня, мама, а то я над собой чё-нибудь сделаю. (Томск. Слов., доп.).

Сделаться без ума. Обезуметь, лишиться здравого рассудка.— Налила я ему. Он съел и сделался без ума. (Томск. Слов., доп.).

Сдикуй, на, леший! Восклицание при выражении возмущения. (Иркут., Косыгин, 1967).

Сдичать бы тебе, убежать. Брань в адрес натворившего что-н. неладное. (Иркут., Косыгин, 1967).

С добра, устар. Венчание с согласия родителей.— Мы з дабра

винчались-та. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

С добра отдать. О родителях: выдать замуж дочь по согласию. — Неужели нечем было у меня с добра отдать, — говорил отец. (Новосиб. Болотнинск., 1967).

С дура да с бура. Ни с того, ни с сего.— С дура да с бура, как пойдёт человек? (Колыма, Богораз, 1901).

Сдуреть с ума. Лишиться здравого рассудка.— Она совсем с ума сдурела. (Томск. Слов., доп.).

С душе спуститься. Испустить дух.— Чуть с душеньке не спустился. (Колыма, Богораз, 1901).

С души прёт. Об отвратительном по запаху и по виду. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

С душой схватиться. Перевести дух.— С душой не может схватиться, свекровь бежала по заполью.— Кто-то доказал, и пошла сноха, а сама с душой не может схватиться. (Томск. Слов., 1964).

Себя-то раз в год любит. О чёрствых, эгоистичных людях. (Иркут., Косыгин, 1967).

Севогодной год. Сей год. (Колыма, Богораз, 1901).

Седловой конь, устар. Конь под седлом, передний в упряжке который тянет соху.— Седловой конь был впереди. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Сей год. В этом году. (Якут., Зензинов, 1913; Тобол., Патканов, 1899).

Селезёнку оставить. Допустить огрех при пахоте или бороньбе. (Иркут., Косыгин, 1967).

Сё лето. Текущий год.— Ни шыпка-та бальшая картошка сё

лета, да плоха, дажжы у нас сё лета. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Сельница-ночёвка. Деревянное корытце для ватрушек, шанег (их клали на ночь).— Сельницы-ночёв-ки раньшы были. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Семенное масло. Растительное масло. (Иркут., Гущина, 1928).— Рыбу лучше на семенном масле жарить.—Семенно масло из конопля, подсолнуха делатся.—Сбой с семенного масла отходы. (Бурят., Молодых, 1968).

Семешный сок. Кушанье на семян подсолнечника.— Сок варили семешный — эта патсолнушки ашылушыш, ачистиш, кипиточкам их и еш. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Семь лет мак не родился, а голоду не было. Поговорка о неурожае на что-л. несущественное. (Красноярск. Слов., 1968).

Сенная поскотина. Огороженные земли за деревней, где косят траву и куда нельзя пускать ског. — Хлебна поскотина есть, сенна, скоту там нельзя ходить. (Бурят., Молодых, 1968).

Сенной месяц. Время покосов. (Алт., Қозьмин, 1927).

Сено в валках. Сено скошенное, но ещё сохнущее, не собранное в копны.— У меня сена в валках многа, дожжа боюсь. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Сено в рядах. Не собранное в копны сено.— Сена в рядах ни грибёно, ни капнёно.— Сена в рядах— эта скосишь сена, ряды астаюца. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Сено класть. Метать сено в сто-

га (зароды). (Кемер. В.-Чебулинск., 1969).

Сентушной человек. Человек, проводящий всё время на открытом воздухе. (См. Полевой человек). (Колыма, Богораз, 1901).

Сенька-рыбак. Местное название птицы зимородка.— Сенька-рыбак, как камушек, пал в воду. (Новоспб. Сузунск., 1964).

Сердце жгёт. Об изжоге. (Иркут., Қосыгин, 1967).

Сердце исходится. О томительном ощущении в области сердца. (Иркут., Косыгин, 1967).

Сердце не терпит. О чём-л. неприятном, нежелательном.— У меня серце ни терпит, я давно пашла бы. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Сердце отломало. О состоянии успокоенности после чего-л. неприятного, пережитого. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Серёдка на половине. Ни хорошо и ни плохо.— Да мы так сибе сирётка на палавине жыли. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Серёдка сыта и края говорят. О сытом и веселом человеке.— Ходил ныл, поел — середка сыта и края говорят. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Середний боярин. Один из почетных участников старинного свадебного обряда.— Дружка вперед идет, за ним малый боярин, потом середний боярин, потом большой, потом тысяцкий с женихом. (Томск. Слов., доп.).

Серцо дрожит. Холодно.— У меня серцо дрожит—я озяб. (Колыма, Богораз, 1901).

Сесть на вершину. Сесть верхом

на лошадь.— Сядешь на вершину да и гониць за волком. (Новоснб. Сузунск., 1964).

Сесть на осла. Не нропечься.— Пересидит в печи хлеб, притянег верх, сядет на осла, и ничем че взять. Корка сверху, а внутри жидко, хоть ложкой черпай. (Красноярск. Слов., 1968).

Сесть на ярки. Сильно состариться, потерять здоровье.— Села, села на ярки, сил нету, не могу подняться; детей не носила, а работать любила. (Томск. Слов., 1967).

Сеять на два (на три) пальца. Способ ручного сева: брать зерио (семена) двумя-тремя пальцами. Так сеяли просо.— А просо сеили на два, на три пальца, а не горстью. (Новосиб. Сузуиск., 1964).

Сеять полной горстью. Способ ручного сева; брать зерно (семена) полной горстью. Так сеяли пшеницу, овес, ячмень, рожь.— Пшаницу, овес, ячмень, рожь сеяли полной горстью. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Сибирские бродни. Крестьянская обувь вместе с кожаными голенищами. (Енис., Макаренко, 1895).

Сибирь немшоная. Поговорка. (Строения, в которых щели не забивали мохом, называли немшонымп). (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Сиверко подул. О северном ветре, ветреной погоде.— Севодня падил сивер, сиверко падул. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Сиверная берёза. Берёза с сырой древесиной, выросшая на северной стороне горы; преснина. (Г.-Алт., Богданов, 1964).

Сиверная погода. Ветреная по-

года.— Сиверная пагода — эта када ветир дуит. (Хакасск. Бейск., 1967; Г.-Алт., Богданов, 1964).

Сиг сигом. Совершенно наг. (Колыма, Богораз, 1901).

Сиден вечер. Поздний вечер, по всё же спать ложатся немногие. (Иркут., Косыгин, 1967). Поздний вечер, время, близкое косну. (Колыма, Богораз, 1901).

Сидеть в лавке (кабаке), устар. Торговать на правах хозяина или доверенного. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Иркут., Косыгии, 1967).

Сидеть водку-самогонку (вино и т. п.). Гнать самогон и т. п. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).— А маленькая девчушка говорит милиционеру: «Нянька Елена уехала на пашню самогонку сидеть». (Новосиб. Сузуиск., 1964).

Сидеть дёготь (смолу). Вырабатывать дёготь, смолу из бересты. (Иркут., Косыгин, 1967; Новосиб. Ордынск., 1965; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Сидеть дрёма, устар. Вид молодёжной шгры, когда парень, сидевший в кругу, выбирал девушку и сажал её к себе на колени.— Сидит дрёма, выбираит девушку, када скажут — «цалуй дрёма» — он цалуит и уходит. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Сидеть на баканах. Работать бакенщиком.— Когда-то я на баканах сидел. (Томск. Слов., доп.).

Сидеть на биче (на бичах), устар. Заниматься ямщиной (быть кучером на ямских лошадях).— Только и сидели на биче, боле ничиво ни делали. (Новосиб. Кыштовск.,

1968).— Боле на бичах сидели. (Томск. Слов., 1964).

Сидеть на бичике. То же, что сидеть на биче. (Барнаул., 1929.— СРНГ, 2, 1966).

Сидеть по подокошечью. Сидеть на лавочке под окошком.— Чо эта бабьё сидят па падакошычью. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Сидеть сидкой. Продолжительное время сидеть на одном месте. — Чо ты там делашиь, сидит сидкой. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Сидор да Борис об одной дрались. Поговорка о беспричинной мелкой ссоре. (Иркут., Косыгин, 1967).

Сидячи чукчи. Приморские полуоседлые чукчи, занимающиеся морскими промыслами и рыболовством в бухтах и устьях рек. (Колыма, Богораз, 1901).

С извеку веков. То же, что искони век.— С извеку веков тоже говорят, да редко уж, а раньше много говорили.— Бес .хреста боится с извеку веков. (Томск. Слов., 1964).

С измалец. С детства.— Па работникам с измалец стал жить. (Г.-Алт., Онгудайск., 1964).

С измалости. С детства.— С измаласти иво знал. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

С измалых лет. С раннего детства, с малых лет.— Привышные они, с измалых лет с ружьем. (Томск. Слов., доп.).

С измальства. С детства.— Иван Куликоф с ызмальства па алтайски гаварит. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Сила берёт. О состоянии человека, способного выполнить тяжё-

лую работу. — Эту чурку чижолу делали, штобы только сила брала. — Чугун — только чтоб сила брала его ворочать. (Томск. Слов., 1964).

Сила не берёт. Не по силам, нс хватает сил.— Сила не берет с бычками возиться. (Томск. Слоз, доп.).

Силой милым не будешь. Поговорка о человеке, которому не отвечают на его заботу, внимание, любовь. (Иркут., Косыгин, 1967).

Силу положить. Обессилеть.— Ране робили, как дураки, всю силу положили. (Омск. Тарск., 1969).

Сильной рукой. Насильно.— Так не отдашь, сильной рукой возьму. (Колыма, Богораз, 1901).

Сильные воды. Половодье.— Кагда сильныи воды, так ана и сюда заходит. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Симпатию не откладывать. Не любить, не симпатизировать. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Синяков надавать. Нанести несколько ударов по лицу. (Иркут., Косыгин, 1967).

Синяя юбочка. Лечебная трава. — Синяя юбачка — трава, кукшынчикам цвитёт, для жынщин палезная, лучшы нету этой травы. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

С нскон веку. Всегда, всю жизнь, весь век, вечно.— $\mathcal{A}a$ оне с искон веку таки ленивы. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).— Заречка сыскон веку Челноково зовётся. (Красноярск., Алехина, 1963).

С исподу. Изнутри, с исподней стороны. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

С испокон веку. Очень давно,-

Школа с испакон веку. (Алт. Тальменск., 1964).

С исстари лет (веков). Издавна, с давних лет.— С исстари лет скворцы в дуплях жили, а теперь не живут. (Томск. Слов., доп.).— С исстари веков пельмени пекли. (Томск. Слов., 1964).

Ситовое дерево. Дерево с трухлявой древесиной, с пороками. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Новосиб. Ордынск., 1965).

Скагыркать зубами. Скрипеть, скрежетать зубами.— Ажник зубами скагыркаит. (Алт. Тальменск., 1964).

Сказал куме, кума — свинье, свинья — борову, а боров всему городу. Поговорка о распространении слухов, сплетен. (Красноярск. Слов., 1968).

С казны зарядное ружьё. Патронное ружьё. (Иркут., Косыгин, 1967).

Сказывай! Спрашивай. Обычное приветствие при встрече. (Колыма, Богораз, 1901).

Скат колёс. Комплект колёс (четыре) для телеги. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Скат ног. Четыре ноги убитого животного (в мясной лавке). (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Скатом покрыт по-амбарному. О двухскатной крыше. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Скатом покрыта по-круглому. О четырехскатной крыше. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Сквозная лесина. Длинное бревно на всю длину дома.— Сквазная лисина — эта мне на дом нада, штоп черис весь дом пашла.—

Сквазная лисина метраф восимь. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Сквозной потолок. Потолок, построенный без матки.— Сквозным паталком в избе зделал, матки не была. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Сквозной путь, устар. Поездка без смены лошадей.— Едешь и лошадей не меняешь— то и есть сквозным путём. (Новосиб. Новосибирск., 1967).

Сквозняком ехать. Ехать, не перепрягая лошадей весь путь.— Если быстро надо — сквозняком ехали. (Новосиб. Новосибирск., 1967).

Сквозь иглу пролезет. О лицемерном, изворотливом человеке. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Скласть хлеб. Вывезти хлеб в снопах с поля. (Иркут., Косыгин, 1967).

Склянное ведро. Полное ведро. — Склянное ведро, значит полное ведро. Говорят: «У-у склянишие». (Новосиб. Сузунск., 1964).

Скобельна доска. Доска для подкладывания во время скобления под шкуру. (Колыма, Богораз, 1901).

С кои веку. Давно, с давних пор.— $\mathcal{L}a$ Оша с кои веку тут текет. (Омск. Тарск., 1969).

Сколом идти. Падая, расщепляться (о стволе).— Дерево упало, скололось. Али валишь, упало, остался кусок [на пне]. «Сколом пошла»,— говорят. (Красноярск. Слов., 1968).

Сколотень берестяной. Кусок бересты, снятый целиком (в виде цилиндра) с отрубка берёзы; идёт на изготовление туяса. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Сколько ей время? Сколько ей лет? (Новосиб. Чулымск., 1968).

Скопоской конь. Шальной, пугливый; строгий. (Сиб., Даль).

С копылков долой, шутл. О сбптом ударом человеке. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

С копыльев сшибить. 1. Сбить с ног.— Сбили с копыльев, сшибли, дрался, видно. 2. Перен. Сбить с толку.— Ты что это меня с копыльев сшибаешь, если толком сам не знаешь?! (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Скорби ero! бранн. Да поразит ero хворы! (Юго-Зап. Сибпрь, Королев, 1930).

Скорый раз. Который раз.— Скорый рас саветывал— нада эделать так-та. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Скорым времем. Скоро.— *Скорым времем вытанишыли*. (Томск. Слов., 1964).

Скотовая неделя, устар. В большой семье, где не одна невестка, недельное дежурство по уходу за скотом. (Иркут., Косыгин, 1967).

Скотский врач. Ветеринар.— Врачи скотски. Вот внучка была (они теперь воба служат, научились на скотска врача) хорошо получат. (Томск. Слов., 1967).

Скотское мясо. Мясо коровы; говядина. -- Скотскаё мяса эта ат каровы. (Новосиб. Кыштовск., 1968).— Почто-то у нас раньшы скотско мясо меньше ценилось. Болотнинск., 1967).— (Новосиб. А эта скотская мяса — гавядина (Новосиб. па вашему. Маслянинск., 1967). — Скотская мяса на базар вазил. (Новосиб. Чулымск., 1968).

С краю. 1. Подряд.— Хватай всё с краю.— Всех с краю побил. (Колыма, Богораз, 1901). 2. Сначала. — С краю видно са мной взяли, с рибенком, а патом кому нужен чужой-та. (Новосиб. Маслянинск., 1967; Алт., Вербицкий, 1858; Енис., Арефьев, 1901).

С краю на край. С начала до конца.— Ивангилье с краю на край прачитала. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Скрёсу не давать. Изнурять постоянной работой, не давая отдыха. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Скрозь зубов. Невнятно, еле-еле. — Он скрозь зубов скажет: «Варя, налей».— Мне его жалко было: скрозь зубов говорит. (Томск. Слов., доп.).

С кропа. Вдруг, с бухты-барахты. (Колыма, Богораз, 1901).

Скрышное бревно. Бревно, которое кладут сверх оконных проёмов.— Кладёшь простенки, а за ними скрышное бревно, нат простенками. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Скудаться здоровьем. Недомогать.— Наш дед давно уж скудается здоровьем, да молчит. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

С кумэльги упасть. Стремглав упасть. (Колыма, Богораз, 1901).

С купа. Покупное.— А сейчас новоселье, всё с купа. (Томск. Слов., 1965).

С курицами клевался. Так говорят ребёнку с грязным носом. (Иркут., Косыгин, 1967).

Скутать баню. Приготовить баню к мытью в ней. — Баню скутала, идите в баню. — Баню пашла кутать. (Красноярск. Енисейск.,

1951). □ Прекратить топку каменки, закрыть дверь и волоковое окно, накопить тем самым тепло в бане. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930). □ Закрыть трубу в бане, чтобы «выстоялась». (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Славный норовом. Об уживчивом человеке. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Славу пропустить. Распространить дурные слухи о ком-, чем-л. — A другой еще не побыл с ней, а уж славу пропустил. (Томск. Слов., доп.).

Слезой слезу погонять. Плакать. — А я слизой слизу паганяю. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Слив воды в реке. Главная струя, стрежень течения на перекатах. (Иркут., Косыгин, 1967).

Сливать опару. Цедить сквозь решето жидкую часть теста. (Тобол., Патканов, 1899).

Сливать пиво. В последний раз сливать пиво в корчаги через решето. (Тобол., Патканов, 1899).

Сливной камень. Сплошная каменная порода. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Слово знать. Уметь колдовать. (Иркут., Косыгии, 1967).

Слово не стрела, да хуже стрелы. Словами можно сглазить, сурочить. (Иркут., Косыгин, 1967).

Словом-делом. Сказано — сделано. — Ну и славам-делам сел он в сенки. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Сломать гриву. Высмеять. — На люди боится показаться, как сломали гриву, самого высмеяли. (Ха-касск. Таштыпск., доп.).

Сломя головы. Сломя голову, очень быстро. — Рыба шуму боится, сломя головы кидатся куды по-

пало, сломя головы. (Томск. Слов., 1967).

Слыхом не быть. Совершенно не быть известным. — Раньше слыхом не было капрона. (Томск. Слов., 1967).

Слыхом слыхать. Слышать от кого-л., знать по слухам, из разговоров. — Я чё-то так слыхом слыхала давно, Антоново болото назыбается. (Томск. Слов., доп.).

Слышать носом. Обонять, чувствовать запахи. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Слюни возжой. Обильное слюнотечение. (Иркут., Косыгин, 1967).

Смазать лапы. Убежать, удрать. — Смазать лапы, ну, удрать хател, видна хател прыгнуть ф чащобу, да атец две аплиухи иму харошых дал. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

С максимцем. Не все дома. — Баба, мужик с максимцам. (Иркут., Виноградов и Черных, 1924).

С малолетства(у). С детства. — С малолетства атцу памагал. (Новосиб. Чулымск., 1968).

С малости. С самых молодых лет. — Я им фсю жызнь расказывала, с малости. (Новосиб. Чулымск., 1968).

С малочку. С детства. — А у нас уш с малочку начинают даить. (Новосиб. Чулымск., 1968).

С малыша. С малых лет. — С малыша помню — пошли червонцы, лет пять-семь было. (Красноярск. Слов., 1968).

С мальству. С детства. — Можыт ана с мальству ничиво ни работала. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Смахнуть пыль. Подмести коекак, кое-где. (Хакасск. Таштыпск., 1967). Смёртна боль. Водянка. (Енис., Макаренко, 1897).

Смёртная одежда. Одежда покойника. — Смёртная одежда говорили. (Новосиб. Сузунск., 1964). — Смёртнай адёжы у миня нет. — Давно уш запасла смёртную адёжу. (Амур. Белогорск., 1964).

Смёртная рубаха. Рубаха, надеваемая на умершего. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Смёртные ключи. Маточное кровотечение. (Новосиб. Ордынск, 1965).

Смешаться головой. Сойти с ума. — Из Поперечки ее послали в Новосибирск. Оттуль приехала и смешалась головой. (Томск. Слов., доп.).

Смешки на щеках. Ямки при улыбке, «умилки». (Сиб., Даль).

Смолёвой пень. Сосновый пень с большим количеством смоляных ходов в нём. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Смолёвый корень. Маленькие чурочки из нижней части дерева, которые жгли в горнушке и этим освещались. — Каросину-то совсем не было, дак в горнушке смолёвый корень жели. (Бурят., Молодых, 1968).

Смолистый лес. Хвойный лес, в котором добывают смолу. — Смолистый лес, у нево патсочку бирут. Ставят латочки как вот вы берёзовку пили, ни жыравой. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Смольная яма. Яма для выгонки дёгтя. — Смольна яма, смолу гнали с мольного лесу, изо пня. (Томск. Слов., 1967).

Смотреть загнетку. Свадебный

обряд: осматривать хозяйство жениха. — Тринадцать километров поедем к жениху загнетку смотреть — хозяйство значит. — Загнетку которы ездют смотреть послерукобитья. (Томск. Слов., 1965).

Смотреть скрось пальчиков (на кого). Быть безразличным, равнодушным к кому-л. — Вообще на нас пенсионероф смотрят здесь скрось пальчикоф. (Новосиб. Искитимск., 1969).

Смочный год. Год с дождливым летом. (Красноярск., Алехина, 1963; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Тобол., Патканов, 1899; Сиб., Даль). — В смошные-то года много здесь ягоды. (Новосиб. Сузунск., 1964). \square Хороший, дождливый год. — Если гот смошный, то взятак бирём большы. (Г.-Алт. Онгудайск., 1965).

С налёту. С первого взгляда. — Ана с налёту-та шыпка паходит на Дуськину систру. (Новосиб. Чулымск., 1968).

С нароком. Нарочно. — С нароком этак доспел от худого сердца. (Колыма, Богораз, 1901).

Снаряжать кросна. Готовить кросна к работе, заправлять пряжей. — Снаряжать красна нада, эта уже пряжу загатовить нада, женшыны делают. (Новосиб. Чулымск., 1968).

С насердки (по насердке). Имея на кого-л. сердце, зло, будучи сердитым за что-л. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

С начатия веку. То же, что искони век. (Томск. Слов., 1964).

Снег хлупнул. Выпал вдруг сильно, глубоко. (Сиб., Даль).

С недобором. С выражением не-

довольства, с упрёком. — Я иму рубашку шыла, а он на миня с нидабором; ниладна, гаварит. (Иркут., Виноградов и Черных, 1924).

Снежный ручей. Поток тающего снега; снежница, подснежник. (Г.-Алт., Богданов, 1964).

С низу. С низовьев реки. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Снимать лён. Убирать разостланный лён.— Стелют лён, а патом иво снимают. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

С новотёлу корова. Корова после отёла. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

С норкой. Вздорный, капризный. (Иркут., Косыгин, 1967).

Снять страду. Закончить сенокос или уборку хлеба. — Поскоряе снять страду. (Томск. Слов., 1967).

Снять с учёбы. Оторвать, заставить бросить учебу. — Мать ноги обожгла, меня и сняли с учёбы. Всё дома делал: и мыл, и стирал, и шил на ребятишек. (Красноярск. Слов., 1968).

Собачье вымя. Нарыв, болезнь.— Собачье вымя— нарыв зделацца пат пазухой, мачехай в малаке лечат, дажы в бальницы ни памагаит. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Собачьи грибы. 1. Шампиньоны. — Теперь уж собачьи грибы появились. (Томск. Слов., доп.). 2. Белые поганки. (Иркут., Косыгип, 1967).

Собачьи цветки. Одуванчики. (Иркут., Қосыгин, 1967).

Собачья кличка, бранн. Белый казак. — В гражданскую войну понаехали собачьи клички в село красных искать. — Мужиков порол

тут один собачья кличка. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Собачья сбеглиш. Отсутствие свадьбы при заключении брака.— Собачья сбеглиш эта бис свадьбы женицца, сайдуцца и фсё, бис гастей, бис фсиво. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Собачья ягода. 1. Крушина. — На Салнах растет собачья ягода. У ней ягоды черные, их не едят. (Хакасск. Таштыпск., 1967). 2. Паслён персидский, Solanum persicum Nilld. (Томск. Слов., доп.).

Собирай боле! Не ври! (Иркут., Косыгин, 1967).

Собирать вокруг головы да в пазуху. Болтать вздор. — Собирутся старухи у чьего-нибудь дома и давай собирать вокруг головы да в пазуху. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Собирать всяку чепуху. Говорить вздор. — Да вот ежели болтать здря, говорят: собирают всяку чепуху. (Омск. Тарск., 1969).

Собирать на стол. Готовить пищу и ставить её на стол. — $\Pi a \partial a$ ила карову, сабрала на стол. (Новосиб. Чановск., 1968).

Соблюдать себя. Беречь свою честь. — Я уж наказывала внучке соблюдать себя в городе-то. — Обманывать не могу: соблюдаю себя. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Совершенство лет. Совершеннолетис. — До совершенства лет всё илея на бок была. (Томск. Слов., доп.).

Совесть убила. Устыдиться. — Как я так сказала, совесть убила их, они и пошли потихонечку изза стола. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Со всего (белого) свету. Сильно, изо всех сил. — Я испугалась со всего белого свету. — Ой, она со всего свету ревёт. (Томск. Слов, 1967).

Со (всего) взмаху. Размахнувшись с большой силой (ударить, бить и т. п.). — Как вдарю со всего взмаху. (Томск. Слов., доп.).

Со всего размаху. Очень громко. — Са фсиво-та размаху стон чилавецкий. (Новосиб. Чулымск., 1968).

С огня рвать. Быстро исполнять что-и. жадно работать. (Иркут., Косыгин, 1967).

С одним бичём вернуться (прийти, явиться). В дореволюционной России— ничего не заработать, терпеть убыток на ямщине. — Палку возьмёшь и едешь, а они [грабители] вооружены, а мы с голыми руками. Если полезешь, убьёт, коней отберёт.., другой раз придёшь с одним бичом. (Том., 1960.— СРНГ, 2, 1966).

С однова. Вместе. — Мы с саседими вместе работали, с аднава сеили, касилка адна была. (Новосиб. Чулымск., 1968).

С однова-то. Сразу, с первого раза. — С аднова-та ни раскажыш. (Алт. Тальмеиск., 1964).

Созоватое дерево. Дуплистое дерево. — Созовато дерево раз оно нездорово, дуплисто. (Новоснб. Сузунск., 1964).

Созовое дерево. То же, что ситовое дерево. — Созово дерево до середине гниёт, ситовое ево называют. — Созово — пропащее дерево, в нём гнильё есть. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Сойтись сводом, устар. Женить-

ся без венчания. — Было так. Один мушшина сводом сошелся. (Томск. Слов., доп.).

Соковой слой луба. Виутреинпії красноватый слой древесины. (Тобол., Патканов, 1899).

Соковые дрова. Берёзовые дрова, заготовленные весной. — С березы сок и отстает все бересто. И эти назывались соковые дрова. (Томск. Слов., доп.).

Соковые пирожки. Пирожки, пачинённые жирными конопляными жмыхами. (Иркут., Косыгин, 1967).

Соколины острова. Остров Сахалин, куда ссылали на каторгу. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Солножное сено. Сено, привезённое с гор. — Салножнае сена ф гарах, где чистая места косят. (Г.-Алт. Оигудайск., 1964).

Солнопёшная берёза. Берёза, выросшая на южном склоне горы. (Г.-Алт., Богданов, 1964).

Солнопёшная сторона. Южный склон горы. (Г.-Алт. Оигудайск., 1964).

Солнце в обед. Двенадцать часов дня. (Красноярск. Слов., 1968).|| Полдень. (Иркут., Косыгин, 1967).

Солнце в паужин. Четыре-пять часов дня. (Красноярск. Слов., 1968).

Солнце на паужне. Приблизительно пять часов вечера (но только в летнее время). (Иркут., Косыгин, 1967).

Солоделая мука. Пророщенная пшеница, смолотая на муку. — Из муки не та кулага, хоть пускай солодела, но не то. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Солоделый хлеб. Хлеб, выпеченный из солоделой муки (имеющей обычно сладковатый вкус.) (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Солодкое молоко. Свежее молоко. — А мы салоткае малако завём преснае, каторае, ну, абыкнавеннае. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Солодный хлеб. Хлеб плохого качества, подмороженный на корню. — Соладный хлеп — нихарошый хлеп, зирно ни выйдит полнае, падмарозит ие и соладный хлеп. (Новосиб. Северн., 1969).

Солому трясти. Отделять солому от зерна. — Развяжыш снопы да в машыну их, эбивать колас. Солому граблями вверх подымаш, по нашыму солому трясти. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Солонцовая земля. Земля с солончаками. — Саланцовая зимля кругом. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Сонному и вечному. Кому угодно, всякому и каждому. (Колыма, Богораз, 1901).

С опупком. С верхом. — Набрали ягод c опупком. (Бурят., Молодых, 1968).

Сор бросать. Свадебный обряд: одаривать молодожёнов. — Сор бросать — сор нанесут в дом, салому, щепьё, сору всякава и деньем завярнут ф тряпочки и брасают. Маладые падбирают, хватают. — Сор брасать — фсё брасали: рубахи, куриц. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Сорвать пуп (с пупа). Надорваться. — Всли женщина сорвет пуп, то гаршок ставиш. (Новоснб. Чулымск., 1968). — Возился с брёвнами один, с пупа сорвал, майся теперь. (Хакасск. Таштыпск, 1967).

Сорочий хвост. То же, что медвежья лапа.

Сорочинская крупа. Рис. — Сорочинской крупы наварят с сахаром, с изюмом — это кутья называлась. — Сорочинская крупа — она уже всех дороже — это рис. (Красноярск. Слов., 1969).

С .оружием ходить. Ходить на охоту. — Па тайге с аружей хадил. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Со своих плеч. Своими силами.— Со своих плеч дом поставил, плотников не нанимал. (Красноярск. Слов., 1968).

Сосить ребёнка. Кормить ребёнка грудью. — Хадила в ясли Маньку сасити. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Иркут., Косыгин, 1967).

Соскать нитку (верёвку, дратву). Скручивать, сучить. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Со старины ведётся. О том, что принято по традиции. (Иркут., Косыгин, 1967).

«Сосучая сера. Смолистые наплывы на сосне, употребляемые для жевания. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

С откудова-то. Откуда-то. — С аткудава-та привизут вики этай с афсом. (Новосиб. Чулымск., 1969).

 ${f C}$ отцель. Отсюда. — ${\it T}$ ы выйти ${\it c}$ атцель. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Сохатый олень. Двухгодовалый северный олень, у которого уже вырастают рога. (Сиб., Даль).

Сочить берёзу. Снимать с берёзы кору весной в период сокодвижения. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Сочить дорогу. Отыскивать

путь. — Она [лошадь] плохо сочит дорогу. (Тобол., Патканов, 1899).

Сочить картошку. Тереть на тёрке. — Картошку на тёрке сачат, пиридирают. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Сочить лося. Отыскивать раненого лося по кровавому следу. (Тобол., Патканов, 1899).

Сочить сусло. Спускать сусло. — *На побижо́к сусло сочили.* (Новосиб. Сузунск., 1964).

Сочкнуть со свечи. Снять нагар, сощипнуть. (Сиб., Даль).

Сошник-одинарец. Разновидность железного сошника в сохе. — Сашник-адинариц — он глубит и мильчит, тожэ жылезный, винтом работал. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Спаси те господи (бог), устар. Спасибо. — Спаси те господи, теперь вот и сыты будем. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Спасти с тела. Исхудать, отощать. (Колыма, Богораз, 1901).

Спасу нет. Очень, сильно. (Ха-касск. Таштыпск., 1967).

Спать впросон. Много, вдоволь спать. — Спит не впросон. (Барнаул., Том., 1929. — СРНГ, 5, 1970).

Спать как пропалуя. Крепко спать. — Как сплила агарот, стала спать как прапалуя. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Спать лоском. Беспробудно спать. — A ани фсе спят лоскам — u систра u фсе. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Сперва-наперво. С самого начала. (Иркут., Қосыгин, 1967).

С первого разу. Сначала. — С первого разу организовывали колхоз, земли десятин восемь у мена было. (Томск. Слов., 1967).

Спины править. Массажировать, делать растирание. (Новосиб. Ординск., 1965).

С пирогом. Свадебный обряд: подругам невесты дарят пирог. — С пирагом называщица — эта привозят пирок, дарят дифчонкам и пьют при этам. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Спички на олене. Начатки рогов у двухлетка. (Сиб., Даль).

Сплавлять молём. Сплавлять лес без плотов, отдельными брёвнами. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Сплавна мережа. Мережа, наполненная доверху рыбой, которую сплавляют к берегу и опрастывают в воде. (Колыма, Богораз, 1901).

Сплошная неделя. То же, что съедная неделя. — Сплашная ниделя ф Пасху, кагда толька скаромнае едят. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Сплыть вниз. Спуститься на лодке вниз по реке. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

С повинкой. С изъяном, с недостатком. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Сподрушное хозяйство. Подсобное хозяйство. — Вот сичас у нас спадрушнае хазяйство. (Новосиб. Чулымск., 1968).

С поиском искать. Тщательно, но безуспешно искать кого-, что-л. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

С покону века(у). То же, что искони век. — С покону веку я проживающи тут. (Томск. Слов., 1964).

С полдён своротить (о солнце).

Миновать высшую точку стояния. — Солнце с полдён своротило, а он всё не идёт. (Томск. Слов., 1967).

Сполохи играют. Сверкают разноцветными, пёстрыми огнями. (Сиб., Даль).

Спорина вам в квашню. Поговорка. Шутливое пожелание чего-н. неприятного. (Енис., Кривошапкин, 1865).

Споромить пиво. Слить всё сусло обратно в чан. (Тобол., Патканов, 1899).

С походом. При взвешивании товар несколько перевешивает гирю. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

С предвеку. С самого начала. — С придвеку эта и видёца. (Новосиб., Чулымск., 1968).

С природы. По происхождению. — Батька был с природы казаком. (Новосиб. Чулымск., 1968).

С притку. От природы, от воспитания. — Он с притку такой. Старики харошыи, настоящшыи люди, так и дети харошы. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

С притчи. Внезапно, с разбегу. — С притчи разлетелся. (Колыма, Богораз, 1901).

С прицепом кино. Удлинённый киносеанс. — С прицепом кагда кино, тагда взрослым пиддисят капеек платить. — С прицепом, ну, кагда дапалнительна ишо паказывают. (Новосиб. Северн., 1969).

С причиной. Провинившийся, с плохой репутацией. — Причинный человек, если он чего украдет, его нельзя ни на каку работу допускать: он с причиной. (Томск. Слов., доп.).

С пупа сорвать. Надорваться,

заболеть от надсады, поднимая тяжести. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Спускная повозка. Повозка с брезентовым верхом для праздничных выездов. — Натянут на крючки брезенты крепкии, железные фигуры зделаны, как к диревни падъезжать, спустишь их. — Спускна павозка. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Спускная сковородка. Сковородка с углублениями, в которой готовят оладын. — Спускна сковородка — в кажну ямочку масла нальёшь и в кажну теста льёшь и ставишь печи. (Томск. Слов., 1967).

Спускные оладын. Оладын, приготовленные из жидкого теста в специальных сковородках с углублениями. — Спускные олады пекли на такой сковородке с ямочками. — Перво-наперво ставют сметану с творогом, спускны олады стряпать, слоёнки накатают. (Томск. Слов., 1967).

С пыльчику. Быстро, наспех. — А типерь фсё с пыльчику варят. (Новосиб. Чулымск., 1969).

С разлому. Под гору. — *Выижжал с разлому*. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Средние бояре. В свадебном обряде — свита жениха. (Енис., 1860. — СРНГ, 3, 1968).

Срезать места, устар. Грабить обозы с чаем. — A у нас в Дубровино как-то срезали два места. (Новосиб. Новосибирск., 1967).

Срезать место. Выкрасть привязанный верёвками товар с воза. (Томск., Молчанова, 1949).

С резке сказать. Отрезать, мол-

вить напрямки. (Колыма, Богораз, 1901).

Сродный брат (сродная сестра). Двоюродные брат, сестра. — У миня в Кииви сродный брат. (Новосиб. Чулымск., 1968). — Это-то мой сродный брат был. (Новосиб. Маслянинск., 1967). — Они с моей старухой сродны сёстры. (Новосиб. Сузунск., 1964).

С роду. От рождения. — Да я з роду тут, радилась, а радитили маи тамбофскии. (Новосиб. Чулымск., 1968).

С роду родов. От роду, всегда.— У нас с роду родов такова овса не было. (Томск. Слов., 1967).

С рук. Вручную. — А доярка всё с рук: поит, доит. Сейчас всё готово. (Томск. Слов., доп.).

С руки. 1. Сродни. — Там председатель сельсовета мне немножко с руки. (Новосиб. Чулымск., 1968). 2. Знакомый, свой. — Учитель нам с руки был. (Томск. Слов., доп.).

С рукой ходить. Просить милостыню. — Довелось при старости лет с рукой по дворам ходить. (Колыма, Богораз, 1901).

С сер(д)цов. Со зла; по насердке. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Стаборить лес. Сложить заготовки для полозьев в табор (специальная укладка полозьев). — Нада стабарить лес. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Ставальная пора. Время утром, когда необходимо вставать. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Ставально время. То же, что ставальная пора. (Колыма, Богораз, 1901).

Ставать дыбки. О попытке ре-

бёнка вставать на ноги. (Иркут., Виноградов, 1915).

Ставить из себя. Держать себя важно, гордиться собой. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Ставить сено. 1. Работать на сенокосе. — A пока картошку копать, так сено ставили. (Новосиб. Сузунск., 1964). 2. Убирать сено в стога, зароды; заготовлять. (Томск. Слов., 1967).

Ставная сеть. Сеть, неподвижно укреплённая (обычно прибитая к кольям).— Ставную сеть прибивают к кольям, ана и стаит. (Новосиб. Ордынск., 1965; Юго-Зап. Снбирь, Королёв, 1930).— А ставная, эта когда поставили и ждут. (Омск. Тевризск., 1967).

Стаканами копыта. Круглые копыта у лошади. — Стаканами капыта — круглыи капыта у лошади, как стакан. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Станковая пила. Поперечная одноручная пила, натянутая на раме (на станке). (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Становая жила. Позвоночник, шейные мускулы. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Становой берег. Настоящий кряжевый берег русла реки, в межень; не в половодье и не в сухмень. (Сиб., Даль).

Станожная сеть. Ставная сеть.— Тут на протоке ставят, язя добывают, щуку, сети станожные. (Томск. Слов., доп.).

Станочная гоньба, устар. Перевозка почты и пассажиров, организованная (в отличие от вольной гоньбы) государством. — А гоньба

эта станошная, пристав ездит — По бланкам ездили. Это называлась станочная гоньба. Книга станочной гоньбы была. (Томск. Слов., доп.).

Станочная неделя, устар. Недельное дежурство ямщиков на станках. (Иркут., Косыгин, 1967).

Старинные годы. Давнее, старое время. — Как мы ф старинныи го-ды жыли, так я батрачкой была. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Старинные люди. Очень старые люди. — Старинны люди так гаварят. (Новосиб. Чулымск., 1968). — Старинные люди всё на свете знают. (Томск. Слов., 1967).

Старобытные улицы. Улицы старой застройки. — Это старобытные улицы, раньшы строились, кому как вздумаецца. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Старухой пахнуть. Приближаться к старости. — Из шестерых одна грамотна, она тоже сейчас уже старухой пахнет. (Томск. Слов., доп.).

Старший боярин. В свадебном обряде — ближайший помощник тысяцкого; то же, что большой боярин (боляр) — Старший боярин — брат ли, товарыш. — А тут мужчины садились: сначала тысяцкий, потом старший боярин, младший боярин, само главно дружка. (Томск. Слов., 1967).

Старший дружка. Главный распорядитель свадебного обряда. — Старшый друшка пиривязан двумя палатенцами. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Старый житель. Старожил. — Старых самых жителей всех сослали. — Нету старых жителев-то: которые усхали, которые примерли. (Томск. Слов., доп.).

Старый обабок, экспр. Холостяк. — Рылся, рылся в девках, выбирал, да и остался старым обабком. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Старьё да барьё, неодобр. О неработающих. — Старьё да барьё осталось. (Томск. Слов., доп.).

Стать в версту. Поровняться. (Колыма, Богораз, 1901).

Стать на боеву ногу. Начать хорошо жить, стать зажиточнее. — Появились машины сельскохозяйственные. Крестьяне стали на боеву ногу. (Томск. Слов., доп.).

Створное окно. Окно со створками. — Там аткрыть тожы нада была окна створныи. (Новосиб. Чулымск., 1969).

С тем. Таким образом. (Колыма, Богораз, 1901).

С темна и до темна. С утра до вечера. — A то бывала с тимна и да тимна работают. (Новосиб. Чулымск., 1969).

С (от) тёмного до тёмного. С рассвета до темноты. — Идёшь, капаши агарот с тёмнава да тёмнава. (Новоснб. Чулымск., 1968). — В сенокос приходится иногда с тёмного до тёмного поработать, а потом и отдыхать. (Хакасск. Таштыпск., 1967). — Ходили трудилися, от тёмного до тёмного работали. (Томск. Слов., доп.).

Стена невода. Ширина невода. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Стена холста. Отрезок холста в восемь метров. — *А стены-та в двинацать аршын были*. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Стеновая изгородь. Плотная и прочная изгородь, охраняющая пашню от потрав со стороны скота. (Тобол., Патканов, 1899).

Стеновые полотенца. Вышитые полотенца, которыми украшали комнату.— Стеновые полотенца были раньшы, ими не утирались, а для красы на стену вешали. (Новосиб. Сузунск., 1965).

С тень души (с тень-то душеньки). О крайнем исхудании, истощении человека. (Иркут., Косыгин, 1967).

Стереть спичку. Зажечь спичку. — Спичку стёрла, пасматрела, никаво нету. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Стерляжий клей. Кушанье, приготовленное из стерляжьей икры, сваренной в молоке. (Томск. Слов., доп.).

Стол выкупать. Свадебный обряд: угощение, которое жених и невеста преподносят в день свадьбы каждому, кто перед проездом свадебного поезда поставит на дороге стол: — Стол выкупать — поис астановят, стол на дороги паставят и не смей ехать жаних с нивестай, ставь бутылку на стол. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Стол открывать. Отмечать какей-л. праздник у себя в доме, собирая гостей. — Васька приижал, я стол аткрывала. Настю паминали, я апять аткрывала, феё дли людей делаишь. (Новосиб. Искитимск., 1969).

Стол стряповой. Стол, на котором стряпают. (Ср. Приангарье, Соколов, 1962).

Столы большие. Свадебный обряд: угощение на второй день после свадьбы у жениха. — Уж когда столы большие отойдут, так невеста свекровь и золовку дарит. — На другой день свадьбы — столы большие называется — уж невеста свои скатерти стелет, рушники развешиват. (Красноярск. Слов., 1968).

Столы отводить. Угощать гостей, приглашая к столу очередную группу. — На поминках народу было полно. Шесть столов отвели. Не догадались и у вас накрыть. Быстрес бы гости помянули. А то ждать устали. (Красноярск. Слов., 1968).

Стон стоял. Очень много. — Народа-то бывалочи не то стон стоял. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Стопка полняком. Изба в отличие от прируба. — Адна стопка фся полняком: углы имеит, читыри стены, а к ей уже прируп, ну, у ниво уже только три стины. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

С топора колоть. Колоть топором без клина, колотушки. — Осиновы дрова колются с топора. — Дрова колются с топора, легко без колотушки. (Красноярск. Слов., 1968).

Сторожельна палка. Насторожка в капкане. (Колыма, Богораз, 1901).

Сторожить лодку. Ставить деревянные отметки, вколачивая их в дно и бока выдолбленной лодки. — Чтобы лодку-долблянку насквозь не продолбил, сторожки ставим, лодку сторожим. (Красноярск. Слов., 1968).

Сторожить пасть. Привести её в состояние готовности для поимки добычи. (Колыма, Богораз, 1901).

Сто сот стоит. То же, что всех денег стоит. (Иркут., Косыгин, 1967).

Стоит да едет всё. О большом беспорядке в комнате. (Иркут., Косыгин, 1967).

Стояковое седёлко. Седло, укрепленное так, что оно немного отстаёт от спины лошади. — Седёлки стояковые, чтоб набои у лошади не делались. (Томск. Слов., 1967).

Стоялы(о)й жеребец. Не употребляемый в езде, содержащийся в конюшне. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Стоять дыбором. Стоять, вытянувшись в струнку. (Иркут., Кузнецова, 1961).

Стоять на станке, устар. Отбывать в течение недели ямщицкую повинность. (Иркут., Косыгин, 1967).

Стоять на травяных (вощаных) ногах. Быть близким к падению. — Этой лабаз чисто на травяных ногах стоит. (Колыма, Богораз, 1901).

Стоять неделю. То же, что стоять на станке. (Иркут., Косыгин, 1967).

Стоять фатерой. Занимать, иметь квартиру; квартировать. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

С травочке взясти. Взять на воститание ребёнка со дня рождения, ибо ребёнок рождается на траву, подостланную под роженицу. (Колыма, Богораз, 1901).

Странный человек. Чужой, пришедший издалека; странник, странствующий. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Страны не видать. Очень темно, ничего не видно. — Дожжына, страны не видать. — Темнота, страны не видать. (Красноярск, Алехина, 1963).

Страсть много. Очень много. (Иркут., Косыгин, 1967).

Страшная неделя. Последняя неделя перед пасхой; седьмая неделя поста. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Страшно дело. Очень сильно, в большом количестве.— Летом страшно дело рыба идёт. — Ботун нарвал с кореньями, а то густой был страшно дело. (Томск. Слов., 1967).

Стрежевой невод. Невод, предназначенный для ловли рыбы в местах с быстрым течением. — Стрежевые невода тянут машинами..., раньше на гребях закидывали. — Стрежевой невод редкий, им осенью неводят сырка, нельму, крупную рыбу. (Томск. Слов., 1967).

С три лешего. Очень много. — Учителей c три лешего. (Томск. Слов., доп.).

Строеный дом. Дом, сделанный из брёвен (в отличие от мазанки). — Строеный дом из брёвен рубят. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Строить из себя Ивана. Важничать. — Съездит куда и строит из себя какого-то Ивана, и ноги на растопорку ставит. (Томск. Слов., 1965).

Строк вышел. Прошло время, пора. — Им строк вышел ехать, и поехали зимой. (Томск. Слов., доп.).

Струбы срубить. Сложить приготовленные брёвна в венцы. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

 ${f C}$ трудами. Едва, насилу. — По тридцать соток с трудами кони пашут. (Томск. Слов., доп.).

Струиста река. Река, текущая

одной струёй. (Колыма, Богораз, 1901).

Стряпка с перстов сыта. Поговорка о стряпухе: хорошо наедается, пока готовит пищу. (Иркут., Косыгин, 1967).

Стряпкин пирог (стол). Свадебный обряд: ужин, во время которого дарят подарки стряпке.— А вечор будет стряпкин пирог — накидают денег стряпке. — Стряпку тоже дарят, это и есть стряпкин стол. (Томск. Слов., 1967).

Стряпчая изба. Кухня, в которой стряпают и пекут хлеб. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Стряпчин стол. То же, что стряпкин пирог. — Молодухин стол, назавтра стряпчин стол. (Томск. Слов., 1967).

Стужа да нужа, нет её хуже. Поговорка. (Красноярск. Слов., 1968).

Стул стулом. О переваренном варенье. — Ежли вареньи не доваришь, возьмутся шапкой, ежли переваришь — станут стул стулом. (Новосиб. Чановск., 1968).

Стул стулом замёрзло. Обледенело. (Иркут., Қосыгин, 1967).

Ступай горному! Ступай к черту! (Колыма, Богораз, 1901).

Ступистая лошадь. Ходкая, с широким шагом. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Ступистый конь. То же, что ступистая лошадь. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ступью ехать. О верховой лошади, когда она идёт быстрым шагом. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Стуром улететь. Стремглав свалиться. (Колыма, Богораз, 1901).

Стычные брёвна. Брёвна, соединенные под прямым углом в срубе. — Брёвна есь продольные, а есь стычные, они соединяющиа углом. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Сугланное место, устар. Сборное место инородцев, куда они привозят ясак; тут же идёт ярмарка и мена. (Вост.-сиб., Даль).

Судная лавка. То же, что кутная лавка. — Кто гаварит кутная лавка, а кто судная, вёдра ставяг, чугунки, хлеп. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

С уклонкой. С поклоном. — Приди к ему, да с уклонкой, да с приговорами, тоды серцо у него раскочится. (Колыма, Богораз, 1901).

С улицы. Снаружи. — Рукавицы кожаный с ладони, с улицы матириал, ета и есть вирхонки. (Новосиб. Чулымск., 1968).

С ума вышибло. О потере сознания. — Как меня в больницу повезли, так с ума вышибло. (Омск. Тарск., 1969).

С ума не сходить. Быть постоянно в мыслях, не выходить из головы (из ума). — Галя с ума не сходит. (Томск. Слов., доп.).

Сумка-самотряска, фольк. Волшебная сумка, которая по желанию хозяина может дать всё, что ему угодно. — Вытаскивает чёрт целую корзину золота ему и дает сумку-самотряску. (Томск. Слов., доп.).

Сундук ирбитский. Ящик, обитый жестью, с внутренним замком со згоном, для хранения белья, одежды (обычно для приданого). (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Сураз за суразом. Беда по беде. (Сиб., Даль).

Сурепицу наломает. Утомит до крайности (о тяжёлой работе). (Иркут., Косыгин, 1967).

Суровая лошадь. Непослушная, норовистая лошадь. — Суровая лошадь, значит норовистая, ишо такую лошать дикай завут. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Су́рово спать. Неспокойно спать. (Енис., Арефьев, 1901).

Суровой товар. Нитки, пряжа, грубый текстиль. (Юго-Зап. Сибырь, Королев, 1930).

Суседка поцеловала. Так шутя объясняют появление прыщей на губах. (Иркут., Косыгин, 1930).

Суседкин табак. Гриб-дождевик. (Иркут., Қосыгин, 1967).

С утра день до вечеру. Целый день. (Колыма, Богораз, 1901).

Сухая погода. Погода, при которой нет росы. — Вот в эта лета не была расы, значит сухая пагода. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Сухие грузди. Грибы. — Есть сухие грузди и сырые грузди. — Сухие — эта сухие, а сырые вроди мохом пакрыты, влажныи. (Новосиб. Искитимск., 1969).

Сухие пирожки. Пирожки без начинки. — *Сухи* пирожки — без всего. (Томск. Слов., 1967)

Суходольные луга. Луга на возвышенных местах. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Сухой груздь. Вид груздей. — Сухой груздь под землёй. Идешь, земля поднялась. Корень у него сырой. Ешь — и сладкий. (Красноярск. Слов., 1968).

Сухой ногой дойти. По сухой дороге, избегая болот и воды. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Сухой обуй. Обувь, предназна-

ченная для хождения по сухой земле (в противоположность мокрому обую). (Колыма, Богораз, 1901).

Сучье породье, бранн. Собачье отродье. (Иркут., Косыгин, 1967).

С чистого не воскреснешь, а с поганого не треснешь. Пословица, в которой выражено пренебрежительное отношение к чистоплотности. (Иркут., Косыгин, 1967).

Считай на мне, а получай на пне. О безнадёжном должнике. (Иркут., Косыгин, 1967).

Сшить манта. Ударить чем-н. (Иркут., Қосыгин, 1967).

Сшить побочень. Ударить кулаком по боку. (Иркут., Косыгин, 1967).

Съезжий праздник. Праздник, в который приезжают в одну деревню родственники из других деревень. — Микола — это праздник был. Приедут все и не знаешь, кого куда ложить. У нас съезжим праздником Микола зимняя была. (Красноярск. Слов., 1968). — В Погорелке съезжий праздник была Микола вёшна, а у нас — Микола зимна. (Красноярск., Алехина, 1963).

Съесть боле брюха. Получить (дать) выше возможностей, потребностей. — На низу разрешают промушлять, а здесь нет. Там на рынок не продашь — боле брюха не съешь, а рынок — он боле брюха съест. (Томск. Слов., доп.).

Съесть поедом, экспр. Постоянно ругать; загрызть. — Ана миня съест паидом. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Сывары невары. Бестолковщина. (Колыма, Богораз, 1901).

Сыпом сыпать. Сыпаться, осыпаться.— Стали жать, она сыпом сыпит. (Томск. Слов., 1967).

Сырой груздь. Вид груздя, растущего в траве на сырых местах.— Сырой груздь под травой растет, под листом, под берёзой. (Красноярск. Слов., 1968).— Сырой грусть такой махнатый, а сухой грусть белый, глаткий. (Новосиб. Искитимск., 1969).

Сыромолотный хлеб. Зерно, намолоченное из непросушенных снопов. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930). Сыта кишка. Рыбий желудок, наполненный пищей.—У этого омуля кишка сытая. (Колыма, Богораз, 1901).

Ся год. В этом году.— Вся озим ся гот худая. (Красноярск. Енисейск., 1951).

Сядет на осла. О хлебе, когда он не выпекается до конца, оседает и под коркой остаётся жидким. (Красноярск. Слов., 1968).

С языком выболтнуться. Сказать лишнее.— Толька с языкомта ни выболтнулась, а он на тибе, ты што, гаварит. (Новосиб. Чулымск., 1969).

T

Табачная гниль. Гниль в виде болезненного нароста на хвойном дереве. Табачная гниль — это нарость табачного цвета. Табачная гниль идёт от сучка в древесину. (Красноярск. Слов., 1968).

Табачное дерево. Гнилое дерево. — Табачное дерево только на дрова, на строительство негодное. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Табачный сук. 1. Гнилой сук.— Табачный сук — свалил дерево, а сучки гнилыи, обломил ево, а там труха, он высыпаецца как табак нюхательный. (Новосиб. Сузунск., 1964). 2. То же, что табачное дерево.— Табашный сук на строительство не пойдёт. Это гнилое дерево с прожилками. (Бурят., Молодых, 1968).

Таборить лес. Свозить срубленные брёвна в одно место, трелевать. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Таборная белка. Белка, живу-

щая на одном месте, в отличие от ходовой. (Сиб., Даль).

Таёжиый месяц. Время охоты. (Алт., Козьмин, 1927).

Тайга кого выручит, кого выучит. Поговорка. (Красноярск. Слов., 1968).

Так же само. Так же.— Я вот диже ружьё клал, так же само занимёшь курок, так же ружьё-то лопнет. (Томск. Слов., 1967).

Так и **лучше!** Этого ещё недоставало! (Иркут., Косыгин, 1967).

Так-то так, а назад-то как? Пословица о рискованном деле, предприятии, которые решается кто-л. сделать, осуществить. (Красноярск. Слов., 1968).

Такая (экая) чудь. Тёмные, некультурные, странные люди. (Красноярск., Алехина, 1963).

Таким бытом. Таким образом, так.— Вот таким бытом я сблевал

и вышел из стола. (Томск. Слов., 1964).

Таким макаром. Таким манером, таким образом, так. (Иркут., Косыгин. 1967).

Таким пебо (ы) том. Таким образом, при таких условиях.— Вот таким поботом и жыли. (Новосиб. Ордынск., 1965).— И вот таким побытом я дошёл до Киева. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Таким родом. То же, что таким бытом.— Тесла, она делатся таким же родом, как топор. (Томск. Слов., 1967).

Таким ферсом (форсом). То же, что таким бытом.— Лежит таким ферсом и книжка перед ним.—Вот таким форсом шили пальто, взаде без пояса. (Томск. Слов., 1967).

Таким (эдаким) фертом. То же, что таким бытом.— Обшлаг большой, кружевной таким вот фертом.— Вот эдаким фертом и делай. (Томск. Слов., 1967).

Таким хоботом. То же, что таким бытом.— Таким вот хоботом полозья. (Томск. Слов., 1967).

Таку беду. Много, чересчур, чрезвычайно. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Талое масло. Топленое масло. (Иркут., Гущина, 1928).

Там носом об лапу угостят. О скупом, скряге, у которого ничего не выпросишь. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Таскать ветку на пону. Тащить челнок на лямке по земле. (Колыма, Богораз, 1901).

Таскать детей. Рожать.— Кажной год так и таскат по робэночку. (Колыма, Богораз, 1901).

Таскать куски. Питаться всухомятку, в одиночку, не дожидаясь остальных. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Татарин беспоясный, презрит. О неряшливом человеке.— Каторый бес гасничка чилавек, то этта татарин биспоясный. (Новосиб. Кыштевек., 1968).

Татарский петушок. Местное название удода.— Татарский петушок удода зовут, забавная птица. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Твой бы и был. О человеке, который произвел хорошее впечатление, но не оправдал надежд.— *Казалось, что твой бы и был.* (Иркут., Косыгин, 1967).

Тела рыбьи. Тонкие кусочки рыбьего мяса, срезываемые с юколы, чтобы она была ровнее. (Колыма, Богораз, 1901).

Телега на деревянном ходу. Телега, у которой ось и ступица деревянные. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Телега на длинном ходу. Большая телега в виде брички. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Телега на железном ходу. Телега, у которой ось и ступица железные. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Телега на коротком ходу. Вид небольшой телеги, которая называется ходок. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Телега на полужелезном ходу. Телега, у которой ось железная, а ступица деревянная. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Тем (коми, кольми) паче. Тем более. (Колыма, Богораз, 1901).

Тёмное богатство. Несметное богатство. (Колыма, Богораз, 1901),

Тёмной богач. Огромный богач.— Я бу не пил, я бу тапера тёмной богач бул бу. (Колыма, Богораз, 1901).

Тёмный комар. О множестве комаров.— *Тёмный камар был, пално было.* (Новосиб. Чулымск., 1968).

Тенистое место. Тень. (Γ .-Алт., Богданов, 1964).

Тень-потетень да на каждый день. О пустой, непроизводительной работе. (Иркут., Косыгин, 1967).

Тепло загонять. Лучше топить, утеплять помещение. (Иркут., Косыгин, 1967).

Тепловое окошко. Вторая рама, вставляемая на зиму.— У нас были вставлены звёнышки, тепловы-то окошки.— Тепловые окошки.— это двойные рамы. (Томск. Слов., доп.)

Тепловые рамы. Внутренние оконные рамы. — *Внутри дома рамы типлавыи*. (Г.-Алт. Онгудайск., 1965).

Тёплый двор. Конюшня.— Называли тёплый двор или канюшня, конная база. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Тереть волынку. Говорить неправду с какой-н. целью. (Енис., Арефьев, 1901).

Тереть орехи. Отделять орехи от кедровых шишек.— *Тёрка и сито были, чтобы шишки тереть.* (Новосиб. Болотнинск., 1967).

Тереть шишку. То же, что тереть орехи.— *К рукам здёрниш шышку, руками сучиш* — тереть шышку. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Терять жизнь. Проводить время попусту.— *Ни тиряит жызни, ни курит, не пьёт.* (Новосиб. Чулымск., 1968).

Терять из памяти. Переставать

помнить о ком.-л., не замечать кого-, что-л.— Вот ты сидишь, а я вот теряю тебя из памяти. Думаю, когда же она ушла. (Томск. Слов., доп.).

Тёс дорожить. Выстругивать дорожником (тип рубанка) ложбинку на крыше для стока воды. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Тёс дорожить в лапу. О типе углового соединения брёвен. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Тестяная ладка. Глиняная посуда, в которой замешивали тесто.— Раньше в тестяной ладке сдобно тесто заводили, а в квашне из ярицы. (Бурят., Молодых, 1968).

Тихими стопами. Потихоньку. (Якут., Зензинов, 1913).

Тихой морок. Пасмурная безветренная погода с мелким дождём.— А бывает тихой морок, дош без ветра идёт. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Ткать девятину. Ткать основу с девятью пасмами.— *Надо девятину ткать*. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Тово году (дни). В тот год, день. (Юго-Зап. Сибирь, Королёв, 1930).

Тогды-сегды. Когда-либо. (Сиб., Селищев, 1921).

Того же часу. Тотчас. (Колыма, Богораз, 1901) .

Того разу. Сейчас, немедленно. (Иркут., Қосыгин, 1967).

Тоды седы. Қое-когда. (Қолыма, Богораз, 1901).

Толк нету. О неумном человеке.— Да у него чисто толк нету. (Колыма, Богораз, 1901).

Толку не свести. Не сообразить.— Опять толку не свела. (Омск. Тарск., 1969). Толпой набито. Много (о людях).— А народу чо, толпой набито. (Омск. Тарск., 1969).

Толстая каша. Қаша из перловой крупы. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Толстая крупа. Крупа, сделанная в домашних условиях из ячменя.— Из ячменя толсту крупу делали. (Новосиб. Чановск., 1968).

Толстые щи. 1. Щи с перловой крупой. (Хакасск. Таштыпск., 1967). 2. Густые щи.— Ели с толстыми щами. (Томск. Слов., 1967).

Только глаза не сыты. О сытостн до предела. (Иркут., Косыгин, 1967).

Только стать. 1. Истратиться, издержаться.— Мука только стала, да и чай только стаёт. 2. Умереть (о людях).— Все люди только стали. (Колыма, Богораз, 1901).

Томаром побежал. Бегом, лётом, сломя голову. (Сиб., Даль).

Тонкий карман. Мало денег, педостаток денег.— У нас карман тонкий. (Томск. Слов., 1967).

То ново. Кое-что.— *То ново собрал, да за доле отдал.* (Колыма, Богораз, 1901).

Топтать дорогу. Прокладывать колею по снежной целине.— *Уговор бул, топтать дорогу по очере- де.* (Колыма, Богораз, 1901).

Топтать под пяткой, экспр. Не обращать внимания.— Отец бласловленья не дал. Она ему: «Я твое бласловленье под пяткой топчу». (Томск. Слов., доп.).

Торговая кость. Серая, с трещинами мамонтова кость (второсортная). (Колыма, Богораз, 1901).

Торговые сугланы. Ярмарка. (Енис., Макаренко, 1913).

Торить детей. Наставлять, строго внушать что-л. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Торчать торчмя. Топорщиться.— *Там што он тарчмя тарчит.* (Новоснб. Чулымск., 1969).

Тот же назём да далёко везён. О том, что не стоит внимания, траты сил. (Красноярск. Слов., 1968).

Травяна пучина, фольк., презрит. О лошади.— У Огненного Змея конь споткнулся. «Что ты, травяна пучина, спотыкаешься?» (из сказки). (Томск. Слов., доп.).

Трепаться, как осиновый лист. Скитаться, беспризорничать, бродяжничать. (Иркут., Косыгин, 1967).

Треплет погода. О буре. (Иркут., Косыгин, 1967).

Третье колено. Дальние родственники. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Третьяковский бычок (корова). T_{i} етьегодиишнего приплода. (Сиб., Даль).

Трокнуться умом. Догадаться.— Я умом-то трокнулся, да поздно было. (Колыма, Богораз, 1901).

Трою проклятой, бранн. Трижды проклятый.— Да буть ты трою проклятой! (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Труба холста. Новина. (Тобол., Бедняков, 1848).

Трудовая машина. Грузовик.— Трудавыи толька сичас ходят, дош прашол, афтобус ни ходит. (Новосиб. Искитимск., 1969).

Трусу праздновать. Трусить.— Acal Трусу празднуете! (Иркут., Косыгин, 1967).

Тряская лошадь. Сильно под-

брасывающая седока при верховой езде. (Иркут., Қосыгин, 1967).

Трясти солому. Отделять зерно от стеблей.— Солому граблями вверх подымали, по-нашему солому трясти. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Трястись как трясуничка. Сильно дрожать.— Я бы толька трислась как трисуничка. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Трясучий родимец. Болезнь человека — вид лихорадки. — Трясучий радимиц затрисёт и здохниш, балезна, маленький младенец так криком зальёцца. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Трясучий человек. Хлопотливый, торопкий, суета. (Сиб., Даль).

Тряхнуться умом (мозгой). Стать слабоумным, сойти с ума.— Я еще не тряхнулась умом, чтобы волосы отчекрыжить. (Хакасск. Таштыпск, 1967).—. У нее отец такой: кричит, матерится. Вот мозгой и тряхнулась. (Томск. Слов. доп.).

Тряхти махрами. Одеваться неряшливо, бедно.— *Клали куда-то, а сами ходили махрами тряхли.* (Томск. Слов., доп.).

Тугая корова. Корова, которую трудно доить.— Ана ни падоит, патаму карова тугая. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Тугая кофта, устар. Плотно прилегающая к бокам и талии блузка с пришитыми к талии оборками.— Туга кофта туго-туго потходила к тали, а к низу шырокии. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Тугоуздая лошадь. Лошадь, плохо отзывающаяся на дёрганье её поводьями узды и вожжами. (IOro-Зап. Сибирь, Королев, 1930). Туда-сюда (туды-сюды). Так себе, посредственно, терпимо. (Иркут., Қосыгин, 1967).

Тулунить рыбу. Печь в золе целиком, не потроша. (Сиб., Даль).

Тупой глазами. То же, что недоволен глазами.— Глазами я тупая стала. (Томск. Слов., 1967).

Тупые глаза. Плохо видящие глаза. — Тупые глаза: сольются все буквы. Ездила в больницу: очки выписывать. (Томск. Слов., 1967).

Туром турить. Очень быстро гнать (обычно скот). — Он их туром турит, каровы и устают. (Новоснб. Чулымск., 1968; Томск. С. пов., 1967).

Тут на инде. 1. Кое-где. (Иркут., Бобряков, 1958). || Кое-где, очень редко (о сельскохозяйственных растениях). (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930). 2. Там и сям. (Колыма, Богораз, 1901).

Тутурский поп. Самец кукушки. (Иркут., Ботина, 1962).

Тухлая вода. То же, что дохлая вода. — Ежлиф вада стаит, ни тикёт, то эта и будит дохлая или тухлая вада. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Тысяцкий воевода. В свадебных обрядах — самое почётное лицо из сьиты жениха. (Енис., 1860. — СРНГ, 4, 1969).

Тычь в один глаз — он другой подставит. О бессовестном и бесчестном человеке. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Тюха да матюха да колупай с братом. Кто попало, всякий сброл. — В комиссию-то попали тюха да матюха да колупай с братом. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Тюха-пантюха. Невежда, неум3-

ха.— Раньше мы были тюхи-пан-гюхи. (Томск. Слов., 1967).

Тюха, пантюха да колупай с братом. О группе ленивых работников. (Иркут., Косыгин, 1967).

Тюхись в ноги. Бух в ноги. (Колыма, Богораз, 1901).

Тягла собака. Собака, котора з хорошо везёт, тянет. (Колыма, Богораз, 1901).

Тягловый разговор. Протяжный говор. — *Тяглавый такой разгавор*, тянет фсё. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Тяговая верёвка. Основная верёвка невода. — *Тягова верёвка* называют. (Омск. Тевризск., 1967).

Тяжёл на ухо. Глухой. (Хакасск, Таштыпск., 1967). Тяжёлый (тугой, крепкий) на ухо. О том, кто плохо слышит. — Ушна перепонка лопнула, с тех пор тяжёла на ухо. (Красноярск. Слов, 1968). — Вот это моя мать идёт, на ухо тяжёлая. (Томск. Слов., 1967).

Тяжовые штаны. Холщевые штаны, вытканные полосочками на кроснах. — *А мушшыны раньше насили тяжовые штаны*. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Тянется, как тугой лук. 1. Обо всём тягучем и упругом. 2. Об упрямых людях. (Колыма, Богораз, 1901).

Тяп-ляп и вышел корабль. Не так просто сделать то или иное. — А ты думал, что тяп-ляп и вышел кораб? (Иркут., Косыгин, 1967).

У

Убёгом брать (таскать). Уводить невесту из родного дома без согласия её родителей; выкрадывать. — Девок раньшы убёгом таскали. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Убежать замуж. Выйти замуж без согласия родителей и без соблюдения обрядов. — Убёгом замуж убежала. — Через год я за своего старичонка замуж убежала. (Томск. Слов., 1965).

Убежать убёгом. Тайно, без разрешения родителей выйти замуж. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Убить медведя на гульбе. Убить медведя случайно. — Не знал, что встречу его [медведя]. Убил на гульбе [не выслеживал]. (Красноярск. Слов., 1968).

Убить медведя на игре. [?] —

Пень стоит. Медведь отодрал от нсго дранощепину и отводит её от пня. Она и тыркает. Тут его и быот — вот и сказывают: убил медведя на игре. (Красноярск. Слов., 1968).

Убиться до смерти. Сильно ушибиться. (Иркут., Косыгин, 1967).

Убойное место. Место у зверя, куда можно нанести смертельную рану (сердце, голова). (Камч., Кузмищев, 1842; Сиб., Даль).

Уборная страда. Уборочная. — Как подходит уборная страда, бригидир гонит скирдовать. (Новосиб. Болотнинск., 1967).

Убрать к момару. Устранить, убрать поскорее. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Убродная дорога. Дорога, засы-

панная по колено спетом. — Кагда дарога убродная, то медлинна кони тянут. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Убродный снег. Глубокий снег; уброд. (Г.-Алт., Богданов, 1964).

У быка молока выпросить. Быть настойчивым, дерзким. — Этат, он у быка малака выпрасит. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Убылья (убылая, малая) вода. Об убывающей, понижающейся во время морского отлива воде; отлив. (Колым. Якут. — СРНГ, 4, 1968).

Уведи лесной (леший), *брани*. Пожелание кому-н. неприятностей, бед. (Иркут., Косыгин, 1967).

Увивать петлёй. Увязывать основу на стан, чтоб она не спуталась. — Увивать питлёю, када снимеш снавалки. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Увязывать петлёй. Закреплять нитку на одном конце для поворота, чтобы нитка не спуталась. — На гвоздик закрипляю, штоп нитки в абратную сторану итти, висти её, значит. (Новосиб. Чулымск., 1967).

Угодить в кого-либо. Удаться в кого-л. — У миня дочь в миня уга-дила. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Угонть землю. Хорошо обработать, возделать.— Землю харашо разрыхлют, абработают, гаварят харашо угойна.— Видишь, как ок харашо угоил землю, хлебушка будит. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Угол в лапу. Укладка брёвен под прямым углом без выступающих концов.— Угол в лапу прямой бис фсяких, красивай, апшыть тёсам межно. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Угол в охрёмку. Соединение углов, когда одно бревно в углу врубается в другое. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Угол по-простому. Укладка брёвен под прямым углом с вырубками и пазами при выступающих концах.— Па-прастому удобнее. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Удавная петля. Обычная затягивающаяся петля. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ударить зверя. Убить выстрелом зверя. (Г.-Алт., Богданов, 1964).

Удариться по залогу. Заключить пари.— На коних бегали. С кем по залогу ударимся, да кони и бегут. (Томск. Слов., доп.).

Удариться по рукам. Ударить по рукам.— $\Pi \rho$ рукам ударились. (Томск. Слов., доп.).

Удернуло воду. Прибывавшая до того времени вода снова стала спадать. (Колыма, Богораз, 1901).

Удильный червяк. Дождевой червяк для наживки при ужении рыбы. — Удильный чирвяк эта прастой чирвяк даждивой. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Удирать фокус. Делать что-л., поражающее окружающих.— Как ребенок, фокусы таки удират. (Томск. Слов., доп.).

Удоволу нет. Стеснены. (Сиб., Даль).

У дому. Совсем близко от деревни (в лесу или в поле). (Иркут., Косыгин, 1967).

У дружки. Друг у друга.— У друшки мы спрашывали. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Узнать, как табак пахнет. Оказаться в трудном положенни, столкнуться с трудностями.— *Tenepb*

одна с ребятами. Весь день на работе. Узнала, как табак пахнет. (Новосиб. Маслянинск., 1966).

Узнать почём сотня гребешков. Испытать беды, невзгоды; узнать почём фунт лиха.— Уеду от вас, тогда с этой оравой узнаете почём сотня гребешков. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Уйдут хлеба. Не пострадают от заморозков посевы. (Юго-Зап. Си-бирь, Королев, 1930).

Уйти в тайгу. Уйти далеко на охоту. (Красноярск., Римашевская, 1963).

Уйти замуж. Выйти замуж.— В Павлово ушла в семьищу. Матьто холена, всё подноси, так всё сама делашь. (Томск. Слов., 1965).

Уйти на побег. Убежать.— Из ямы медведь вылез, на побег ушёл. (Томск. Слов., 1967).

У кого в руках — у того и в устах. Пословица. Кто имеет власть, деньги, влияние, тот и живёт хорошо. (Новосиб. Искитимск. 1969).

Украсть место. Нечестно сократить расстояние до мишени (в игре в городки, бабки). (Иркут., Косыгин, 1967).

Улицу не натопишь. О нерациональном отоплении в ветхой избе. (Иркут., Косыгин, 1967).

Улошная фамилия. Вид прозвища, которое давалось всей семье.— Эта улошная иё фамилия. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Ума копить пора. Пора быть серьёзнее (так говорят подросткам). Иркут., Косыгин, 1967).

Ума не дам. Ума не приложу.— А здесь ума ни дам, как и красить. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Ума не придам. Не знаю, не со-

ображу.— Просто ума не придам, как объяснить— И ума не придам, не знаю прямо. (Томск. Слов., 1967).

Ума не приставить. Не догадаться, не понять, не сообразить чего-и., ума не приложить.— Ума не приставлю, чё с ними делать. (Томск. Слов., доп.).

Ума тряхнуться. Растеряться.— Дым валит, а я стою, ума тряхнулась. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Умёрший день. Годовщина со дня смерти.— Сегодня умёрший день. Какой день кто помер, вот оч и называется умёрший день. (Томск. Слов., доп.).

Умирать не надо. Всё идёт очень хорошо. (Иркут., Косыгин, 1967).

Умишка ещё мало. О подростке, который ещё маловат н ему многое можно простить. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ум на раскоряку. Ума не приложить.— Что с парнем делать, куда его определить — ум на раскоряку. (Хакасск. Таштыпск, 1967).

Умом граблен. О неразвитом человеке. (Тобол., Бартенев, 1894).

Умом надорваться. 1. Потерять рассудок.— Ты ровно как умом надорвался, ничего не понимаешь. (Красноярск. Слов., 1968). 2. Ослабеть умом в результате психического заболевания; свихнуться.— Вот Иван Чепраков умом надорвался, а потом вошёл в ум, да в армию забрали и убили. (Красноярск. Слов., 1968).

Умом недовольный. Психически ненормальный. — Змея всю руку его проела, так он теперь не совсем умом довольный. (Томск. Слов.,

доп.). Дурачок, юродивый. (Юго-Зап. Сибирь, Королез, 1930).

Умом помешаться. Сойти с ума, потерять рассудок.— Сколько горюшка с ней: она умом помешалась.— Туг у нее сын умом помешался, в сумасшедшем доме помер. (Томск. Слов., доп.).

Умом тряхнуться. Рехнуться. (Иркут., Косыгин, 1967).

Умыть с уголька ребёнка от уроков. Умыть заболевшего от сглазу (уроков) ребёнка особо колдовской водой, наговоренной знахаркой (в воду при наговоре опускаются горячие угольки). (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

У него ума целая сума, да еще с подсумком, *ирон*. О человеке, который считает себя умным. (Красноярск. Слов., 1968).

Унести круг. Одержать полную победу в борьбе на гордость себе и своей деревне. (Тобол., Патканов, 1899).

Упасти на реку. Съехать с угорья на лёд реки. || Выйти на реку из люсу или с поля даже по отлогому берегу.— Тамо-ка лес кончится, пойдёт калтус. Пойдёшь калтусом, упадёшь на реку, так ии и гони. (Колыма, Богораз, 1901).

Упряжку сделать. 1. Поработать в поле от еды до еды.— Я уш упряшку зделал. 2. Отработать смену (в речи шахтёров). (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Уреветься слезами. Наплакаться.— Я аттуда приду, уривусь слизами. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Урманный промысел. Добыча пушного зверя и птицы. (Тобол, Патканов, 1899).

Уродные сибиряки. То же, что

головные сибиряки. (Томск., Рамзевич, 1914).

Урочливый глаз. О человеке, которого считают глазливым, имеющим способность сглазить. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Урочный человек. Человек, у которого по суеверным представлениям «дурной глаз», т. е. который может, посмотрев, причинить врел кому-л.— У нас начальник почты был, как паглядит, так сурочит. Это назывался урочный чилавек. (Новосиб. Северн., 1969).

У рук-то не было. Не приходилось делать что-л. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Урусливый конь. Непослушный, горячий. (Новосиб. Убинск., 1967).

У рыбе. На рыбной ловле. — У рыбе где-та сам-та. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Успенье — всё зренье. После Успеньева дня (28 августа) нельзя рассчитывать на рост и развитие растений. (Иркут., Косыгин, 1967).

Устарелый дом. Дом для престарелых. — Ничиво, в устарелый дом пайду. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Устилочки давать. Болеть продолжительное время. — Устилочки даю кажный гот. — Прабалела месиц, ничо я устилочки дала. (Новосиб. Искитимск., 1969).

Утиное гнездо. Созвездие. — Утинае гниздо — звёзды кучкай на рассвете бывают, кагда чисоф нет, узнашшь, смотришь где. (Новосиб. Искитимск., 1969). — Утиное гнездо — в одной кучке звездов много. (Томск. Слов., доп.).

Утичье (уточье) гнездо. Созвездие из семи звезд; то же, что Висожары. — Утичье гнездо пришло —

узнаешь, сколь до свету осталось. — Утичье гнездо — семь звёзд. — Звёзды: Уточье гнездо, Ивана Великого крест, Лось. (Томск. Слов., 1967). — Утичье гнездо — это семёрка звёзд, по ней ориентируются. Они расположены как стрелкой. (Красноярск. Слов., 1968).

Уткни мужичок. Селезень. (Қолыма, Богораз, 1901).

Утлое дерево. Старое дерево, лежащее на земле; валёжина. — Утлое дерево лежит несколько лет и исчезает на месте. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Утолить ветер. Унять, утишить ветер (шаманской силой). (Колыма, Богораз, 1901).

Уточное гнездо. Созвездие Плеяды. (Иркут., Косыгин, 1967).

Утробистая женщина. Дородная, пслная женщина. (Иркут., Виноградов, 1915).

Утропать замуж. Выйти замуж.— Приехала сюда учить, а уш замуш утропала. (Г.-Алт. Онгудайск, 1964).

Ухо с глазом. О ловком, находчивом человеке. — Жена попалась трудолюбивая, ухо с глазом. (Томск. Слов., доп.).

Ухо с мясом. О хитром человекс. — Она во! Ухо с мясом баба, вы, девки, не знаете. (Омск. Тарск, 1969).

Уходить в зиму. Оставаться на зиму, под снегом. — И черника годом родится, ежели много, даже в зиму уходит, не выбирают её. (Томск. Слов., доп.).

Уходить в хвост. О большом количестве мякины при обмолоте. — Здувают мякину, ана в хвост ухо-

дит, ну, в атбросы. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Уходом выйти (в)замуж. Без разрешения родителей вступить в брак. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Уходом уходить. Венчаться без согласия родителей. — Уходам уходит дефка и фсё. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Уходу нету. О пропавшем следе. (Сиб., Селищев, 1921).

У царя баню сжечь. Быть хуже других. — Что он у царя баню сжег? Я и ему полтора рубля дала, а то — десять копеек. (Томск. Слов., доп.).

Учун хватил. Внезапная боль в пояснице. (Колыма, Богораз, 1901).

Ушёл под мялку. 1. О плохом урожае льна. — Лён ушёллод мялку, пот трепало, так говорили, козда плохой уродит. (Новосиб. Сузунск., 1964). 2. Стал негодным, перепрел, сгнил (о льне). — Вот гаварят: весь ушол пот мялку — пиригарит значит, сапреит. (Новосиб. Чулымск., 1968). — Ой, говорят, *у* меня лён перележал, ушёл под (Новосиб. Болотнинск., мялку. 1967). — Лён весь згнил, ушёл пад мялки. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Ушёл под трепало. О плохом качестве льноволокна, которое при обработке трепалом даёт много отходов. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Уши залегают. Уши закладывает.— Ето почему так у меня уши залегают? Не слышу ничего. (Томск. Слов., 1965).

Ушомкать лошадь. Уходить, замучить, заморить, загнать. (Сиб., Даль).

Уядрел квас. Достиг достаточной крепости, стал «едрёным».

(Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Φ

Фамильный чай. Мелкий чай; то же, что байховый. — Кирпишный чай мне лучче гляницца, чем фамильный, скусне. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Новосиб. Ордынск., 1965).

Фарту нету. Об отсутствии удачи, о частых неудачах. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Филёнчистые двери. Двустворчатые двери. — Филёнчисты двери — эта каторы на две палавины раскрывающиа. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Филичева (филичья) трава. Колокольчик сборный, Campanula glomerata. — Филичева трава, ана по лесу, по бору, она така синенька. — Феличева трава, ана пользительная, в вине пить от чахотки. (Томск. Слов., 1967).

Фильти-мильти. Флиртовать. — Дисятый класс коньчила, пашла фильти-мильти. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Финти-винти. 1. Хитрить, лицемерить, лукавить, вести себя неестественно. 2. О хитром человекс. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Фома до Ерёма, да Колупай с братом. Люди, не пользующиеся уважением; всякий сброд. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Форситовые сапоги. Комбинированные сапоги (низ кожаный, верх кирзовый). — Фарситавы сапоги — эта пиридок кожаный. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Фроловодский рушник. Вид полотенца. — Фралавотскии рушники — эта красныи рушники, тканыи, выбитыи. (Новосиб. Чулымск., 1968).

X

Хайлистое ружьё. Ружьё очень большого калибра. (Иркут., Косыгин, 1967).

Хайлом на хайле ходит. Злобию ругается. — *А та хайлом на хайле ходит, ана варчала, варчала, снашонка эта*. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Халтарный конь. Карий и беломордый. (Вост.-сиб., Даль).

Хальки распустить. Слюни распустить. — Ты чего хальки распус-

тил, арахливатой? (Қолыма, Богораз, 1901).

Халюный конь. Буланый, светлобуланый; или саврасый? (Вост.сиб., Даль).

Хату рубить. Строить дом. — Xa-ту рубишь, эта па расийски. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Хватить горчанки (горчанку). Испытывать большие трудности, горе. — Горчанки-то хватили в войну. — В сиротстве рос, горчанку

мы с им хватили обои. (Томск. Слов., доп.).

Хватить горького до слез. То же, что хватить горчанки. — Там же место-то водотопно: хватит горького до слез. (Томск. Слов., доп.).

Хватить мурцовки. Испытать лишения, трудности. — Да, в войну я хватила с ребятами мурцовки. (Томск. Слов., доп.).

Хватить пивца. То же, что хватить горчанки. — *Имел посеву три-*пять десятин. А как к ним пришли, хватили пивца: на конях пахали. (Томск. Слов., доп.).

Хватить сладкого до слёз. Много пережить, испытать.— Ой, уж хватили сладкого до слёз! (Томск. Слов., доп.).

Хвост вырвать. 1. Побить, физически наказать кого-л.— Беляков тогда здорово проучили, хвост вырвали им. **2.** Выгнать с работы. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Хвост морковкой. Шутливое выражение по поводу стремительно побежавшего. (Иркут., Косыгии, 1967).

Хвост откинуть, экспр. Умереть.— Такому бесшабашному давно надо было хвост откинуть. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Хвост товаром. Задрав хвост. (Иркут., Косыгин, 1967).

Хишной зверь. Медведь. (Колыма, Богораз, 1901).

Хлеб выкатывать. Раскатывать тесто для выпечки.— *Хлеб выкатывать мама фсех нас научила.* (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Хлеб на колосу. Поспевающий, почти спелый хлеб. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Хлеб садить. Помещать приго-

товленное к выпечке тесто в печь.— *Хлеп садим лапатай*. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Хлебальная ложка. Столовая ложка.— Хлебальна лошка есть, а есть чайныи ложычки. (Новосиб. Кыштовск., 1968; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Иркут., Косыгин, 1967).

Хлебальная чашка. 1. Деревянное блюдо, в которое наливали жидкую пищу. - Ис хлибальной чашки фсе за опшым сталом идят. Кыштовск., (Новосиб. 1968).-Пшаницу жарят ф хлибальнай чошки. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964). 2. Хлёбальная чашка. Большая деревянная чашка, выдолбленная из целого дерева, из которой ела вся семья. - Хлёбальну чашку на средину ставили, все из онной возили.— Хлёбальна чашка деревянна была, ели из неё. (Бурят., Молодых, 1968).

Хлебать уху, поминать бабушку глуху. Шуточная фраза, употребляемая, когда дети едят уху. (Иркут., Косыгин, 1967).

Хлебная лопата. Лопата, на котерой садят хлеб в печь.— Раньше ковриши большие стряпали. Чем посадишь? Хлебной лопатой.— Хлебной лопатой хлеб из печки таишыш. (Бурят., Молодых, 1968).

Хлебная поскотина. Огороженные земли за деревней, где посеян хлеб и куда нельзя пускать скот.— *Хлебна поскотина есть, сенна, скоту там нельзя ходить.* (Бурят., Молодых, 1968).

Хлебная чашка. Деревянная чашка, выдолбленная из целого дерева, в которой стряпали хлеб.— Ковриги стряпали, в хлебны чашки

кесто ложили.— Хлебная чашка хлеб в ей пекли. (Бурят, Молодых, 1968).

Хлебнуть голодовки. Наголодаться.— *Голодовки тут хлебнули в войну.* (Томск. Слов., доп.).

Хлебный конь. Сытый, хорошо ухоженный.— Хлебный конь — хлебам кормят коня, афсом, харошый, ядрёный.— Хлебный конь идёт, блестит. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Хлебный нож. Кухонный, столовый нож. (Иркут., Виноградов, 1915).

Хлёсткая собака. Горячая, резвая (об упряжной собаке). (Камч., Даль).

Хлёсткий на ногу. То же, что ловкий на ногу.— Он ешшо хлёсткий на ногу. (Томск. Слов., 1967).

Хмара полегла. Небо помрачнело, стало пасмурным. (Иркут., Кузнецова, 1961).

Хмарно€ небо. Небо, затянутое тучами. (Новосиб., Маслянинск, 1967).

Хобот дать. Обойти стороной. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ходить бечевой. То же, что берегом ходить. (Колыма, Богораз, 1901).

Ходить босяками. Ходить босьм. — Ходят босяками, ета значит многии ходят босам. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Ходить (пойти) в дорогу. Заниматься извозом; то же, что гонять гоньбу.— Один остаётся промышлять, другой в дорогу пошёл.— С марта в дорогу ходили в Томск, подряжались у купцов. (Томск. Слов., 1964; Иркут., Косыгин, 1967).

Ходить взадпят. Пятиться. (Колыма, Богораз, 1901).

Ходить в извоз, *устар*. Заниматься извозом.— *А в извоз ходили зимой*. (Томск. Слов., доп.).

Ходить в картину. Ходить в кіїно.— Γ де в картину какую, где на танцы ф клуп сходит. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Ходить в ломовщине, устар. Заниматься ломовщиной (перевозом тяжестей на лошадях).— На заводе лет двадцать был, в ломовщине ходил. (Томск. Слов., 1965).

Ходить в обоз, *устар*. Участвовать в товарном извозе. (Томск. Слов., доп.).

Ходить в тяге. Быть беременной.— Ходит ф тяги, гаварит — ты уш миня ни брось. (Новосиб. Колыванск., 1970).

Ходить в тягости (чижолой). Быть беременной. (Иркут., Виноградов, 1915).

Ходить в ямщину. То же, чтс ходить в дорогу. (Томск., Молчанова, 1947).

Ходить замуж (взамуж). 1. Выходить замуж. — Ана ешо рас хадила замуш. (Новосиб. Чулымск., 1968). — А она быдто взамуж не ходила, всё девкой была. (Томск. Слов., доп.). 2. Быть некоторое время замужем. — А три сестры, они замуж ходили. (Томск. Слов., 1965).

Ходить за стороной. Изменять супружеству. (Сиб., Даль).

Ходить из-паю (из часте). Получать за работу пай, часть промысла. (Колыма, Богораз, 1901).

Ходить космачом. Простоволосым, без шапки. (Сиб., Даль).

Ходить кругом (в круг, в кругу),

устар. Водить хоровод. — Кругом ходили, песни пели. — В кругу ходили, протяжны песни пели. (Томск. Слов., доп.).

Ходить на воду, устар. Один из обрядов религиозных праздников. — На Петров день у нас на воду ходили. Батюшка-от вперёд идёт, а за ём икону несут. (Томск. Слов., доп.).

Ходить на зверя (за зверем). Охотиться. (Γ .-Алт., Богданов, 1964).

Ходить на лошадях. Заниматься извозом. — *Наш отец двадцать раз ходил на лошадях*. (Томск. Слов., 1967).

Ходить на орешку. Заниматься кедровым промыслом. — На орешку ходить, сам себя обеспечишь. (Томск. Слов., доп.).

Ходить на плотах. Заниматься сплавным промыслом. — Плавать лес, ходить на плотах, плотиться — всё одно. (Томск. Слов., доп.). — Ходить на плотах — плотят и едут. (Омск. Знаменск., 1967).

Ходить на своих ногах. Быть здоровым человеком. — Па дивяноста на сваих ножычках ходют, а ана памирла. (Кемер. В.-Чебулинск., 1969).

Ходить на четырках. На четвереньках. (Сиб., Даль).

Ходить по баушкам. Акушерствовать. — Она хороша была баушка, ходила по баушкам, хто дитя родит, бывало. (Омск. Тарск., 1969).

Ходить по двойке. Дружить. (Иркут., Кузнецов, 1961).

Ходить (жить) по нянькам. Нянчить детей у чужих людей. (Иркут., Ботина, 1962).

Ходить по нянькам (батракам и т. п.), устар. Работать в няньках, батраках и т. п. — Ходили по батракам раньше. — Сиротой была. Потом стала я по нянькам ходить. (Томск. Слов., доп.).

Ходить по погодью. Охотиться за лосями, оленями и козами по насту. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ходить по подоконью. Выпрашивать подаяние. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Ходить по прислугам, устар. Работать прислугой. — Мать всю жизнь по прислугам ходила. (Иркут., Ботина, 1962).

Ходить (жить) по строкам. Наниматься на работу на определённый срок. — По строкам ходили, работали, как волки. (Иркут., Ботина, 1962).

Ходить по стряпкам. Готовить у чужих людей. (Иркут., Ботина, 1962).

Ходить, распустя оборы. Признак неряшливости, неаккуратности. (Колыма, Богораз, 1901).

Ходить с брюхом. Быть беременной. — Его баба опять ходит с брюхом! (Том. — СРНГ, 3, 1968).

Ходить (столько-то) брюх. Быть беременной (столько-то раз). — Семь брюх ходила, а детей было восемь: двойники приносила.

Ходить холст, спец. При окраске часть стены холста (в 8—10 аршин) развёртывают в куб и перебирают пальцами рук, не допуская, чтобы он потонул, а намокший выбирают на борт куба. Так же поступается с остальной частью стены. Первая между тем складывается тут же в сеяльнице, чтобы

собрать стекающую краску. (Епис., Макаренко, 1895).

Ходовая белка. 1. Кочевая, идущая стаями на новые места, где урожай на пищу. (Сиб., Даль). 2. Белка, которая убегает от преследования по верхушкам деревьев. (Красноярск. Слов., 1968).

Ходовая песня. Исполняемая во время движения по кругу. — Раньше вечёрки были, играют и песни ходовы поют. (Томск. Слов., 1967).

Ходовая рыба. Рыба, идущая из моря в реки метать икру. (Колыма, Богораз, 1901).

Ходовой олень. Совершающи: переселение из лесов в тундру и обратно. (Колыма, Богораз, 1901).

Ходовой песец. Қочевой песец. (Қолыма, Богораз, 1901).

Ходовой полк. Пехота. — Он служил в ходовых полках. (Вост.-сиб., Даль).

Ходором ходить (идти). Быстро передвигаться, находиться в движении. — Я шёл ходором, торопился, потом звонил по телехону. (Томск. Слов., доп.).

Ходют палы. Горит лес. (Енис., Кривошапкин, 1865).

Холера тебя за живот. Бранное выражение, употребляющееся при раздражении, в досаде. — *Мишка, холера тебя за живот!* (Томск. Слов., доп.).

Холера хвати, бранн. Чёрт побери! Чтоб тебе (ему, им) пусто было. — Только вырвался от колчаковцев, а в своей деревне, холера хвати, на чехов нарвался. (Новосиб. Чановск., 1968).

Холодные грибы. Марипованные грибы. — Из этих холодны грибы сделам, а эти жарить будем. —

Холодны грибы есть будете? (Бурят., Молодых, 1968).

Холодный рыбак. Рыбак, переставший ловить рыбу. — \mathcal{A} уж холодный рыбак стал, не ловлю. Тридцать три года ловил. (Томск. Слов., 1967).

Холодный сток. Северо-восточный ветер. (Якут., Зензинов, 1913).

Холостой столб. Столб в любой постройке, в котором нет выемки (паза) для досок. — Халастой столп, эта ф катором пазы ни выбраны. (Новосиб. Кыштовск., 1967).

Хомут надеть. Форма колдовского наговора, от которого по суеверным представлениям возникает внутреннее заболевание. (Иркут., Косыгин, 1967).

Хоронить на дорогу. Подстилать под гроб ковер, половик. — *На дорогу хоронить будем, на машину постелим*. (Томск. Слов., доп.).

Хоть вчера со двора. Всё равно, хоть бы что. — Послушал бы, а им хоть вчера со двора. (Томск. Слов., доп.).

Хоть глаз коли. Очень темно. — А тимно хоть глас кали, ничиво ни видать. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Хоть караул кричи. О тяжёлом положении. (Иркут., Косыгин, 1967).

Хоть матушку репку пой. То же, что хоть караул кричи. (Иркут., Косыгин, 1967).

Хоть плюй ему в глаза, он говорит — божья роса. О бессовестном человеке. (Иркут., Косыгин, 1967).

Хоть стой, хоть падай. О большом удивлении. (Иркут., Косыгин, 1967).

Хошь не хошь, а надо делать.

О чем-л. неприятном, тяжелом для дела, исполнения. (Иркут., Косыгин. 1967).

Христы-то тебя послали, *устар*. Выражение удивления в ответ на неожиданное действие, поступок кого-л.; христос с тобой. (Иркут., Косыгин, 1967).

Хрушковой скот. Крупный скот. — *Там хрушковой скот был, коровы, лошади, нетили, перватёл-ки.* (Новосиб. Сузунск., 1964).

Хрушкой снег. Снег, выпавший поверх санной дороги, слегка подтаявший и снова замёрэший. (Колыма, Богораз, 1901).

Худая болезнь. 1. Сифилис. (Иркут., Косыгин, 1967; Тобол., Патканов, 1899). **2**. Рак. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Худая сти(е)нь. Болезнь, при которой человек сильно истощён (чаще у детей). — Худа стинь, собачья старость, когда ребёнок на ребёнка не похош, одни кости торчат. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Худо-бедно. 1. Как-нибудь, уж непременно; на худой конец. (Иркут., Косыгин, 1967); 2. Самое

меньшее. — У его худо-бедно сто рублей есть. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Худое ботало. О болтливом человеке, сплетнике. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Худой в жизни. Тяжёлый, неуживчивый человек. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Худой глаз. Глаз, приносящий по мнению суеверных людей несчастье. — Изурочут скотину ли человека, заболет, помрёт — глаз худой. (Томск. Слов., 1967).

Худомозглый олень. Олень настолько сухой, что в трубчатых костях его мозг имеет дурной вкус. — Заместо путных оленей пустых худомозглых пыжиков убивию. (Колыма, Богораз, 1901).

Худому всё худо. Неудачи и несчастья чаще всего получаются по вине самого человека. (Иркут., Косыгин, 1967).

Худые года. Неурожайные или с частыми эпидемиями и стихийными бедствиями годы. (Иркут., Косыгин, 1967).

Ц

Царская война. Первая мировая война. — Ф царскую вайну видал фсе земли. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Царские кудри. Трава, которой лечат от ревматизма. — *Царски кудри памагли*. (Алт. Чарышск., 1964). □ Растение жёлтая сарана. — От желтухи-то пили высокий цветок, траву синий цветок, царски кудри. (Томск. Слов., 1967).

□ Мелкая трава с широкими листьями. — Царски кудри называют эту траву. (Новосиб. Кыштовск., 1968). □ Мальва.— Ешшо царски кудри, если махоньки оставишь, дак целы гнезда обоймет. (Томск. Слов., доп.).

Целая вода, фольк. Целебная оживляющая вода. — Спрыснула целой водой (из сказки). (Томск. Слов., доп.).

Цело застолье. О большой семье. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Целовки получить. Поцелуй получить. (Тобол., Патканов, 1899).

Ценинная посуда, *устар.* Фаянсовая грубая посуда. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Ценинный чайник. Фарфоровый чайник.. (Иркут., Гущина, 1928).

Цыган с рождества шубу продаёт. Поговорка, означающая, что цыган привык легко переносить холод. (Иркут., Косыгин, 1967).

Цыганский пот. Дрожь от холода. (Иркут., Косыгин, 1967).

ij

Чагать рыбу (особ. язя). Ловить в три невода: двумя перегораживают реку поперёк, приподняв их на кольях, чтобы язь не перемётывался, а третьим вылавливают серёдку. (Иркут., Даль). □ Ловить рыбу, загородив русло реки двумя неводами. (Южн. Сибирь, Гуляев, 1848).

Чаева закуска. Закуска к чаю, которая на Колыме заменяет завтрак. — Чаева закуска-то чисто нихто нету. (Колыма, Богораз, 1901).

Чай да чаёк — жарена водичка. Очень плохое питание. (Иркут., Косыгин, 1967).

Чакать зубами. Стучать зубами. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Чалдонский чайник. Обычай чалдонов после обеда закусывать на полосе (при жатве хлеба и косыбе). — У нас чалдонскии чайники были. Малака принисут, сала, чайник, али квасу-та надуюцца и работают. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Чаному и драному. Кому попало. (Колыма, Богораз, 1901).

Частушка-пролечушка. Образное название частушки. — *Ето частушки ки-пролечушки пели.* (Томск. Слов., доп.).

Чё напрасно! Означает, что ни-

чего плохого сказать о том или ином человеке нет основания. (Ир-кут., Косыгин, 1967).

Чё-то нашло! И сам не знаю, как это могло получиться у меня. (Иркут., Косыгин, 1967).

Чежёлый глазами. О человеке с очень плохим эреннем. — Он глазами чежёлый. Ему последние очки выписали. (Томск. Слов., доп.).

Чем цыган голоднее, тем он веселее. Поговорка, употребляемал для утешения того, кто жалуетс в на голод. (Иркут., Косыгин, 1967).

Чемрова косточка. Кобчик. (Колыма, Богораз, 1901).

Через себя упасть. Навзничь упасть. (Иркут., Косыгин, 1967).

Через число. Чересчур. — Это уже через число, я не согласна! — Через число стала задаваться. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Черезова ловля. Общественный рыбный промысел, причём река перегораживается во всю ширину. (Колыма, Богораз, 1901).

Череповой ряд. Верхние в срубе балки с пазами для потолочных балок. — Балки с черепами и есть череповой ряд. (Красноярск. Слов, 1968).

Череповые брёвна. Первые три

верхних бревна на боковых стенах, не связанные наравне с другими. Они дополняют украшение передней стены дома (обычно оканчиваются резьбой). (Прибайкалье, Бородкина, 1926). □Брёвна, в которых выбирается паз для укладки потолка. — Нат простенками три-четыре ряда, а потом череповые брёвна кладёшь, череп выбиваш в их. (Новосиб. Сузунск., 1964). ∥ Верхнее бревно сруба, в котором делаются пазы для потолочных балок. — Черепово бревно — на него потолок ложут. (Бурят., Молодых, 1968).

Череповые панты. То же, что битные панты. (Г.-Алт., Богданов, 1964).

Чёрная баня. То же, что баня по-чёрному. — Кутать — баню закрывать. Трубу закрыли в чёрной бане. — Чёрнаф банев нет у нас. (Томск. Слов., 1967). — Мыться будсте? Только у нас чёрная баня. (Бурят., Молодых, 1968).

Чёрная белка. Все разборы её, кроме чистой, голубой. (Сиб., Даль).

Чёрная земля. Чернозём. — Гряды мы так делали: насыпем назём, а потом землю черну подсыпам и подсыпам. (Томск. Слов., доп.).

Чёрная крупка. Порох, мак ружейный. (Сиб., Даль).

Чёрная немочь. 1. Проказа. (Камч., Даль). 2. Бранная кличка медведя. (Амур., Карпов, 1910).

Чёрная рыба. Сюда причисляются по цвету мяса щука, осётр, налим, хариує, ленок. (Колыма, Богораз, 1901).

Чёрное место. То же, что чёр-

ный лес. — Черно место — кедрач. (Томск. Слов., 1967).

Чёрное сено. Сгнившее, плохое сено. — Чёрна сена плахое, пад дажжом палижала. сапрела. — Чёрна сена, катора долга лижыт пад дажжом. (Новосиб. товск., 1968). — Дожжычик намочит, сена гнить начинаит, эта чёр-(Новосиб. Чулымск., нае сена. 1968). □ Испорченное, шееся сено. — Чёрное сено, ну, кодолго шенина. которо лежит. (Томск. Слов., 1967).

Чернозёмный огород. Обильно улобренный навозом. (Г.-Алт., Богданов, 1964).

Чернозобый селезень. Дикая утка кряква (безразлично, самец или самка). (Иркут., Косыгин, 1967).

Чёрной народ, устар. Крестьяне, рабочий народ, простые деревенские люди. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Чернолысовый ремень. Ремень из чернёной шкуры. (Колыма, Богораз, 1901).

Чёрный зверь. Медведь. — Так уш называют чёрный зверь, значит эта мидветь. (Новосиб. Маслянинск., 1967; Кемер. Прокопьевск., 1968; Иркут., Косыгин, 1967; Иркут., Кузнецова, 1961). — На лисицу он не так охотник — на чёрного зверя. (Томск. Слов., 1967).

Чёрный кол, устар. Вид молодежной игры. — Чёрным калом играли, кол вабьют, иво вытаскивают пака, а паринь с дефкай в эта время спрячуцца. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Чёрный лес. Хвойный лес. — Чёрный лес — кедры, пихты сосны. —

У нас есть чёрный лес. (Томск. Слов., 1967).

Чесать косу, устар. Свадебный обряд, когда невесте перед днём венчания расчёсывали косу и заплетали её. — Перед свадьбой косу чешут. (Новосиб. Болотнинск., 1967).

Честь до ходу. Об оказании чести на время (до начала состязания, поединка и т. п.). — У меня дядя здорово боролся. С чужих деревень приезжали, коня привяжут..., да только до ходу честь. (Томск. Слов., доп.).

Четверговая (четверёжная) соль. Соль, освящённая в церкви во время всенощной на так называемый великий четверг перед пасхой (ей придаётся важное целебное свойство. Она хранится в божнице или где-нибудь в укромном месте). (Иркут., Косыгин, 1967).

Чик в чик. Точка в точку, точно по размеру и весу. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Чикать огонь. Добывать огонь посредством кремня, огнива и трута. (Иркут., Косыгин, 1967).

Чикнешь не чикнешь. Детская игра, напоминающая лапту. — Чикнеш ни чикнеш — игра, адин вдарит или ни вдарит и сразу бигит, другой голит и в ыво бъёт мячикам, пападёт, тот голит. (Новосиб. Северн., 1969).

Чиль челеём. Совершенно нагой. (Колыма, Богораз, 1901).

Чином идти, устар. Идти без накидки (покрывала), под которым в летнее время ходят в Енисейске и Иркутске женщины. (Енис., Кривошапкин, 1865).

Чистая хата. Комната. — Эта ку-

хня, а та чиста хата. (Амур., Белогорск., 1964).

Чистоту держать. Соблюдать чистоту. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Чистый угол. Соединение брёвен на углу дома. — Чистый угал — эта када брёвна друг на друга кладут. (Новосиб. Чановск., 1968).

Чишмя задать. Дать драла. (Колыма, Богораз, 1901).

Что богу, то и тебе. Выражение означает: «Я скажу тебе честную правду, без обмана». (Хакасск. Абаканск., 1968).

Что було не було. Что бы то ни было. (Колыма, Богораз, 1901).

Что зря. Что попало. — Ани жы учутца и што зря тварят. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Что нет (что нето). Едва-едва, очень медленно, лениво. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Что стенке, что ему, презрит. О бесполезности замечаний или указаний кому-л. (Иркут., Косыгин, 1967).

Чтоб тебе глотку заклало, браны. Приказание замолчать. — Ну эта штоп тибе глотку заклало, штоп большы ни гаварил. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Чтоб тебя (его и т. п.) пятнало! Восклицание, выражающее раздражение, досаду, употребляющееся в значении бранного слова. — А чтоб их пятнало! — Свиньи зашли. Чтоб вас пятнало! (Томск. Слов., 1967).

Чтоб тебя (тя) язвило! Бран.ч. То же, что чтоб тебя пятнало! — Брысы! Чтоб тебя язвило! — Чтоб тя язвило! (Томск. Слов., 1967).

Чудечко на блюдечке, ирон. Неудачник. (Енис., Арефьев, 1901). Чудно дядино гумно: семь лет урожая нет, а мыши водятся, ирон. Пословица. Выражает недоверие к выслушанным словам, объяснениям. (Красноярск. Слов., 1968).

Чудо андроново. О послушном человеке. — Диву даюсь, как у таких балаболок выросло чудо андроново — всех слушает. (Томск. Слов., доп.).

Чужа ужна. Так говорят о девушке, потому что она, выйдя замуж, уходит из дому. — Эта чужа ужна растёт, а вот уж кормилец (о мальчике). (Красноярск., Алехина, 1963).

Чужими мягкими своих родителей поминать. Поживиться за чей-н. счёт. (Иркут., Косыгии, 1967).

Чум шкур. Сшитые кожи, подобранные для покрышки чума. (Камч., Даль).

Чурка с глазами, презрит. Глупый, тёмный человек. — Мы ранзше чурки с глазами были. — Вот я чурка с глазами: ничё не знаю. (Томск. Слов., 1967). □ Тупой, не восприимчивый к учёбе человек. — Учился, не шло, чурка з глазами. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

□ Ироническое название неотёсанного, некультурного, неумного человека. (Иркут., Косыгин, 1967).

Чурка чуркой. О человеке, находящемся в неподвижном состоянии. — Как остыл ён, лежит чурка чуркой. (Омск. Тарск., 1969).

Чуру не знать. Не придерживаться установленных правил. — Бальзам был крепкой, выпивал так. Как теперь погляжу, чуру не знают, теперь народ слабый стал. (Томск. Слов., 1967).

Чуть-то чуть. Едва-едва. (Иркут., Косыгин, 1967).

Чухонское масло. Сливочное масло. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Чуча тебя возьми. Бранные слопа (когда-то была здесь чудь, народ, который, по преданиям, будто бы при виде белой берёзы убивал себя). (Енис., Пейзен, 1857).

Чучело заболотское, презрит. О неряшливом человеке. — Как чучелю заболотское, подобрать сибя не может. (Тюмен., 1964).

Ш

Шагистая лошадь. Крупно, широко шагающая лошадь. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Шалтай-болтай. 1. Бродяга, лентяй. (Хакасск. Таштыпск., 1967). 2. Вздор, пустяки, пустословие; ни то, ни сё; дрянь, негодные вещи. (Сиб., Даль).

Шаль-валь. Спустя рукава. — Шаль-валь работают нонче. (Новосиб. Ордынск., 1965). **Шани-мани.** Еле-еле. (Тобол., Патканов, 1899).

Шапка бобровая. Любая меховая мужская шапка (не из овчины). — Шапки бобровые были у мужиков. (Новосиб. Болотнинск., 1967).

Шарёнки вылупить. Вытаращить глаза. — *Медведь шарёнки вылу- пит и бежит.* (Томск. Слов., доп.).

Шароховый снег. Снежная кру-

па. — Шароховый снек как стикло зделацца, крупой пиримёрзнит. (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Шатом шатать. Качаться от усталости. (Иркут., Кузнецова, 1961).

Шатровая крыша. 1. То же, что круглая крыша. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930). 2. Ловушка на тетеревов (косачей) в виде сплетённой из прутьев крыши, под которую кладут приманку. (Красноярск. Слов., 1968).

Шей да пори — не будет простой поры. Определение плохой работы, которую переделывают. (Иркут., Косыгин, 1967).

Шейные мази прописать, *ирон.* Выгнать, прогнать в шею. (Томск. Рамзевич, 1914).

Шель-шевель. Очень медленно, нерасторопно, лениво, едва шевелясь. — Шель-шевель выбелили, пол вымыли, ушли. — Пока они шельшевель, лодка ушла. (Томск. Слоз., 1967; Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930; Иркут., Косыгин, 1967)...

Шель да-шевель. О неторопливых хлопотах, сборах. — Пока это шель да шевель, смотрю уж половин день. (Иркут., Косыгин, 1967).

Шередить коня. Гонять до пога, чтобы был поджарым. — *Щас никто не ширидит коней, щас и бигунцоф таких нет.* (Новосиб. Ордынск., 1965).

Шестидюймовый плуг. Плуг, в который впрягают двух коней. — Два коня запригёш — это шести-дюймовый плух. (Новосиб. Чулымск., 1969).

Шестистенный дом. То же, что крестовый дом. (Тюмен., 1964).

Шею переесть. Надоесть. — Она

мне уже всю шею переела. (Омск. Тарск., 1969).

Шивальный мешок. Женский рабочий швейный мешок. (Колыма, Богораз, 1901).

Шилом вертеться. Озорничать, беспокойно вести себя. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Шилье-мылье. Разная мелочь у мелочного торговца (иголки, нитки и т. п.). (Иркут., Косыгин, 1967).

Шильцем молоко хлебают, *ирон*. Об употреблении молока во время церковных постов; о малом количестве молока. (Иркут., Косыгнн, 1967).

Шипишной свет. Цветы шиповника. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Шиповая ножовка. То же, что шиповая пи.та. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Шиповая пила. Пила для выпиливания шипов. (Томск. Слов, 1967).

Шире — дале. Дальше — больше. — Мы с им шыри — дали. [спорили об уборке хлеба]. (Г.-Алт. Онгудайск., 1964).

Широкий карман. То же, что толстый карман. — Второй-то сын уехал — брюхо подобрала. Карман широкий нада, в Томске не очень разживёшься. (Томск. Слов., 1967).

Шито-крыто, лавочка. В полной тайне от других. — Разве что узнаешь у них? Тут все шито-крыто, лавочка! — Хоть пьяный был, а не проболтался. Тут, брат, шито-крыто, лавочка. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Шить на банный угол. Плохо шить. (Енис., Арефьев, 1901).

Шишка обсерилась. Покрылась смолой (о яровой кедровой шишке). (Вост.-сиб., Ровинский, 1871).

Шишка урожайная. Год, богатый урожаем кедровых шишек. (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Шишки веют. Очень быстро бежать, только пятки сверкают. — Девки зимой босиком бегали, дак только, глидишь, шишки веюг. (Омск. Тарск., 1969).

Шкурная болезнь. Болезнь кожн. — Врачи-та гаварят, што шкурную балезнь трудней личить, чем нутриннюю. (Новосиб. Чулымск, 1968).

Шлейное шило. Шило, употребляемое при шорной работе. (Иркут., Виноградов, 1915).

Шлёнская овца. Местная порода овец. — *Шлёнские авечки* — шерсь мяхше рускай афцы. (Новосиб. Ордынск., 1965).

Шнёная рыба. Снулая, сонная, дохлая. (Қамч., Даль).

Шнуровой табак. Нанизанные на верёвку табачные листья. (Сиб., Даль).

Шнырить по углам. Искать съестное. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Шоршиное гнездо, презрит. О группе хулиганов. — Собрались у моста шоршиное гнездо: ни проходу, ни проезду добрым людям. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Шоша да ероша, презрит. Всякий сброд. — Собрались шоша да

Щейное мясо. Мясо достаточно сочное, чтобы варить из него хорошую похлёбку. (Колыма, Богораз, 1901). ероша, добрый человек туда и не сунется. (Хакасск. Таштыпск, 1967).

Што-нешто. Чуть-чуть. (Иркут., Виноградов, 1915).

Шубная посуда. Грубая толстостенная посуда. — *Шубная пасуда телстая была, у нас глиняная, а прадавали какую толстую.* (Новосиб. Кыштовск., 1968).

Шубное одеяло. То же, что овчинное одеяло. — У меня шубню одеяло и шшас есть, из овчины шыли. (Бурят., Молодых, 1968).

Шубный клей. Столярный клей. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Шубный лист. Испорченный, сморщенный лист.— Не ходите на болото по веники, там шубный лист, а на горе шелковистый.— Шубный лист — это сморщенный лист у берёзы. (Красноярск. Слов., 1968).

Шуга идёт. О мелких плывущих льдинах весной. — *Шуга идёт сняшком, патапле станит.* (Кемер. Прокопьевск., 1968).

Шундры-мундры. То же, что штонешто. (Иркут., Косыгин, 1967).

Шура веники ломала, *презрит.* Дурачок, дурочка. (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Шутка в деле. Легко (шутка) сказать. — Шутка в деле до города пешком. (Томск. Слов., доп.).

Шутово дело! Шутки ли! Шуточное дело! (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Щ

Щётку копать. Корчевать вручную. — С топором идёт щётку копать, кругом подрубает дерево и валит. (Красноярск. Слов., 1968).

Эвон как! Вот как! (Иркут., Косыгин, 1967).

Эка втора! Экое приключение! Экая неприятная случайность, неприятность, беда! (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1901).

Эку спень нагнал. Настращал. (Енис., Пейзен, 1857).

Эта трубля. Какое чудное дело. (Енис., Пейзен, 1857).

Это чё же, батюшка! Восклицание от удивления. (Иркут., Косыгин, 1957).

Этта чисто, как Мамай воевал. О большом беспорядке, разорении и т. п. (Колыма, Богораз, 1901).

Эх ты, безоборной! Упрёк в неряшливости. (Колыма, Богораз, 1901).

Ю

Юнговой (ю́нговый) запор. То же, что запор юнгами. — Γ де на мелких местах, сразу юнговой запор делали. — Рыбзавод требует юнговые запоры. (Томск. Слов, 1967).

Юровая яма. Углубление на дне Иртыша, Оби, где зимой укладывается на зимовку стерлядь и осётр. (Тобол., Патканов, 1899).

Я

Яблочная каша. Қартофельное пюре. — Яблошну кашу раньше ку-шали, ис картошки наталкёшь её. (Новосиб. Сузунск., 1964).

Яблошна мука. Крахмал. (Иркут., Гущина, 1928).

Ядно ставить. Вжигать на спину кусочек трута в виде отвлекающего средства. (Колыма, Богораз, 1901).

Язви его (тебя, её и т. п.) в душу. Восклицание, выражающее раздражение, досаду, употребляющееся в значении бранного слова. — Вот дура, так дура! Она чё думат, что он бросит ту, а её возомёт, ли чё ли? А он чё думат? Чё он молоденький, язви его в душу, ли чё ли? Дак у их семь: а. (Томск. Слов., доп.).

Язви, язвило тебя (его, её и т. п.). То же, что чтоб тебя пятнало. — \mathcal{Y} - \mathcal{Y} ! Язви его, что за парнишка за такой! — А цыганы чё делали, язви их. (Томск. Слов., 1967).

Язви тя! Чёрт возьми! (Хакасск. Таштыпск., 1967).

Язёвый лоб. Дурак. (Енис., Кривошапкин, 1865).

Язык за щёку завалился. О том, кто много говорил и устал. (Томск. Слов., доп.).

Язык сгонёшь (сглотнёшь). О чем-н. очень вкусном. (Иркут., Косыгин, 1967). Языка добиться. Добиться слова.— Её парализовало. Сын пришёл, не мог у ней языка добиться. Заговорит — у неё язык прилипат. (Томск. Слов., доп.).

Языком хороший. Красноречивый, умеющий складно говорить.— Языком-то он хороший. (Томск. Слов., 1967).

Язычной человек. Человек, умеющий говорить на инородческих языках. (Колыма, Богораз, 1901).

Якорь тебя (его и т. п.). То же, что чтоб тебя пятнало. — В обласке езжу. Пешком куда! Болит нога, якорь её, не дай бог. — Зачем, паря, якорь тебя, гнал? Замаял лошадь. — Заростили лесом всё. Как быстро растёт, якорь его! (Томск. Слов., 1967).

Я к тебе больше ноги не положу. Моей ноги у тебя больше не будет. — Я к тибе больше наги ни паложу. (Новосиб. Маслянинск., 1967).

Ямна рыба. Рыба, находящаяся зимой во время самого большого мелководья во впадинах речного дна (ямах). Рыба стоит почти без движения и очень жиреет. (Колыма, Богораз, 1901).

Ямный дёготь. Добываемый по способу смолокурения (в отличие от парового). (Иркут., Косыгин, 1967).

Ямску стоять, устар. Заниматься ямским промыслом. (Томск. Слов, доп.).

Ямщину гоиять, устар. Возить начальство, купцов. — Ямшыну гоняли, возили начальство. (Новысиб. Сузунск., 1964).

Ямщицкая снасть. Вся сбруя лошади вместе взятая. — Ямшыцкая скасть — имел сам. (Новосиб. Чулымск., 1968).

Яр мечит (ломает). Крутой берег валится, подмываемый рекой. (Тобол., Патканов, 1899).

Ясашные люди, устар. Туземцы, платившие ясак. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Ясные бусы. Нашейное украшение девушек и женщин. — Зёрныш-ками ясные бусы были зелёные, красные. (Новосиб. Ордынск., 1964).

Ястри те (ево). Лёгкая шутливая брань; то же, что язви те, ево. (Юго-Зап. Сибирь, Королев, 1930).

Я те дам. Очень хороший. — Дочка у ево, я те дам. (Омсж. Тарск., 1969).

Наталья Тимофеевна Бухарева, Александр Ильич Федоров СЛОВАРЬ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ И ИНЫХ СЛОВОСОЧЕТАНИЙ РУССКИХ ГОВОРОВ СИБИРИ

Ответственный редактор Федот Петрович Филин

Редактор Е. С. Иванова

Художественный редактор В. И. Шумаков

Художник А. В. Заплавный

Технический редактор Е. М. Елистратова

Корректоры Н. Н. Тясто, Н. С. Веретенникова

Сдано в набор 16 апреля 1971 г. Подписано в печать 4 мая 1972 г. МН 01709. Бумага 84×108¹/₃₂ 6,5 печ. л., 10,9 усл. печ. л., 14,2 уч. изд. л. Тираж 4200 экз. Заказ № 27. Цена 81 коп.

Издательство «Наука», Сибирское отделение. Новосибирск, 99, Советская, 18. 4-я типография издательства «Наука», Новосибирск, 77, Станиславского, 25.

Замеченные опечатки

Стр.	Стол- бец	Строка	Напечатано	Следует читать
26	Правый	13—14		Phlomis
	1 .	снизу	Palomis	
65	Левый	9—12		Дом связью— вот так
		снизу		стоит дом: посередине
				теплы сени, а там опять дом, это дом связью.
7 9	>	13		2000, 210 0000 0000000
0.5		сверху	Зарочий на смерть.	Зарочи на смерть.
87 -	*	20	(Hirnn	(Hirun-
106)	снизу 19	(mum	(1111 411-
.50		снизу	малад у хин	маладухин
107	>	19		_
	1	снизу	Дин-та	Дни-та

Н. Т. Бухарева, А. И. Федоров. Словарь фразеологизмов и иных словосочетаний русских говоров Сибири.

